بسم الله الرحمن الرحيم

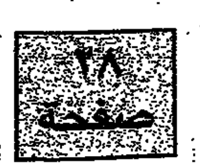



تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م










السنة السادسة والعشرون — الأحد ١١ شوال ١٤١٥ هـ الموافق ١٢ مارس ١٩٩٥م — العدد ٧٢٩٦ — الثمن درهمان


# زايد ومبارك يبحثان اليوم الوضع في الخليج

## الزعيمان يستعرضان المستجدات الدولية ودعم التعاون المشترك



يصل فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية الشقيقة الى البلاد اليوم في زيارة قصيرة لدولة الامارات العربية المتحدة. ويجرى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مباحثات مع فخامة الرئيس المصري في نطاق التشاور المستمر بين الرئيسين لما فيه خير البلدين وقضايا الأمة العربية، وتتناول المباحثات الوضع في منطقة الخليج والتطورات العربية الراهنة ومستجدات الأحداث على الساحة الدولية وسبل دعم التعاون المشترك بين البلدين.

### تحت قيادة زايد

## عبدالمجيد يشيد بدعم الامارات للجامعة العربية

أشاد معالي الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمين العام لجامعة الدول العربية بالدور الايجابي الذي تلعبه دولة الامارات كعضو فعال في جامعة الدول العربية في ظل القيادة الرشيدة والسياسة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، معربا عن تقديره لما يقدمه صاحب السمو رئيس الدولة من دعم ومساندة للجامعة العربية باعتبارها بيت العرب.

● البقية ص٢٦ عمود ٤ ●

## رئيس الدولة ونائبه يهنئان رئيس اليونان

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تهنئة الى فخامة الرئيس كوستيس ستيفا نوبولوس رئيس الجمهورية اليونانية الجديد وذلك بمناسبة توليه مهام منصبه، كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية تهنئة مماثلة الى فخامة الرئيس اليوناني الجديد.

## رئيس الدولة يصدر قانون ميزانية ٩٥

## محمد القاسمي: احالة الميزانية للمالية خلال يومين

كتب ـ عبدالمنعم عثمان

أصدر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قانون الميزانية العامة للدولة عن السنة المالية الحالية ١٩٩٥ والميزانيات الملحقة للمؤسسات والهيئات المستقلة.

وصرح معالي محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الأعلى «للاتحاد» ان وزارته ستقوم خلال اليومين القادمين باتخاذ الاجراءات المتعلقة باحالة الميزانية الى وزارة المالية والصناعة والجهات المعنية تمهيدا للتنفيذ.

وقدرت مصروفات الميزانية بمبلغ ١٧ مليارا و ٩٤٩ مليون درهم، بينما قدرت الايرادات العامة للميزانية بمبلغ ١٦ مليارا و ٩٠٣ ملايين درهم، وبذلك يقدر العجز بنحو مليار و ٤٦ مليون درهم.

كما أصدر صاحب السمو رئيس الدولة ٦ قوانين اتحادية اخرى بالميزانيات المستقلة الملحقة بالميزانية العامة للدولة على النحو التالي:

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## إطلاق اسم زايد على قرية التراث بصنعاء

استقبل السيد محمد سعيد الهلي نائب رئيس مجلس ادارة جمعية احياء التراث الشعبي مساء امس بقرية زايد للتراث سعادة الدكتور عبدالله حسين بركات السفير اليمني المعين لدى الدولة وسعادة سيف بن مكتوم المنصوري سفير دولة الامارات لدى الجمهورية اليمنية. وقدم السيد الهلي للسفير اليمني الجديد تعريفا وافيا عن

● البقية ص٢٦ عمود ٤ ●

### بدأ مشاوراته مع المشاركين في قمة كوبنهاجن

## سلطان بن زايد يؤكد حرص قيادة الامارات على تطوير العلاقات مع دول العالم



● سمو أمير الكويت يستقبل سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان

كوبنهاجن ـ وام: بدأ سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس وفد الدولة لاجتماعات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية المنعقد حاليا بالدنمارك مشاوراته الجانبية على هامش المؤتمر مع عدد من رؤساء الدول والحكومات والوفود المشاركة في المؤتمر.

وأكد سموه خلال هذه الاجتماعات حرص صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي على مساعدة الدول النامية وتطوير العلاقات بين دولة الامارات وكافة دول العالم.

فقد قام سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان بعد ظهر أمس بزيارة صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت الذي يشارك في اجتماعات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية بالدنمارك وذلك بجناحه في مركز بيلا حيث نقل لسموه تحيات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وتمنياتهما بالتوفيق ودوام الصحة والعافية. وتم خلال المقابلة

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

### أكد أهمية ايدكس ـ ٩٥ في ابراز انجازات الامارات

## محمد بن زايد: نسعى لتطوير قواتنا المسلحة



أكد الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة أن من أبرز النتائج الايجابية لاقامة معرض الدفاع الدولي الثاني «ايدكس ٩٥» على أرض الامارات انه يعتبر فرصة اعلامية نادرة لتعريف العالم بالمستوى المتطور والمتقدم الذي وصلت اليه دولتنا الفتية في كافة المجالات الحضارية والاقتصادية والعمرانية والسياحية والانجازات الشاملة التي تمكنت من تحقيقها في زمن قياسي في ظل قيادة وتوجيه صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وقال سموه في حديث «لوكالة انباء الامارات» بمناسبة افتتاح معرض «ايدكس ٩٥» بأبوظبي يوم ١٩ مارس الحالي ان هذا المعرض يزداد أهمية مقارنة بالمعارض الدولية الاخرى لما تتميز به دولة الامارات من موقع استراتيجي مهم وللسمعة الطيبة التي تتمتع بها بفضل سياستها الحكيمة التي اكسبتها احترام وتقدير كافة دول العالم فضلا عما توفره الدولة في معرض «ايدكس» من امتيازات للعارضين مثل تسهيل نقل معروضاتهم وتخليصها وعرضها ثابتة داخل القاعات أو متحركة في ميدان العرض المتحرك بالاضافة الى توفير الميادين اللازمة لاختبار الاسلحة مؤكدا سموه «ان معرض ايدكس يشهد اقبالا متزايدا ونجاحا متواصلا يجعله دائما في طليعة المعارض الدولية».

وردا على سؤال حول احتمال عقد صفقات للحصول على بعض المعدات التقنية في المعرض اجاب سموه ان سياستنا تعتمد على تطوير قواتنا المسلحة ورفع كفاءتها القتالية وتزويدها بكل ما هو متطور من معدات وأسلحة تكون مناسبة لظروفنا.

IDEX ايدكس 95

نص الحديث ومتابعة شاملة (ص ٨)

## كلمة الاتحاد

يكتسب اللقاء الذي يعقد اليوم بين صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه فخامة الرئيس المصري محمد حسني مبارك أهمية كبيرة، حيث يأتي وسط ظروف اقليمية ودولية بالغة التعقيد. تتطلب مواجهتها تنسيقا وتشاورا يضمن المصالح العربية العليا.

وقد اتسمت لقاءات الزعيمين دوماً بالتفاهم وامتدت نتائجها الايجابية لتشمل كافة الدول العربية، وتدعم العمل العربي المشترك.

فصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة يمتلك حكمة ورؤية تمكنه من التقييم الواقعي للأحداث، وتحديد منهج المعالجة وسبل المواجهة.. وقد تلاقت هذه الحكمة وهذه الرؤية مع نهج فخامة الرئيس المصري محمد حسني مبارك، واكتسبت الامارات ومصر بفضل توجيهات الزعيمين مكانة عربية ودولية مرموقة.

ودفعت القواسم المشتركة بين الدولتين العلاقات بينهما لتكون نموذجاً يحتذى في الساحة الدولية، وليصبحا معاً وبحق بوابة للتضامن العربي وقاعدة صلبة للتعاون والتفاهم والتلاقي بين الاخوة العرب.

ويأتي لقاء اليوم ليؤكد عزم قيادتي الامارات ومصر على مواصلة الطريق نحو تدعيم العلاقات الثنائية، ووضع لبنات للعمل العربي المشترك تضمن له الفاعلية والثبات.

والامارات اليوم وهي تستقبل ضيفها الكبير يحدوها الأمل في ان يضيف اللقاء المهم أركانا جديدة للعلاقات المتينة مع مصر، في إطار نهجها المتكامل الهادف الى دعم علاقات الاخوة بما يضمن مصلحة وخير كل العرب.

### رسالة من فهد للأسد

## تحذير مصري من صعوبة عملية السلام

### القاهرة متمسكة بتعهد اسرائيلي علني بالانضمام للمعاهدة النووية

عواصم العالم ـ وكالات الأنباء: قام وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل أمس بزيارة مفاجئة الى العاصمة السورية حيث سلم الرئيس السوري حافظ الأسد رسالة من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز حول القضايا العربية وعملية السلام، وذلك فيما اعلن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع ان اسرائيل ليست مستعدة لابرام سلام مع سوريا وتسعى لمواصلة احتلالها للأراضي العربية.

من جهة أخرى وصل الى القاهرة أمس الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات معلنا انه سيطلب مساعدة مصر في تحريك المفاوضات مع اسرائيل بعد فشل المباحثات حول الانتخابات واعادة الانتشار الاسرائيلي، وحذر الرئيس المصري حسني مبارك الذي استقبل عرفات مساء من أن عملية السلام تمر بأصعب وأدق مرحلة ودعا جميع الاطراف لضمان استمراريتها، وجدد مطالبته اسرائيل بالانضمام الى المعاهدة النووية واصدار تعهد علني بالانضمام خلال ثلاثة اعوام واخضاع كافة منشآتها للتفتيش الدولي.

وقد استبق وزير الخارجية السعودي زيارة كريستوفر للسعودية بالقيام بزيارة مفاجئة الى دمشق لم يعلن عنها مسبقا، حيث عقد اجتماعا لمدة ٣ ساعات مع الرئيس السوري وسلمه رسالة من العاهل السعودي ذكر انها تتعلق بالقضايا العربية وعملية السلام.

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## رسالة لراشد عبدالله من عمرو موسى

تلقى معالي راشد عبدالله وزير الخارجية رسالة شفهية من معالي عمرو موسى وزير الخارجية بجمهورية مصر العربية تتعلق بنتائج زيارة وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي للقاهرة في الأسبوع الماضي في مستهل جولته الحالية في منطقة الشرق الأوسط. وتلقى الرسالة سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة خلال اجتماعه ظهر أمس مع سعادة بهاء الدين مصطفى رضا سفير جمهورية مصر العربية لدى الدولة.

### حمدان بن زايد يرأس وفد الدولة

## وزراء خارجية مجلس التعاون يبحثون اليوم مع كريستوفر أمن الخليج وعملية السلام

عواصم ووكالات الأنباء: وصل سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية والوفد المرافق الى جدة مساء أمس للمشاركة في اجتماع وزراء الخارجية بأقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية مع وارين كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي الذي يعقد اليوم.

وكان في استقبال سموه الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية بالمملكة العربية السعودية الشقيقة.

وكان سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان قد غادر البلاد مساء أمس على رأس وفد الدولة متوجها الى جدة للمشاركة في الاجتماع حيث تتم مناقشة عملية السلام وأمن الخليج، كما يتم خلال الاجتماع التشاور حول تطورات الوضع في المنطقة كما يطلع كريستوفر وزراء خارجية دول مجلس التعاون على نتائج جولة مادلين اولبرايت مندوبة الولايات المتحدة الدائمة لدى الأمم المتحدة التي قامت بها اخيرا في الدول الاعضاء بمجلس الامن لبحث مسالة العقوبات المفروضة على العراق وضرورة التزام النظام العراقي بجميع قرارات مجلس الامن ذات الصلة بعدوانه على الكويت.

كما يطلع كريستوفر الوزراء على جولته الحالية في المنطقة والتي شملت حتى الآن زيارة مصر واسرائيل كما تشمل السعودية وسوريا.

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## القوات الحكومية الأفغانية تشن هجوماً كبيراً ضد طالبان والوحدة

كابول ـ وكالات الأنباء: اخترقت القوات الحكومية الأفغانية أمس الخطوط الدفاعية لحركة «طالبان» وحزب الوحدة جنوبي غرب كابول، وكانت القوات الموالية للرئيس الأفغاني برهان الدين رباني قد شنت هجوما واسعا استخدمت فيه المروحيات والطائرات الحربية والمدفعية الثقيلة، أعقبه هجوم مباغت بمساندة الدبابات بدأ من وسط المدينة حيث تقدمت ٥ كيلومترات ووصلت الى قصر دار الأمان الملكي القديم واحتلته. وجاء الهجوم الرئاسي مباغتا في حين كانت قوات الطالبان والوحدة تتقاتل فيما بينها منذ يومين على مرأى من أحمد شاه مسعود قائد القوات الحكومية الذي كان يراقب القتال من قمة أحد التلال المطلة على كابول، وتعرض وسط المدينة لقصف عنيف بالصواريخ والمدفعية حيث اشتعلت النيران في السفارة الألمانية.

(طالع ص ٢٤)



● امطار في دبي

## بشائر الخير

سقطت مساء أمس أمطار على عدد من مدن الدولة تراوحت بين المتوسطة والخفيفة وتوقعت مصادر الأرصاد الجوية في دبي استمرار هطول الأمطار اليوم إثر تعرض البلاد لمنخفض جوى قادم من السعودية ويتجه شرقا بما يسبب عدم استقرار في حالة الطقس جنوبي الخليج في المنطقة الواقعة جنوب البحرين مرورا بقطر ودولة الامارات وحتى سلطنة عمان بما يبشر بهطول المزيد من الأمطار على أنحاء الدولة.

وقد هطلت أمطار خفيفة مساء أمس على مدينة أبوظبي والعين ودبي والشارقة وعجمان والفجيرة صاحبها انخفاض ملحوظ في درجات الحرارة.

كما سجلت الأرصاد الجوية في كل من أبوظبي ودبي والدوحة ومسقط تحركات المنخفض الجوى اعتبارا من عصر أمس، وتوقعت المصادر هطول أمطار غزيرة.

من جهة اخرى حذر حرس الحدود والسواحل في دبي الصيادين من الخروج للبحر.

## السويد تؤيد موقف الامارات من قضية الجزر الثلاث

اجتمع سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة أمس مع سعادة جان الياسون وكيل وزارة الخارجية السويدى الذى يزور البلاد حاليا.

وتم خلال الاجتماع استعراض تطورات الوضع في منطقة الخليج وسبل تدعيم الأمن والاستقرار بالمنطقة وقضية الاحتلال الايراني لجزر دولة الامارات الثلاث طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبوموسى ومسألة التزام العراق بقرارات مجلس الأمن ذات الصلة بعدوانه على الكويت ومسيرة السلام في الشرق الأوسط بالاضافة الى علاقات التعاون بين دولة الامارات والسويد في مختلف المجالات.

وصرح سعادة جان الياسون لوكالة أنباء الامارات عقب الاجتماع بأن السويد تشجع كافة الحلول السلمية لقضية الجزر الثلاث وخاصة ما يستند منها الى الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة.

● البقية ص٢٦ عمود ٤ ●

## دبي للاستثمار تطرح ٧١,٥ مليون سهم للاكتتاب قبل نهاية الأسبوع

دبي ـ وجدى راتب

يتم طرح أسهم شركة دبي للاستثمار قبل نهاية الأسبوع الجاري والتي كان من المقرر أن يبدأ طرحها اليوم وذلك لاستكمال الاجراءات التنفيذية الخاصة بالاصدار.

وعلمت «الاتحاد» انه من المقرر طرح ٧١ مليونا و ٥٠٠ ألف سهم قيمتها ٧١٥ مليون درهم أى بنسبة ٥٥٪ من قيمة رأس المال المصرح به والبالغ ١,٣ مليار درهم.

وسيكون الحد الأدنى للاكتتاب ألف سهم قيمة السهم الواحد ١٠ دراهم ويذكر ان عقد تأسيس الشركة اتاح لها الدخول في كافة مجالات النشاط الاقتصادى مع مراعاة الحصول على موافقة السلطات المختصة والمعنية بالدولة ويدير عملية الاكتتاب بنك الامارات الدولي المحدود.

وكان الاجتماع التأسيسي للشركة والذى عقد بمقر غرفة تجارة وصناعة دبي يوم ١٩ فبراير الماضي قد انتخب

● البقية ص٢٦ عمود ٤ ●

## ترخيص السيارات الجديدة لمدة عامين

أصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادى وزير الداخلية قرارا يقضي بترخيص المركبات الخصوصية التي يتم ترخيصها لأول مرة لمدة عامين على أن تستوفى كافة الرسوم المستحقة مرة واحدة وأن يكون التامين على هذه المركبات صالحا لنفس المدة كاملة، ويسري القرار اعتبارا من أول مارس الحالي.

## «مجموعة موست» اليهودية تضارب على رئاسة روسيا

موسكو ـ أحمد الخميسي

مازالت موسكو تثير الدهشة من وقت لآخر، فقد بكت بحرارة مؤخرا اغتيال الصحفي اللامع فلاديسلاف ليستيف، والمستغرب أن موسكو لم تذرف من الدموع إلا القليل جدا على ضحايا حرب الشيشان من أبنائها من الشباب ومن أبناء الشيشان ونسائهم وأطفالهم.

وجاء اغتيال ليستيف ليفجر أزمة سياسية خطيرة بين الرئيس يلتسين وعمدة موسكو يورى لوجكوف الذى اعترض بشدة على قرار يلتسين اقالة كل من فلاديمير يانكلاتوف مدير الأمن وجينادى بونوبايوف المدعى العام لموسكو ووصف عمدة موسكو قرار يلتسين بأنه «جاء تحت ضغوط انفعالية وان الرئيس سيتراجع عن هذا القرار».

وقال العمدة ان قرار الفصل مخالف للدستور إذ يتعين على الرئيس قبل اتخاذ قرار بعزل المسئولين القياديين في موسكو أن يتشاور مع عمدتها وهدد لوجكوف بأنه إذا لم يتراجع يلتسين عن قراره فإن رد فعله لن يتأخر.. واحتلت الأزمة بين يلتسين ولوجكوف صدر العناوين الرئيسية في الصحف ونشرات التليفزيون، وقالت انه ليس مستبعدا أن يقوم لوجكوف بتسيير المظاهرات في موسكو تأييدا له ضد يلتسين مستفيدا من دعم رجال الأعمال له.

عودة قصيرة الى الوراء تشير الى المعلومات التي تسربت في نوفمبر ٩٤ والتي قالت ان مجموعة

● البقية ص ٢٦ عمود ٢ ●



### رسالة لقابوس من صدام

## قطر تدعو لرفع العقوبات عن العراق

مسقط ـ الدوحة ـ وكالات الأنباء: وصل وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف ظهر امس الى مسقط في زيارة رسمية الى سلطنة عمان تستمر يومين ينقل خلالها رسالة شفهية من الرئيس العراقي صدام حسين الى السلطان قابوس بن سعيد.. وكان الصحاف قد اختتم زيارة مماثلة الى الدوحة باجتماع مع الشيخ حمد بن جاسم آل ثاني وزير خارجية قطر الذي صرح عقب الاجتماع ان العراق اتخذ خطوات ايجابية نحو تلبية مطالب الأمم المتحدة مما يبرر رفع العقوبات المفروضة عليه. وفي مسقط بدأ الصحاف فور وصوله محادثات مع وزير الدولة العماني للشئون الخارجية يوسف بن علوي عبدالله.. وقال مصدر عماني ان

● البقية ص٢٦ عمود ٤ ●

# مكرمة من سلطان القاسمي

## قطعة أرض لبناء دار للمسنين على نفقة سموه

الشارقة ـ الاتحاد:

منح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة قطعة أرض لادارة الخدمات الاجتماعية لاقامة دار لرعاية المسنين والتي سوف يتم انشاؤها على نفقة حكومة الشارقة.

صرح بذلك الشيخ هشام القاسمي نائب رئيس الديوان لشئون الخدمات الاجتماعية بالديوان الاميري لمجلة الشرطي التي تصدرها شرطة الشارقة، وقال ان الدار صممت على أحدث النظم العالمية المعمول بها في هذا المجال حيث تقام من دور واحد وتضم صالات رياضية وساحات لنشاطات المختلفة التي تناسب قدرات المسنين وتستوعب النشاطات التي تشغل أوقات فراغهم وتعتبر الاساس الجديد الذي ينطلق منه العمل في هذا المجال.

وتوقع الشيخ هشام ألا يتجاوز تنفيذ المبنى الجديد فترة عام ونصف العام من الآن ووفق ما هو مخطط له.

كما تحدث عن شروط القبول في الدار الجديدة وقال ان هناك طلبات عديدة ترد من بعض المسنين أو أسرهم للانضمام الى الدار ونحن نقوم بدارسة هذه الطلبات بعناية بحيث نتأكد من ان المتقدم بالطلب مواطن يحق له الانضمام الى الدار من ناحية شرط الجنسية. والتأكد من عدم توفر جو أسري طبيعي ومناسب يتمكن فيه المسن من مواصلة حياته بين أفراد اسرته.

# البادي يتلقى رسالة من وزير الداخلية البحريني تتعلق بدعم التعاون الأمني القائم بين البلدين

تلقى معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية رسالة من معالي الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة وزير الداخلية بدولة البحرين الشقيقة تتعلق بدعم التعاون الامني القائم بين البلدين.



وقد تسلم معاليه الرسالة خلال استقباله بمكتبه صباح امس وفد وزارة الداخلية بدولة البحرين برئاسة العقيد عبدالعزيز عطية الله الخليفة مدير ادارة خفر السواحل الذي يزور البلاد حالياً.

وحضر المقابلة سعادة العميد سيف الشعفار وكيل وزارة الداخلية المساعد وسعادة العميد هلال سعيد الظاهري الوكيل المساعد لشئون الجنسية والهجرة والعقيد عبدالرحمن صالح الشلواح مدير عام حرس الحدود والسواحل بالوكالة.

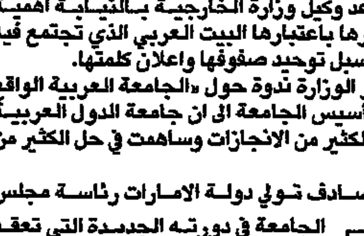
ومن جهة اخرى قام الوفد البحريني بزيارة الى قيادة الشرطة الاحتياطية حيث التقى بالعميد على فهد شهيل قائد الشرطة الاحتياطية ثم قام بجولة في القيادة شملت مختلف الاقسام واطلع على المهام والواجبات التى تنهض بها القيادة.

كما زار الوفد الادارة العامة لحرس الحدود والسواحل والتقى بمديرها العام بالوكالة العقيد عبدالرحمن صالح الشلواح وتناول اللقاء سبل دعم اوجه التعاون بين البلدين في مجال حرس الحدود والسواحل.

وقام الوفد البحريني بجولة ميدانية في الادارة واطلع على الامكانيات والزوارق الحديثة والاجهزة المتطورة المتوفرة في الادارة واستمع الوفد الى شرح حول المهام الموكلة لحرس الحدود والسواحل لحماية الحدود البرية والبحرية للدولة.

## افتتح ندوة الجامعة العربية

# سيف ساعد يؤكد أهمية تفعيل دور الجامعة



أكد سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة اهمية تدعيم جامعة الدول العربية وتفعيل دورها باعتبارها البيت العربي الذي تجتمع فيه الدول العربية لبحث قضاياه المصيرية وسبل توحيد صفوفها واعلان كلمتها.

وقال سعادته خلال افتتاحه امس بمقر الوزارة ندوة حول «الجامعة العربية الواقع والطموح» بمناسبة مرور ٥٠ عاما على تأسيس الجامعة الى ان جامعة الدول العربية حققت خلال السنوات الخمسين الماضية الكثير من الانجازات وساهمت في حل الكثير من القضايا العربية والاقليمية والدولية.

وأشار سعادته الى ان هذه الذكرى تصادف تولي دولة الامارات رئاسة مجلس الجامعة في دورته الجديدة التي تعقد يوم ٢١ مارس الحالي.

وقال ان دولة الامارات تساهم ماديا ومعنويا للاحتفال بهذه الذكرى وانها عضو باللجنة العليا للاحتفالات كما اعدت برنامجا للاحتفال تشارك فيه مختلف الوزارات والمؤسسات الثقافية والرياضية بالدولة.

وقد تضمنت الندوة ثلاث أوراق عمل، الاولى حول الجامعة العربية النشأة والاهداف والتحديات قدمها السيد عبدالله عبدالواحد المستشار بادارة الوطن العربي بالوزارة والثانية حول «الانجازات والقصور» وقدمها السيد جاسم القاسمي السكرتير الثاني بادارة العلاقات الاقتصادية والثالثة حول «محاولات الاصلاح والتطوير» وقدمها السيدان محمد راشد النعيمي ومحمد الصايغ الدبلوماسيان بالادارة القانونية والدراسات بالوزارة.

ودار خلال الندوة التي ادارها الدكتور يوسف الحسن المستشار بالادارة القانونية والدراسات بالوزارة والمشرف على الندوة الدبلوماسية مناقشات حول ما تضمنته أوراق العمل وسبل تطوير الجامعة لتحسين ادائها وزيادة فعاليتها والتحديات التي تواجهها الجامعة ومستقبلها خاصة تحديات السلام والمصالحة العربية والقمة ومسائل الاسلحة النووية والتنمية والأمن الجماعي.



## مكتب المشتريات ـ العين

ص ب : ١٠٦٦

يعلن مكتب المشتريات بالعين عن اعادة وطرح المزايدات العامة التالية والمدونة أدناه:

| رقم المزايدة | لبيع | لدائرة | هـ ـ تاريخ الفتح م |
|---|---|---|---|
| ٩٤/٩ (اعادة) | مواد راكدة (قطع غيار) | الزراعة ـ العين | السبت ٢٤ شوال ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٥/٣/٢٥م |
| ٩٤/٢٢ (اعادة) | مواد راكدة | الماء والكهرباء ـ العين | السبت ٢٤ شوال ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٥/٣/٢٥م |
| ٩٤/٢٣ (اعادة) | مواد راكدة | البلدية ـ العين | السبت ٢٤ شوال ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٥/٣/٢٥م |
| ٩٤/٢٥ (اعادة) | معدات ثقيلة مستعملة | البلدية ـ العين | السبت ٢٤ شوال ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٥/٣/٢٥م |
| ٩٤/٢٧ (اعادة) | بعض الاصول التالفة (مستعملة) | الغابات ـ العين | السبت ٢٤ شوال ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٥/٣/٢٥م |
| ٩٥/١ (اعادة) | لعبتي فأر الغابة / الطيارة الدوارة | البلدية ـ العين | السبت ٢٤ شوال ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٥/٣/٢٥م |
| ٩٥/٢ | حفارة آبار مكهنة | البلدية ـ العين | السبت ٢٤ شوال ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٥/٣/٢٥م |

آخر موعد لتقديم العطاءات هو يوم حسب ما هو مدون أعلاه.. وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في الموعد المحدد لفتح المظاريف.

عتيق بخيت الدرمكي
مدير عام مكتب المشتريات ـ العين

● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان لدى استقباله سعادة وزير العمل السعودي

● سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية لدى وصوله الى جدة للمشاركة في اجتماع وزراء الخارجية بأقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية مع وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي، وفي استقباله الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية بالمملكة العربية السعودية.



■ خلال الاحتفال (تصوير: عبدالرحيم عثمان)

# السفارة المغربية تحتفل بعيد جلوس الحسن الثاني

نيابة عن سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء شهد معالي الشيخ حميد بن احمد المعلا وزير التخطيط حفل الاستقبال الذي اقامه مساء امس سعادة عبدالرحمن المنصوري سفير المملكة المغربية الشقيقة لدى الدولة في منزله بابوظبي بمناسبة الذكرى الرابعة والثلاثين لعيد جلوس جلالة الملك الحسن الثاني.

حضر الحفل سعادة سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وعدد من المسئولين بالدولة وسفراء الدول العربية والاجنبية المعتمدون وجمع من ابناء الجالية المغربية في البلاد.



● سعادة سيف سعيد بن ساعد لدى اجتماعه مع جان الياسون

# مناقشة طلبات المزارعين من الخدمات ومستلزمات الانتاج

ترأس معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية اجتماعاً لمناقشة وتدارس حاجات وطلبات المزارعين من الخدمات ومستلزمات الانتاج الزراعي حضره وكلاء الوزارة ومديرو الادارات والمناطق.

وطالب معاليه بسرعة تلبية طلبات المزارعين وتوفير مستلزمات الانتاج الزراعي التى تؤدي الى تحسين التربة وتقلل من استخدامات المياه في الري وادخال التقنيات والاساليب الزراعية الحديثة التى تقلل من استخدام المبيدات وذلك في سبيل انتاج محاصيل خالية من المبيدات ومتبقياتها لما لها من ضرر على البيئة والصحة والتركيز على التركيب المحصولي بما يوفر الاحتياجات الغذائية ويدر دخلاً مجزياً على المزارع.

كما طالب معاليه بضرورة التزام الشركات والمصانع المحلية بالقوانين واللوائح الصادرة بخصوص الاسمدة واهمية ان تكون معاملة حرارياً ووضع الضوابط والتنسيق مع الجهات المعنية للخروج بتصور محدد بهذا الشأن.

# مهرجان ثقافة الطفل يبدأ غداً بالشارقة

الشارقة ـ حليمة الملا:

تبدأ غداً الاثنين فعاليات مهرجان ثقافة الطفل الحادي عشر والذى تنظمه دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة في الفترة من ١٣ حتى ٢٥ من مارس الحالي تحت شعار الطفل اولاً.

وتنظم الدائرة حلقة دراسية حول المادة الموجهة للطفل في صحف ومجلات الامارات وذلك في القاعة رقم (١٢) في المركز الثقافي بالشارقة، وتبدأ اولى جلسات الحلقة في تمام الساعة العاشرة وبعد الافتتاحية يلقي سعادة الاستاذ عبدالرحمن حسن عبيد مدير عام الدائرة كلمة دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة.

وستشتمل الجلسة الاولى على عرض احصائي وصفي للمادة الموجهة للاستاذ فيصل عبدالله حجي وكما ستقدم الدائرة ورقة قسم ثقافة الطفل وسيعرضها الاستاذ على المغني. ورئيس الجلسة الاستاذ محمد عبدالله.

اما الجلسة الثانية ستكون حول تقييم المادة من منظور تربوي وفني ويشارك فيها الدكتورة آمنة خليفة والدكتور حيدر بدوي والاستاذ أوفى ريان، ورئيسة اللجنة الدكتورة بهية الجشي.. ثم استراحة الغداء.

وفي تمام الساعة ٣٠ر٥ مساء تبدأ الجلسة الثالثة وستكون حول تقييم المادة من منظور ابداعي وأسري للاستاذة صالحة غابش والاستاذة حمدة خميس وشهادة الكاتب الاستاذ عبدالقادر عقيل.

### هموم كتابة قصة الطفل:

ويرأس اللجنة الاستاذ ماجد بوشليبي وتاتي استكمالاً للجنة وستكون يوم بعد غد «الثلاثاء» الجلسة الاولى منها حول تقييم المادة من منظور علم النفس ويشارك فيها الدكتور طيب زروق والدكتور عصام اللباء ورئيسة الجلسة الدكتورة آمنة خليفة.

اما الجلسة الختامية تكون «مناقشة عامة واقرار الوثيقة الختامية والتوصيات».. ورئيس اللجنة الدكتور يوسف عيدابي.

من جانب آخر وجهت اللجنة العليا لمهرجان ثقافة الطفل .. الدورة الحادية عشرة الدعوة للمؤسسات والجمعيات المعنية بالطفولة للمشاركة بالمعرض الاعلامي الذى ينظم ابان فترة المهرجان بالقاعة رقم (٥) بالمركز الثقافي بالشارقة.

وقد تم دعوة نخبة من الاطفال للمشاركة في فعاليات احتفالات يوم الصداقة ليتسنى لهؤلاء الاطفال المتميزين ربط علاقات اخوية فيما بينهم والتعريف بابداعاتهم.

ويتضمن يوم الصداقة العديد من المشاغل والورشات الفنية والثقافية والمسابقات والألعاب الترفيهية ومعارض يشارك فيها الاطفال واولياء امورهم بكل حرية وتلقائية.

# اللجنة العليا للحج تناقش استعدادات الموسم وتستعرض تقييم مساكن المقاولين بالاراضي المقدسة

استعرضت اللجنة العليا للحج في اجتماعها امس برئاسة معالي الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير الشئون الاسلامية والاوقاف الاستعدادات الخاصة بموسم الحج المقبل للعام الحالي ١٤١٥هـ.

كما ناقشت اللجنة التقرير الذى اعدته لجنة تقييم مساكن المقاولين التى عادت مؤخراً من الاراضي المقدسة بعد ان قامت بزيارات ميدانية لجميع المساكن المهيأة من قبل المقاولين لحجاجهم للموسم المقبل.

صرح بذلك سعادة الدكتور محمد جمعة سالم وكيل الوزارة وقال ان التقرير افاد بصلاحية هذه المساكن الا قليلاً منها لم تثبت صلاحيته وقد امرت اللجنة باستدعاء المقاولين اصحاب المساكن غير الصالحة من اجل التنبيه عليهم بتغييرها.

كما استعرضت اللجنة استعدادات الوزارة للبعثة الرسمية للحج للموسم المقبل والتي من ابرزها تجهيز القافلة البرية بالامكانيات اللازمة لها من سيارات الاسعاف لنقل المرضى والمصابين من الحجاج اثناء الموسم والسيارات الاخرى التي تنقل متاع البعثة والمعدات الخاصة بقطاعاتها المختلفة.

وقد اتخذت اللجنة قرارا بتشكيل لجنة فرعية تتولى ترشيح اعضاء البعثة الادارية والتجهيزية والبرية والدينية لهذا العام.

كما ناقشت اللجنة العليا للحج استعدادات المقاولين لهذا الموسم واتخذت بشأنها القرارات اللازمة وقررت استدعاء المقاولين على مستوى الدولة لاجتماع عام بديوان الوزارة بابوظبي خلال هذا الشهر لمناقشة كافة الترتيبات والتعليمات الخاصة بموسم الحج هذا العام ودراسة وتقييم امكانياتهم هذا العام.

وقد تقرر تشكيل لجنتين بالوزارة في كل من ابوظبي ودبي لدراسة طلبات المقاولين الجدد تمهيدا لاتخاذ الاجراء الخاصة ببحثها واقرار المناسب والمطابق لشروط مزاولة مهنة مقاولة الحج.

# وزير الأوقاف يتوجه اليوم الى القاهرة

يغادر البلاد اليوم في طريقه الى جمهورية مصر العربية معالي الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير الشئون الاسلامية والاوقاف في زيارة رسمية تستغرق ثلاثة ايام.

وسيقوم معاليه خلال هذه الزيارة بالالتقاء بعدد من كبار المسئولين في جمهورية مصر العربية وخاصة في المجالات والشئون الاسلامية.

كما سيعقد جلسة مباحثات مع نظيره معالي الدكتور محمد علي محجوب وزير الاوقاف المصري من اجل التشاور وتبادل وجهات النظر حول العديد من القضايا الاسلامية التي تهم الشعبين الشقيقين في مصر والامارات وذلك في اطار اتفاقية التعاون المبرمة بين البلدين في المجالات الاسلامية المختلفة.

# سعود القاسمي يفتتح الدورة التدريبية للباحثات المشاركات بمشروع صحة الأسرة

دبي ـ «الاتحاد»: افتتح الدكتور سعود بن كايد القاسمي وكيل وزارة الصحة صباح امس الدورة التدريبية التى تنظمها وزارة الصحة للباحثات المشاركات في مشروع صحة الأسرة.

واكد الدكتور سعود القاسمي في كلمة له ان مشروع دراسة صحة الاسرة ياتى استكمالاً لدراسة صحة الطفل وتطبيقا لقرار مجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون الخليجي الخاص بالقيام بمثل هذه الدراسات.

وقال ان هذا المشروع الذي سيبدأ تطبيقه خلال الاسبوع الاول من ابريل القادم يهدف الى تقييم الوضع الصحي للاسرة الخليجية بالدولة وتقييم الناحية الاجتماعية في البيئة الى جانب تقييم الوضع الاقتصادي للاسرة.

كما يهدف الى توفير قاعدة بيانات تفصيلية عن العوامل الصحية التى تؤثر على صحة الاسرة للاستفادة من هذه المعلومات في تطوير الخدمات الصحية والاجتماعية في الدولة.

واشار الى ان مرحلة جمع المعلومات تعتبر من اهم مراحل المشروع ونجاحها يؤدي الى الحصول على نتائج جيدة من خلالها يمكن تقييم الوضع الصحي بالدولة وتحقيق الهدف المنشود من المشروع.

وتستمر الدورة التدريبية لمدة اسبوعين وتشارك بها ٧٠ باحثة بالدولة يتم خلالها تدريبهن على طريقة البحث والعمل باستمارات المشروع والمبادىء الاساسية التى تعتمد عليها الباحثة خلال اتصالها بالأسر.

وتشتمل استمارة بحث الاسرة على اربعة استبيانات الاول حول صحة الأسرة ويتضمن معلومات عن قائمة بافراد الاسرة المعيشية والنموذج العام لانتشار الامراض والامراض المزمنة والعلاج بالمستشفيات والنموذج العام للوفاة.

اما الاستبيان الثاني فيحتوى على معلومات حول الاحوال المعيشية للاسرة مثل المسكن والمطبخ ومياه الشرب والانارة والصرف الصحي والتخلص من القمامة وملكية السلع المعمرة والاصول ونظافة المنطقة.

ويتناول الاستبيان الثالث الصحة الانجابية مثل الزواج والانجاب ورعاية الامومة والحمل الحالي وتغذية الطفل والمباعدة بين الولادات وخلفية الزوج.

اما الاستبيان الرابع فيبحث في قضية صحة الطفل ويتضمن رعاية الطفل والحالة الصحية له والتطعيم والوزن والطول.

ويذكر ان مشروع صحة الاسرة تنظمه ادارة الطب الوقائي بوزارة الصحة بالتعاون مع المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون الخليجي وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة الانمائية ووزارتي التخطيط والداخلية.

ويتكون المشروع من محور اساسي هو «مسح صحة الاسرة بدول الخليج العربية»، ومحور اضافي يتمثل في النشاطات الموازية ذات العلاقة بصحة الاسرة. ويتم تنفيذ مسح صحة الاسرة في الدولة كجزء من مسح صحة الاسرة بدول الخليج. وسوف يؤدي تنفيذ هذا المسح الى تمكين وزارة الصحة والهيئات المعنية بصحة الاسرة في الدولة من الحصول على بيانات تفصيلية لازمة لاغراض التخطيط الصحي بصفة خاصة والتخطيط من اجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية بصفة عامة.

وحضر الجلسة الافتتاحية الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مدير الرعاية الصحية الاولية بوزارة الصحة والدكتور خليل قائد مدير مستشفى الكويت والدكتور خليل شريف مدير الطب الوقائي والسيد احمد فهمي المشرف على المشروع من وزارة التخطيط وفاطمة ربيع منسقة برامج التثقيف الصحي بوزارة الصحة.







## وزارة الداخلية
## الإدارة العامة لشرطة ابوظبي

# اعلان

تعلن لجنة عطاءات الادارة العامة لشرطة أبوظبي عن طرح المناقصة التالية

| رقم المناقصة | الموضوع | الرسوم المقررة | تاريخ التسليم |
|---|---|---|---|
| ٩٥/١٦ | مشروع تطوير نادي ضباط الشرطة بأبوظبي | ٥٠٠ درهم | ٩٥/٤/١٠ |

١ـ على الراغبين الاشتراك في هذه المناقصة والمرخصين من الشركات والمؤسسات ذات المقدرة والكفاءه مراجعة سكرتير لجنة العطاءات في الادارة العامة لشرطة أبوظبي مصطحبين معهم رخصهم التجارية وشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين وشهادة التصنيف من الفئة ( الاولى + الثانية + الثالثة ) وذلك لسحب شروط ومواصفات المناقصة نظير دفع الرسوم المقرره والغير قابله للرد.

٢ـ يجب ان يكون العطاء مصحوباً بالكفالة البنكية الابتدائية المقررة بوثائق المناقصة سارية المفعول لمدة (٩٠) تسعون يوماً وصورة عن الرخصة التجارية وشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين وشهادة التصنيف صالحه من الفئة ( الاولى + الثانية + الثالثة ).

٣ـ قيمة العطاء يجب أن تكون ساري المفعول لمدة (٩٠) يوم من تاريخ تسليم المناقصة.

٤ـ لا تقبل الشيكات ولو كانت مصدقة.

٥ـ يشترط تقديم العطاء باللغة العربية.

٦ـ تقديم العطاء ضمن مغلفات رسمية مختومة ومشموعة لسكرتير لجنة العطاءات في الادارة العامة لشرطة أبوظبي.

مع تحيات العلاقات العامة

## يتضمن ٧٠ الف عنوان و ٥٠٠ الف نسخة
# المدفع يفتتح معرض مصادر المعرفة التربوية

كتب جمال ابوطالب:

افتتح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير التربية والتعليم صباح امس معرض مصادر المعرفة التربوية بالقاعة الكبرى بنادي الجزيرة الرياضي الثقافي بابوظبي والذي نظمته منطقة ابوظبي التعليمية مع نادي الجزيرة، حضر حفل الافتتاح سعادة عبد العزيز المبارك وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع الادارة والسيد عيسى السويدي مدير ادارة المنطقة والسيد عبدالله راشد نائب مدير المنطقة وعدد من اعضاء مجلس ادارة نادي الجزيرة الرياضي الثقافي.

وتفقد معالي وزير التربية والتعليم مختلف اجنحة المعرض واطلع على مختلف الكتب والرسائل التعليمية واجهزة الكمبيوتر الحديثة ووسائل الايضاح المختلفة واجنحة وزارة الداخلية ممثلة في المرور والدفاع المدني والعلاقات العامة بشرطة ابوظبي ووزارة الصحة ممثلة في التثقيف الصحي وكليات التقنية وهيئة ابوظبي الخيرية.

وقال معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير التربية والتعليم ان التطورات التي يشهدها قطاع التعليم في الدولة اصبحت ملازمة للتقدم الهائل والانجازات العصرية التي تشهدها الدولة بفضل دعم واهتمام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وتاكيدات سموه الدائمة بان التعليم قضية وهدف وطني وان بناء الانسان يسبق بناء المصانع والمنشآت باعتبار ان التعليم اساس الحاضر والمستقبل.

ووجه معاليه الشكر لادارة منطقة ابوظبي التعليمية ونادي الجزيرة والمؤسسات التي ساهمت في اقامة معرض مصادر المعرفة التربوية، وقال ان العملية التعليمية لم تعد مدرسا وكتابا وانما اصبحت العملية التعليمية تركز على مصادر المعرفة بشتى انواعها في عالم متقدم في مجالات التكنولوجيا والعلوم الحديثة المتطورة التي يجب ان تقدمها للطالب ويلمسها بوعي واستيعاب.

واضاف ان المعرض يشجع البحث العلمي ويتيح للطالب كافة المعلومات ويشجعه مستقبلا للسعي الى التعليم المستمر الذي تهدف اليه التوجهات الحديثة حيث لا يتوقف الطالب عند التعليم في المدرسة بل يمتد للاستمرار في البحث العلمي المستمر.

واختتم معاليه تصريحه بالاشادة بما تضمنه المعرض من مصادر المعرفة من كتب وتقنيات حديثة لآخر ما توصل اليه العلم وشمل احدث اجهزة الكمبيوتر والموسوعات العلمية والتربوية والثقافية التي تستهدف تطوير العملية التربوية وصقل مهارات الطالب.

وصرح السيد عيسى السويدي مدير منطقة ابوظبي التعليمية ان المعرض ضمن خطة المنطقة حيث تم الاعداد له منذ فترة بعد تشكيل لجنة علمية تفرعت عنها عدة لجان متخصصة قامت باختيار مصادر المعرفة التربوية وتم اختيار نادي الجزيرة لاقامة المعرض لمساهماته الكبيرة في هذا المعرض كما تم الاستعانة بعدد من الوزارات مثل وزارة الداخلية لتقديم وسائل التوعية المختلفة في مجالات المخدرات والمرور والدفاع المدني ووزارة الصحة في مجال التثقيف الصحي والجمعيات الخيرية كهيئة ابوظبي الخيرية وجمعية الهلال الاحمر لتوعية الطلاب بالاعمال الخيرية وكليات التقنية العليا لتشجيع الطلاب على الالتحاق باقسامها المختلفة.

وناشد مدير منطقة ابوظبي التعليمية، جميع اولياء امور الطلاب بزيارة المعرض لاقتناء الالعاب التربوية الهادفة التي يمكن ان تكون بديلا لوسائل الاعلام في المنزل وتشجيع ابنائهم على اقتناء الكتب التربوية الهادفة.

ويضم المعرض ٧٠ الف عنوان و ٥٠٠ الف نسخة من الكتب التربوية والثقافية والاجتماعية التي تساند الطالب في دراسته وتشجعه على البحث العلمي وتثير لديه الابداع والابتكار كما تساند المعلم في طرق التدريس والتعليم والبحث والدراسة في التخصصات الدراسية المختلفة بجانب الوسائل التعليمية والقضايا التربوية.

ويستمر المعرض لمدة اسبوع حيث تم تخصيص الفترة الصباحية للطلاب والطالبات وفق ايام محددة لكل منهم واتاحة الفرصة للجمهور في الفترة المسائية.

○ معالي حمد عبد الرحمن المدفع وسعادة عبد العزيز المبارك والسيد عيسى السويدي في المعرض «تصوير صلاح الباز»

### تعديل مواعيد صرف المساعدات الاجتماعية

دبي - الاتحاد: عدلت وزارة العمل والشئون الاجتماعية تاريخ وموعد صرف المساعدات الاجتماعية من شهر فبراير الماضي حتى يوم ١٣ مارس الجاري الى يوم ١٨ مارس والذي يصادف السبت المقبل..

### ٦٩٢٢ قضية قدمت للمحاكم الاتحادية العام الماضي

بلغ عدد القضايا المدنية الكلية والجزئية والعمالية والمستعجلة واوامر الاداء والاوامر على العرائض التي قدمت للمحاكم الاتحادية بالدولة خلال العام الماضي ٦٩٢٢ قضية على مستوى الدولة، صرح بذلك المستشار محمد صالح الملا مدير دائرة التفتيش القضائي بوزارة العدل.

وقال ان من بين هذا العدد ٨٣٤ قضية مدنية كلية و ٥٣٦٩ قضية جزئية و ٥٨٥ قضية عمالية و ٤ اوامر اداء و ٢٤ امرا على عرائض و ٤٠ قضية مستعجلة و ٦٦ حجزا تحفظيا ويخص ابوظبي من هذه القضايا والاوامر ١٩٩٧ قضية والعين ١٥٦٢ قضية والشارقة ١٢٨٢ قضية وعجمان ٤٨٣ قضية والفجيرة ٤٩٠ وأم القيوين ١٧٧ وخورفكان ٣٤٩ وكلباء ٢٨٠ ودبا الحصن ٨٦ ودبا الفجيرة ٧٢ والذيد ١٤٤..

○ الدكتور زهير النعيمي مع المريضة بعد ايام من الجراحة «تصوير محمود صوالحة»

○ صورة الاشعة «اليمنى» تبين الانتفاخ الشرياني «واليسرى» بعد الجراحة

## دخلت مستشفى الجزيرة مشلولة
# مريضة تستعيد النطق بعد جراحة كبرى في المخ

كتب - صلاح الحفناوي:

اجريت بنجاح في قسم جراحة المخ والاعصاب بمستشفى الجزيرة عملية جراحية كبرى لاستئصال دالية «انتفاخ» شريانية نازفة من الدماغ للمريضة سويبا تاخان «٣٩ سنة» استعادت على اثرها النطق والقدرة على تحريك واستخدام الاطراف اليمنى.

وصرح الدكتور زهير النعيمي استشاري ورئيس قسم جراحة المخ والاعصاب بالمستشفى والذي اجرى الجراحة الكبرى بان المريضة - وهي سيدة متزوجة ولديها اطفال - كانت تشكو من صداع بسيط اعتيادي و قبل عدة اسابيع تضاعفت آلام الصداع بشكل كبير ومفاجيء مما ادى الى اصابتها بالاغماء وعندما افاقت كانت قد فقدت القدرة على الكلام بالاضافة الى الاصابة بضعف شديد في الاطراف اليمنى.. وقد اجريت لها اشعة مقطعية بالكمبيوتر في مستشفى القاسمي بالشارقة ثم حولت الى مستشفى الكويتي في دبي حيث اجرى لها المزيد من الفحوص وتم تشخيص الحالة حيث تبين انها تعاني من نزيف في المخ... وعلى الفور تم تحويلها الى مستشفى الجزيرة.

وقال انه فور استقبال المريضة اجرى لها فحص دقيق على شرايين الدماغ باستخدام تقنية تلوين الشرايين حيث تبين وجود انتفاخ كبير في الشريان الوسطي الايسر وهو ما يعرف باسم الدالية الشريانية ... وهذا يفسر ضعف الاطراف اليمنى وفقدان النطق لوجود المراكز العصبية المتحكمة في هذه الوظائف في الجهة اليمنى من الدماغ.

واضاف الدكتور زهير النعيمي انه بعد تقييم الحالة تقرر علاجها جراحيا حيث تم فتح الجمجمة واستخدم الميكروسكوب الجراحي والمعدات الجراحية متناهية الدقة للوصول الى الشريان المصاب في منطقة الدالية المنتفخة وعزل منطقة الانتفاخ عن باقي الشريان باستخدام مشبك معدني خاص «كلبس» ثم استئصال الدالية وذلك لمنع تكرار النزيف حول الدماغ او داخله.

وقال ان العملية الدقيقة كانت ناجحة في جميع مراحلها ... سواء اثناء الجراحة او بعدها حيث استعادت المريضة القدرة على النطق وتبادلت الاحاديث مع الاطباء ... كما استعادت القدرة على الحركة واستخدام الاطراف اليمنى التي كانت تعاني من ضعف شديد قبل الجراحة.

واضاف ان نجاح العملية التي عاونه فيها الدكتور سيد وجوى من قسم جراحة المخ والاعصاب يرجع الى الامكانيات المتطورة التي وفرتها وزارة الصحة للمستشفى والى التعاون الكبير والمهارة الفائقة لفريق اطباء التخدير وفريق التمريض والفنيين في غرفة العمليات الجراحية.

وقال ان هذه هي العملية الثانية من نوعها خلال شهرين في مستشفى الجزيرة ... والمعروف ان الدالية الشريانية هي انتفاخ يحدث في احد الشرايين الرئيسية الدماغية نتيجة ضعف مجهول الاسباب في جدار الشريان في منطقة الاصابة ... ويصبح الانتفاخ اشبه بالبالون الممتلئ بالدم والقابل للنزف او الانفجار في اي وقت.

وتشير الابحاث العلمية الى ان حوالي ٥ بالمائة من الاشخاص يعانون بدرجات متفاوتة من الدوالي الشريانية في الدماغ وان ٨ اشخاص من بين كل ١٠٠ الف نسمة من السكان يتعرضون لانفجار الانتفاخ الشرياني وهي نسبة قليلة ولكنها تستوجب الاهتمام.

## برنامج صرف المساعدات الاجتماعية في أم القيوين

يبدأ مكتب وزارة العمل والشئون الاجتماعية بام القيوين بصرف المساعدات الاجتماعية لمستحقيها عن شهر فبراير لسنة ١٩٩٥ اعتبارا من يوم السبت القادم لجميع اصحاب المساعدات الاجتماعية وذلك ببلدية فلج المعلا.

ويبدأ الصرف في مدينة ام القيوين للنساء اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩ مارس ولغاية يوم الاثنين الموافق ٢٠ مارس وذلك بمركز التنمية الاجتماعية ويتم الصرف للمتخلفات ومن لديهن توكيلات رسمية يوم الثلاثاء الموافق ٢١ مارس في نفس المركز.

ويبدأ الصرف للرجال من يوم الاحد الموافق ١٩ مارس ولغاية يوم الاثنين الموافق ٢٠ مارس وذلك بمكتب الوزارة بام القيوين.

ويبدأ الصرف في منطقتي السلمة والراعفة يوم الثلاثاء الموافق ٢١ مارس لجميع اصحاب المساعدات الاجتماعية وذلك بمكتب الوزارة بام القيوين ويتم صرف المساعدات للمتخلفين والمتخلفات واصحاب التوكيلات من جميع المراكز بمكتب الوزارة بام القيوين وذلك يوم الاربعاء الموافق ٣/٢٢ ولغاية يوم الخميس الموافق ٣/٢٣.

وطالبت الوزارة من جميع السادة مستحقي المساعدات الاجتماعية واصحاب التوكيلات الرسمية والمعرفين التواجد في مراكز الصرف التابعة لهم والالتزام بمواعيد الصرف حسب الجدول المعد وعلى اصحاب التوكيلات الرسمية تجديد وكالاتهم علما بانه لن يتم صرف اي مساعدة للوكلاء المنتهية مدة وكالاتهم.

## تحت شعار الانسان والمستقبل
# مسابقة في المواد المدرسية والنشاط على مستوى الدولة

الشارقة - مريم يوسف:

تنظم ادارة الخدمة الاجتماعية قسم النشاط المدرسي بوزارة التربية والتعليم مسابقة عامة لجميع المواد الدراسية ومواد الانشطة تحت شعار «الانسان والمستقبل ومحورها الاساسي التنمية» وذلك بهدف تشجيع الموهوبين والموهوبات على مستوى الدولة لهذا العام وابراز مواهبهم.

صرحت بذلك الاستاذة عنايات طنطاوي موجهة التربية الفنية بالوزارة وقالت: ان هذه المسابقة تأتي ضمن اطار خطة قطاع الانشطة التربوية والمركزية لعام ٩٥ م حيث تعتبر مادة التربية الفنية من ضمن مواد النشاط وسوف تجري المسابقة لكل من المرحلتين الاعدادية والابتدائية العليا، وللمرحلة الاعدادية نظمت المسابقة في مجال الطباعة باسلوب الحفر على اللينو والذي يعني بتعريف المتعلم بتقنية من التقنيات التي يمكن استخدامها في الاعمال الفنية التشكيلية والتي تتصل اتصالا وثيقا باحد مجالات الحياة كمجال الاعلام سواء في الصحف او المجلات او الكتب او الدعاية والاعلان بمختلف انواعه، وتتيح المسابقة للطلاب الموهوبين فرصة نادرة من فرص الابداع في حرية تامة حيث يمكن بقطع صغيرة من اللينو اعداد «قالب للطباعة البارزة»

اما المرحلة الابتدائية العليا قد تم اعداد شروط المسابقة على اساس التعبير بمعالجة رقائق المعادن معالجة تشكيلية لاحداث علاقات جمالية لتنظيم العلاقة بين ملامس الاسطح المختلفة البارز والغائر بالتخزين والتقبيب والتفريغ والترميل والاضافة والحذف بالتلوين والاكسدة وحذف اللون.

وتجري المسابقة لطالبات الامارات الشمالية بمقر اندية الفتيات بالشارقة يوم الاربعاء القادم الموافق ١٩٩٥/٣/١٥ م وذلك في تمام الساعة ٩ صباحا. وللطلاب يوم الاحد الموافق ١٩ مارس الجاري بمدرسة طارق بن زياد بدبي وفي تمام الساعة التاسعة صباحا، اما بالنسبة لطلاب المناطق التعليمية بامارة ابوظبي تجري المسابقة بالمجمع الثقافي بابوظبي اليوم الاحد للبنين ويوم غد الاثنين للبنات.

وتم ترشيح عدد ٣ طلاب من المرحلة الاعدادية و ٣ من المرحلة الابتدائية العليا ونفس العدد بالنسبة للطالبات من كل مكتب او منطقة تعليمية بمعرفة التوجيه المختص لكل منطقة.

ويتم التحكيم على مستوى الدولة بواسطة اللجنة المشكلة من الوزارة والتي تضم في عضويتها الدكتور ممدوح النابلسي موجه اول التربية الفنية بالوزارة والاستاذة عنايات طنطاوي موجهة التربية الفنية بادارة الخدمة الاجتماعية بالوزارة والاستاذ محمد البنرة موجه التربية الفنية بمنطقة ابوظبي التعليمية والاستاذة منى الخاجة موجهة التربية الفنية بمنطقة الشارقة التعليمية.

### دورة تدريبية لمديري الادارات والاقسام

دبي - الاتحاد: تنظم امس معهد التنمية الادارية دورة تدريبية لمديري الادارات ورؤساء الاقسام بالمعهد حول موضوع الادارة والمجتمع.

وتستمر الدورة ٣ ايام وتستهدف تزويد المشاركين بمعلومات عن نظريات الادارة وتاثيرها على كفاءة المنظمات وتعريفهم بالعوامل البيئية والمجتمعية التي تؤثر في الادارة والقدرات الادارية..

## بتكلفة ٤٠ مليون درهم
# مشروع تحسين شبكة كهرباء رأس الخيمة ينتهي الشهر الحالي

دبي - ياسين سالم:

في اطار سعيها لتحسين مستوى الكهرباء بالامارات الشمالية تنتهي وزارة الكهرباء والماء مع نهاية الشهر الجاري من انجاز مشروع تحسين شبكة رأس الخيمة الكهربائية، وهو المشروع الذي بدأته الوزارة العام الماضي بتكاليف تصل الى ٤٠ مليون درهم.

ويهدف المشروع الذي سيعمل على تحسين مستوى وتوزيع الطاقة الكهربائية الى الحد من انقطاع التيار الذي شهدته رأس الخيمة خلال الفترة الماضية.

ويشمل المشروع كذلك انشاء محطة فرعية داخلية ٣٣/١١ /ك. ف في منطقة شريشة برأس الخيمة وتمديد كابلات ٣٣ ك. ف. والاعمال الملحقة بها لربط المحطات الفرعية التي تم تشييدها في كل من الرمس وخران والدقداقة وشريشة واعمال تمديد كابلات تحويل الاحمال ١١ /ك. ف في المناطق المذكورة.

كما يشمل المشروع اعمال تحسين ورفع كفاءة نظام الحماية في المحطات كافة برأس الخيمة، واستبدال محولات قديمة باخرى جديدة.. وتغيير قضيب التوصيل الخارجي ٣٣ ك. ف وتوفير عازل لقضيب التوصيل في محطة المنامة الفرعية بالمنطقة الوسطى، وتوسعة لوحة المفاتيح الكهربائية الحالية ٣٣ ك. ف وتوريد وتركيب محولين في محطة الكثبان الرملية الفرعية وتوريد وتركيب محول ١٥ م. ف والاعمال الملحقة به في محطة دهان.

كما تشمل الاعمال توسعة لوحة المفاتيح الكهربائية والاعمال الملحقة بها في محطة الظيت الفرعية..

## دعوة العمل للمشاركة في دورة التصنيف والتوصيف المدني بالرياض

كتب - يسري يوسف:

تلقت وزارة العمل والشئون الاجتماعية دعوة من المكتب التنفيذي لوزراء العمل بدول مجلس التعاون الخليجي للمشاركة في الدورة التدريبية حول التصنيف والتوصيف المدني التي ينظمها المكتب في الرياض خلال الفترة من ٢٢ الى ٢٦ ابريل القادم بالتعاون مع وزارة العمل والشئون الاجتماعية بالمملكة العربية السعودية.

تهدف الدورة الى تحقيق عدة اهداف ابرزها تزويد المشاركين بالمفاهيم العامة والمعارف الحديثة المتعلقة بالتصنيف والتوصيف المهني ورفع كفاءة العاملين في هذا المجال وتحسين ادائهم الفني وزيادة خبراتهم بواقع العمل في مجال التصنيف والتوصيف المهني ومتطلباته وتجاربه العملية والميدانية الناجحة في الدول الاعضاء اضافة الى التعريف بالدليل العربي الخليجي الموحد للتصنيف والتوصيف المهني ووظائف وطرق استخدامه والاجراءات المستقبلية المتعلقة بتطبيقه وتطويره في ضوء المستويات العربية والدولية في التصنيف والتوصيف المهني.

يشتمل برنامج عمل الدورة على مجموعة من الابحاث واوراق العمل اضافة الى حلقات حوار وورش عمل لاجراء تدريبات عملية تطبيقية على كيفية استخدامات ووظائف التصنيف والتوصيف المهني الى جانب تنظيم زيارات ميدانية لعدد من الجهات المعنية في المملكة للاطلاع ميدانيا على تجاربها الناجحة في هذا المجال.

يأتي تنظيم هذه الدورة في اطار سلسلة البرامج والانشطة العلمية والتدريبية التي يقوم بها المكتب التنفيذي بالتعاون مع الاجهزة المعنية بالدول الاعضاء لرفع كفاءة الكوادر الفنية المتخصصة العاملة في مختلف المجالات العمالية والاجتماعية بالدول الاعضاء..

# بدء الارشاد الجامعي المبكر لطلاب الثانوية بالعين

العين - جميل رفيع:

في اطار برنامج الارشاد الجامعي المبكر لطلاب الثانوية العامة من المواطنين بمدارس منطقة العين التعليمية والذي يقام بالتنسيق بين ادارة المنطقة التعليمية وجامعة الامارات وكليات التقنية العليا بدأت يوم امس فعاليات برنامج الارشاد المبكر لطلاب مدارس البنين وذلك بمدرسة ثانوية زايد الاول شارك فيها كل من د. عبدالرحيم حمدان مدير مركز الارشاد الجامعي وعلي الشحيمي مسئول شئون الطلبة والعلاقات العامة بوحدة المتطلبات الجامعية بجامعة الامارات وعبدالله حسن مشرف شئون الطلبة وعلاقات المجتمع بكليات التقنية العليا بالعين وعصام علي موجه الخدمة الاجتماعية ممثلا عن ادارة المنطقة التعليمية.

وتم خلال اللقاء استعراض الدليل الارشادي للطلبة المستجدين والذي اشتمل على الخطوات الرئيسية لتقديم طلب الالتحاق وشروط الالتحاق والوثائق المطلوبة والاسس الخاصة بالقبول والخطة الدراسية ومساقات المتطلبات الجامعية والاقسام العلمية بالنسبة لجامعة الامارات اما بالنسبة لكليات التقنية العليا فتم استعراض مجالات الدراسة وشروط الالتحاق وكيفية وتوزيع البرامج وعناوين الكليات واخيرا التقييم في اللغة العربية والانجليزية والرياضيات ونموذج ورقة اجابة.

وقد اشاد الطلبة بالبرنامج الارشادي وما تضمنه من معلومات وافية حول الالتحاق بالجامعة وكليات التقنية العليا..

## في اليوم العالمي للمياه
# جمعية اصدقاء البيئة تنظم لقاءً علمياً حول «المياه والتحديات البيئية»

دبي - ابراهيم الدسوقي:

تحت رعاية معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء تنظم جمعية اصدقاء البيئة بالتعاون مع دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة الملتقى الثاني (المياه والتحديات البيئية) بفندق هوليداي انترناشيونال بالشارقة وذلك يوم ٢٢ مارس الجاري ويستمر لمدة يومين والذي يصادف احتفالات العالم بيوم الكرة الارضية ويوم المياه.

وصرح حميد القطامي رئيس مجلس ادارة جمعية اصدقاء البيئة بانه من المتوقع ان يحقق الملتقى عدة اهداف منها ادراك واقع المياه في دولة الامارات العربية المتحدة وبقية اجزاء الوطن العربي ومعرفة الآثار السلبية على المجتمع والناتجة عن الانماط السلوكية السائدة في مجال استخدام المياه.

كما يهدف الملتقى الى معرفة الاخطار البيئية الناجمة عن تلوث مياه البحر ومعرفة اساليب ترشيد استهلاك المياه وصياغة التوصيات العامة ذات الصلة بهذه الموضوعات.

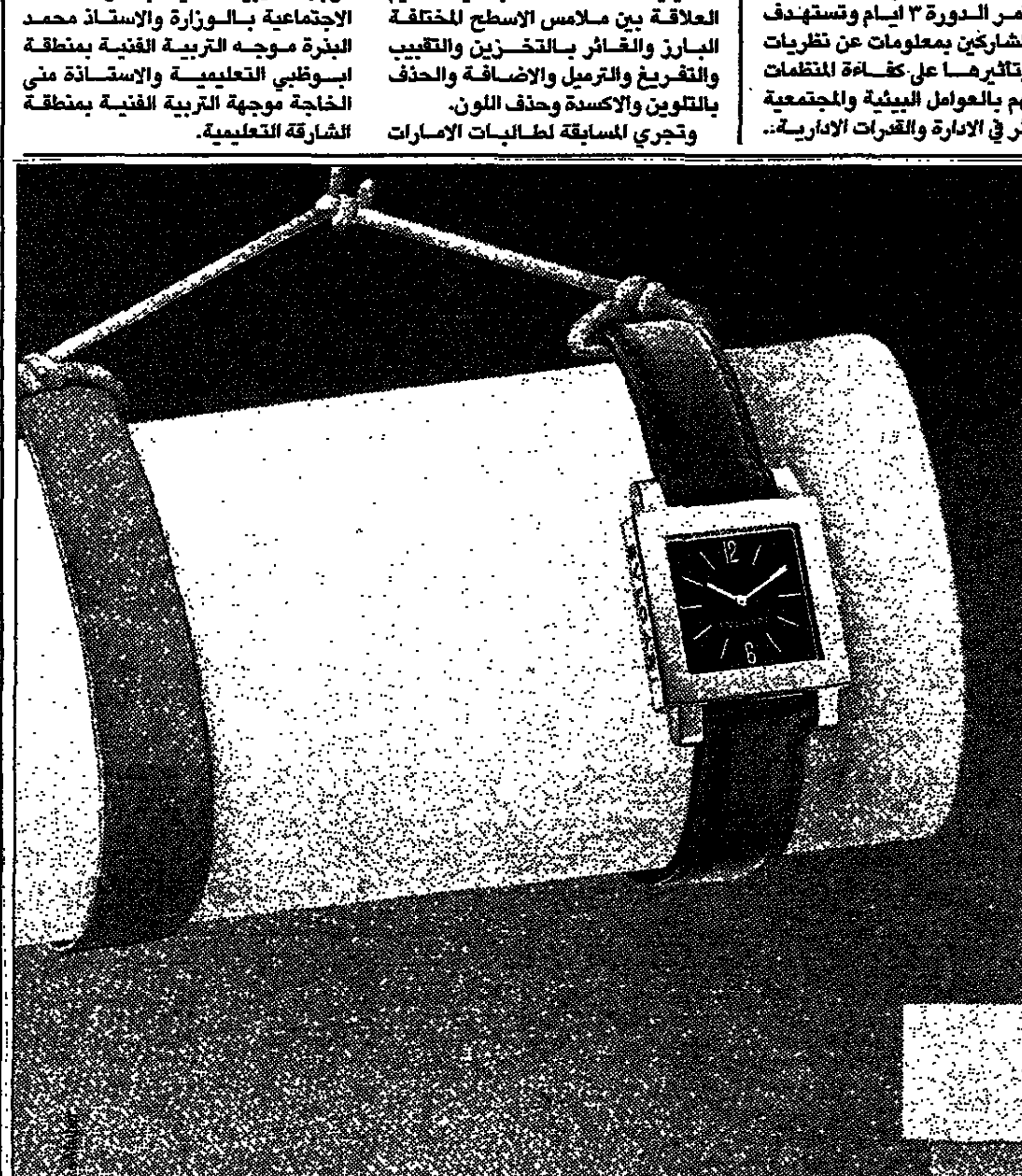
ويناقش الملتقى عدة موضوعات تتعلق بندرة المياه واستنزافها وتلوث مياه البحر وترشيد استخدام المياه.

ويشارك في الملتقى باحثون وخبراء من برنامج الامم المتحدة للبيئة ووزارة الكهرباء والماء والامانة العامة لبلديات الدولة وبلديات الدولة وجامعة الامارات ووزارة الزراعة والثروة السمكية والهيئة الاتحادية للبيئة ودائرة الثقافة والاعلام بالشارقة وجمعية اصدقاء البيئة وبعض الباحثين.

وقال القطامي ان انعقاد الملتقى جاء ايمانا بضرورة متابعة المشكلات البيئية ورصدها بما يكفل التعرف عليها بهدف وضع خطة مبنية على اسس علمية سليمة، تسهم في توعية افراد المجتمع ومؤسساته كافة في كيفية التعامل مع هذه المشكلات البيئية وبما يؤدي الى تعميق قناعات افراد المجتمع ومؤسساته وتحويل هذه القناعات الى ممارسة سلوكية قادرة على مواجهة هذه المشكلات ومحاصرتها بوضع البدائل العلمية الكفيلة بالحفاظ على البيئة فان جمعية اصدقاء البيئة بالتعاون مع الجهات المعنية كافة تحرص على طرح اهم المشكلات البيئية على المشاركين في هذا الملتقى تاكيدا منها على ان مسئولية التصدي لهذه المشكلات البيئية هي مسئولية جماعية تتضافر فيها الجهود كافة لنشر الوعي البيئي على امتداد مساحة الدولة. ويتضمن برنامج الملتقى في اليوم الاول كلمة راعي الملتقى معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء وكلمة سعادة الشيخ محمد بن خالد بن محمد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة ثم كلمة جمعية اصدقاء البيئة يلقيها حميد القطامي رئيس مجلس ادارة الجمعية.

ثم يتم عرض الورقة الاولى المقدمة من الدكتور فؤاد ابراهيم قنبور باسم برنامج الامم المتحدة للبيئة تعقبها مناقشة ثم عرض الورقة الثانية المقدمة من دائرة الكهرباء والماء بابوظبي.. ويرأس الجلسة الدكتور سالم الظاهري مدير عام الهيئة الاتحادية للبيئة..



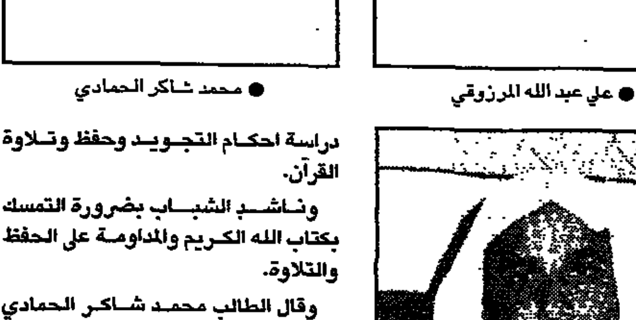


# استقبل الفائزين بمسابقة تحفيظ القرآن بالقاهرة

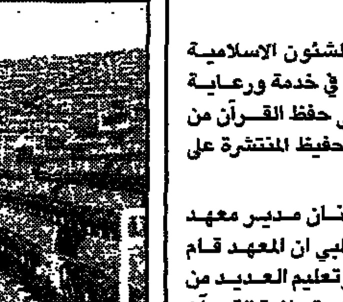
# الخزرجي يدعو الشباب للتمسك بكتاب الله



● علي عبد الله المرزوقي



● محمد شاكر الحمادي



● الشيخ عبد المنان

تصوير / ضياء شودري

كتب ـ خالد البدري:

وجه معالي الشيخ محمد بن احمد بن حسن الخزرجي وزير الشئون الاسلامية والاوقاف الشباب بضرورة التمسك بكتاب الله تعالى وبسنة رسوله ﷺ وباهمية جعل القرآن الكريم نبراسا ودستورا للحياة جاء ذلك خلال لقاء معاليه صباح امس بالطالبين علي عبد الله علي المرزوقي ومحمد شاكر الحمادي بكلية الشريعة والقانون بجامعة الامارات بمناسبة حصولهما على المركزين الثاني والسابع في المسابقة العالمية الثانية لحفظ القرآن الكريم التي تمت مؤخرا بجمهورية مصر العربية بالازهر الشريف.

وناشد معاليه الشباب باهمية الجد والاجتهاد الذي يحقق التقدم والرقي للمجتمعات خاصة وان كان هذا الاجتهاد يعتمد في المقام الاول على كتاب الله سبحانه وتعالى الذي هو دستور الامة العربية والاسلامية.

وقال معاليه ان حصول ابناء الامارات على مراكز متقدمة في مجال حفظ القرآن الكريم في مسابقة عالمية يشارك فيها اكثر من ٢٥٠ متسابقا من بين ١٣٠ دولة يؤكد مدى نجاح السياسة المتبعة بهدف خلق جيل من الشباب المسلم المتمسك بالدين.

واضاف معالي الشيخ محمد بن أحمد بن حسن الخزرجي ان الامم السابقة كان يتنافس اهلها في حفظ القرآن الكريم وتلاوته لانه هو عماد الدين وهو الوسيلة للتقرب الى الله سبحانه وتعالى مؤكدا ان تكريم فخامة الرئيس المصري محمد حسني مبارك لابناء الامارات يعتبر تكريما لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لجهود سموه الخيرة في خلق جيل من الشباب الواعي بأمور الدين.

وتمنى معاليه في نهاية اللقاء التوفيق والسداد للطالبين وناشدهما بذل المزيد من الجهد للحصول على مراكز متقدمة في مسابقات قادمة.

وحضر اللقاء سعادة الدكتور محمد جمعة سالم وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف وسعادة عبيد راشد العقروبي وكيل الوزارة المساعد لقطاع الشئون الاسلامية والشيخ صديق محمد الواعظ بالوزارة..

وقال الطالب علي عبد الله المرزوقي انني حصلت على المركز الثاني في الفرع الثاني من حفظ نصف القرآن الكريم مشيرا الى انه سعيد بمشاركته في مثل هذه المسابقة العالمية والتي تعتبر المرة الاولى التي يشارك فيها.

واضاف ان معهد القرآن الكريم بابوظبي والذي تشرف عليه وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف ضمن برنامج المشروع الدائم لتحفيظ القرآن الكريم كان له الدور الايجابي والفعال في دراسة احكام التجويد وحفظ وتلاوة القرآن.

وناشد الشباب بضرورة التمسك بكتاب الله الكريم والمداومة على الحفظ والتلاوة.

وقال الطالب محمد شاكر الحمادي انني حصلت على المركز السابع في حفظ ربع القرآن الكريم في الفرع الثالث معربا عن سعادته بهذه المشاركة التي اكدت مدى اهتمام الدولة بابنائها الشباب من خلال انشاء المعاهد التي تحقق لهم طموحاتهم في مجال حفظ ودراسة القرآن الكريم.

واضاف ان وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف لا تالو جهدا في خدمة ورعاية الشباب للاقبال على حفظ القرآن من خلال مراكز التحفيظ المنتشرة على مستوى الدولة.

وقال الشيخ عبد المنان مدير معهد القرآن الكريم بابوظبي ان المعهد قام بدور كبير في رعاية وتعليم العديد من الشباب المسلم حفظ وتلاوة القرآن الكريم وكان من ضمنهم الطالبان علي عبد الله ومحمد شاكر الحمادي .

وقال ان المعهد يقوم حاليا بتدريس ٦٠٠ طالب وطالبة على مدار العام ومن اقسام المعهد قسم لطلبة المدارس وقسم للطالبات وقسم للاطفال مشيرا الى ان المعهد يقوم بتلقي الطلبات الخاصة بالالتحاق وتحديد كيفية الالتحاق.

## الداخلية تشارك بمعرض الاتصالات في الكويت

اصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية قرارا بايفاد ثلاثة ضباط من الادارة العامة لشرطة ابوظبي الى دولة الكويت الشقيقة لحضور المعرض الدولي للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات الذي يعقد بالكويت اعتبارا من اليوم وحتى ١٧ مارس الجاري وشمل القرار ايفاد العقيد محمد جمعة الدرمكي مدير ادارة الاتصالات ونظم المعلومات بشرطة ابوظبي والنقيب احمد ناصر الريسي والملازم اول ضاحي خلفان خميس من الادارة العامة لشرطة ابوظبي.

## .. وتشارك في اجتماعات لجنة المخدرات بالنمسا

اصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية قرارا بايفاد وفد برئاسة الرائد عبدالله البديوي مدير ادارة مكافحة المخدرات بالادارة العامة لشئون الامن وعضوية الرائد صباح عبيد قمبر من الادارة العامة لشرطة ابوظبي الى النمسا للمشاركة في الدورة الثانية والثلاثين للجنة المخدرات التي ستعقد في فيينا خلال الفترة من ١٤ الى ٢٣ مارس الجاري..

● صيانة مداخل وبوابات القرية.

● توسيع البحيرة الصناعية.

## في اطار الاستعدادات لمعرض ايدكس ٩٥

# توسيع البحيرة الصناعية وانشاء مسرح مفتوح بقرية زايد للتراث

# لأول مرة عروض بالليزر.. وسوق للمنتجات والصناعات التقليدية

اعداد: نهاد عرفة

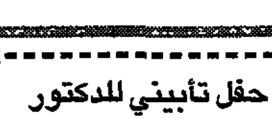
تصوير: محمد شاهين

بتوجيهات من سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس دائرة الاشغال والفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة تقام حاليا اعمال الصيانة والتوسعات اللازمة للبحيرة الصناعية الخاصة بقسم البحر في قرية زايد للتراث الشعبي بابوظبي وذلك ضمن استعدادات القرية للمشاركة في معرض «ايدكس ٩٥» الذي يقام في ابوظبي يوم ١٩ مارس الحالي.. كما تم اقامة سور حول القرية من الطين والجريد وسعف النخيل وتغيير البوابات ومداخل القرية وتجديد المنشآت الموجودة بها.

صرح بذلك «للاتحاد» السيد مبارك سعيد البريكي مساعد نائب رئيس مجلس ادارة قرية زايد للتراث الشعبي بالدولة لشئون الاعلام وقال:

انه ايضا وبناء على توجيهات الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس مجلس ادارة جمعية احياء التراث الشعبي بالدولة وبمتابعة من سعادة محمد سعيد الهيلي نائب رئيس مجلس الادارة تم انشاء مسرح كبير مفتوح بوسط القرية تقدم عليه الفرق الشعبية عروضها الوطنية والشعبية خلال ايام المعرض اضافة الى توسعات اخرى بالسوق الملحق بالقرية لتعرض فيه المنتجات والصناعات التقليدية والتراثية للجمعيات المشاركة بالدولة.

واضاف: ان هذه التوسعات والتجديدات جاءت بعد النجاح الكبير والذي حققه معرض ايدكس ٩٤ الاول ـ الذي اقيم في العام الماضي ـ على المستويين المحلي والدولي.. كما يشارك القائمون على المعرض بالتحضير للاحتفال الكبير الذي سيقام على ارض القرية لربط الماضي بالحاضر واستقبال الوفود العربية والدولية طوال فترة اقامة المعرض.



● جانب من المسرح.

● مبارك سعيد البريكي.

### فتح باب التطوع لاستقبال الزائرين

واشار البريكي الى انه رغم تطوع عدد كبير من المواطنين للعمل في القرية واستقبال الزوار طوال فترة اقامة المعرض الا ان باب التطوع مازال مفتوحا للمشاركة في استقبال الوفود الزائرة وترجمة التراث الاماراتي.

### نبذة تراثية وعروض شعبية بأشعة الليزر

وعن برنامج الاحتفال قال: ان هناك العديد من العروض التراثية للخيل والهجن اضافة الى عروض الفرق الشعبية بالدولة واستقبال الزوار في بيوت الشعر المنتشرة في القرية وتقديم الاكلات الشعبية القديمة والتمر والقهوة العربية ومازال هناك الكثير من المفاجآت سنقدمها للزوار اهمها ادخال اشعة الليزر لأول مرة لتشارك في الاحتفالات والعروض الشعبية وتقديم نبذة ثقافية وتراثية عن تاريخ الامارات بالتعاون مع ادارة معرض «ايدكس ٩٥».

### استقبال النساء بمنطقة رماح

كما سيقيم قسم النساء بالقرية برنامجا خاصا لاستقبال واستضافة النساء الزائرات بمنطقة رماح على طريق ابوظبي ـ العين في بيت شعري كبير تقدم فيه العادات والتقاليد الخليجية ويتضمن معرضا للمنتجات والصناعات التقليدية بالدولة.

ويضيف السيد مبارك البريكي: اننا جميعا في القرية اعضاء ومشاركين ومتطوعين نتقدم بجزيل الشكر الى الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس مجلس ادارة جمعية احياء التراث الشعبي بالدولة والعميد سلطان السويدي رئيس اللجنة العليا لمعرض ايدكس لمساعدتنا واتاحة الفرصة للقرية للمشاركة في هذا الحدث الدولي لتظل دائما قرية زايد للتراث الشعبي تلعب دورا مهما في توصيل التراث وترسيخ جذوره لربط الماضي بالحاضر من خلال المؤتمرات والمعارض المحلية والدولية ولتشاهد الوفود الزائرة تراث الدولة العريق والذي يحرص عليه كل العاملين بالجمعية والقرية..

## تبادل البيانات والمخزون بالكمبيوتر

# ربط بنكي الدم بالفجيرة ورأس الخيمة بالشبكة الموحدة

انتهت الادارة المركزية لبنوك الدم بوزارة الصحة من ربط اثنين من بنوك الدم الفرعية بشبكة المعلومات الرئيسية الموحدة في بنك الدم المركزي بابوظبي ضمن خطة متكاملة لربط جميع بنوك الدم الرئيسية والفرعية بالشبكة والتي توفر اول بنك معلومات متكامل لجميع الانشطة المتصلة بالتبرع بالدم واعمال بنوك الدم.

وصرح السيد امين حسين الاميري مدير ادارة بنوك الدم بان البنكين الفرعيين اللذين تم ربطهما بالشبكة الموحدة هما بنك الدم في مستشفى صقر برأس الخيمة.. وبنك الدم في مستشفى الفجيرة.. وبذلك يصل اجمالي عدد بنوك الدم التي تم ربطها بشبكة المعلومات الآلية ٥ بنوك هي بنك الدم المركزي بابوظبي وبنك الدم بالشارقة وبنك الدم في دبي بالاضافة الى البنكين الآخرين.

وقال ان الخطة التي تم البدء في تنفيذها قبل ٣ سنوات تهدف في مرحلتها النهائية الى ربط ١٠ بنوك دم في الدولة بشبكة المعلومات الموحدة والتي تضم مجموعة متطورة من انظمة الكمبيوتر تشمل نظام اجراءات مراقبة المتبرعين بالدم من حيث عدد مرات التبرع والسجل الخاص بكل شخص.. ونظام تقرير نتائج الفحوص الطبية التي تجرى للمتبرع والتي تشمل فحوص التاكد من خلو الدم من فيروسات الامراض التي تنتقل عن طريق نقل الدم مثل فيروس الايدز والتهابات الكبد الفيروسية بأنواعها.. ونظام معرفة الارصدة والمخزون الخاص بوحدات الدم ووحدات مكونات الدم في كل بنك من بنوك الدم بالدولة.. ونظام حصر ورصد الوحدات الدموية التي يتم صرفها لكل مستشفى عام وخاص ومراقبة صرف الدم ومكوناته بصورة جيدة في كل مستشفى.. ونظام الاستعلام السريع عن اية معلومات مطلوبة عن اي متبرع بأي مكان في الدولة.

واضاف السيد امين حسين الاميري انه من المتوقع استكمال عملية ربط بنك الدم في كل من مستشفى توام ومستشفى الجيمي بالعين بالشبكة الموحدة خلال شهر مايو القادم حيث تم بالفعل اتمام الاجراءات اللازمة لتوريد الاجهزة المطلوبة.. وبانتهاء هذه المرحلة الرابعة من المشروع ستصبح بنوك الدم الرئيسية والاكثر حركة مرتبطة جميعا بالنظام الموحد.. كما انه من المتوقع ان يتم ادراج البنوك الفرعية الصغيرة الباقية ضمن الشبكة الموحدة للمعلومات قبل نهاية العام الحالي.

وقال ان شبكة معلومات بنوك الدم الموحدة ستحقق مجموعة كبيرة من الاهداف التي ستنعكس على مستوى الاداء فيما يتعلق بتوفير وحدات الدم ووحدات مشتقات الدم لجميع الاغراض العلاجية الاعتيادية والطارئة.. وتشمل الاهداف التي ستحققها الشبكة الموحدة مراقبة المتبرعين بشكل سريع جدا والاستعلام عن اية معلومات خاصة بالمتبرع بشكل فوري على مستوى اي بنك من بنوك الدم في الدولة.. وهذا يؤدي بدوره الى زيادة فعالية التحرك في الحالات الطارئة والعاجلة لتوفير جميع الاحتياجات من وحدات الدم في زمن قياسي.

كما ستمكن شبكة المعلومات الموحدة كلا من بنك الدم المركزي في ابوظبي والرئيسي في الشارقة من تلبية احتياجات اي مستشفى بعيد او في منطقة نائية من الدولة.. من الوحدات الدموية المطلوبة في وقت قياسي وذلك عن طريق معرفة مخزون وحدات الدم في اقرب بنك دم لهذا المستشفى النائي ومدى توافر الفصيلة المطلوبة بدلا من ارسال السيارات لاحضار الوحدات المطلوبة من بنوك الدم الرئيسية.

كما ستساهم الشبكة الموحدة في توفير معلومات دقيقة عن مخزون المواد الكيميائية الخاصة بالفحوصات الطبية ومراقبة كمياتها وطلباتها وغيرها من الاعمال المكتبية..

# تشكيل لجان الاشراف على فعاليات اسبوع المرور بالغربية

المنطقة الغربية ـ ايمان سليمان:

اصدر السيد سالم علي الهاملي مدير المنطقة الغربية التعليمية تعميما بشان تشكيل لجان الاشراف على فعاليات اسبوع المرور الحادي عشر لدول مجلس التعاون الخليجي الذي يبدأ في يوم السبت الثامن عشر من مارس تحت شعار «السرعة قاتلة» كما يلي: معروف محمد الحاج سعيد رئيس قسم الانشطة مشرفا عاما، تميم محمود ابراهيم العبد منسق النشاط الفني مشرفا فنيا، ربحي محمد ابراهيم عباس منسق مكتب الرويس للمتابعة في الرويس، منى علي ابراهيم الشافعي منسقة النشاط مشرفة فنية.

ـ لجنة اعداد وتنظيم المعرض الفني بمدينة زايد: ـ محمد غانم محمد نور شقفة مدرس تربية فنية بالحمدانية العليا رئيسا، رضا فاروق المهدي مدرس تربية فنية بالحمدانية التأسيسية عضوا، اكرم مفدي وهبي مدرس تربية فنية بمدرسة بينونة الابتدائية عضوا.

ـ لجنة اعداد وتنظيم المعرض الفني بمدينة الرويس: ـ عصام سليمان بصل مدرس تربية فنية بالرويس الثانوية رئيسا، جمال محمد موسى حرارة مدرس تربية فنية بالرويس العليا عضوا، عمر احمد محمد وابش مدرس تربية فنية بالرويس التأسيسية عضوا.

ـ لجنة كتابة اللافتات: ـ محمد عبد الناصف اسماعيل مدرس تربية فنية بالحمدانية التأسيسية ، عمر احمد محمد دابس بالرويس التأسيسية، فريق الموسيقى من مدرسة الحمدانية العليا باشراف ابراهيم بعد العليم عمران.

ـ لجنة تجميع المدارس: ـ ربحي محمد ابراهيم عباس منسق مكتب الرويس عبد الرزاق ياسين السعدي منسق التنقليات.

## حفل تأبيني للدكتور نجيب الكيلاني

دبي ـ الاتحاد:

اقامت منطقة دبي الطبية امس حفل تأبين للدكتور نجيب الكيلاني حضره الدكتور احمد الهاشمي مدير منطقة دبي الطبية وحشد كبير من الاطباء والعاملين بها وذلك بمستشفى الكويت بدبي وتم خلال الحفل تلاوة آيات من الذكر الحكيم على روح الفقيد الذي خدم في وزارة الصحة على مدى ٢٤ عاما وشغل عدة مناصب فيها كان آخرها مدير ادارة التثقيف الصحي بوزارة الصحة.

كما ألقى زملاء الفقيد كلمات عديدة تحدثت عن مآثره وما قدمه من خدمات جليلة سواء في مجال الطب او المجال الادبي.

## حوادث وقضايا

# القبض على شخصين بتهمة السرقة والشروع في التزوير

دبي ـ الاتحاد: القت شرطة دبي القبض على كل من «م. أ» و «أ. ع» وهما من الجنسية العربية وذلك بتهمة السرقة والشروع في تزوير مستند رسمي والعمل لدى غير الكفيل الاول، وتهمة السرقة للثاني... وتعود تفاصيل القضية كما صرح مصدر مسئول بادارة التحريات والمباحث الجنائية ... الى انه بتاريخ ١٩ / ٢ / ١٩٩٥م تم ايقاف المتهم الاول وبالاستفسار منه عن اوراقه الثبوتية ابرز بطاقة عليها شعار احدى الدوائر الحكومية ـ وبتفتيشه عثر بحوزته على ختم تابع لنفس الدائرة مع اوراق رسمية بيضاء... وبالتحقيق معه اعترف بسرقته للختم والاوراق وتزويره للبطاقة . وبتفتيش مقر سكنه بعد اتخاذ الاجراءات القانونية تم العثور على كميات كبيرة من الملابس الجاهزة وعطور رجالية ونظارات شمسية رجالية وادوات كهربائية واحذية رجالية كما اعترف ايضا بسرقته للمضبوطات بمشاركة المتهم الثاني حيث كان احدهما يقوم بمشاغلة صاحب المحل بينما يقوم الآخر بسرقة ما تصل اليه يداه من عدة محال تجارية بمنطقة بر دبي ومن ثم يقتسمان ما سرقاه فتم القبض على المتهم الثاني بنفس المنزل واوقفا على ذمة القضية.

## في حملة للشرطة

## القبض على ١١ وافدا آسيويا

الشارقة ـ الاتحاد: قام مركز شرطة الغرب بحملة في عدة مناطق بالشارقة اسفرت عن ضبط ١١ شخصا من الجنسية الآسيوية يمارسون مهنا بدون ترخيص واثنين بتهمة التسول، واربعة بتهمة دخول البلاد بصورة غير مشروعة.

وتم توقيف الجميع على ذمة القضايا المذكورة.

## تأشيرة مزورة

الشارقة ـ الاتحاد: القت شرطة الشارقة القبض على وافد بنغالي بتهمة التزوير بعد احالته من ادارة الجنسية والهجرة اثناء محاولته دخول البلاد بتأشيرة مزورة وبالتحقيق معه اعترف بالتهمة المنسوبة اليه وتم توقيفه على ذمة القضية.

## دخل السجن برجليه!

الشارقة ـ الاتحاد: القت شرطة الشارقة القبض على دور. غ. ش هندي ٢٦ سنة بتهمة دخول البلاد بصورة غير مشروعة وذلك حينما دخل مركز الغرب لزيارة احد الموقوفين فتم ضبطه وتوقيفه على ذمة القضية.

## خادمتان تسرقان ساعة بقيمة ٣٥ الف درهم

الشارقة ـ الاتحاد: القت شرطة الشارقة القبض على خادمتين من الجنسية السريلانكية بتهمة السرقة وذلك اثر بلاغ من م. أ اماراتي تتهم فيه الخادمتين اللتين تعملان لديها بسرقة ساعة ثمينة بقيمة ٣٥ الف درهم من خزانة غرفة نومها. وتم توقيفهما على ذمة القضية.

## اصابة ثلاثة اشخاص في حوادث مرورية

اصيب محمد غ. ح. الباكستاني الجنسية في حادث دهس بمنطقة الشاطيء بابوظبي وتم نقله الى مستشفى المفرق للعلاج.

كما اصيب جورج . ك البريطاني الجنسية في حادث تدهور على طريق ابوظبي ـ العين وتم نقله الى مستشفى المفرق للعلاج.

واصيب عبد الحكيم ج باكستاني سائق دراجة على طريق الكورنيش بابوظبي في حادث تصادم وتم نقله الى المستشفى المركزي للعلاج.

# الاشادة بدعم رئيس الدولة
# الاحتفال بيوم الدفاع المدنى على مستوى الدولة
## مراكز جديدة للدفاع المدنى فى الاحياء السكنية والصناعية

احتفلت دولة الامارات العربية المتحدة امس بيوم الدفاع المدنى الذى يجرى تنظيمه على مستوى دول مجلس التعاون. فقد اقامت وزارة الداخلية وادارات الدفاع المدنى في مختلف امارات الدولة احتفالات بهذه المناسبة. جرى خلالها استعراض للآليات الحديثة والمعدات المتطورة في عمليات الاطفاء والانقاذ والاسعاف، لابراز دور الدفاع المدنى في حماية الافراد والممتلكات.

واشاد المسئولون في ادارات الدفاع المدنى بدعم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لجهاز الدفاع المدنى للقيام بدوره على اكمل وجه ولقد شهد احتفالات امس عدد من اصحاب السمو الشيوخ والمسئولين تاكيدا لدعم القيادة لجهاز الدفاع المدنى.. كما تم تكريم رجال الدفاع المدنى الذين ابلوا بلاء حسنا وقاموا باعمال متميزة اثناء عمليات الدفاع المدنى المختلفة.

وقد شهد امس سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقى نائب حاكم الفجيرة الاحتفال الذى اقامته ادارة الدفاع المدنى بمناسبة يوم الدفاع المدنى حيث قام سموه بافتتاح المعرض الدائم للدفاع المدنى وتكريم عدد من رجال الدفاع المدنى المتميزين بالفجيرة.

وحضر الاحتفال سعادة المقدم سعيد عباد مدير عام شرطة الفجيرة وسعادة محمد عزمى ناصر مدير الديوان الاميرى والمقدم ابراهيم جعفر مدير شرطة خورفكان والرائد جمعة سيف الغاشمي مدير ادارة الدفاع المدنى بالفجيرة وعدد من كبار الضباط والمسئولين بالدوائر الاتحادية والمحلية.

وقد بدأ الاحتفال بوصول راعى الحفل سمو نائب حاكم الفجيرة حيث قام بعد ذلك بافتتاح المعرض الدائم لاجهزة ومعدات الدفاع المدنى وقدم الرائد جمعة الغاشمي شرحا دقيقا لمختلف اجهزة الاطفاء والانقاذ. واشاد سمو نائب حاكم الفجيرة خلال جولته بانخفاض عدد الحرائق والوفيات والمصابين خلال العام الماضى مما يشير الى نجاح عمليات التوعية.

وعقب الجولة شهد سموه عرضا عمليا لعمليات الانقاذ بالاماكن المرتفعة وتفقد احدث سيارتين تم تزويد ادارة الدفاع المدنى بالفجيرة بهما وتستخدمان في عمليات الاطفاء والانقاذ.

واكد الرائد جمعة سيف الغاشمي ان الاحتفال الذى ياتى تحت شعار الوقاية والسلامة مسئولية الجميع ياتى لتذكير جميع الجهات بنشاط ودور الدفاع المدنى لحماية الارواح والمنشآت العامة والخاصة والمرافق الاقتصادية من خطر الحريق والكوارث بجانب استغلال هذه المناسبة لتوعية جميع المواطنين والمقيمين بضرورة اتباع الارشادات والنصائح والتوصيات الوقائية بمنازلهم ومحلاتهم وشركاتهم ومؤسساتهم ومصانعهم.

**العين:**

وفي العين شهد المهندس الشيخ سلطان بن طحنون آل نهيان وكيل ديوان ممثل الحاكم بالمنطقة الشرقية صباح امس الحفل الذى نظمته ادارة الدفاع المدنى بالعين بحضور كبار المسئولين بمدينة العين وذلك تحت شعار الوقاية والسلامة مسئولية الجميع وبدأ الحفل بالسلام الوطنى ثم تلاه آيات من القرآن الكريم.

والقى المقدم مبخوت سعيد العصيلى مدير ادارة الدفاع المدنى بالعين كلمة رحب فيها براعى الحفل والضيوف مشيدا بدعم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة القائد الاعلى للقوات المسلحة لجهاز الدفاع المدنى كما تحدث عن دور ووظائف الدفاع المدنى بالحفاظ على الارواح والمنشآت العامة والخاصة.

واشاد بالدعم الكبير الذى يحظى به الدفاع المدنى من قبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد ابوظبى نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة في توفير الاجهزة والمعدات الحديثة التى تمكن الدفاع المدنى من الاضطلاع بمسئولياته شاكرا المسئولين بوزارة الداخلية على اهتمامهم ودعمهم لادارات الدفاع المدنى بالدولة.

وعقب الكلمة قدم مدير الدفاع المدنى بالعين هدية تذكارية للمهندس الشيخ سلطان بن طحنون آل نهيان تلا ذلك قيام راعى الحفل بافتتاح المعرض الدائم للدفاع المدنى ثم تجول في اقسام المعرض الذى شاركت فيه منطقة العين الطبية ومنطقة العين التعليمية وشرطة العين وضم عرضا للاجهزة والمعدات ووسائل الانقاذ والسلامة واستمع الشيخ سلطان الى شرح مفصل عن اقسام ومحتويات المعرض.

وقد اشاد المهندس الشيخ سلطان بن طحنون آل نهيان بجهود المسئولين بالدفاع المدنى بالعين على ما يقومون به لخدمة المواطنين والمقيمين بالعين معربا عن تقديره لهذه الانجازات الكبيرة. وتفقد المهندس الشيخ سلطان بن طحنون آل نهيان بعد ذلك المعدات والسيارات التابعة للادارة وسيارات الاطفاء والاسعاف واستمع الى شرح عن كيفية عمل هذه المعدات من ضباط الدفاع المدنى بالعين.

وحضر حفل يوم الدفاع المدنى بالعين سعادة الشيخ خليفة بن حمد البادى نائب والى ولاية البريمى بسلطنة عمان الشقيقة والسيد سهيل بالركاض العامرى مدير منطقة العين التعليمية بالنيابة وعدد من المسئولين بالدوائر الحكومية بمدينة العين.

**دبي:**

وفي دبي اشاد سعادة العقيد علي السيد رئيس اللجنة العليا ليوم الدفاع المدنى مدير ادارة الدفاع المدنى بدبى بالدعم الذى يلقاه جهاز الدفاع المدنى بالدولة من قبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وتقديم كافة الامكانيات اللازمة للنهوض بهذا الجهاز لكي يقوم باداء عمله على اكمل وجه. كما اشاد بالقائمين على امر وزارة الداخلية.

وعلى رأسهم الفريق الدكتور محمد سعيد البادى وزير الداخلية لما يوليه لهذا الجهاز والعاملين به من اهتمام لتطوير كفاءته بما يتلاءم مع الاجهزة الحديثة في العالم. واشار في كلمة افتتح بها فعاليات يوم الدفاع المدنى ان ذكرى يوم الدفاع المدنى يعد تكريما لرجال الدفاع المدنى واهمية هذا الجهاز الحيوى وما يقدمه افراده من سهر وتضحيات في سبيل الحفاظ على الارواح والممتلكات.

واكد على اهمية الدور الذى تقوم به المؤسسات والافراد من خلال المنهج الدراسى والتوعية حيث ان الدرس الاول في كل مناهج التربية لابد ان يكون كيف نحافظ على حياتنا.

ومن جه اخرى اوضح النقيب محمد اللوغانى ضابط التوعية بادارة الدفاع المدنى بدبى ان ادارة الدفاع المدنى بدبى اعدت برامج عديدة بهذه المناسبة في اماكن متفرقة من الامارة تهدف الى توعية الجمهور من مخاطر الحريق بالاضافة الى ابراز دور الدفاع المدنى وقال ان الفعاليات سوف تستمر لمدة ٥ ايام اعتبارا من امس وتشمل معرضا لصور الحوادث بمركز الغرير بالاضافة الى توزيع كتيبات ارشادية خاصة بالتوعية من مخاطر الحريق واقامة مرسم حر للاطفال بالطابق الثانى بمركز الغرير كما تتضمن الفعاليات عرض معلومات وقائية من خلال الاذاعات المدرسية بمدارس دبى تشير الى اهمية الدفاع المدنى ودوره في المحافظة على المجتمع من مخاطر حوادث الحريق واشار النقيب اللوغانى انه سيتم تخصيص حصص التعبير الانشائى من مدارس دبى لكتابة موضوع عن الدفاع المدنى واهميته واهدافه ومقترحات الطلبة لعمليات التوعية لمعرفة اذا كان هناك اهتمام من قبل الطلبة لبرامج التوعية التى تقدمها ادارة الدفاع المدنى طوال العام وفي حصص الرسم سيتم تخصيص مواضيع تتعلق بالدفاع المدنى سواء كانت حوادث او مواضيع اخرى.

**الشارقة:**

وفي الشارقة اقيمت فعاليات متعددة بمناسبة يوم الدفاع المدنى.. فقد شهد العقيد محمد خليفة المعلا قائد عام شرطة الشارقة يرافقه العقيد خميس سيف راشد مدير ادارة الدفاع المدنى بالشارقة الحفل الذى اقامته ادارة الدفاع المدنى بالشارقة بهذه المناسبة.

وكان الحفل قد بدأ بوصول راعى الحفل العقيد محمد خليفة المعلا حيث عزفت موسيقى الشرطة السلام الوطنى ثم تلا السيد عبدالعزيز الليثى آيات من الذكر الحكيم.

والقى بعد ذلك العقيد خميس سيف راشد مدير ادارة الدفاع المدنى كلمة بالمناسبة تطرق في بدايتها الى اهمية هذا الاحتفال واشار الى انه ياتى تجسيدا لرسالة الدفاع المدنى ويعكس الاهتمام بجهاز الدفاع المدنى وكذلك دوره الهام في حماية وصيانة الممتلكات ومواجهة المخاطر.

واشاد بجهود صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في تطوير وتحديث هذا الجهاز واهتمام معالى وزير الداخلية بجهاز الدفاع المدنى وتوفير كافة الامكانيات له. وقال ان الدفاع المدنى خلال الـ ١٨ عاما الماضية ومنذ تاسيسه شهد تطورا كبيرا حيث يوجد حاليا ٦٠ مركزا للدفاع المدنى على مستوى الدولة.. وقال ان الاعوام القادمة ستشهد انشاء المزيد من المراكز في الاحياء السكنية والصناعية ومزيدا من التطوير والتحديث في كل المجالات كما اشاد بالتعاون الوثيق بين ادارة الدفاع المدنى وشرطة الشارقة.

وجرى بعد ذلك تكريم رجال الدفاع المدنى حيث قام العقيد محمد خليفة المعلا والعقيد خميس سيف راشد بتكريم ٦ من ضباط وضباط صف الدفاع المدنى، وتكريم ثلاث شركات حازت على تقدير امتياز في مجال الوقاية والسلامة.

وعقب ذلك قام العقيد محمد خليفة المعلا راعى الحفل بقص الشريط التقليدى لمعرض الدفاع المدنى المقام في خيمة نصبت بموقع الاحتفال بساحة السوق المركزى بالشارقة وقد اشتمل المعرض على معدات واجهزة حديثة ومتطورة تستخدم في مجالات مكافحة الحرائق وتوفير السلامة. كما تفقد الحضور المجسم الخاص بالمنزل الآمن.

كما جرى توزيع الهدايا على العديد من المرضى في المستشفيات ومن مدينة الشارقة للخدمات الانسانية. كما تضمنت الاحتفال مسابقات للجمهور واجراء بيانات عملية للحريق وكيفية مقاومتها والقاء بعض الارشادات الوقائية.

**رأس الخيمة:**

كما شاركت ادارة الدفاع المدنى برأس الخيمة صباح امس في الاحتفال بيوم الدفاع المدنى تحت شعار الوقاية والسلامة مسئولية الجميع. وحضر الاحتفال الذى اقيم بادارة الدفاع المدنى برأس الخيمة المقدم محمد النوبى رئيس قسم الشئون المالية والمقدم حسن الحديد مدير ادارة الدفاع المدنى وعدد من الضباط في مختلف ادارات الشرطة والامن العام وعدد من المسئولين.

وتضمنت الاحتفالات افتتاح المعرض المرافق لفعاليات يوم الدفاع المدنى والذى تضمن مختلف انواع واشكال معدات الاطفاء والانقاذ التى تستخدم في شتى المجالات السلمية والعسكرية اضافة الى معرض الملصقات والكتيبات الارشادية التى توضح بالكلمة والصورة الطرق المثلى لتجنب وقوع الحوادث واندلاع الحريق في مختلف المساكن والمؤسسات والشركات والمصانع كما اقيم الى جانب المعرض استعراض تجارب عملية حية لكافة آليات الدفاع المدنى والمتضمنة الحجز في المصاعد والسقوط من اماكن مرتفعة على اكياس هوائية مطاطية وآليات انقاذ المحجوزين في البنايات المرتفعة التى تزيد عن سبعة طوابق اضافة الى استخدام مادة الفوم ومختلف المواد المستخدمة لاخماد الحرائق.

وقال الرائد سعيد علي مطر رئيس قسم العمليات بادارة الدفاع المدنى برأس الخيمة ان المعرض سيفتتح ابوابه لاستقبال الجمهور حتى مساء غد الاثنين.

حيث خصص يوم امس لاستقبال طلاب المدارس والمسئولين واليوم الاحد لاستقبال الطالبات والسيدات والامهات وغدا الاثنين للجميع حيث سيتم تقديم شرح مفصل من قبل المختصين عن كافة المعدات والطرق المثلى لتجنب وقوع حوادث الحريق والاختناق مع توزيع كتيبات وملصقات ارشادية على جميع الزائرين والمواطنين.

واضاف الرائد سعيد بانه تم تنظيم العديد من اللقاءات والمسابقات الاذاعية التى تبث يوميا عبر اذاعة رأس الخيمة والتى خصصت لها جوائز قيمة وحظيت بمشاركة كبيرة من الجمهور.


● تكريم سمو نائب حاكم الفجيرة

● المهندس الشيخ سلطان بن طحنون آل نهيان يتفقد معرض الدفاع المدنى فى العين


● تكريم رجال الدفاع المدنى المتميزين

● مسيرة الدفاع المدنى فى الشارقة

### مسابقة الاحتفال بيوم الدفاع المدني

السؤال الثاني: «اليوم الثاني»
أجب على العبارات التالية بعلامة صح أم خطأ.
١- إفساح الطريق أمام معدات وآليات الدفاع المدني تنقذ حياة الارواح وممتلكات الآخرين ( )
٢- هاتف طوارىء الدفاع المدني هو ٩٩٧ ( )
٣- التطوع في التدريب على اعمال الدفاع المدني واجب وطني ( )
٤- طفاية البودرة تستخدم في مكافحة حرائق الكهرباء فقط ( )
ترسل الاجابات الى الدفاع المدني ص ب: ٤٦٦١٦ - أبوظبي

# بتوجيهات مكتوم
## انجاز مشروع قلعة الفهيدى وتطوير متحف دبى

بتوجيهات صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وتعليمات سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة ورئيس بلدية دبي انتهت بلدية دبي من مشروع صيانة قلعة الفهيدى وتطوير وتحسين وتوسيع صالات العرض ومحتويات متحف دبي الذى يشغل مبنى القلعة لابراز هذا الموقع التراثى كصرح حضارى يحكى جزءا من تاريخ الامارة اعتبارا من اوائل القرن التاسع عشر وحتى منتصف القرن العشرين.

وكان صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي قد قام بزيارة ميدانية للمشروع اثناء وضع اللمسات النهائية عليه اوائل شهر فبراير الماضى وذلك في اطار اهتمام سموه بالمشاريع الاساسية وتطوير الخدمات التى تقدمها بلدية دبي للجمهور بما يتوافق مع النهضة العصرية التى تعيشها البلاد.

وابدى سموه استحسانه للعرض التاهيلى للمتحف الذى يظهر جميع النواحى الاجتماعية والتعليمية والدينية لامارة دبي في بداية الخمسينات واكد سموه على ضرورة الاسراع في عمل الترتيبات النهائية لافتتاح هذا المعلم الحضارى للجمهور لابراز صورة الماضى وربطها بالحاضر.

ويحوى المتحف آثارا تعود الى الالف الثالث قبل الميلاد مرورا بالمراحل التاريخية المختلفة التى عاشتها الامارة حتى القرن الحالى.

وفي لقاء مع سعادة قاسم سلطان مدير عام بلدية دبي قال: ان البلدية نفذت المشروع خلال العامين الماضيين بهدف زيادة المساحات المخصصة لعرض الآثار والمقتنيات التراثية بما يعكس صورة واقعية عن الحياة في الامارة بجميع جوانبها.. بالاضافة الى ترميم مبنى قلعة الفهيدى التى يعود تاريخ انشائها الى اوائل القرن الماضى،

ويشمل المشروع اضافة مبنى جديد تحت الارض في الموقع المجاور للمتحف مباشرة باسلوب تصميم معمارى متطور يحافظ على الترابط المعمارى لقلعة الفهيدى.. وتم الربط بين القلعة والقاعات الجديدة من خلال سلم حلزونى تحت البرج الجنوبى للحصن وهو اقدم برج به.

واشار الى ان الجزء الجديد من المشروع يشمل قاعات حديثة تصور الحياة القديمة باسلوب يجمع بين الانماط التقليدية للعرض في المتاحف بالاعتماد على خزائن العرض واللوحات اللغوية. اضافة الى استخدام الاساليب الحديثة التى تعكس نظام العرض المفتوح بحيث يعيش افراد الجمهور الحياة القديمة التى كانت تبرزها الاسواق والبيوت والواحات.

وسيخصص الباب الرئيسى لقلعة الفهيدى لدخول الزوار.. الى قاعة الاستقبال مباشرة حيث توجد لوحات فنية وتراثية تعكس الحياة القديمة.. ويتبع ذلك الدخول الى الحوش الرئيسى لقلعة الفهيدى حيث المتحف الذى يحوى نماذج القوارب القديمة وادوات البحر والخيمة.. ويعقب ذلك القاعات الشمالية للقلعة ثم الجناح الجنوبى ثم النفق المؤدى للقاعات الجديدة تحت الارض وتحوى نماذج للحياة بالامارة اوائل القرن الحالى وحتى عام ١٩٥٠.

قاسم سلطان



# الشعفار: خطة طموحة لتطوير الدفاع المدني
## انخفاض حوادث الحرائق والخسائر خلال العام الماضي

كتب - جمال ابوطالب:

شهد سعادة العميد سيف الشعفار وكيل وزارة الداخلية المساعد امس الاحتفال الذي اقيم بكورنيش ابوظبي بمناسبة يوم الدفاع المدني. وحضره سعادة العميد حميد علي سيف النعيمي مدير عام الدفاع المدني والعقيد علي السيد رئيس اللجنة العليا ليوم الدفاع المدني لهذا العام والمقدم عبيد ابوعفرة رئيس اللجنة الفرعية بابوظبي. وكبار ضباط الشرطة وعدد كبير من الجمهور.

وقد اشاد سعادة العميد سيف الشعفار وكيل وزارة الداخلية المساعد بالدعم الذي يلقاه جهاز الدفاع المدني من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وإخوانهما اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات وبالاهتمام الذي يوليه معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية لجهاز الدفاع المدني لتمكينه من النهوض بواجباته على اكمل وجه.

واشار سعادة وكيل وزارة الداخلية المساعد الى التوسع في مراكز الدفاع المدني التي وصل عددها الى ٦٠ مركزا لتغطي مختلف مناطق الدولة والاهتمام بالتدريب المتواصل لرفع كفاءة رجال الدفاع المدني والحرص على توفير الأجهزة والمعدات المتطورة التي تتناسب مع التطور العمراني والصناعي في الدولة.

وقال سعادته ان هناك خطة طموحة يجرى تنفيذها لدعم الامكانيات البشرية والمادية لجهاز الدفاع المدني بدعم ورعاية المسئولين بالدولة ومتابعة من معالي وزير الداخلية.

واختتم تصريحه بالإعراب عن ارتياحه لانخفاض حوادث الحريق وضحاياها وخسائرها خلال العام الماضي معربا عن امله في الاستمرار نحو هذا الانخفاض بفضل حرص الجميع على توفير متطلبات السلامة في مختلف المرافق.

وكان سعادة العقيد علي السيد رئيس اللجنة العليا ليوم الدفاع المدني قد القى كلمة قال فيها ان الاحتفال بهذا اليوم يعتبر وساما على صدور جميع رجال الدفاع المدني الساهرين على حماية الأرواح والممتلكات.

وقد اشاد بدعم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي واصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة لجهاز الدفاع المدني ومتابعة معالي وزير الداخلية.

واشار الى انخفاض عدد حوادث الحرائق والخسائر التي بلغت ١٧ مليون درهم في العام الماضي بانخفاض ٦ ملايين درهم عن العام الذي سبقه.

وفي نهاية كلمته اشاد بجهود رجال الدفاع المدني وناشد الجميع من المواطنين والمقيمين بالمشاركة في تحمل المسئولية لتحقيق الوقاية والسلامة للأرواح والممتلكات.

وقد قام سعادة العميد سيف الشعفار وسعادة العميد حميد علي سيف النعيمي والعقيد علي السيد والمقدم عبدالله ابوعفرة بتكريم رجال الدفاع المدني.

● العميد سيف الشعفار يشهد الاحتفال بيوم الدفاع المدنى

## إيطاليا الأولى في قائمة الدول الموردة

# ١٦٢٧ مليون درهم قيمة التجارة الخارجية لأبوظبي في ديسمبر الماضي

كتب ـ سامي البلعوطي:

بلغت قيمة التجارة الخارجية للدولة عبر موانىء أبوظبي ١٦٢٧ر٠٥١ مليون درهم في ديسمبر الماضي حيث بلغت قيمة الواردات ١ر٥٤٢ مليار درهم وتجارة اعادة التصدير ٥٦ر٢٢٩ مليون درهم والصادرات غير النفطية نحو ٢٢ر٩ مليون درهم.

وبتحليل احصائية جمارك أبوظبي التي صدرت أمس يتبين ان اجمالي التجارة الخارجية للدولة عبر ابوظبي في ديسمبر الماضي مقارنة بديسمبر ١٩٩٣ قد انخفضت بقيمة ٥٨١ر٧ مليون درهم وبنسبة ٢٦٪ كما انخفضت الواردات بقيمة ٢٣٤ر٩ مليون درهم وبنسبته ١٣٪ حيث تراجعت من نحو ١ر٧٨٧ مليار درهم في ديسمبر ١٩٩٣ الى نحو ١ر٥٤٢ مليار في ديسمبر الماضي.

في نفس الوقت الذي تراجعت فيه كل من تجارة اعادة التصدير من ٢٩٣ر٦ مليون درهم الى ٥٦ر٢٢٩ مليون درهم وبنسبة انخفاض بلغت ٨٠٪ خلال نفس الفترة وايضا تراجعت الصادرات غير النفطية من ١٣٧ر٣٩٣ مليون درهم الى ٢٧ر٩٢٢ مليون درهم وبنسبة انخفاض بلغت ٧٩٪ خلال نفس الفترة.

وبالنسبة للواردات كشفت ارقام احصائية جمارك أبوظبي عن تصدر ايطاليا لقائمة الدول الموردة للدولة عبر موانىء أبوظبي حيث صعدت من المركز السادس بقيمة ٨٦ر١٦٦ مليون درهم في ديسمبر ١٩٩٣ الى المركز الأول بقيمة ٢٠٧ ملايين درهم في ديسمبر الماضي وبنسبة زيادة تصل الى ١٤٠٪ تلتها المانيا التي حافظت على المركز الثاني بقيمة ١٩٨ مليون درهم ثم اليابان التي تراجعت من المركز الأول في ديسمبر ١٩٩٣ بقيمة ٤٩٤ مليون درهم الى المركز الثالث بقيمة ١٧٤ مليون درهم في ديسمبر الماضي حيث بلغت قيمة انخفاض الواردات منها الى ٦٤٪ تلتها كوريا الجنوبية التي حققت قفزة كبيرة في صادراتها الى الدولة عبر موانىء أبوظبي اذ صعدت قيمة الواردات منها من نحو ٤ر٥ مليون درهم في ديسمبر ١٩٩٣ الى ١٤٨ر٢ مليون درهم في ديسمبر الماضي وبنسبة زيادة تصل الى ٩٦٪.

فيما حافظت المملكة العربية السعودية على المركز الخامس وان زادت وارداتها من نحو ١٠٩ ملايين درهم الى ١٤٤ مليون درهم خلال فترة المقارنة.

تلتها بريطانيا التي تراجعت وارداتها من المركز الثالث بقيمة ٢٣٢ مليون درهم في ديسمبر ١٩٩٣ الى ١٣٦ر٦ مليون درهم في ديسمبر الماضي. وايضا الولايات المتحدة التي تراجعت وارداتها من المركز الرابع بقيمة ٢٠٣ ملايين درهم الى المركز السابع بقيمة ١٢٩ مليون درهم خلال نفس الفترة.

واظهرت احصائية جمارك أبوظبي بالنسبة لتجارة اعادة التصدير في ديسمبر الماضي تصدر الهند للمركز الاول بقيمة ١٦ر٤ مليون درهم تلتها السعودية ٧ر٧ مليون درهم ثم لبنان بنحو ٤ر٥ مليون درهم فقطر ٤ر٢ مليون درهم ثم الكويت ٢ر٩ مليون درهم وسوريا ٢ر١ مليون درهم ثم الفلبين وباكستان والسودان والنمسا بما يتراوح بين مليوني درهم ومليون درهم لكل منها.

أما بشأن الصادرات غير النفطية للدولة عبر موانىء أبوظبي فقد جاءت الكويت في المركز الأول بقيمة ١٥ر٨ مليون درهم تلتها عمان بنحو ٤ر٣ مليون درهم فالسعودية بنحو ٣ ملايين درهم ثم قطر ٢ر٢ مليون درهم واخيرا لكل من الأردن والبحرين وسوريا واليمن وبلجيكا بما يقل عن مليون درهم.

واشارت الاحصائية الى ان واردات الدولة من المواد الغذائية والحيوانات الحية خلال ديسمبر الماضي بلغت ١٠٨ر٢ مليون درهم والكيماويات بقيمة ١٢٣ر٤ مليون درهم والآلات ومعدات النقل ٩٥٤ر٠٢ مليون درهم والبضائع المصنعة والمصنفة حسب المواد المصنوعة منها بقيمة ٢٢٣ مليون درهم.

في حين أوضحت الاحصائية ان تجارة اعادة التصدير من المواد الغذائية والحيوانات الحية بلغت ١ر٣٢٣ مليون درهم والآلات ومعدات النقل ٣٦ مليون درهم والبضائع المصنعة والمصنفة حسب المواد المصنوعة منها بنحو ٢ر٣ مليون درهم.

## معرض «كونتكس ٩٥» بدبي يستقطب شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية

دبي ـ الاتحاد: تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة ينظم في غرفة تجارة وصناعة دبي خلال الفترة من ٢٥ الى ٢٩ أبريل ١٩٩٥ «معرض كونتكس ٩٥»، وصرح احمد محمد بنى هذيل المدير التنفيذي للشركة المنظمة بأن هناك اقبالا كبيرا من قبل المكاتب الاستشارية الهندسية التي تتسابق لعرض انجازاتها الانشائية والمعمارية التي تساهم في التطور الحضاري الذي تشهده دولة الامارات العربية المتحدة برغبتها في المشاركة في هذا المعرض لكونه الأول من نوعه وكذلك لشركات المقاولات التي سارعت هي الأخرى لحجز أجنحتها.

وقد بلغت نسبة الحجوزات ٩٠٪ من اجمالي الأجنحة، ويعتبر هذا المعرض اول معرض محلي ينظم في غرفة تجارة وصناعة دبي بعد افتتاحها المقرر في الخامس من ابريل القادم.

## اتحاد الغرف يعقد ندوة حول التستر التجارى بدبى اليوم

دبى ـ وام: يعقد اتحاد غرف التجارة بالدولة اليوم الاحد ندوة بدبى حول التستر التجارى والتحايل التعاقدى وذلك بالتعاون مع وزارة الاقتصاد والتجارة.

وذكر السيد بطى بن خادم نائب المدير الادارى والمالى باتحاد الغرف فى دبى ان برنامج الندوة يتضمن مذكرة من الامانة العامة لدول مجلس التعاون الخليجى بشأن ظاهرة التستر التجارى وورقة من اعداد اتحاد غرف التجارة بالدولة بعنوان التستر التجارى او التحايل التعاقدى ثم ورقة من اعداد غرفة تجارة وصناعة ابوظبى بعنوان التستر التجارى وورقة من اعداد غرفة تجارة وصناعة دبى بعنوان ظاهرة التستر والصورية فى المعاملات التجارية وطرق مكافحتها ثم ورقة معدة من غرفة تجارة وصناعة الشارقة وعنوانها ظاهرة التستر التجارى والمعالجة التشريعية والقضائية لها.

# اختتام معرض الكيبل والاقمار الصناعية بدبى

دبى ـ الاتحاد: اختتم فى دبى امس الجمعة معرض الشرق الاوسط الاول للكيبل والاقمار الصناعية بنجاح كبير للعارضين والمنظمين. وقد نظم المعرض مركز دبى التجارى العالمى استجابة للطلب المتزايد من سوق معدات ومستلزمات الاقمار الصناعية الخاصة بالاستقبال التليفزيونى.

واطلع زوار المعرض من منطقة الخليج ومصر وشبه القارة الهندية، الذين تجاوز عددهم ١٢ الف زائر، على معروضات موجهة للمستهلك النهائى اضافة الى مستلزمات اخرى موجهة للمزودين. واضفت شركات مثل «ستار تى فى» و«ستار للتوزيع» بريقا خاصا على المناسبة، وذلك باحضار شخصيات شهيرة فى اجنحتها. وقد عقدت صفقات كبيرة بالمعرض.

# البحرين تتسلم مائة ألف برميل نفط يوميا من حقل مشترك مع السعودية

المنامة ـ رويتر: قال وزير التنمية والصناعة البحرينى يوسف احمد الشيراوى ان البحرين لاتزال تتسلم ١٠٠ الف برميل يوميا من النفط من حقل مشترك مع المملكة العربية السعودية.

واضاف الشيراوى لرويتر «لازلنا نستلم ١٠٠ الف برميل يوميا من الحقل النفطى المشترك».

وكانت السعودية قد وافقت على زيادة حصة البحرين الى ١٠٠ الف برميل يوميا بدلا من ٧٠ الف برميل من حقل ابوسعفة البحرى الذى يتقاسم البلدان ملكيته عام ١٩٩٢ بهدف مساعدة البحرين على تخفيض العجز فى ميزانيتها.

**المعادن النفيسة بالامارات ***

| الذهب | | الفضة |
|---|---|---|
| للجرام | للاونصة | للجرام |
| ٤٦,٠٨ | ١٤٣٣ر١٦ | ٥٩ر |

**السوق المصرفية المصرية**

| ** | بنوك | صرافات |
|---|---|---|
| درهم | ٩٠ر٣٦ | ٩٢ر١ |
| دولار | ٣٣٩ر١ | ٣٤٠ |

* بالدرهم ** بالقرش

## معهد الدراسات المصرفية والمالية يفتتح ثلاثة برامج تدريبية

الشارقة ـ الاتحاد: افتتح بمعهد الامارات للدراسات المصرفية والمالية بالشارقة ثلاثة برامج تدريبية يشارك فيها ٦٣ متدربا ومتدربة من ٣٢ مصرفا تجاريا عاملا بالدولة. وتستمر البرامج الثلاثة اربعة ايام.

يهدف البرنامج الاول ـ النافذة ـ الى تمكين المشاركين من استخدام والسيطرة على برنامج النوافذ وتطوير القدرات في استخدام الحاسوب الشخصي من خلال التعريف بالبرنامج ونقل النصوص من ملف الى آخر واستخدام الاقراص وادارة الملفات.

أما البرنامج الثاني ـ القوانين ذات العلاقة بالعمل المصرفي في دولة الامارات فيهدف الى تزويد المشاركين بالمعارف الأساسية عن مختلف القوانين والاعراف التي تسري على النشاط المصرفي والتجاري في دولة الامارات.

والبرنامج الثالث ـ أدوات الاستثمار وتقييمها ـ فيهدف الى عرض الناحية التطبيقية للاستثمار، وذلك من خلال الربط ما بين اساسيات العملية الاستثمارية واساليب التقييم ومن ثم تدريب المشاركين على تقييم بعض أدوات الاستثمار، ويحتوي هذا البرنامج على التعريف باسواق النقد والأسواق المالية ومصادر المعلومات عن الاستثمار ومؤشرات السوق والاستثمارات والمخاطر المرتبطة بها ومراجعة الرياضيات المالية والأسهم والاستثمار فيها والاستثمار في سندات الخزينة والسندات الطويلة الأمد وشهادات الودائع واخيرا المؤسسات المتخصصة في الادوات المتداولة في السوق المالية.

## الامارات تشارك في مؤتمر النفط والغاز بالبحرين

تشارك دولة الامارات في مؤتمر النفط والغازالعالمي الذي يعقد اليوم في المنامة بالبحرين. وقد توجه الى المنامة لهذا الغرض سعادة ناصر الشرهان وكيل وزارة النفط والثروة المعدنية بالانابة على رأس وفد يضم عددا من المسئولين بالوزارة.

كما تشارك في المؤتمر شركة بترول ابوظبي الوطنية «أدنوك» وممثلون عن مجموعة شركاتها العاملة في أبوظبي.

ويبحث المؤتمر الذي يستمر اربعة ايام تطورات اسواق النفط العالمية ومستجدات صناعة النفط العالمية.

وستقدم شركة «أدنوك» ومجموعة شركاتها اوراق عمل للمؤتمر تتناول مختلف الانجازات والابحاث العلمية التي حققتها في مختلف جوانب صناعة النفط والغاز في الدولة.

كما تشارك «أدنوك» ومجموعة شركاتها بجناح ضخم في المعرض الدولي الذي يقام ايام المؤتمر وتشارك فيه شركات النفط العالمية ويبرز جناح «ادنوك» التطورات الهامة التي حققتها الشركات في مختلف مجالات العمليات البترولية.



سعادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيان خلال تفقده للمعروضات. (تصوير: محمد شاهين)

## لخدمة المشاركين والضيوف في «ايدكس ٩٥»

# أحمد بن سيف افتتح مركز التسوق الجديد بأبوظبى

افتتح سعادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيان وكيل دائرة الطيران المدنى في ابوظبي مساء امس مركز التسوق الجديد الذي اقيم قرب موقع معرض «ايدكس ٩٥» لخدمة المشاركين والضيوف خلال فترة التحضير والعرض.

وبعد ان قام بقص الشريط التقليدي بالافتتاح تفقد اقسام مركز التسوق يرافقه سعادة العميد سلطان بخيت السويدى رئيس اللجنة العسكرية المنظمة للمعارض العسكرية «كودكس» وعدد من ضباط القوات المسلحة وسعادة الطاهر مصبح الكندى مدير عام غرفة تجارة وصناعة ابوظبى وعدد من المسئولين.

واستمع سعادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيان خلال جولته التفقدية باقسام المركز الى شرح تفصيلى عن المحتويات ونوعياتها في مختلف الاقسام حيث يضم المركز عددا من المحال التجارية المتخصصة التى تقدم تشكيلة متنوعة من المنتجات والمعروضات واللوازم والهدايا والتحف القديمة والمجوهرات بالاضافة الى منتجات مركز رعاية وتاهيل المعوقين في ابوظبى.

واشاد سعادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيان عقب الافتتاح بالمستوى الجيد والتنظيم المتفوق لمركز التسوق الجديد الذي اقيم لاول مرة لخدمة المشاركين في معرض «ايدكس ٩٥». كما اشاد سعادته بجودة المعروضات من المنتجات المحلية والاجنبية التى ترضى جميع الاذواق مؤكدا اعجابه بمنتجات مركز رعاية وتأهيل المعوقين في ابوظبي ذات الطابع الوطني الاصيل.

واعرب سعادته عن امله في ان يحقق معرض «ايدكس ٩٥» نجاحا باهرا حيث سيزداد حجمه بنسبة تفوق ٦٠ بالمائة عن المعرض السابق وحيث تم توجيه الدعوة لنحو ٥٥ رئيس وفد عسكرى على مستوى العالم لحضور فعالياته مشيرا الى انه يتوقع كذلك ان يتم خلال هذه الفعاليات ابرام عدة صفقات لمشتريات مختلفة من الاسلحة من جانب بعض الدول وسيتم الاعلان عن ذلك في حينه.

## استقبل السفير الباكستاني

# المسعود: ٧٦٤ مليون درهم التبادل التجاري بين الامارات وباكستان خلال تسعة شهور

اجتمع سعادة رحمة محمد المسعود رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي مع سعادة عبدالرزاق سومرو السفير الباكستاني لدى الدولة.

وتم خلال الاجتماع بحث سبل تطوير العلاقات الاقتصادية وزيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين. وقال سعادة رئيس الغرفة خلال الاجتماع، ان العلاقات التجارية بين دولة الامارات وباكستان شهدت تطورات ايجابية مهمة خلال السنوات الثلاث الماضية، واضاف حجم التبادل التجاري بين البلدين سجل ٧٦٤ مليون درهم خلال التسعة اشهر الأولى من العام الماضي مشيرا الى انه يتوقع ان يتجاوز حجم التبادل التجاري بين البلدين المليار درهم خلال العام الجاري. وقد رحب سعادة رحمة المسعود خلال الاجتماع بالزيارة التي سوف يقوم بها معالي وزير التجارة الباكستاني للدولة خلال النصف الثاني من الشهر الحالي، وأبلغ المسعود السفير الباكستاني ان الغرفة ستقوم بتنظيم لقاء كبير لمعالي الوزير مع اعضاء مجلس ادارة الغرفة وكبار رجال الاعمال في أبوظبي لبحث السبل الكفيلة بزيادة التعاون في مجال الاستثمارات المشتركة. واكد سعادة السفير رغبة بلاده الاكيدة في تطوير مجالات التعاون وفتح آفاق جديدة للعمل والاستثمار امام رجال الاعمال من الامارات في باكستان، واشار في هذا الصدد الى التسهيلات والخدمات التي توفرها حكومة بلاده للمستثمرين في الامارات، وذكر سعادته انه رغبة من الجهات المعنية في باكستان بتطوير علاقات التعاون الاقتصادي مع دولة الامارات، فقد قررت هذه الجهات المشاركة الفعالة في معرض ابوظبي الدولي «اديف ٩٥» بهدف زيادة تواجد المنتجات والسلع الباكستانية في أسواق الامارات. كما اجتمع رئيس الغرفة مع سعادة كاى لارس سودرلوند القائم باعمال السفارة الفنلندية لدى الدولة، وجرى خلال الاجتماع استعراض العلاقات التجارية والاقتصادية بين البلدين وسبل دعمها وتطويرها. وقال المسئول الفنلندي ان عشر شركات فنلندية متخصصة ستشارك في معرض الدفاع الدولي «ايدكس ٩٥» القادم. وقد وجه القائم بالأعمال الفنلندي الدعوة لسعادة رئيس الغرفة لزيارة فنلندا والاجتماع بالفعاليات التجارية والاقتصادية في مدينة هلسنكي والمدن الفنلندية الاخرى.

# ٦ أوراق عمل تناقشها ندوة تشغيل المواطنين في القطاع الخاص غدا بغرفة أبوظبي

كتب ـ محمد رشيد:

تنظم ادارة الدراسات والبحوث الاقتصادية بغرفة تجارة وصناعة أبوظبي غدا ندوة حول موضوع تشغيل المواطنين في شركات ومؤسسات القطاع الخاص. وسوف يتم خلال الندوة التي تقام تحت رعاية سعادة رحمة محمد المسعود رئيس مجلس ادارة الغرفة مناقشة ست أوراق عمل يتم من خلالها طرح كافة الأمور والمسائل المتعلقة بالمعوقات التي تعترض اشتغال المواطنين بالقطاع الخاص والحلول المقترحة لها.

وستشارك في الندوة التي ستقام في الخامسة من مساء الغد عدة جهات من أهمها وزارة العمل والشئون الاجتماعية، حيث تقدم الوزارة ورقة عمل تتناول محاولات وزارة العمل لتشغيل المواطنين في مؤسسات القطاع الخاص ويلقي الورقة الدكتور أحمد علي الحداد نائب مدير ادارة التدريب المهني بالوزارة، كما تشارك كليات التقنية العليا بورقة عمل بعنوان تفعيل مشاركة المواطنين للعمل في القطاع الخاص ويلقيها الدكتور سليمان موسى الجاسم مدير ادارة شئون المجتمع وتنمية القوى العاملة بالكليات.

وستشارك في الندوة أيضا جمعية الامارات للتامين بورقة عمل تتناول تشغيل المواطنين في دولة الامارات ويلقيها الدكتور حسن سعيد زكي مدير عام الجمعية وستقدم جمعية مصارف الامارات ورقة عمل حول تجربة البنوك في تشغيل المواطنين بالعمل لدى المصارف ويلقيها السيد لؤي بستنجي مدير عام جمعية مصارف الامارات.

وستشارك جمعية المقاولين بالدولة بورقة عمل حول تجربة شركات المقاولات في توظيف المقاولين ويلقي ورقة العمل سعادة أحمد سيف بالحصا رئيس مجلس ادارة الجمعية، كما سيشارك مصرف الامارات المركزي بورقة عمل تتعلق بدور المصرف المركزي في تطوير المهنة المصرفية وتوطين الوظائف ويلقيها السيد سالم عبيد العضب مدير ادارة شئون الموظفين بالمصرف.

## بمشاركة ٣١ متدربا من ١٦ دولة عربية

# افتتاح دورة ادارة القطاع الخارجي بصندوق النقد العربي بأبوظبي

نيابة عن سعادة الدكتور جاسم عبدالله المناعي مدير عام رئيس مجلس ادارة صندوق النقد العربي افتتح عرفان العظمة مدير معهد السياسات الاقتصادية صباح أمس دورة ادارة القطاع الخارجي والتي ينظمها معهد السياسات الاقتصادية وذلك بمقر الصندوق بابوظبي خلال الفترة من ١١ الى ٣٠ مارس الجاري. ويشارك في الدورة ٣١ مشاركا من ١٨ دولة عربية عن العاملين في وزارات المال والاقتصاد والبنوك المركزية ومؤسسات النقد العربية.

وتهدف الدورة الى تقديم عرض مكثف لسياسات القطاع الخارجي في اطار اقتصاد كلي للتصحيح والنمو وتتناول الدورة العديد من القضايا المتعلقة بالقطاع الخارجي مثل روابط الاقتصاد الوطني بالاقتصاد الدولي وسياسات التجارة الخارجية ونظم وسياسات اسعار الصرف وادارة الدين العام الخارجي والى جانب المحاضرات يتضمن برنامج الدورة حلقات نقاش ودراسة حالات حول بعض الدول العربية، يقوم بالتدريس في الدورة محاضرون من معهد السياسات الاقتصادية التابع لصندوق النقد العربي ومعهد صندوق النقد الدولي.

# اللجنة الفنية للتعريفة الجمركية بدول التعاون تجتمع اليوم بالرياض

الرياض ـ واخ: تعقد اللجنة الفنية للتعريفة الجمركية بدول مجلس التعاون اجتماعها الرابع اليوم بمقر الامانة العامة بالرياض.

وستصنف اللجنة خلال اجتماعها الذي يستمر اربعة ايام عددا من السلع المعروضة على اللجنة لتوحيد التعريفة الجمركية لاستكمال ما تم الاتفاق عليه من قبل اللجنة الفنية للتعريفة في اجتماعها الماضي «الثالث» بتصنيف عدد من السلع في القوائم الثلاث سلع معفاة سلع أساسية بقية السلع. ويأتي اجتماع اللجنة تنفيذا لقرار لجنة التعاون المالي والاقتصادي في اجتماعها السابع والثلاثين «٦ ـ ٧ ديسمبر ١٩٩٤» بتكليف اللجنة الفنية للتعريفة الجمركية بانجاز اعمالها باسرع ما يمكن خلال مدة لا تتجاوز ستة اشهر من تاريخ ذلك الاجتماع. وسوف يتم عرض ما تتوصل اليه هذه اللجنة من توصيات على الاجتماع القادم «الثامن والثلاثين» للجنة التعاون المالي والاقتصادي المقرر عقده يومي ٢٧ ـ ٢٨ مارس ١٩٩٥. والجدير بالذكر ان اللجنة الفنية للتعريفة الجمركية بدول المجلس قد انجزت خلال الاجتماعين السابقين حوالي ٤١ في المائة من المجموع الكلي للسلع بموجب التصنيف الدولي ومن المقرر ان تستكمل اللجنة الفنية بقية السلع خلال النصف الاول من عام ١٩٩٥م.

# البنك التجاري الدولي ش.م.ع.



CBI

## البيانات الحسابية الختامية وتقرير مراقبي الحسابات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٤

### الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٤

البيان أ

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| **الموجودات:** | | |
| نقد في الصندوق وودائع لدى المصرف المركزي - إيضاح ٣ | ٧٢,١٤٢,٩٥٣ | ١٦,٧٨٨,٥٩٦ |
| ودائع وحسابات جارية لدى البنوك - إيضاح ٤ | ٧٦,٨٩٦,٩٤٤ | ٨١,١٢٧,٣٧١ |
| قروض وسلفيات وأوراق مخصومة بعد طرح المخصصات إيضاح ٢ب، ٥ | ٢٤٨,٩٣٥,١٠٥ | ١٥٧,١٣٠,٤٨١ |
| إستثمارات - إيضاح ٢جـ، ٦ | ١٨,٨٩٨ | ١٨,٨٩٨ |
| موجودات ثابتة - إيضاح ٢د، ٧ | ٢,٦٩٩,٦٧٢ | ٣,٠٧٢,٨٨٤ |
| أرصدة مدينة أخرى - إيضاح ٨ | ٧,٢٦٢,٢٩٥ | ٣,٣٦٦,٧١٤ |
| مجموع الموجودات | ٤٠٧,٩٥٥,٨٦٧ | ٢٦١,٥٠٤,٩٤٤ |
| **المطلوبات وحقوق المساهمين:** | | |
| **المطلوبات المتداولة:** | | |
| الودائع، حسابات التوفير والحسابات الجارية للعملاء - إيضاح ٩ | ٢٧٣,٨٦٩,١٢٤ | ١٧١,٩٥٤,٣٨٩ |
| لجنة تسوية القروض العقارية - إيضاح ١٠ | ٣,٩٧٥,٦٧٥ | ٤,١٨٥,٣٣٢ |
| ودائع وأرصدة دائنة للبنوك - إيضاح ١١ | ١٥,٩٨٧,٧٣٤ | ١٨,٠٠٦,٢٧٤ |
| أرصدة دائنة أخرى - إيضاح ١٢ | ٥,٨٣٠,٨٢٧ | ٨,٠٣٥,٨٧٦ |
| مجموع المطلوبات المتداولة | ٢٩٩,٦٦٣,٣٦٠ | ٢٠٢,١٨١,٨٧١ |
| **حقوق المساهمين:** | | |
| رأس المال المصرح به ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة إسمية درهم للسهم الواحد | ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ |
| رأس المال المدفوع ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية درهم للسهم الواحد - إيضاح ١٣ | ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٦٠,٠٠٠,٠٠٠ |
| احتياطي قانوني | ٨,٠٠٨,٤٣٩ | ٧,١١١,٤٩٦ |
| إحتياطي نظامي | ٢٨٤,٠٦٨ | — |
| أرباح ( خسائر ) محتفظ بها - بيان ب | — | (٧,٧٨٨,٤٢٣) |
| صافي حقوق المساهمين | ١٠٨,٢٩٢,٥٠٧ | ٥٩,٣٢٣,٠٧٣ |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | ٤٠٧,٩٥٥,٨٦٧ | ٢٦١,٥٠٤,٩٤٤ |
| حسابات نظامية لها مقابل - إيضاح ١٨ | ٢٠٤,٦١٠,٩٣١ | ١٤٠,٨٩٥,٠٩٢ |

صالح أحمد الشال
رئيس مجلس الإدارة

نشأت زهدي الجيوسي
المدير العام

« إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان »

### بيان الأرباح والخسائر والأرباح المحتفظ بها للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٤

بيان ب

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| فوائد وعمولات دائنة - إيضاح ١٤ | ٢٩,١٧٨,٣٨٤ | ١٦,٨٨٥,٤٠١ |
| فوائد وعمولات مدينة - إيضاح ١٥ | (١٠,٨٢٥,٢٩٥) | (٥,٧٩١,٥٩٨) |
| صافي أرباح العمليات | ١٨,٣٥٣,٠٨٩ | ١١,٠٩٣,٨٠٣ |
| ديون مشكوك في تحصيلها تم ردها إلى حساب الأرباح والخسائر | ١,٢٠٧,٨٠٥ | ٤,٦٥٢,٦٩٨ |
| مصاريف إدارية وعمومية - إيضاح ١٦ | (٧,٤٩٥,٢١٠) | (٥,٥٦٧,١٥٥) |
| مخصصات ومصروفات أخرى - إيضاح ١٧ | (٣,٠٩٦,٢٥٠) | (٤,٨٢٦,٣٧٨) |
| أرباح السنة قبل الإحتياطي القانوني | ٨,٩٦٩,٤٣٤ | ٥,٣٥٢,٩٦٨ |
| خسائر مدورة من بداية السنة | (٧,٧٨٨,٤٢٣) | (١٢,٦٠٦,٠٩٤) |
| الأرباح ( الخسائر ) المحتفظ بها قبل التوزيع | ١,١٨١,٠١١ | (٧,٢٥٣,١٢٦) |
| **التوزيع المقترح:** | | |
| المحول إلى الإحتياطي القانوني | ٨٩٦,٩٤٣ | ٥٣٥,٢٩٧ |
| المحول إلى الإحتياطي النظامي | ٢٨٤,٠٦٨ | — |
| أرباح ( خسائر ) محتفظ بها - بيان أ | — | (٧,٧٨٨,٤٢٣) |
| المجموع | ١,١٨١,٠١١ | (٧,٢٥٣,١٢٦) |

« إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان »

### بيان التدفق النقدي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٤

بيان ج

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| **التدفقات النقدية المتحصلة ( المستعملة في ) أنشطة العمليات:** | | |
| صافي أرباح السنة بيان ب | ٨,٩٦٩,٤٣٤ | ٥,٣٥٢,٩٦٨ |
| بنود تعديلية لتحويل صافي الربح إلى صافي نقد متحصل من ( يستعمل في ) أنشطة العمليات | | |
| إستهلاك الموجودات الثابتة | ٧٠٣,٠٥٣ | ٦١٠,١٤٥ |
| خسائر حذف موجودات ثابتة | ٨,٠٥٠ | — |
| يطرح ديون مشكوك في تحصيلها تم ردها | (١,٢٠٧,٨٠٥) | (٤,٦٥٢,٦٩٨) |
| إجمالي الأرباح من الأنشطة التشغيلية | ٨,٤٧٢,٧٣٢ | ١,٣١٠,٤١٥ |
| **( زيادة ) نقص في الموجودات العاملة:** | | |
| ( زيادة ) نقص في الإحتياطي والودائع لدى المصرف المركزي | (٤,٨٢٠,٧٧١) | (٣,٣٧٤,٤٣٠) |
| ( زيادة ) نقص في القروض والسلفيات والأوراق المخصومة | (٩١,٨٠٤,٦٢٤) | (٦٦,٧٥٢,٠٩٢) |
| نقص ( زيادة ) في الودائع والحسابات الجارية لدى البنوك عدا القصيرة الأجل | ٣,٢٣٨,٧٠٠ | (٣,٢٣٨,٧٠٠) |
| ( زيادة ) نقص في الأرصدة المدينة الأخرى | (٢,٨٩٥,٥٨١) | ٨١٥,٤٣٥ |
| **زيادة ( نقص ) في المطلوبات العاملة:** | | |
| زيادة في الودائع وحسابات التوفير والحسابات الجارية للعملاء | ١٠١,٩١٤,٧٣٥ | ٨٢,٢١٩,٤٠٦ |
| ( نقص ) في القروض العقارية | (٢٠٩,٦٥٧) | (١٧٧,٩٨٣) |
| (نقص) زيادة في ودائع وأرصدة دائنة للبنوك | (٢,٠١٨,٥٤٠) | ١٧,٦٢٥,٢١٢ |
| ( نقص ) في الأرصدة الدائنة الأخرى | (٢,٢٠٥,٠٤٩) | (٦,٣٤٦,٢٩٩) |
| صافي النقد المتحصل من أنشطة العمليات | ٨,٦٧١,٩٤٥ | ٢٢,٠٨٠,٩٦٥ |
| يضاف الديون المشكوك في تحصيلها المستردة | ١,٢٠٧,٨٠٥ | ٤,٦٥٢,٦٩٨ |
| صافي النقد المتحصل من أنشطة العمليات - أ | ٩,٨٧٩,٧٥٠ | ٢٦,٧٣٣,٦٦٣ |
| **التدفقات النقدية المتحصلة من ( المستعملة في ) الأنشطة الإستثمارية:** | | |
| مشتريات الأصول الثابتة | (٢٣٧,٨٩١) | (١,٨٤٩,٥٩٥) |
| صافي النقد ( المستعمل ) في الأنشطة الإستثمارية - ب | (٢٣٧,٨٩١) | (١,٨٤٩,٥٩٥) |
| **التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:** | | |
| دفعات عن زيادة رأس المال | ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١٦,٠٠٠,٠٠٠ |
| صافي النقد المستلم عن زيادة رأس المال - جـ | ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١٦,٠٠٠,٠٠٠ |
| صافي ( النقص ) الزيادة في النقد والنقد المعادل ( أ ، ب ، جـ ) | ٤٩,٥٤١,٨٥٩ | ٤٠,٨٨٤,٠٦٨ |
| النقد والنقد المعادل في بداية السنة | ٨٦,٩٣٠,٠٤٢ | ٤٦,٠٤٥,٩٧٤ |
| النقد والنقد المعادل في نهاية السنة | ١٣٦,٤٧١,٩٠١ | ٨٦,٩٣٠,٠٤٢ |
| **بنود النقد والنقد المعادل إيضاح ٢ ع:** | | |
| النقدية والنقد المعادل الظاهر في بيان التدفق النقدي يتألف مما يلي: | | |
| نقد في الصندوق | ٤,٥٨١,٩٩٢ | ٤,٨٤٨,٨٧٩ |
| حسابات المقاصة لدى المصرف المركزي | ٤,٩٩٢,٩٦٥ | ٤,١٩٢,٤٩٢ |
| ودائع وحسابات تحت الطلب قصيرة الأجل - بنوك محلية | ٤٢,٢٠٤,٥٨٤ | ٤٢,٣٨٧,٥٨٥ |
| ودائع وحسابات تحت الطلب قصيرة الأجل - بنوك خارجية | ٣٤,٦٩٢,٣٦٠ | ٣٥,٥٠١,٠٨٦ |
| شهادات إيداع قصيرة الأجل لدى المصرف المركزي | ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ | — |
| الإجمالي | ١٣٦,٤٧١,٩٠١ | ٨٦,٩٣٠,٠٤٢ |

« إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان »

## إيضاحات حول البيانات الحسابية الختامية

**١- الوضع القانوني للبنك:**

- البنك التجاري الدولي - شركة مساهمة عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة - رأس الخيمة.
- تم تعديل أوضاع البنك وإعادة هيكلة رأسماله بموجب مرسوم أميري رقم ٨٩/١ صادر عن صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة.
- تم زيادة رأس مال البنك المصرح به إلى مائة مليون درهم بقيمة إسمية درهم للسهم الواحد وذلك حسب قرار الجمعية العمومية الغير عادية للمساهمين المنعقدة في ٢٥ إبريل ١٩٩١.
- يمارس البنك نشاطه المصرفي من خلال فرعيه في دبي ورأس الخيمة بموجب رخصة تجارية صادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة والجهات المختصة الأخرى.

**٢- ملخص لأهم السياسات المحاسبية:**

- تم إعداد البيانات المالية المرفقة من واقع الدفاتر المحاسبية الممسوكة من قبل المركز الرئيسي في دبي.
- تم عمل تقاص لأرصدة ومعاملات الفروع.
- ويتبع البنك السياسات المحاسبية التالية:

أ- أسس إعداد الحسابات:
تم إعداد الحسابات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وعلى أساس مبدأ الاستحقاق.

ب- مخصص القروض والسلفيات المشكوك في تحصيلها:
تم تكوين مخصص للقروض والسلفيات المشكوك في تحصيلها على أساس قروض وسلفيات محددة بذاتها وتم مراجعة هذه القروض والسلفيات في محفظة الديون والسلفيات وعلى ضوء رأي محامي البنك في احتمالات اكتساب القضايا المرفوعة من البنك على العملاء واحتمالات تحصيل ديونها، وفي ضوء المستجدات التي تمت بالنسبة لبعض من هذه الديون حول إمكانية تحصيلها فإنه برأي الإدارة أن هذه المخصصات للديون المشكوك في تحصيلها كافية لمقابلة أية خسائر محتملة.

جـ- الاستثمارات:
تم تقييم الاستثمارات بالتكلفة، وتم أخذ مخصص لأي انخفاض دائم ما بين القيمة الدفترية والقيمة السوقية.

د- استهلاك الموجودات الثابتة:
تم إثبات الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم الذي تم احتسابه على أساس القسط السنوي الثابت وذلك بنسب مئوية تكفي لاستهلاك تلك الموجودات خلال عمرها الإنتاجي المقدر بواقع ٢٥٪ لكافة الموجودات الثابتة.

هـ- تحقيق الإيرادات والمصروفات:
يتم تسجيل الإيرادات والمصروفات طبقاً لمبدأ الاستحقاق وتقيد الفوائد والعمولات إلى حساب الأرباح والخسائر بتاريخ حدوثها.

و- تحويل العملات الأجنبية:
تحول العمليات بالعملات الأجنبية خلال السنة إلى درهم الإمارات العربية المتحدة على أساس سعر الصرف السائد في تاريخ كل معاملة، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية في نهاية السنة المالية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة بأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ.
يتم إظهار الأرباح والخسائر الناتجة عن عملية التحويل ضمن حساب الأرباح والخسائر.

ع- النقد والنقد المعادل:
لأغراض تجهيز بيان التدفق النقدي (بيان ج) فإن الودائع القصيرة الأجل لدى البنوك العاملة والتي تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل كما في نهاية السنة قد اعتبرت نقد معادل في حين أن الودائع القانونية ( الاحتياطي ) لدى المصرف المركزي لم تعتبر كنقد معادل.

**٣- نقد في الصندوق ولدى البنك المركزي:**

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| نقدية في الصندوق | ٤,٥٨١,٩٩٢ | ٤,٨٤٨,٨٨٠ |
| احتياطي لدى المصرف المركزي | ١٢,٥٦٧,٩٩٦ | ٧,٧٤٧,٢٢٥ |
| حساب المقاصة لدى المصرف المركزي | ٤,٩٩٢,٩٦٥ | ٤,١٩٢,٤٩١ |
| ودائع لدى المصرف المركزي | ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ | — |
| المجموع - بيان أ | ٧٢,١٤٢,٩٥٣ | ١٦,٧٨٨,٥٩٦ |

**٤- ودائع وحسابات جارية لدى البنوك:**

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة | ٤٢,٢٠٤,٥٨٤ | ٤٢,٣٨٧,٥٨٥ |
| بنوك خارج دولة الامارات العربية المتحدة | ٣٤,٦٩٢,٣٦٠ | ٣٨,٧٣٩,٧٨٦ |
| المجموع - بيان أ | ٧٦,٨٩٦,٩٤٤ | ٨١,١٢٧,٣٧١ |

**٥- قروض وسلفيات وأوراق مخصومة:**

أ- إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| قروض وسلفيات | ٢٠٤,٦٣٤,٤٨٤ | ١٢٤,٦١٢,٩٨٠ |
| أوراق تجارية مخصومة | ٢٨,٢٥٩,٩٩٢ | ١٦,٦٦٨,٦٥٧ |
| | ٢٣٢,٨٩٤,٤٧٦ | ١٤١,٢٨١,٦٣٧ |
| قروض وسلفيات قديمة بعد طرح مخصص ديون مشكوك في تحصيلها بمبلغ ١٢١,٨٧٦,٣٦٦ درهم ( لسنة ١٩٩٣ مبلغ ٢٤٧,٣٥٤,٠٨٣ درهم ) | ١٦,٠٤٠,٦٢٩ | ١٥,٨٤٨,٨٤٤ |
| صافي القروض، السلفيات والاوراق التجارية المخصومة - بيان أ | ٢٤٨,٩٣٥,١٠٥ | ١٥٧,١٣٠,٤٨١ |

ب- من ضمن القروض والسلفيات البالغة ٢٤٨,٩٣٥,١٠٥ درهم قروض عقارية ممنوحة بضمانات عقارية مرهونة لصالح البنك بمبلغ ٣,٩٧٥,٦٧٥ درهم تستحق هذه القروض خلال سنة ١٩٩٥ حيث تم منح هذه القروض الطويلة الأجل إلى مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة لتمويل سلف عقارية من قبل لجنة العقارات وأن هذه القروض لها مقابل لدى لجنة تسوية القروض العقارية.

جـ- من ضمن القروض والسلفيات الظاهرة أعلاه والبالغة ٢٤٨,٩٣٥,١٠٥ درهم قروض وسلفيات بضمانات نقدية وعينية بمبلغ ١٩٥,٩٣١,٠٠٠ درهم.

د- مخصص الديون المشكوك في تحصيلها البالغة ١٢١,٨٧٦,٣٦٦ درهم تتضمن فوائد معلقة بمبلغ ٦٩,٣٠٢,٥٤٧ درهم (٢١٤,٤٨٢,٥٢٠ درهم لعام ١٩٩٣) تم تحميلها على مخصص الديون المشكوك في تحصيلها تمشيا مع متطلبات المصرف المركزي.

**٦- استثمارات:**

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| استثمارات بالتكلفة | ٧٥٨,٦٣٣ | ٧٥٨,٦٣٣ |
| مخصص هبوط أسعار الاستثمارات | (٧٣٩,٧٣٥) | (٧٣٩,٧٣٥) |
| صافي القيمة الدفترية - بيان أ | ١٨,٨٩٨ | ١٨,٨٩٨ |

**٧- موجودات ثابتة:**

أ- إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| معدات مكتبية | ١,٦١٣,٩٨٢ | ١,٤٨٢,٧٥٨ |
| مخصص الاستهلاك المتراكم | (١,٠٧٩,٢٢٦) | (٧٤٢,٣٧٥) |
| صافي القيمة الدفترية | ٥٣٤,٧٥٦ | ٧٤٠,٣٨٣ |
| أثاث وتركيبات | ١,١٣٩,٥٩١ | ١,٠٨٤,٢١٢ |
| مخصص الاستهلاك المتراكم | (٩٠٤,٨٨٢) | (٧٨٢,٠٧٥) |
| صافي القيمة الدفترية | ٢٣٤,٧٠٩ | ٣٠٢,١٣٧ |
| مصاريف تأسيس | ٧٢٧,٧٢٣ | ٦٣٣,٢٦٠ |
| مخصص الاستهلاك المتراكم | (٢٤٤,٨٢٩) | (٧٤,٨٨٥) |
| صافي القيمة الدفترية | ٤٨٢,٨٩٤ | ٥٥٨,٣٧٥ |
| سيارات | ٢٩٩,٥٠٠ | ٢٥٥,٠٠٠ |
| مخصص الاستهلاك المتراكم | (٢٦٥,٩١٢) | (١٩٦,٧٣٦) |
| صافي القيمة الدفترية | ٣٣,٥٨٨ | ٥٨,٢٦٤ |
| أرض- إيضاح - ٧ ب | ٥٠٠,٠٠٠ | ٥٠٠,٠٠٠ |
| مباني وأراضي - إيضاح - ٧ جـ | ٩١٣,٧٢٥ | ٩١٣,٧٢٥ |
| مجموع صافي القيمة الدفترية بيان أ | ٢,٦٩٩,٦٧٢ | ٣,٠٧٢,٨٨٤ |

ب- تم تخفيض قيمة الأرض الظاهرة أعلاه من قبل إدارة البنك خلال ديسمبر ١٩٨٩ وذلك لمواجهة الانخفاض الدائم في قيمة هذه الأرض وذلك بما يتفق مع القيمة السوقية لتلك الأرض في ذلك التاريخ مع العلم أنه تم تقييم تلك الأرض من قبل المجلس البلدي لحكومة رأس الخيمة بنفس المبلغ المشار إليه أعلاه والبالغ ٥٠٠,٠٠٠ درهم.

جـ- إن المبنى والأرض مسجل باسم البنك التجاري الدولي خلال ديسمبر ١٩٩٣ وذلك مقابل تسديد وتسوية حساب دوفارم - دبي ومجموعة أومست - رأس الخيمة.
تم تقييم المبنى من قبل المجلس البلدي لحكومة رأس الخيمة كما في ١١ أكتوبر ١٩٩٣.

**٨- أرصدة مدينة أخرى:**

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| فوائد مستحقة مدينة | ٧٩١,٤١٣ | ١٥٥,٢٩٢ |
| مصاريف مدفوعة مقدماً | ١,٠٢٩,٧٣٦ | ٣٣٣,٢١٤ |
| شيكات مشتراه | ٤,١٦١,٥٢٤ | ١٦,٦٢٠ |
| أرصدة مجمدة بامر المحكمة | ١,١٤١,٣٧٠ | ١,١٤١,٣٧٠ |
| أرصدة مدينة أخرى،معلقات،حسابات فروع | ١٣٨,٢٥٢ | ١,٧٢٠,٢١٨ |
| المجموع - بيان أ | ٧,٢٦٢,٢٩٥ | ٣,٣٦٦,٧١٤ |

**٩- الودائع، حسابات التوفير والحسابات الجارية للعملاء:**

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| ودائع أجلة وتحت الطلب | ٢٣٥,٨٥٧,٢٥٢ | ١٤٦,٢٩٤,٥٤٨ |
| حسابات التوفير | ١,٧٤٣,٠٩٥ | ١,٠٦١,٦٤٧ |
| حسابات جارية | ٣٦,٢٦٨,٧٧٧ | ٢٤,٥٩٨,١٩٤ |
| المجموع - بيان أ | ٢٧٣,٨٦٩,١٢٤ | ١٧١,٩٥٤,٣٨٩ |

**١٠- لجنة تسوية القروض العقارية:**

تم منح هذه القروض الطويلة الأجل إلى مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة لتمويل سلف عقارية من قبل لجنة العقارات وإن هذه القروض لها مقابل ضمن القروض والسلفيات الممنوحة إلى عملاء البنك والظاهرة في الميزانية العمومية وسوف يتم تسديد هذه القروض قبل نهاية سبتمبر ١٩٩٥.

**١١- ودائع وأرصدة دائنة للبنوك:**

يتألف هذا البند مما يلي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| بنوك بدولة الامارات العربية المتحدة | ١٠,٤٧١,٩٦٠ | ١٨,٠٠٠,٠٠٠ |
| بنوك خارجية | ٥,٥١٥,٧٧٤ | ٦,٢٧٤ |
| المجموع - بيان أ | ١٥,٩٨٧,٧٣٤ | ١٨,٠٠٦,٢٧٤ |

**١٢- أرصدة دائنة أخرى:**

يتألف هذا البند مما يلي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| فوائد مستحقة الدفع | ٢,٥٠٣,١٣٦ | ٢,٤٠٧,٥٧٢ |
| فوائد مستحقة الدفع للبنك المركزي | — | ٨٠٠,٠٧٠ |
| إحتياطي طوارئ | ٦٥,٠٣٥ | ١,١٩٨,٧٣٧ |
| مصاريف مستحقة | ١٠٧,١٢٩ | ١٣٤,٢٢٣ |
| أخرى | ٣,١٥٥,٥٢٧ | ٣,٤٩٠,٢٦٤ |
| المجموع - بيان أ | ٥,٨٣٠,٨٢٧ | ٨,٠٣٥,٨٧٦ |

**١٣- حقوق المساهمين:**

تمثل الزيادة في رأس المال مبالغ مستلمة بقيمة إصدار اسهم جديدة بقيمة ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم.

**١٤- فوائد وعمولات دائنة:**

يتألف هذا البند مما يلي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| فوائد على القروض والسلفيات الى عملاء البنك . | ٢٠,٠٨٤,٣٦٤ | ١٢,٨٢٧,٣٣٧ |
| فوائد على الودائع لدى بنوك محلية | ١,٤٢٣,١٩٣ | ٢٨٧,٠٥٣ |
| فوائد على الودائع لدى بنوك أجنبية | ١,٠٤٤,٤١٢ | ٩٢٠,٦٥٠ |
| فوائد على الودائع لدى المصرف المركزي | ٨٦٧,٠٦٥ | — |
| أرباح متاجرة العملاء والمعاملات الاجنبية | ٥١١,٩٨٧ | ٣٥٢,٦٣٤ |
| عمولات | ٤,٠١٨,٤٩٣ | ١,٧٤١,٨٠٦ |
| إيرادات اخرى | ١,٢٢٨,٨٧٠ | ٧٥٥,٩٢١ |
| المجموع - بيان ب | ٢٩,١٧٨,٣٨٤ | ١٦,٨٨٥,٤٠١ |

**١٥- فوائد وعمولات مدينة:**

يتألف هذا البند مما يلي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| فوائد ودائع العملاء | ١٠,٧٦٠,٤٢٣ | ٥,٧٦٩,٦٨٧ |
| فوائد ودائع بنوك داخل دولة الامارات | ٢٩,٢١٥ | ٢,٨٣١ |
| فوائد ودائع بنوك خارجية | ١٢,٠٣٦ | ١٢٨ |
| أخرى | ٢٣,٦٢١ | ١٨,٩٥٢ |
| المجموع - بيان ب | ١٠,٨٢٥,٢٩٥ | ٥,٧٩١,٥٩٨ |

**١٦- مصاريف إدارية وعمومية:**

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| رواتب وعلاوات الموظفين | ٤,٨٧٠,٧٥٠ | ٣,٣٧٠,٨٠٣ |
| مصاريف الادارة | ٦٣١,٤٤٦ | ٣٥٢,١٧٤ |
| مصاريف وايجارات البنك | ١,٠٤٧,٥٧٤ | ١,٠٣٨,٧١٧ |
| مصاريف ادارية وعمومية اخرى | ٩٠٨,٠٦٦ | ٧٨٣,٣٤٨ |
| مصاريف قانونية | ٣٧,٣٧٤ | ٢٢,١١٣ |
| المجموع - بيان ب | ٧,٤٩٥,٢١٠ | ٥,٥٦٧,١٥٥ |

**١٧- مخصصات ومصروفات أخرى:**

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| استهلاك الموجودات الثابتة | ٧٠٣,٠٥٣ | ٦١٠,١٤٥ |
| مخصص ديون مشكوك في تحصيلها | ٢,٠٠٧,٤٤٣ | ٣,٩٤٨,٤٠٤ |
| مخصص مكافأة ترك الخدمة | ٢٨٦,٣٩١ | ٢٢٢,٨١٦ |
| ديون تم اعدامها | ٩٩,٣٦٣ | ٤٥,٠١٣ |
| المجموع بيان - ب | ٣,٠٩٦,٢٥٠ | ٤,٨٢٦,٣٧٨ |

**١٨- حسابات نظامية لها مقابل:**

إن تفاصيل هذا البند هي على النحو التالي:

| | ١٩٩٤ | ١٩٩٣ |
|---|---|---|
| | درهم | درهم |
| كفالات بنكية | ٨٨,٢٢٥,٢٢٩ | ٥٢,٩٥١,٦١١ |
| قبولات | ٣٣,٠١٢,٨٠٩ | ١٠,٢٤١,١٣٢ |
| إعتمادات مستندية | ٢٥,٣٧٤,٦٤٣ | ١٧,١٤٣,٦٦٣ |
| أخرى | ٥٧,٩٩٨,٢٥٠ | ٦٠,٥٥٨,٦٨٦ |
| المجموع بيان - أ | ٢٠٤,٦١٠,٩٣١ | ١٤٠,٨٩٥,٠٩٢ |

**١٩- عام:**

أ- تم إعادة تبويب الأرقام السنة المقارنة بما يتناسب مع أرقام السنة الحالية.
ب- تم تقريب المبالغ الظاهرة في البيانات الحسابية الختامية إلى أقرب درهم الإمارات العربية المتحدة.

### تقرير مراقبي الحسابات

السادة المساهمين المحترمين،
البنك التجاري الدولي
(شركة مساهمة عامة).
الإمارات العربية المتحدة

لقد فحصنا الميزانية العمومية المرفقة للبنك التجاري الدولي- شركة مساهمة عامة - الإمارات العربية المتحدة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٤ وبياني الأرباح والخسائر والأرباح المحتفظ بها والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لقواعد المراقبة المتعارف عليها، وقد شمل فحصنا إجراء الامتحان اللازم للسجلات المحاسبية كما شمل إجراءات المراقبة الأخرى التي وجدناها مناسبة وقد حصلنا على جميع المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا.

برأينا أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للبنك التجاري الدولي ( شركة مساهمة عامة ) - كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٤ ونتائج أعماله والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للأصول المحاسبية المتعارف عليها.

برأينا أيضاً أن البنك يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية المشار إليها أعلاه والبيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بهذه البيانات متفقة مع تلك السجلات وأنه حسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته أو النظام الأساسي للبنك على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط البنك أو مركزه المالي.

طلال أبو غزالة وشركاه
دبي في ١٥ يناير ١٩٩٥

محمد بن زايد:

# «ايدكس ٩٥» يشهد اقبالا متزايدا ونجاحا متواصلا مما يضعه في طليعة المعارض الدولية

## المعرض فرصة اعلامية نادرة لتعريف العالم بما بلغته الامارات في المجالات الاقتصادية والعمرانية

## سياستنا في القوات المسلحة تعتمد على متابعة احدث التطورات التكنولوجية العسكرية واختيار ما يناسبنا

اكد الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة ان من أبرز النتائج الايجابية لاقامة معرض الدفاع الدولي الثاني «ايدكس ٩٥» على أرض الامارات انه يعتبر فرصة اعلامية نادرة لتعريف العالم بالمستوى المتطور والمتقدم الذي وصلت اليه دولتنا الفتية في كافة المجالات الحضارية والاقتصادية والعمرانية والسياحية والانجازات الشاملة التي تمكنت من تحقيقها في زمن قياسي في ظل قيادة وتوجيه صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وقال سموه في حديث «لوكالة انباء الامارات» بمناسبة افتتاح معرض «ايدكس ٩٥» بابوظبي يوم ١٩ مارس الحالي ان هذا المعرض يزداد أهمية مقارنة بالمعارض الدولية الاخرى لما تتميز به دولة الامارات من موقع استراتيجي مهم وللسمعة الطيبة التي تتمتع بها بفضل سياستها الحكيمة التي اكسبتها احترام وتقدير كافة دول العالم فضلا عما توفره الدولة في معرض «ايدكس» من امتيازات للعارضين مثل تسهيل نقل معروضاتهم وتخليصها وعرضها ثابتة داخل القاعات أو متحركة في ميدان العرض المتحرك بالاضافة الى توفير الميادين اللازمة لاختبار الاسلحة مؤكدا سموه «ان معرض ايدكس يشهد اقبالا متزايدا ونجاحا متواصلا يجعله دائما في طليعة المعارض الدولية».

واوضح الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان «ان سياستنا في القوات المسلحة تعتمد على متابعة احدث التطورات التكنولوجية العسكرية للاستفادة من مستجداتها ولاختيار ما يناسب قواتنا المسلحة منها» لذا فان هذا المعرض سيوفر فرصة طيبة للتعرف عن قرب على المعدات والاسلحة المعروضة والتحدث مع منتجيها مباشرة.

وأكد سموه ان اقامة المعرض في مثل هذه الظروف الدقيقة التي تمر بها منطقتنا في ضوء التطورات السياسية المتلاحقة اقليميا وعالميا تتيح الفرصة لعدد كبير من وزراء الدفاع والقادة العسكريين وكبار الشخصيات من مختلف دول العالم للالتقاء على هامش المعرض وتبادل الآراء والافكار مما سيكون له عظيم الاثر في تقريب وجهات النظر ودعم التفاهم والتعاون المطلوب بينهم.

وردا على سؤال حول احتمال عقد صفقات للحصول على بعض المعدات التقنية في المعرض اجاب سموه ان سياستنا تعتمد في ذلك على مواصلة تطوير قواتنا المسلحة ورفع كفاءتها القتالية وتزويدها بكل ما هو متطور من معدات وأسلحة تكون مناسبة لظروفنا.

ووصف الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان المؤتمر الدولي «ميلكون ٩٥» الذي سيقام على هامش معرض ايدكس بانه تظاهرة عسكرية اكاديمية لم يسبق لها مثيل في المعارض الدولية المماثلة حيث سيقدم في هذا المؤتمر ٩٥ بحثا علميا يشارك فيها ٧٦ باحثا من كبار العلماء والفيزيائيين من مختلف الدول.

وقال ان برنامج المؤتمر الدولي سيكون حافلا بالمعلومات والخبرات المدنية المتعلقة بكافة تخصصات قواتنا المسلحة وبالتالي سيكون فرصة مهمة للاستفادة من حصيلة هذه البحوث.

واشاد سموه بجهود اللجنة المنظمة والضباط المواطنين في تنظيم معرض «ايدكس» في عام ١٩٩٣ والمعرض الثاني «ايدكس ٩٥» وقال: لقد تمكنا بعون الله وتوفيقه وبجهود كوادرنا الوطنية المخلصة من الوصول بهذا الحدث العالمي الى ما هو عليه الآن من سمعة دولية مشرفة حيث تمكنا في هذا المعرض من جذب اكثر من ٦٠٠ شركة من مختلف دول العالم واخراج هذا المعرض بالمستوى المشرف الذي يليق باسم دولتنا.

⊙ تأتي اقامة الدورة الثانية لمعرض الدفاع الدولي ايدكس ٩٥ على أرض الامارات لتؤكد المكانة المتميزة التي يمثلها هذا المعرض بين معارض الدفاع الكبرى في العالم فما هي تصورات سموكم للآفاق المستقبلية لهذا المعرض في خريطة المعارض الدولية ؟

ـ يزداد معرض ايدكس أهمية مقارنة بالمعارض الدولية الاخرى لما تتميز به دولة الامارات العربية المتحدة من موقع استراتيجي هام وللسمعة الطيبة التي تتمتع بها الدولة بفضل سياستها الحكيمة التي اكسبتها احترام وتقدير كافة دول العالم فضلا عما توفره الدولة في سياق معرض ايدكس من امتيازات للعارضين كسهولة نقل معروضاتهم وتخليصها وعرضها ثابتة داخل وخارج القاعات أو متحركة في ميدان العرض المتحرك بالاضافة لتوفير ميادين الرماية اللازمة لاختبار الاسلحة ولما يحظى به المعرض من تخطيط جيد وتنظيم دقيق واهتمام بتوفير سائر الخدمات المطلوبة للعارضين والمشاركين والزوار وتوفير احتياجات الامن والسلامة في كل العروض والبيانات العملية بالاضافة للجهود التي تبذل لتوفير كل وسائل الراحة التي تمكن ضيوفنا من متابعة فعاليات هذا المعرض لكل هذه الاسباب مجتمعة تتوفر لمعرض ايدكس ٩٥ آفاق واسعة ومستقبل واعد تجعله في تطور مستمر عاما بعد عام ويشهد المعرض اقبالا متزايدا ونجاحا متواصلا يجعله دائما في طليعة المعارض الدولية.

● الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة يطلع على أحد كتالوجات الأسلحة في معرض «ايدكس ٩٣»

● يمثل هذا الحشد الكبير من الشركات التجارية والصناعية لمعرض ايدكس ٩٥ تظاهرة اقتصادية واعلامية دولية فكيف ترون سموكم الاستفادة من هذا الحشد في ابراز الانجازات الحضارية الشاملة التي حققتها دولة الامارات العربية المتحدة وما هي امكانية جذب بعض الصناعات للاستثمار في الدولة ؟

ـ من أبرز النتائج التي ستجنيها الدولة باقامة معرض ايدكس ٩٥ الفرصة الاعلامية النادرة لتعريف العالم بالمستوى المتطور والمتقدم الذي وصلت اليه دولتنا الفتية في كافة المجالات الحضارية والاقتصادية والعمرانية والسياحية وكما تعلمون فان مثل هذه المعارض قد اصبحت من أهم الوسائل الاعلامية التي تتيح للدولة المضيفة الفرصة لاعطاء الوفود القادمة من الدول المشاركة صورة حية للمستوى الذي وصلت اليه الدولة من تطور وتقدم لهذا نأمل ان تساهم كل وسائل الاعلام والوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية والخاصة في الدولة للاستفادة من هذه الفرصة لابراز الوجه الحضاري لدولتنا ولتعريف ضيوفنا بالانجازات التي تمكنت دولة الامارات العربية المتحدة من تحقيقها في زمن قياسي في ظل رعاية وتوجيه صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة القائد الاعلى للقوات المسلحة حفظه الله.

● ما هو تقييم سموكم للخبرات التي اكتسبتها كوادرنا الوطنية في مجال اقامة وتنظيم مثل هذه المعارض الدولية الكبرى ؟

ـ تضم اللجنة المنظمة للمعارض نخبة واعدة من الضباط المواطنين الذين خاضوا التجربة الاولى من خلال الاشراف على تنظيم معرض «ايدكس ٩٣» ثم التجربة الحالية بتنظيم معرض «ايدكس ٩٥» وقد تمكنوا بالفعل من أداء واجباتهم بكفاءة عالية مما ساعد على اخراج هذا المعرض بالمستوى المشرف الذي يليق باسم دولتنا ولقد تمكنا بعون الله وتوفيقه وبجهود كوادرنا الوطنية المخلصة من الوصول بهذا الحدث العالمي لما هو عليه الآن من سمعة دولية مشرفة بدليل انه تم تأجير جميع المساحات المتوفرة للعرض لاكثر من ٦٠٠ شركة عالمية عاملة في مجال الصناعات العسكرية واكثر من ٣٠ قاعة مخصصة للدول حجزتها حكومات من مختلف دول العالم لتعرض عليها انتاج شركاتها وكان للخبرات الواسعة التي اكتسبتها كوادرنا الوطنية الفضل في كل هذه الانجازات الرائعة التي تحظى بالتقدير والعرفان.

● تتميز الدورة الثانية لمعرض «ايدكس ٩٥» باقامة مؤتمر دولي هام تشارك فيه اكثر من ٦٠ شخصية عالمية ببحوث قيمة حول التطورات التقنية العلمية العسكرية والحرب الالكترونية فكيف تخططون سموكم للاستفادة من هذه البحوث لاثراء خبرات الكوادر البشرية في قواتنا المسلحة ؟

ـ ستقدم في مؤتمر «ميلكون ٩٥» الذي يقام على هامش «ايدكس» ٩٥ بحثا علميا يشارك فيها ٧٦ باحثا من كبار العلماء والفيزيائيين خلال ايام المؤتمر والمشاركون يمثلون عشر دول في تظاهرة عسكرية اكاديمية لم يسبق لها مثيل في المعارض العالمية السابقة لذا سيكون برنامج «ميلكون ٩٥» حافلا بالمعلومات والخبرات الحديثة المتعلقة بكافة تخصصات قواتنا المسلحة وبالتالي سيكون فرصة مهمة للاستفادة من حصيلة البحوث المختلفة التي ستغطي كافة اهتمامات قواتنا التخصصية كما سيتيح لهم فرصة الالتقاء بمقدمي هذه البحوث العلمية المتخصصة وتبادل الآراء معهم وطلب المعلومات التفصيلية منهم والاستفسار عن كل ما يهم تخصصاتهم العلمية والعملية ولاشك انهم سيجدون في المؤتمر فرصة طيبة لاكتساب المزيد من الخبرات العلمية التخصصية.

● كيف تنظرون سموكم لامكانية استفادة افراد قواتنا المسلحة من المعدات التكنولوجية بالمعرض وما هي توجيهاتكم بهذا الصدد ؟

ـ تعتمد سياستنا في القوات المسلحة على متابعة احدث التطورات التكنولوجية العسكرية بصفة مستمرة للاستفادة من مستجداتها ولاختيار ما يناسب قواتنا المسلحة منها لذا فان هذا المعرض سيوفر فرصة طيبة للتعرف عن قرب على المعدات والاسلحة المعروضة والتحدث مع منتجيها مباشرة ومن ثم تبادل الآراء والافكار معهم حول مزايا وامكانيات وقدرات تلك المعدات والاسلحة.

لهذا نأمل ان يغتنم افراد قواتنا المسلحة هذه الفرصة لمتابعة التطور المستمر في مجال الصناعات الدفاعية والذي لا تحده حدود فهو يسير جنبا الى جنب مع التطور التكنولوجي العالمي السريع والذي يعكس اثره بصورة مباشرة على تطوير الاسلحة والمعدات العسكرية لهذا فان مثل هذه المعارض تشهد عرض المزيد من الانظمة والمعدات والاسلحة المتطورة الجديدة بالدراسة والمتابعة.

● كيف تقيمون سموكم أهمية اقامة معرض «ايدكس ٩٥» في ظل الظروف الدقيقة التي تمر بها منطقتنا والتطورات السياسية المتلاحقة اقليميا ودوليا وهل تخططون سموكم لابرام صفقات جديدة للحصول على بعض المعدات التقنية الحديثة التي ستعرض بالمعرض ؟

ـ تتمتع منطقة الخليج باهمية استراتيجية واقتصادية كبيرة مما يجعلها محط أنظار العالم بصورة مستمرة وتزداد اهمية المنطقة في ضوء تصعيد السياسات والصراعات الاقليمية والدولية لهذا فان اقامة معرض «ايدكس ٩٥» في مثل هذه الظروف تتيح الفرصة لعدد كبير من وزراء الدفاع والقادة العسكريين وكبار الشخصيات من مختلف دول العالم للالتقاء على هامش المعرض وتبادل الآراء والافكار وبحث الموضوعات ذات الاهتمام المشترك بينهم مما سيكون له عظيم الاثر في تقريب وجهات النظر ودعم التفاهم والتعاون المطلوب بينهم.

أما فيما يختص برغبة قواتنا المسلحة في شراء بعض المعدات التي ستعرض فنود ان نشير الى ان سياستنا في ذلك تعتمد على مواصلة تطوير قواتنا المسلحة ورفع كفاءتها القتالية وتزويدها بكل ما هو متطور من معدات واسلحة متى ما توفرت فيها المواصفات التي نجد انها مناسبة لظروفنا لذلك فالجهات المختصة بقواتنا المسلحة تعطي موضوع التطوير والتحديث فائق اهتمامها وذلك مع مراعاة العديد من العوامل كحجم وتنظيم القوات والاتجاهات الاستراتيجية المختلفة ومسرح العمليات في ضوء كل هذه العوامل الثابت والمتغير منها يتم ابرام صفقات المعدات والاسلحة لقواتنا المسلحة.

### وكيل وزارة الدفاع في جمهورية جنوب أفريقيا:

## مشاركتنا في «ايدكس ٩٥» ستكون كبيرة نظرا للاهتمام الذي نوليه للمعرض

### وفد رفيع برئاسة وزير الدفاع وكبار المسئولين العسكريين ومديري شركات الصناعات الدفاعية

بريتوريا – وام: صرح السيد بيير ستين وكيل وزارة الدفاع في جنوب افريقيا ان مشاركة بلاده في معرض الدفاع الدولي الثاني «ايدكس ٩٥» ستكون كبيرة نظرا للاهتمام المتميز الذي توليه لهذا المعرض الدولي موضحا ان الوفد الذي سيشارك في المعرض سيكون على مستوى رفيع برئاسة السيد جوموريس وزير الدفاع الذي سيحضر حفل الافتتاح ويشارك في مختلف فعاليات المعرض مع عدد من كبار المسئولين العسكريين ومديري شركات الصناعات الدفاعية.

وقال في حديث «لوكالة انباء الامارات» ان الاهتمام الذي توليه بلاده للمشاركة في هذا المعرض يعود الى سببين رئيسيين أولهما ان عرض الصناعات الدفاعية لجنوب افريقيا يساعد في التعريف بهذه المنتجات وبالتالي بيعها للبلدان التي تبحث عن الاسلحة المناسبة لها الامر الذي يؤدي بالنسبة لبلاده الى تحريك رءوس الاموال وتطوير الصناعات الدفاعية.

أما السبب الثاني وهو ايضا مهم جدا هو ان بلاده لن تدخل حربا اخرى خلال السنوات العشر او الخمس عشرة القادمة مما يعني ان الطلب على التكنولوجيا الدفاعية على المستوى المحلي سيكون قليلا جدا الأمر الذي يتطلب البحث عن أسواق خارجية.

وقال انه يتوقع ان تنضم الشركات في بلاده الى شركات من الخارج في انتاج مشترك للاسلحة الدفاعية حيث ان لدى جنوب افريقيا قدرات علمية وبحوث دفاعية جيدة اضافة الى صناعات عسكرية قوية.

وتوقع وكيل وزارة الدفاع ان يتم توقيع عدد من العقود العسكرية مع بعض الدول التي ستشارك في المعرض مشيرا الى ان «ايدكس ٩٥» يمثل فرصة كبيرة للعرض لابرام العقود المستقبلية.

وتحدث بيير ستين عن الوضع المحلي والعالمي بعد رفع الحظر عن بلاده مشيرا الى انه لابد من استمرار الصناعات الدفاعية لبيع المنتجات العسكرية للدول التي تحتاج الى ذلك.

واوضح ان بلاده تركز جهودها الآن على التنمية والبناء وكذلك تطوير الصناعات العسكرية ايضا للدفاع عن جنوب افريقيا ضد الاحتمالات خاصة وان لبلاده حدودا بحرية كبيرة تمتد الى مسافة تصل الى حوالي ثلاثة آلاف كيلومتر كما ان لديها ثروات متعددة وخاصة في البحر الذي تستخدمه ٧٠٪ من الناقلات الكبيرة التي تعبر المنطقة باستمرار لنقل الصادرات البترولية.

ومن ناحية اخرى اشاد مسئولو الشركات العارضة في معرض الدفاع الدولي «ايدكس ٩٥» في جنوب افريقيا باهتمام دولة الامارات وحرصها على اقامة هذا المعرض بشكل دوري لاتاحة الفرصة للتعرف على مختلف المنتجات والصناعات الدفاعية من الدول المشاركة وتنشيط سوق هذه المنتجات والصناعات واعتبر المسئولون الذين شاركوا من قبل في معرض «ايدكس ٩٣» ان دولة الامارات حققت سمعة طيبة على مستوى المعارض الدولية المتعلقة بالاسلحة الدفاعية واكدوا ان «ايدكس ٩٣» حقق نجاحا كبيرا بالنسبة لهم الامر الذي جعل عدد الشركات من جنوب افريقيا يرتفع من ٣٣ شركة عارضة في «ايدكس ٩٥» الى ٤٦ شركة في المعرض الثاني «ايدكس ٩٥».

واكد هؤلاء ان منطقة الشرق الاوسط وكذلك منطقة الشرق الاقصى تعتبران من الاسواق المهمة للصناعات الدفاعية العسكرية بالنسبة لجنوب افريقيا وغيرها من الدول المصنعة للسلاح وتوقعوا ان يحقق جناح بلادهم مكاسب جيدة من خلال توقيع عقود جديدة خاصة في مجال كاسحات الالغام بعد ان تم تطوير انظمتها وبناء كاسحات الغام يمكن ان تتعدى سرعتها من ٤٠ الى ١٠٠ كيلومتر في الساعة.

واشاروا الى انه تم مؤخرا افتتاح مكتب تمثيل تجاري لجنوب افريقيا في مدينة أبوظبي.

وقال السيد بيت سميث المدير التجاري لشركة «ارمسكور» الحكومية ان «ايدكس ٩٣» الذي شاركت فيه بلاده شكل نجاحا كبيرا لجنوب افريقيا نظرا لانه كان أول معرض تشارك فيه بلاده بعد ان رفع الحظر الدولي عنها واشار الى ان احد اهداف المشاركة في المعرض الحالي «ايدكس ٩٥» هو الوصول الى اسواق الشرق الاوسط واضاف ان بلاده ستشارك بفعالية في العروض النارية للدبابات والمدرعات حيث ستشارك في هذه العروض الدبابات «جي ٥٠» و«جي ٦٠».

وقال ان الاهمية التي توليها بلاده للمعرض تظهر بوضوح في حجم الجناح المخصص لها اذ ارتفعت مساحته من ٥٠٠ متر مربع الى اكثر من الف متر مربع كما ارتفع عدد الشركات العارضة من بلاده الى ٤٦ شركة اي بزيادة ١٣ شركة عما كانت عليه المشاركة في «ايدكس ٩٣».

واوضح انه غالبا ما يتم توقيع عقود شراء الاسلحة بعد فترة من زيارة المسئولين والخبراء المعنيين للمعارض ورؤية الصناعات المعروضة مشيرا الى ان بلاده تتوقع ابرام عقود بعد انتهاء المعرض.

وقال الجنرال فيسيل كريتزر المسئول العسكري لجناح بلاده في «ايدكس ٩٥» ان الميزة التي تتمتع بها شركة «ارمسكور» الحكومية هي انها تقوم بصناعة وتطوير الصناعات العسكرية للدول الافريقية والمناطق المتشابهة لها جغرافيا ومناخيا وقد تمت تجربتها في عدد من الدول الافريقية مثل ناميبيا وانجولا وغيرها مؤكدا ان هذه الدول تستفيد من هذه الاسلحة اكثر من تلك التي تستوردها من أوروبا أو دول المعسكر الشرقي سابقا.

واضاف ان بلاده تشارك ايضا خلال ايدكس ٩٥ في التجارب بالذخيرة الحية في منطقة «المقاطرة» وخاصة فيما يتعلق باطلاق الصواريخ مشيرا الى ان بلاده متقدمة جدا في مجال المدرعات وغيرها من الاسلحة الاخرى التي تعتمد في صناعتها على مواد خام محلية ١٠٠٪

وقال ان الدول الافريقية أو الآسيوية التي تشتري السلاح من بلاده تحقق فائدة اكبر مما تجده عند شرائها للسلاح الاوروبي أو الشرقي وذلك لان جنوب افريقيا تعمل باستمرار على تطوير هذه الاسلحة بما يتلاءم مع رغبات الدول المعنية بشرائها ومراعاة ظروفها المناخية والجغرافية المختلفة.

من ناحية اخرى قال الكوماندنت سلوقروف ان بلاده ستشارك في العروض التجريبية بالسفينة «دراكنسبرج» التي وصلت الآن الى ابوظبي حيث تعتبر هذه اول مشاركة لها في معرض دولي بهذا المستوى مشيرا الى ان لدى جنوب افريقيا سفينة اخرى «اوتينيكوا» تم شراؤها عام ١٩٩٣ من اوكرانيا والتي تستطيع عبور المناطق الجليدية وتكسيرها بالاضافة الى عدد من السفن الصغيرة الاخرى المصنوعة محليا منذ السنينات والتي يتم تعديل أو تطوير أجهزتها العسكرية باستمرار.

وقال ان لدى جنوب افريقيا محطة بحوث علمية في جنوب الكرة الارضية «القطب الجنوبي» وقد قامت السفينة اوتينيكوا برحلتين الى هذه المحطة بينما ستقوم السفينة «دراكنسبرج» بزيارة عدد من الموانىء الخليجية وبعض موانىء المحيط الهندي عند افتتاح «ايدكس ٩٥».

من جهة اخرى اكد السيد جون جالون المدير التنفيذي في مؤسسة رويتيك التابعة لشركة روينيرت وهي شركة خاصة كبيرة تساهم مع شركتي ارمسكور ودانيل في تطوير الصناعات العسكرية لجنوب افريقيا ذلك لان منطقة الشرق الاوسط تعتبر منطقة تجارية مهمة بالنسبة للصناعات العسكرية لجنوب افريقيا وقال ان رويشيكو تهتم بالصناعات العسكرية التكنولوجية بينما تقوم مؤسسة اخرى تابعة لروننيرت وهي مؤسسة «رويميك» بالصناعات الميكانيكية موضحا ان المؤسستين تشاركان في معرض ايدكس ٩٥.

وقال ان مؤسسته تقوم بصناعة أجهزة الرادار وأجهزة الاتصال الحديثة وخاصة الاجهزة التكتيكية وانظمة متقدمة للاتصالات ذات الاحجام المختلفة بالاضافة الى أجهزة كشف الالغام وانظمة الطيران وغيرها من الصناعات التكنولوجية المختلفة التي سيتم عرضها في «ايدكس ٩٥».

وأشار في هذا الصدد الى ان مضادات أو كاسحات الالغام التي تنتجها جنوب افريقيا هي من أسرع المضادات في العالم اذ يمكنها ان تزيد من سرعتها العادية الحالية وهي في حدود ٤٠ كيلومترا الى ١٠٠ كيلومتر تقريبا في الساعة مما يعني قدرتها على كشف وتدمير الالغام في اسرع وقت ممكن.

واضاف ان مؤسسته التي ستقدم عروضا جيدة للصواريخ المطورة في ايدكس ٩٥ تهتم ايضا بالمشاركة في معرض دبي الدولي للطيران المقرر اقامته في نوفمبر المقبل وستعمل على عرض متفجرات متطورة جدا في هذا المعرض.

من جهة اخرى قالت جوزيان ساندرز مديرة العلاقات العامة بمؤسسة رويميك ان منطقتي الخليج والشرق الاوسط وكذلك شرق آسيا تشكل سوقا كبيرا ومهمة لصناعات جنوب افريقيا الدفاعية واشارت بصفة خاصة الى معرض الدفاع الدولي «ايدكس ٩٥» باعتباره من المعارض العالمية التي اكتسبت شهرة كبيرة في مدة زمنية قصيرة نسبيا وقالت ان المؤسسة ستشارك بعدد من الاسلحة الميكانيكية الصالحة لظروف الصحراء وخاصة العربات المدرعة من النوع المطور من مدرعات ماميا والذي سبق عرضه في ايدكس ٩٣ حيث اضيفت عليها الآن الاجهزة المضادة للالغام واجهزة التكييف لمواجهة الظروف المناخية المختلفة كما ستشارك المؤسسة في العروض اليومية خلال ايدكس ٩٥.

وقال السيد فرانك ارشيل مدير التسويق في مؤسسة الصناعات الهندسية التقنية التي تتعاون مع شركة «ارمسكور» الحكومية في تصنيع سلاح «أ. اس. ٢٠٠٠» وهو نظام دفاعي ارضي ان مشاركة مؤسسته في معرض بري بحري يأتي نظرا للسمعة الدولية التي حصل عليها ايدكس ٩٥ ولان لدى المؤسسة شيئا تستطيع ان تقدمه للامارات وخاصة في معرض دبي الذي سيقام في نوفمبر ٩٥ وهو نظام للمراقبة الجوية بدون طيار مشيرا الى ان هذا النظام الجديد لايزال تحت التطوير حاليا وربما يتم انتاجه في نهاية ٩٦ أو مع بداية ٩٧ واكد ان هذا النظام الدفاعي الجديد يمتاز بعدم الحاجة لقيادة الطيار اى انه يعمل بطريقة شبه اتوماتيكية في مجال يغطي حوالى ٦٠ كيلومترا وقال ان هذا السلاح تم تطويره لتحديد الهدف ولتعديل نظام اطلاق النيران بالنسبة للدبابات «جي ٦٠٠» وذلك كجزء من نظام «أ. اس. ٢٠٠٠» كما تقوم المؤسسة بصناعة الاجهزة المضادة للرادارات وتم تعيينها من قبل حكومة جنوب افريقيا لتطوير التصاميم وادخال التعديلات الضرورية في انظمة الطائرات التي تستخدمها القوات الجوية لبلاده.

ومن الشركات المشاركة في «ايدكس ٩٥» من جنوب افريقيا الشركة المتحدة لصناعة الاليكترونيات المتخصصة في صيانة الانظمة القتالية البحرية.

وقال السيد باتريك سوليفان وهو احد المسئولين في الشركة اننا نعتزم عرض المنتجات الجديدة للشركة في المجال البحري خلال «ايدكس ٩٥» مشيرا الى ان الشركة تقوم كذلك بتصميم المعدات البحرية الخاصة بحرس السواحل وقد سبق ان شاركت بمثل هذه المعدات في «ايدكس ٩٣».

واكد ان الانتاج الجديد من الاسلحة القتالية البحرية للشركة اصبح جاهزا للتسويق منذ العام الماضي ١٩٩٤ مشيرا الى ان لدى الشركة رادارات بحرية وغيرها من الانظمة الاخرى الخاصة بالمعارك البحرية وخاصة انه نظام حديث ذو قدرة تكنولوجية عالية والذي سيتم عرض بعض الصور الفوتوغرافية عنه في المعرض وذلك لانه لم يدخل بعد العمل الميداني.

وقال ان سبب اهتمام شركته بمنطقتي الشرق الاوسط والشرق الاقصى يعود الى انهما تعتبران من الاسواق الجيدة لبيع منتجاتنا الدفاعية والتي تصل الى حوالي مليار دولار سنويا.

واضاف ان معرض ايدكس بالامارات اصبح بالنسبة لنا احد اكبر المعارض الدولية التي نشارك فيها بغرض التسويق والتعريف بصناعاتنا البحرية.

كما اكد ان الشركة على استعداد لنقل التكنولوجيا الى اي دولة من دول الخليج ترغب في ذلك كما انها على استعداد للتعاون بشكل بناء في مجال الدفاع العسكري – البحري.

وتشارك في معرض «ايدكس ٩٥» مؤسسة الصناعات الدفاعية بجنوب افريقيا بعدد من صناعاتها الالكترونية الدفاعية مثل الرادارات بعيدة المدى والمدفعيات الثقيلة.

وقال الدكتور جون تمبل وهو احد كبار المسئولين في الشركة انه سيتم خلال «ايدكس ٩٥» عرض جهاز دفاعي جديد «انتلجنس فيوز» يمكن تعديله اثناء مساره القتالي لملاحقة الخصم مشيرا الى ان شركته تنظر الى الشرقين الاوسط والاقصى كسوق تجارية كبرى وكشريكين يمكن أن يتم معهما تبادل معلومات التكنولوجيا.

### لوتس العالمية تدير حلقة دراسية عن برنامج «البريد الالكتروني»

عقدت شركة لوتس العالمية حلقة تدريبية عن برامج لوتس «البريد الالكتروني» بمكاتب انترنت بنبي مؤخرا خلال انعقاد مؤتمر انترنت التدريبي.

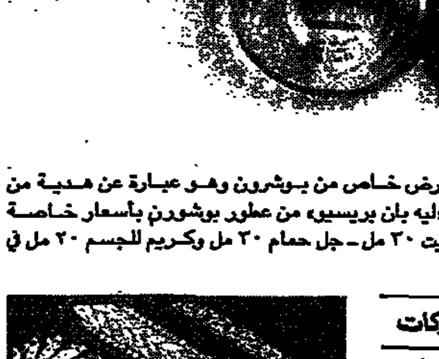
أدار الحلقة المهندس عزيز العلي مهندس المبيعات بشركة لوتس.

### محركات برات أند وتني تتخطى اختبارات طيران هامة

تخطى محركان من أقوى وأكبر المحركات التي تصنعها شركة برات أند وتني اكبر البرامج الاختبارية شمولا في تاريخ صناعة الطيران التجاري لدفع الجيل الجديد من الطائرات المدنية العملاقة البوينج ٧٧٧ وأيرباص ٣٣٠ A حيث اكمل محرك PW4084 المقرر قيامه بدفع طائرات البوينج ٧٧٧ اختبارا مكثفا للتحمل متمما ثلاثة آلاف دورة تجريبية أي مايعادل ست سنوات طيران. من جهة اخرى منحت السلطة الاوروبية للطيران توثيقا لمحرك PW4164–4168 لدفع طائرات الايرباص ٣٣٠ A عقب انتهاء تجارب صعبة عليه. الجدير بالذكر ان حوالى ٦٠ شركة طيران من كافة أرجاء العالم تستخدم حاليا محركات من مجموعة PW4000 من برات أند وتني.

### جاشنمال تقدم عرضا خاصا من بوشرون





اعلنت شركة جاشنمال الوطنية عن عرض خاص من بوشرون وهو عبارة عن هدية من مستحضرات الحمام المعروفة باسم دليه بان بريسيه من عطور بوشرون بأسعار خاصة لمجموعة متكاملة مؤلفة من ماء تواليت ٣٠ مل – جل حمام ٣٠ مل وكريم للجسم ٢٠ مل في علبة هدية انيقة بمناسبة الاعياد.

### آلايد تطرح احدى أبرز الماركات العالمية لمجوهرات الازياء في حملتها الترويجية الرئيسية في الامارات





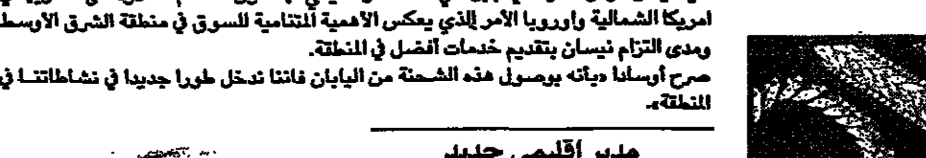
تطرح شركة المشاريع المتضامنة المحدودة – ألايد – في حملتها الترويجية الرئيسية في الامارات لهذا الشهر احدى أبرز الماركات العالمية لمجوهرات الازياء. كما طرحت الشركة مجموعة آثورد للمجوهرات في اربعة مخازن من مخازنها مع تركيز الاهتمام على تسويق هذه الماركة العالمية وبشكل رئيسي في انتركونتننتال بلازا في دبي.

وقد حظيت مجموعة «آثورد» بشهرة عالمية واسعة النطاق بفضل اناقة التصميم ومهارة الابداع الحرفي وتم بيعها في أعرق وأشهر المخازن العالمية كما لاقت إقبالا ملحوظا لمدة اربع سنوات متلاحقة في الاسواق الحرة العالمية حيث حظي في عام ١٩٩٢ كل من آثورد وسوير على جائزة أفضل مجموعة لمجوهرات الازياء والتي قامت بتنظيمها دار ايماب ديسيونس للنشر في المملكة المتحدة.

وتم تصميم كل قطعة من مجموعة المجوهرات المصنعة في بريطانيا يدويا وبدقة متناهية، حيث تبرز البلورات الدقيقة وأحجار كابوشون وطلاء زخرفي لامع بذهب عيار ٢٢ قيراطا او بعنصر الروديوم.

تشتمل هذه المجموعة على أقراط، عقود، قلائد، دبابيس الزينة وخواتم، في سلسلة تضم اكثر من ٧٠٠ قطعة، كلاسيكية انيقة، معاصرة، تصاميم مسلية.

### وصول أول شحنة سيارات نيسان الى جبل علي



استلم نوريو أوسادا مدير شركة نيسان للسيارات المحدودة ورئيس مجلس ادارة نيسان الشرق الاوسط الدفعة الاولى من سيارات نيسان القادمة من اليابان الى منطقة جبل علي الحرة حيث يمثل مركز الشركة في جبل علي ثالث مقر اقليمي لها حول العالم علاوة على مقريها في امريكا الشمالية واوروبا الأمر الذي يعكس الأهمية المتنامية للسوق في منطقة الشرق الاوسط ومدى التزام نيسان بتقديم خدمات أفضل في المنطقة.

صرح أوسادا ديانه بوصول هذه الشحنة من اليابان فاننا ندخل طورا جديدا في نشاطاتنا في المنطقة».

### مدير اقليمي جديد للطيران الهندي لمنطقة الخليج والشرق الاوسط

تولى ب. ر. ساتيا راو مهام منصبه الجديد كمدير اقليمي للطيران الهندي لمنطقة الخليج والشرق الاوسط.

تخرج ساتيا في الهندسة الكهربائية وانضم للطيران الهندي عام ٦٩ وسبق له العمل اربع سنوات لدى شركة بوينج في مدينة سياتل وتولي العديد من المناصب العليا في طوكيو وواشنطن ومدراس وفرانكفورت، كما عمل مديرا تجاريا للطيران الهندي في غربي الهند لفترة عامين.

في تعليق له عن مهمته الجديدة في دبي، قال راو «انني ادرك ان المنافسة في ازدياد بين شركات الطيران خاصة في هذه المنطقة وعلينا ان نبذل كل ما في وسعنا لمواجهتها».

ان الطيران الهندي يمتلك الآن ٣٠٪ من حصة السوق لقطاع الخليج / الشرق الاوسط – الهند. وأكد راو على حرصه التام على زيادة الارقام الحالية. وعلق على المنافسة بان شدتها ستساعد على تحسين الكفاءة نحو الافضل.

ويقوم المدير الاقليمي للطيران الهندي من مقره في دبي بتغطية تسع محطات خارجية تشمل ثلاث محطات في السعودية ومحطتين في أ. ع. م. ومحطة واحدة في كل من الكويت ومسقط والدوحة والبحرين. ويسير الطيران الهندي الآن ٧٤ رحلة كل اسبوع بين هذه المحطات والهند.

### بلاك اندديكر تطرح «هاندي ستيمر بلاس» للطبخ على البخار



طرحت بلاك اندديكر أداة جديدة للطبخ «هاندي ستيمر بلاس» مصممة للطبخ على البخار اطعمة مختلفة من الخضروات والارز والمعكرونة واللحوم والاسماك وتحتفظ «هاندي ستيمر بلاس» بالفاكهة الطبيعية للطعام والفيتامينات.

تتميز هاندي بميزة فريدة حيث يمكنك وعاءها القابل للتقسيم من طهي او تسخين طعامين منفصلين بآن واحد ولا حاجة للزيت وبالتالي لا توجد سعرات حرارية اضافية. اما زجاجها المبخر بسعة ٤ر٤ لتر مثالي للعائلة وهي مجهزة بمؤقت يعمل اتوماتيكيا لمدة ٧٥ دقيقة. «هاندي ستيمر بلاس» مكفولة لمدة سنتين على اي خلل في المواد او الصناعة.

### احدث الادوات الالكترونية في معرض مؤسسات احمد عبدالله للالكترونيات



تعرض مؤسسات احمد عبدالله للالكترونيات في صالاتها بجانب البريد الجديد بأبوظبي التشكيلة الكاملة من الادوات المنزلية الالكترونية من كافة الماركات العالمية وتضم التشكيلة التلفزيونات والثلاجات والغسالات والفيديوهات ومن الالكترونيات الصغيرة كالخلاطات والعصارات والمكاوى اضافة الى التوصيلات الكهربائية المختلفة الكبيرة والصغيرة.

وأفاد احمد عبدالله المدير العام للمؤسسة ان المؤسسة تقدم خدمات للزبائن الذين تحرص على تلبية طلباتهم.

# الشركات العقارية .. وظاهرة تقسيم الوحدات السكنية

## القانون يجرم أي تعديلات أو اضافات أو تغييرات في المباني بدون ترخيص

تقوم بعض الشركات العقارية باستئجار وحدات سكنية وإعادة تقسيمها وتأجيرها والزام كل مستأجر بسداد مبالغ شهرية مقابل استهلاك المياه والكهرباء بقيمة اكبر بكثير من الواقع.

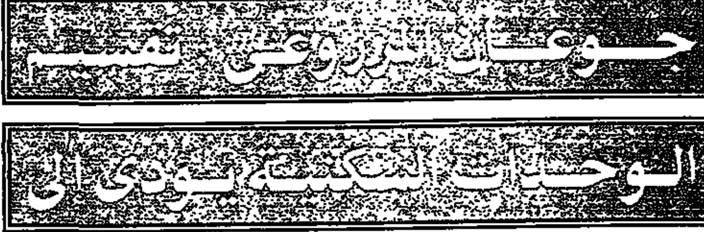
شكاوى المستأجرين تعددت من انتشار هذه الظاهرة وكذلك ضيق السكان من تدهور الخدمات في البنايات نتيجة للاعداد الكبيرة التي تسكن في الوحدات السكنية في هذه البنايات.

وقد التقت «الاتحاد» مع المسئولين بدائرة الخدمات الاجتماعية ودائرة الكهرباء والماء وأحد المستأجرين.. فماذا يقولون حول هذه الظاهرة؟

تحقيق:
سمير الزعفراني

● جوعان المزروعي

● سعيد المنصوري



جوعان المزروعي: تقسيم الوحدات السكنية يؤدي الى زيادة الأحمال ونقص المياه

سعيد المنصوري: أغلقنا جميع منافذ التلاعب لبعض شركات التأجير

في البداية يقول المستأجر حسام الدين خوري ان الشركة التي يستأجر منها وضعت شرطين لسداد قيمة استهلاك الماء والكهرباء وهما تسديد خمسين درهما لاستهلاك المياه عن الجزء المؤجر من الشقة وكذلك سداد قيمة استهلاك الكهرباء كما يحددها المؤجر دون الرجوع الى قراءة العداد.. وفي حالة الاخلال يقوم المؤجر بقطع التيار الكهربائي دون الرجوع لدائرة الماء والكهرباء.

ويقول: أنني أتساءل: كيف يسمح للمستثمر بتحصيل خمسين درهما من كل قسم رغم انه يسدد هذا المبلغ عن الشقة باكملها؟.. وكيف يقدر قيمة استهلاك الكهرباء عشوائيا دون قراءة العداد؟.

### متابعة مستمرة

ويؤكد سعادة جوعان المزروعي وكيل دائرة الماء والكهرباء بأبوظبي ان الدائرة تضع مخططات تفصيلية لشبكات توزيع المياه داخل الوحدات السكنية والتجارية.. ويتم تحديد عدد العدادات اللازمة لكل وحدة.. ويتم متابعة المباني من مرحلة التصميم او عندما يتقدم المقاول بطلب مخططات تفصيلية لشبكة المياه بالمبنى المقترح انشاؤه.. ويبادر مهندسو ادارة النقل والتوزيع بدراسة الشبكة وتحديد العدادات اللازمة بواقع عداد واحد لكل شقة او محل منفصل، وتحديد احجامها ومواقعها، وعند استكمال البناء يسدد المالك الرسوم المقررة على التوصيل الرئيسي للمبنى وقيمة اشتراك العدادات الفرعية وبعد التأجير يعاد تسجيل العداد باسم المستأجر.

ويوضح سعادة جوعان المزروعي انه يتم فتح اشتراك باسم المستهلك مقدم الطلب، ولايجوز له مخالفة شروط العقد وتقوم الدائرة بتحصيل رسوم استهلاك المياه بواقع خمسين درهما شهريا، واذا قام المستثمر بتأجير الشقة على عدد من المستهلكين فان ذلك يتم دون علم الدائرة والجهات المعنية، مما يؤدي الى زيادة الأحمال على المبنى ويتسبب في نقص المياه.

### التقسيم باطل

ومن ناحية اخرى، فان محكمة بلدية ابوظبي الابتدائية تتابع ظاهرة تقسيم المباني السكنية غير المرخصة من الجهات المعنية بتنفيذ القانون رقم ٤ لسنة ١٩٨٣ بشأن تنظيم اعمال البناء.. كما يقول القاضي محمد سعيد دياب بمحكمة بلدية أبوظبي.. حيث تنص المادة الثانية منه على انه لايجوز لأي شخص تشييد مبنى او اضافة أي جزء اليه او اجراء اي تعديل في شكله الخارجي او تقسيمه الداخلي او هدم اي جزء منه او تغيير معالم الارض المخصصة له بحفرها او ردمها او تسويتها الا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الدائرة، كما تنص المادة (٢١) على تغريم المخالفة بما لايقل عن خمسة آلاف درهم وبما لايزيد على خمسين ألف درهم او بالسجن مدة لاتزيد على سنة او بالعقوبتين معا، مع الحكم بازالة المخالفة على نفقة المتسبب، ويجوز للمحكمة الامر باخلاء المبنى من شاغليه.

### علاقة وساطة !

ويؤكد سعادة سعيد بن حوفان المنصوري وكيل دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية ان العلاقة التي تربط الدائرة بشركات التأجير الاستثمارية العقارية علاقة «وساطة»، ويجب عدم الخلط بين الادارة والوساطة فقرار المجلس التنفيذي رقم ٥٩ واضح في شأن تنظيم العلاقة بين الدائرة وشركات التأجير العاملة في الدولة.

فقد قرر انه في حالة تقديم احدى شركات التأجير عرضا لتأجير بناية افضل من العرض المتوفر لدى الدائرة فان هذه الاخيرة تقبل بالعرض على ان يتم التعاقد بين الدائرة والمستأجر الفعلي مباشرة ويقتصر دور شركة التأجير على كونها وسيطا في عملية التأجير مقابل عمولة مالية يتفق عليها تدفع للشركة مرة واحدة عن البناية التي تؤجر بواسطتها على ان ينتفي حق الشركة في المطالبة باي استحقاق او عمولة عند تجديد عقود الايجار لفترة اخرى.

وبالنسبة لشركات التأجير التي أبرمت عقودا مع البنوك لمدة سنتين أو اكثر ووافق الملاك على هذه العقود وبدأت المدة المقررة في السريان قبل صدور قرار المجلس التنفيذي الموقر رقم ١٢٤ جلسة ٨٢/٢ فانه يجب الاستمرار في تنفيذ العقود حتى نهاية مدتها.

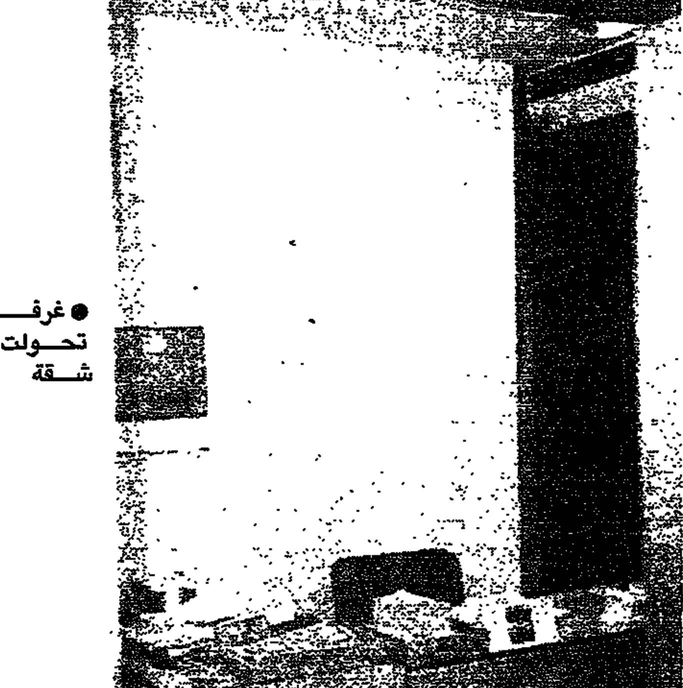
وبالنسبة لشركات التأجير التي أبرمت عقودا مع البنوك وانتهت مدة سريان هذه العقود بعد صدور القرار رقم ١٢٤/٨٢ فانه لايحق للشركات المذكورة تجديد هذه العقود.

ويضيف: ان العلاقة بين شركات التأجير بالدائرة هي علاقة وساطة ليس إلا وان القوانين التي اصدرتها الدائرة في شأن تنظيم هذه العلاقة لم تترك الحبل على الغارب بل اغلقت جميع منافذ التلاعب ادراكا منها بالهفوات المتعمدة التي قامت بها سابقا بعض شركات التأجير مما أدى الى تقليص دورها في الوساطة في حين يظل المستأجر الفعلي للعين المؤجرة هو من يلتزم بشروط العقد المبرم بينه وبين الدائرة، وفي حالة اخلاله بمواد هذا العقد فان القانون المطبق يأخذ مجراه.

ويوضح ان وضعية السوق تخضع دائما لقاعدة العرض والطلب وان دراستنا للسوق العقارية سواء على المستوى المحلي او العالمي تجعلنا دائما في المستوى المطلوب الذي يتوخاه الملاك والمستأجرون.



● عداد لأكثر من شقة



● غرفة تحولت الى شقة

## من المجالس

مسألة الاحوال الصحية للدولار مسألة قديمة، والحديث عن ارتباط عملاتنا بدول التعاون بتبدلات هذه الاحوال الدولارية حديث متكرر مع كل وعكة تلم بالعملة الامريكية تؤدي الى العديد من الوعكات لعملات واقتصاديات دول التعاون.

فالولايات المتحدة الامريكية دولة عظمى وقوة اقتصادية عملاقة. وهي بحكم وضعها هذا تحرص على حماية تفوقها الاقتصادي والسياسي، وتبحث في كل الاتجاهات عن وسائل ضمان هذا التفوق، الذي يشهد منافسة كبيرة من قبل القوى الاقتصادية الكبرى الاخرى في العالم وخاصة اوروبا الغربية واليابان.

ويعتبر سعر الدولار في الاسواق العالمية احد اقوى هذه الوسائل الامريكية في الرد على وسائل الحماية الجمركية التي تمارسها الدول المنافسة لرفع الكفة الامريكية في الميزان التجاري مع هذه الدول، وتوسيع رقعة الصادرات الامريكية في كل بقاع العالم، تحت شعار التجارة الحرة، وهو، أي الدولار، العنصر الرئيسي في تحديد القيمة الشرائية لواردات امريكا من الوقود. وبالتالي التأثير على القيمة الفعلية لصادرات الدول المنتجة للنفط. وذلك حسب اتجاه مؤشر المصالح الاقتصادية والسياسية الامريكية.

ولان مصالح امريكا تكمن في انعاش صادراتها والتخفيف من عبء مصروفات الواردات، فان واشنطن تضغط على زر قيمة الدولار كلما احست بضرورة هذه الضغطة لانجاز قليل من اللكمات او الركلات هنا وهناك. وبالرغم مما قد تثيره هذه السياسة الامريكية الدولارية من غضب او استياء المتأثرين بها، سواء بحكم التبعية او بحكم المنافسة، فان حقائق السياسة تقول إن الدول لابد وان تختار وسائلها المناسبة لحماية مصالحها.. وان غضب الآخرون. وذلك بعيدا عن طنطنات المبادىء وفراغ الخطب.

ما يهمنا نحن كدول عربية وخليجية على وجه الخصوص، ترتبط بما يجري للدولار ارتباطا عضويا مباشرا، وتمتلك من الامكانات والاسباب الاقتصادية التي تؤهلها للفرار من مقاعد التابعين للتبدلات الاقتصادية العالمية، ان نبحث بجدية عن بدائل اخرى توفر لاقتصادنا السلامة وسط رياح التبدلات المدبرة في اسعار الدولار، وتحول دون سقطات غير محسوبة تدفع معها اوطاننا اثمانا باهظة دونما فعل نتحمل تبعاته ولا رد فعل نستطيع ان نوفر به لانفسنا الحماية والابتعاد عن زوابع الدولار وعلاته.

نحن بحاجة الى وقفة جادة ومراجعة حقيقية لمسألة ارتباط عملاتنا الوطنية بالدولار..

**عادل الراشد**

# التعليم.. ومسألة الهوية (١-٢)

**من قضايا التعليم في الوطن العربي**

د. محمد عابد الجابري*

كان الهدف من التعليم، ولايزال، يدور حول قطبين متقابلين ولكن متكاملين، هما اعداد الطفل لعالم الغد من جهة، وتكوين شخصيته الوطنية وتحصينها من جهة ثانية. ان هذا يعني ان ما تتوخاه العملية التربوية التعليمية هو تحقيق التقدم في اطار من الاستمرارية وينعكس هذا الهدف المزدوج، بكل وضوح، في برامج التعليم التي تضم عادة مواد علمية وتقنية ضرورية لفهم العالم وتسخيره، ومواد ادبية، انسانية تراثية، ضرورية لبناء الذات وتحصينها. وهكذا يبدو التعليم في احد مظهريه عملية اعادة تحديد وتثبيت مستمرة للهوية والقيم مطروحة باستمرار في كل نظام تعليمي: اما بصورة هادئة، وهذا عندما تكون «الأنا» مطمئنة لاتتعرض لاي تهديد ولاتخشى اي تحد، واما بصورة «استثنائية» وهذا عندما تكون «الأنا» قلقة تعاني من اختلال التوازن او تتعرض للتحدي والتهديد.

وعليه فإن طرح مسألة الهوية والقيم في نظام التعليم بالوطن العربي، في افق القرن الواحد والعشرين، يجب ان ينطلق من السؤال التالي: ماهي التحديات التي شكلت وتشكل الوعي بالهوية في الوطن العربي خلال هذا القرن، القرن «العشرين»؟، وماهي التحديات المستجدة التي من المنتظر ان تواجهها الذات العربية في القرن المقبل؟.

طرحت مسألة الهوية لاول مرة في التاريخ العربي الحديث بعد منتصف القرن الماضي، مع محاولات التتريك في المشرق وسياسة الفرنسة في المغرب. وكما هو معروف فقد كان رد فعل العرب امام محاولات التتريك العثمانية في القرن الماضي ان قاموا ينادون باستقلال الولايات العربية، فكان شعار «العروبة» او القومية العربية» فيما بعد ـ هو الشعار المعبر عن الهوية في الاقطار العربية المشرقية. ولما كان الاتراك العثمانيون يحكمون باسم الخلافة العثمانية فإن الاستقلال عن الترك كان يعني في نفس الوقت عدم الاعتراف بهذه «الخلافة» الشيء الذي يعني، ظاهريا على الاقل، استبعاد «الاسلام» من مقومات الهوية العربية. هذا من جهة، ومن جهة اخرى فقد تعرضت اقطار المشرق الى عملية تجزئة خطط لها ونفذها الاستعمار الانجليزي والفرنسي في اعقاب الحرب العالمية الاولى بعد انهزام تركيا والغاء الخلافة العثمانية. ان التجزئة التي تعرض لها المشرق، وسوريا الطبيعية بصورة خاصة، قد ولدت رد فعل قويا تمثل في رفع شعار «الوحدة العربية»، الذي اصبح عندئذ شعارا قوميا يجد تبريره في «اللغة الواحدة والتاريخ المشترك والمصير الواحد»، وهي العناصر المكونة للهوية القومية. هكذا تداخل شعار «العروبة» وشعار «الوحدة» لينـدمجا في شعار واحد، منذ الخمسينيات خاصة، هو شعار «القومية العربية» الذي اصبح يقدم على انه المعبر الصادق عن حقيقة الانا العربية، اى الهوية القومية.

لقد كان السكوت عن «الاسلام»، اعني عدم ادراجه كمقوم من مقومات الهوية خلال الصراع مع التحكم العثماني، سكوتا سياسيا: لقد كان مفهوما أنذاك ان ماوقع استبعاده ليس الاسلام كدين او كحضارة، بل الاسلام السياسي «الخلافة» الذى كان يحكم باسمه العثمانيون ولكن عندما زالت الخلافة العثمانية، في اعقاب الحرب العالمية الاولى، اصبح السكوت عن هذا «الاسلام» موضع ارتياب من طرف قسم واسع من الرأى العام في الاقطار العربية المشرقية، الرأي العام الذى يتصدره المثقفون الاسلاميون الذين انبروا للرد على اطروحات المثقفين «العصرانيين»، دعاة العلمانية والليبرالية، من مسيحيين ومسلمين. ومن هنا ذلك الجدل الذي يخف حينا ويشتد حينا حول موضوع «العروبة والاسلام»: هل نحن مسلمون اولا ام عرب اولا؟ وواضح ان طرح السؤال بهذه الصيغة يعني طرح مسألة الهوية من منظور يقيم تعارضا بين العروبة والاسلام اما بصورة صريحة او بشكل ضمني، ولقد ظل هذا المنظور سائدا في معظم الاقطار المشرقية الى وقت قريب.

هذا النوع من الطرح لمسألة الهوية الذي عانت وتعاني منه اقطار المشرق العربي لم تعرفه، اصلا، اقطار المغرب. ذلك لان «الآخر» الذى ادت تحدياته الى طرح مسألة الهوية في المغرب العربي، كان هو الاستعمار الفرنسي الذى خطط لالحاق شمال افريقيا بفرنسا عن طريق الفرنسة والتنصير، وهما دعامتا ما عرف في الادبيات الاستعمارية الفرنسية بـ«السياسة الفرنسية ازاء البربر». ومن هنا كان رد الفعل الوطني في الاقطار الثلاثة معا «الجزائر اولا ثم تونس ثم المغرب» هو التركيز على الاسلام في مقابل التنصير وعلى العروبة في مقابل الفرنسة والتجنيس. ولما كانت اقطار المغرب العربي خالية من الاقليات الدينية، اذ جميع السكان مسلمون سنيون «باستثناء اليهود الذين لهم وضع خاص» فقد اعتبر الاسلام والعروبة بمثابة مظهرين لحقيقة واحدة: فالمسلم هو العربي والعربي هو المسلم. وكثيرا مايكتفي بذكر الواحد منهما على اساس انه ينطوى ضرورة على الآخر ولذلك كثيرا مايحدد الشخص هويته بقوله «انا مسلم» او «انا عربي». اما السؤال: «هل انت مسلم ام عربي» فهذا من الاسئلة التى تثير الاستغراب ولاتحتمل الجواب.

هناك زوج آخر طرحت من خلاله مسألة الهوية في الوطن العربي هو زوج «الاصالة والمعاصرة». ان هذا الزوج لايطرح مسألة تحديد الهوية في الحاضر: «من نحن؟»، ولكنه يطرح كيفية اعادة بناء الذات العربية فكريا وثقافيا، فهو يطرح اذن مسألة الهوية في المستقبل. لقد طرح هذا الزوج في كل من المشرق والمغرب نتيجة الاحتكاك مع فكر الغرب وحضارته.. ولكن الاستجابة لهذا الاحتكاك، عبر هذا الزوج، قد اختلفت في المشرق عنها في المغرب بفعل نوع العلاقة التى اقيمت بين طرفي الزوج الاول: العروبة الاسلام. وهكذا فالفصل بين الاسلام والعروبة في المشرق قد ترتب عليه اقامة تقابل حاد بين الاصالة ربطت بالاسلام وجعلت الحداثة مرادفة للعلمانية وبالتالى اقرب الى «العروبة» منها الى الاسلام. هكذا نقلت اشكالية الاصالة والمعاصرة من الاطار الفكرى والادبي الى الاطار السياسي مما اضفى عليها طابعا خاصا، وجعلها في قلب الصراع السياسي. وعلى العكس من ذلك ماحدث في اقطار المغرب: لقد طرحت هناك اشكالية الاصالة والحداثة على وعي جند نفسه لاقامة الوحدة داخل الهوية، وحدة العروبة والاسلام، فانعكس ذلك على نظرته الى كل من الاصالة والحداثة فرأى فيهما مايجمع بينهما وليس مايفرق. وهكذا رأى في الاصالة الدفاع عن العروبة والاسلام وفي الحداثة الاخذ باسباب التقدم في كافة الميادين، في الفكر والاجتماع والاقتصاد والسياسة من اجل اكتساب القوة للدفاع عن الاصالة، عن العروبة والاسلام. ومن هنا اندمجت السلفية والحداثة، في اقطار المغرب العربي، في افق واحد، هو الافق الوطني الذي يجمع الجميع.

> وهكذا يبدو التعليم في احد مظاهره كعملية اعادة تحديد وتثبيت مستمرة للهوية والقيم كعملية دفاع عن «الأنا» في ابعادها القومية والروحية ضد مايهدد وحدتها واستقلالها ويقلل من استمرارية توازنها.

كان من الطبيعي ان ينعكس اختلاف «وضع» اشكالية الاصالة والحداثة في المشرق عنها في المغرب على مشاريع اصلاح التعليم. ففي المغرب العربي حيث كانت السياسة التعليمية الفرنسية قائمة على تكريس الفرنسية كلغة اولى واعتبار العربية في الحالات التى تم اعتبارها فيها مجرد لغة ثانية برزت ازدواجية حادة على الصعيد الثقافي تمثلت في وجود نوعين من الخريجين: خريجو المعاهد «الاصلية» «القرويين بالمغرب والزيتونية بتونس ومدارس العلماء بالجزائر» وخريجو المدارس الفرنسية. وكرد فعل على ذلك اتجهت السياسات التعليمية الوطنية بعد الاستقلال الى العمل على تحقيق مطلبين اساسيين: توحيد التعليم وتعريبه، وكانت النتيجة ادماج المعاهد «الاصلية» في التعليم «العصرى» من جهة وتعريب هذا الاخير من جهة اخرى. وهكذا صفت جامعة القرويين وجامعة الزيتونة كمعاهد تعليمية يتدرج فيها التعليم من الابتدائي الى الثانوى الى العالي، وتحولتا، في كل من البلدين الى كلية للشريعة واصول الدين تابعة للجامعة العصرية. وحصل مثل ذلك في الجزائر اذ ادمجت المدارس الحرة ومدارس جمعية العلماء في التعليم الحكومي الذي بدىء في تعريبه منذ السنة الاولى للاستقلال. وهكذا ففي اقطار المغرب العربي، حيث قام الوعي بالهوية على اساس المطابقة بين العروبة والاسلام بين الاصالة والحداثة، اتجهت السياسات التعليمية الوطنية الى هدف خلق مدرسة وطنية واحدة عربية اسلامية اصيلة وحديثة معا. رفع هذا الشعار منذ الاعلان عن الاستقلال ومازال مرفوعا الى الان، ورغم جميع النكسات والعثرات. فلابد من القول انه قد قطعت خطوات هامة في هذا السبيل، في كل من الاقطار الثلاثة. كل حسب التركة التى خلفها له الاستعمار.

اما في المشرق فقد حدث مايشبه النقيض من ذلك تماما، وخاصة في مصر التى لها وزنها المعروف في المنطقة. وفي المجال الثقافي بوجه خاص. لقد بقيت جامعة الازهر قائمة في مصر تجسم هي وروافدها «الاصالة» في مواجهة الجامعة العصرية والمدارس الحكومية والخاصة التى تتبنى المعاصرة. وهكذا استمر انتاج واعادة انتاج صنفين من الخريجين والمثقفين: خريجو الازهر، وخريجو الجامعات العصرية. وعندما طرحت مسألة اصلاح التعليم الازهرى في عهد جمال عبدالناصر اتجهت سياسة «حكومة الثورة» اتجاها يختلف تماما عن اتجاه سياسة الحكومات الوطنية بالمغرب العربي: وهكذا فبدلا من ادماج الازهر وروافده، في سلك التعليم الحكومي العام بقصد انشاء مدرسة وطنية واحدة عمدت «حكومة الثورة» الى تقوية جامعة الازهر و«تحديثها» بادخال كليات علمية فيها مما كرس الازدواجية وعمقها وفتح الطريق امام اعادة انتاجها بصورة متواصلة. واذا راعينا حقيقة كون ابناء الازهر، قديما وحديثا ينتمون في الاغلب الاعم الى سكان البادية والشرائح الفقيرة من المجتمع المصرى، ادركنا الى اى مدى يمكن ان تتغلغل هذه الازدواجية في جسم المجتمع. ونفس الشيء حصل تقريبا، وباشكال مختلفة في الاقطار العربية المشرقية الاخرى: ففي المملكة العربية السعودية نجد الازدواجية قائمة: مدارس وجامعات عصرية الى جانب معاهد وجامعات دينية. اما في سوريا ولبنان وغيرهما من الاقطار المشرقية ذات الطوائف والاقليات فإن التعليم يعكس في الغالب الوضع الاجتماعي بازدواجياته المختلفة.

هذا التمييز بين وضع مسألة الهوية في المغرب وبين وضعها في المشرق لايعني ان اقطار المغرب العربي قد تخلصت نهائيا من الازدواجية. ان الموروث الاستعماري لم تتم بعد تصفيته بشكل نهائي، والارتباط المباشر والقوى مع المشرق، بعد الاستقلال، بواسطة الصحيفة والمجلة والكتاب وتنقل الاساتذة والطلاب وامتداد التيارات الايديولوجية من المشرق الى المغرب الخ، كل ذلك جعل بعض مظاهر الوعي بالهوية في المشرق تنتقل الى المغرب العربي لتلتقي هناك بالصراعات والازدواجيات المحلية مكرسة نوعا من التوتر في الهوية. وقد ازداد هذا التوتر، في كل من تونس والجزائر خاصة، بسبب هيمنة الحزب الوحيد وتحوله الى جهاز في يد نخبة بيروقراطية، مستفيدة مما ولد ردود افعال سياسية واجتماعية اتخذت من «العقيدة» او من «القبيلة» مرجعية وغطاء مما انعكس اثره على مستوى الوعي بالهوية فظهرت تيارات تربط الهوية بالدين واخرى بـ«الثقافة» «تيار الامازيغية» واخرى تتمسك بـ«الوطنية» و«المجتمع المدني» او تدعو الى «الانفتاح» على صعيد الهوية على الحضارة الغربية «تيار الفرانكوفونية». ولاشك ان الامر يتعلق بظواهر خطيرة، ولكنها مع ذلك لاينبغي عزلها عن الاسباب الحقيقية المحركة لها وهي غياب الديمقراطية والعدالة الاجتماعية. فاذا عولجت هذه الاسباب فإن التوترات المذكورة على صعيد الهوية ـ ستخف حدتها وتعود الى حجمها الطبيعي الذى يجعل منها تعبيرا عن التنوع وليس عن الانشطار.

* مفكر واكاديمي من المغرب

## مقاربات

### زوجة مجنونة والخطابة اسرائيل

بات واضحا بل مؤكد الآن ان مصير مشروع السلام في الشرق الاوسط الى الزوال فقد تباعدت المسافات بين أطراف الصراع بدرجات تتفاوت في التباعد بحيث لايمكن قياسها إلا بمعيار السنوات الضوئية!!

فالاسرائيليون في وضع من فقد مصداقيته واصدقاءه، على السواء فيما عدا الولايات المتحدة التي تدفع بسخاء ثمن هذا العشق لاسرائيل والتدله في غرام الثبات على تاييدها حقا وباطلا.

اسرائيل فقدت صديقا غاليا دفعت ثمن كسب وده احتلال سيناء المصرية.. فقد كان الفكر الاسرائيلي يرى بأن اخراج مصر من حلبة الصراع وعزلها عن محيطها العربي سوف يترك بقية الجبهات مكشوفة وضعيفة بحيث تتساقط جبهة جبهة.. وهو ما حدث فعلا باستثناء الجبهة السورية ذات الوضع الخاص والمتميز برفض سياسة الأمر الواقع وهو ما نحى بالمختصين بشئون التصنيفات بأطلاق مصطلح زعيمة جبهة الرفض على سوريا في وقت سابق.

وبعد أن نجحت سياسة في عهد السادات.. عادت مصر تلعب دورها القومي الريادي في عهد حسني مبارك.. وأتت حماقة الساسة الاسرائيليين الى خسارة مصر ونقلها من مصاف الصديق الذكي الذي يلعب ورقة التقارب المصري العربي والمصري الاسرائيلي لصالح تحقيق مزيد من التفاهم الى وضع جديد أقل ما يوصف بانه يتعارض تعارضا استراتيجيا مع الدولة الاسرائيلية«واذ نحمد الله على ان عادت سيناء دون ان تدفع مصر استحقاقات السلام بالمفهوم الاسرائيلي نتظر بعجب الى الحماقة الاسرائيلية الحريصة على توسيع قاعدة العداء العربي لها.

ولايستطيع أحد نكران «الهرولة» الفلسطينية في اتجاه اسرائيل.. فقد كانت سلطة الحكم الذاتي الطرف الأكثر انصاتا لمطالب اسرائيل..

وحين التقى رابين وعرفات على مشارف غزة.. بدأ رابين محاضره تعنيف فاذا بالرئيس الفلسطيني يرد عليه.. لا تنس انني كنت أدير أرض فلسطين من تونس.. وأنا لست عمدة أعمل تحت ادارتك.. وسجل لعرفات موقف حازم سر لدى سماعه الجميع.

اسرائيل تفقد الأن صديقا ظل «يهرول» في اتجاهها سنوات طويلة متخطيا بذلك كل الحواجز والاخطار مضحيا بموقف اغلبية فلسطينية لايستهان بها ظلت تناصب اتفاق اوسلو العداء وكانت تنطلق في ذلك من شكوك مبررة اكدتها الايام ترى بأن اسرائيل ليست في وضع يسمح لها باتمام عملية السلام على النمط «الدنماركي».. ويبقى لاسرائيل الطرف الأردني.. ومع التسليم بأن الاتفاق الاسرائيلي الاردني يمثل النموذج الوحيد القابل للتطبيق.. إلا ان الملك حسين يفوق في نظري استراتيجية وذكاء وخبرة اسحق رابين نفسه.. فالملك ابن السياسة والخبرة والباع الاستراتيجي الطويل.. عاصر الساسة والعمالقة وتصدى لاعاصير وتيارات اقتلعت زعامات راسخة كالجبال وظل في وضع الثبات في عمان يتفرج على صفوف الذاهبين والأيبين.. اما اسحق رابين فلاننسى انه عسكري جلف وسياسي صفيق يعرفه اليهود كما يعرفه العرب تماما.. ولانظن ان موقف الاردن سيختلف في المستقبل عن موقف مصر.. ارض تستعاد.. وموقف غير قابل للمساومة لاسيما اذا كانت القضية تدخل في صميم الأمن الاستراتيجي للمنطقة.

اما سوريا فقد قال بريز ان رئيسها طلق الحرب ولم يقترن بالسلام.. وهو تعبير يمثل اشادة حقيقية بموقف الاسد.. فالزواج قيد على صاحبه لاسيما اذا كانت الزوجة مجنونة ومشكوك بأمرها وكانت الخطابة هي اسرائيل!!.

**د. حسن قايد الصبيحي**

# اسلحة الدمار الشامل في اسرائيل.. الى اين؟ (٢-٢)



محمد غطوي*

في منتصف مارس ١٩٧٩، وقع انفجار كبير في مصنع للأسلحة البيولوجية في منطقة شرق جبال الاورال في الاتحاد السوفييتي السابق حيث لقى مئات من المواطنين مصرعهم، وقد نفى المسئولون السوفييت ذلك بحدة، واما في التاريخ القريب فقد استخدم اليابانيون الاسلحة البيولوجية لدى غزوهم الثاني للصين عام ١٩٣٧، وايضا ضد القوات السوفييتية في منغوليا، ولم يستخدمها الالمان النازيون خلال الحرب العالمية الثانية رغم مخزون القنابل البيولوجية وتقدمهم في هذا المجال.

وخلال حرب فيتنام عام ١٩٦٨، استخدم الامريكيون مجموعة من الاسلحة الكيماوية والبيولوجية الغامضة حتى الآن. كما ان الفيتناميين استخدموا هذه الاسلحة في لاوس وكمبوديا عام ١٩٧٨، اما الامطار الصفراء السوفييتية الصنع فقد استخدمها الروس عند غزوهم لافغانستان.

وكان العراق ـ قبل اندلاع الحرب في منطقة الخليج ـ يمتلك مصنعا لانتاج الأسلحة البيولوجية في منطقة «سالمان بك» على بعد ٣٥ كيلومترا شرق بغداد.

كل هذا حدث على الرغم من ان المؤتمر الدولي للسلام الذي عقد في لاهاي بهولندا عام ١٨٩٩ حرم استخدام الغازات السامة والمميتة بانواعها، كما ان «معاهدة لاهاي» المبرمة لعام ١٩٠٧ نصت على تحريم استخدام السموم او الاسلحة المسمومة في الحروب. ونص بروتوكول جنيف الموقع في ١٧ يونيو ١٩٢٥ على تحريم استخدام الاسلحة الكيماوية والبيولوجية في الصراعات العسكرية، كما توصلت بريطانيا والولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي السابق في ابريل ١٩٧٢ الى اتفاقية خاصة تمنع الانتاج المستقبلي وتدمير المخزون من هذه الاسلحة. ورغم كل ذلك، فالابحاث مازالت مستمرة وجارية في هذه الدول الثلاث بالاضافة الى فرنسا والمانيا وكندا وكوريا الشمالية وفيتنام والعراق واسرائيل وغيرها.

وقد استخدم الاسرائيليون الاسلحة البيولوجية خلال حرب فلسطين عام ١٩٤٨، كما ان الوثائق المصرية حول هذه الفترة تشير الى انهم استخدموا كذلك «قنابل الجراثيم» ضد الجيش المصرى.

### إتفاقات تحريم الاسلحة النووية

في الميدان النووى. حدثت الاتفاقات التالية التى تحرم استخدام الاسلحة النووية:

اولا: في مارس ١٩٤٧، اقترحت امريكا ان تقوم الامم المتحدة بالتحكم في التكنولوجيا النووية لكن الاتحاد السوفييتي السابق رفض ذلك رسميا.

ثانيا: في نوفمبر ١٩٤٨، وافقت الامم المتحدة على خطة الولايات المتحدة لحظر انتشار التكنولوجية النووية.

ثالثا: في عام ١٩٧٢، وقعت القوتان العظميان مجموعة من الاتفاقيات الخاصة بالاسلحة النووية نذكر منها اتفاقية «سالت ـ ١».

رابعا: في العام ١٩٧٩، تم التوقيع على «سالت ـ ٢» لتحديد اعداد الرءوس النووية لكل دولة وكذلك اعداد الصواريخ ولم يوافق عليها الكونجرس.

خامسا: في ديسمبر ١٩٨٨، تم التوقيع بين الدولتين العظميين على اتفاقية لازالة الصواريخ النووية المتوسطة والقصيرة المدى.

### أسلحة الدمار الشامل في منطقة الشرق الاوسط

ستبقى اسلحة الدمار الشامل، بالاضافة الى الصواريخ الباليستية، محور اهتمام الدول الكبرى والدول الاقليمية في الشرق الاوسط في العقدين القادمين والشرق الاوسط هو أخطر إقليم استراتيجي في عالمنا المعاصر، نظرا الى ان السيطرة عليه تكمن في التحكم بأخطر المعابر الاستراتيجية في البر والبحر والجو، كما تسمح بالهيمنة على منابع البترول ومناجم المعادن النادرة والممرات المهمة استراتيجيا.

وأسلحة الدمار الشامل في المنطقة هي:

اولا: الاسلحة النووية: انتقلت اسرائيل من مرحلة انتاج الاسلحة النووية دون الاعلان عنها، والاعتماد على سياسة الردع بالشك (١٩٧٣ ـ ١٩٨٩) الى مرحلة الاعلان عن امتلاك الاسلحة النووية، والاستعداد لمواجهة ردود الفعل العربية (الردع العلني) اعتبارا من نوفمبر ١٩٩٠.

وقد استطاعت اسرائيل ان تنتج بواسطة مركز «ديمونا» الوقود النووى اللازم لصنع أكثر من ٥٠ قنبلة نووية حتى نهاية عام ١٩٩٠. وبعض التقديرات ترفع عدد القنابل والرءوس النووية المصنوعة في هذا المركز الى ١٠٠ بل ٢٥٠ قنبلة ورأس نووي حتى نهاية عام ١٩٩٢.

وأما وسائل اطلاق هذه القنابل النووية في اسرائيل فهي صواريخ «اريحا ١»، «أريحا ـ ٢»، «أريحا ـ ٣»، «ولانس» وطائرات متعددة المهمات والطائرات القاذفة، ومدافع الهاوتزر ١٥٥ ملم و ٢٠٣ ملم ومدافع الهاوتزر ١٥٥ ملم و ٢٠٣ ملم والمدافع ١٧٥ ملم.

وأشارت دراسات معهد ابحاث السلام في استوكهولم في هولندا الى احتمال تفكير اسرائيل في استخدام الغواصات الحديثة الثلاث التى تبنى في المانيا حاليا لمصلحتها في حمل رءوس نووية بل وإطلاق صاروخ متعدد الرءوس النووية منها في مرحلة تالية.

المؤكد ان اسرائيل تملك اسلحة وذخائر نووية انشطارية للصواريخ والطيران، ولم تسع لامتلاك القنبلة الهيدروجينية لانها ليست بحاجة اليها في مسرح الحرب في المنطقة العربية، واما بالنسبة لقنبلة النيوترون فمن المعتقد ان اسرائيل انتجت بالتعاون مع جنوب افريقيا رءوسا نيوترونية عيار واحد كيلو طن و ٢ كيلو طن للصواريخ والطائرات ومدافع الهاوتزر ١٥٥ ملم و ٢٠٣ ملم.

والجدول رقم (١) التالي يبين وسائل اطلاق الاسلحة النووية الاسرائيلية حتى عام ١٩٩٥:

□ الطائرات:

- ٦٤٠ ـ ٦٨٠ طائرة قتال منها ٥٥٠ طائرة ذات مدى يغطي دول الطوق العربية.
- ١١٢ طائرة «أف ـ ١٥»
- ٣٠٠ طائرة «أف ـ ١٦»
- ٤٨ طائرة «سكاي هوك»
- ١٠٠ طائرة «كفير سي ـ ٢»
- ٨٠ ـ ١٠٠ طائرة «فانتوم ـ ٢٠٠٠»

□ الصواريخ:

- «اريحا ـ ١»: اسرائيلي ـ فرنسي، مداه ٤٥٠ كلم، وزن رأسه ٥٠٠ كلم، استراتيجي.
- «اريحا ـ ٢»: اسرائيلي ـ امريكي، مداه ٨٥٠ كلم، وزن رأسه ٤٠٠ كلم استراتيجي.
- «اريحا ـ ٣»: اسرائيلي، مداه ١٥٠٠ كلم، وزن رأسه: ٥٠٠ كلم استراتيجي.
- «غابرييل ـ ٣»: اسرائيلي، مداه ٦٠ كلم، وزن رأسه: ٢٠٠ كلم تكتيكي تعبوى.
- «لانس»: أمريكي، مداه ١٣٠ كلم، وزن رأسه ٤٥٠ كلم، تكتيكي وتعبوى.

□ قذائف المدفعية:

- المدافع عيار ٢ر٢٠٣ ملم هاوتزر
- المدافع عيار ١٧٥ ملم.
- المدافع عيار ١٥٥ ملم هاوتزر.

وأما الجدول التالي رقم (٢) فهو يبين التشكيل المحتمل للقوة النووية الاسرائيلية عام ١٩٩٥:

□ سرب جوي: يضم هذا السرب:

- ١٦ ـ ٢٤ طائرة «اف ـ ٢٠٠٠»، و «اف ـ ١٥»، و «كفير ـ ٣» و «اف ـ ١٦».
- تحمل كل طائرة قنبلة نووية واحدة في نقطة تعليق واحدة «اسقاط حر» عيار القنبلة ٥ أو ١٠ او ٢٠ كلطن.

□ قوة صاروخية ارض ـ ارض:

- كتيبة صواريخ «لانس»، ١٢ منصة قاذفة. رأس انشطارية عيار ٣ر٠ أو ٨٥ر٠ أو ١ر٢ أو ٢٠ كلطن، ورأس نيوترونية عيار ١ أو ٢ كلطن.
- كتيبة صواريخ أريحا ـ ٣.
- ٣ منصات قاذفة.
- رءوس انشطارية عيار ٢٠ كلطن او ١٠٠ كلطن
- لواء مدفعية متوسطة.

وبالامكان القول ان لدى اسرائيل عددا تتفاوت التقديرات حوله بين ١٢ و ١٨ منصة اطلاق متحركة للصواريخ التكتيكية الامريكية الصنع من طراز «أم جي أم ـ ٥٢ لانس» ونحو ٢٠٠ ـ ٢١٨ صاروخا (مداه الاقصى ١٣٠ كلم)، وعددا غير معروف من منصات اطلاق صواريخ متوسطة المدى من طراز «اريحا ـ ١» (يبلغ مداها ٥٠٠ كلم) وصواريخ بعيدة المدى من طراز «أريحا ـ ٢» يبلغ مداها ١٥٠٠ كلم، ويرجح انها ذات منصات متحركة، اى ذات قدرة حركية على الطرق.

الاسلحة الكيميائية: حققت اسرائيل تقدما واضحا في مجال تصنيع الغازات الحربية والسموم، واقامت مصانع للغازات الحربية قرب الناصرة. وفي «بتاح تكفا» وفي مصنع «متخيتيم» في تل ابيب، وقرب بئر سبع هناك اهم مناطق تكديس الذخائر الكيميائية، بالاضافة الى امكانية تحويل بعض خطوط الانتاج في مصانع الكيميائيات الدوائية والمبيدات الحشرية في اسرائيل لانتاج غازات الحرب. وتركز اسرائيل على انتاج غازات الاعصاب المستمرة وشبه المستمرة.

وبدأت في العام ١٩٩٠، وعلى مستوى نصف الصناعي، انتاج الذخائر الثنائية لغاز الزارين، وتتابع اسرائيل التقدم الامريكي التكنولوجي في تصنيع الغازات الحربية في ضوء خبرات الاستخدام القتالي في فيتنام وافغانستان ولاوس وكمبوديا والحرب العراقية ـ الايرانية، وحرب الخليج الثانية.

وتشمل الذخائر الكيميائية الاسرائيلية الرءوس الكيميائية لصواريخ «أريحا ـ ٢»، وقنابل الطائرات ٧٥٠ رطلا و ١٥٥ رطلا المعبأة بغاز الزارين، وقنابل الفوسجين ٥٠٠ رطل و ١٠٠٠ رطل، وقنابل الخردل ١٠٠٠ رطل، ومستودعات الطائرات ١٠٠٠ رطل المعبأة بغازات شل القدرة، ثم دانات غازات الاعصاب للمدفعية المتوسطة ومقذوفات المدفعية الصاروخية، وتمتد تكنولوجيا تطوير الاسلحة الكيميائية في اسرائيل الى المجالات التالية:

- تطوير الاستخدام المشترك للسموم والغازات الحربية المستمرة.
- تغليظ بعض الغازات شبه المستمرة مثل الزومان والزارين.
- انتاج جيل جديد من الذخائر الثنائية لغازات الاعصاب المستمرة.
- خلط اكثر من نوع من الغاز في الدانات او الاستخدام الميداني، كحالة خلط غاز اللويزيت مع غاز الزارين حتى لا تصلح حقن الاتروبين للاسعاف الاولى من غازات الاعصاب.
- تطوير نظم التعبئة الآلية للذخائر الكيميائية ولقنابل الوقود الغازى.
- تطوير مضادات الثروة النباتية بالاستفادة من بحوث الهندسة الوراثية.
- الاهتمام ببحوث الكشف والانذار الآلى عن الغازات الحربية وايروسولات غاز الاعصاب بوجه خاص، والاسعاف الاولى منها.
- اجراء التجارب على استخدام الحوامات المسلحة في تحميل مولدات الغاز الحربى واطلاق سحب الغازات الحربية في اطار التكتيكات ضد القوات الى جانب استخدام الصواريخ جو / أرض الكيميائية الموجهة بالاشعة تحت الحمراء.
- استمرار بحوث الليزر الكيميائي على المستوى العملي ودراسة التأثيرات التدميرية لاشعة الليزر (ثاني اوكسيد الكربون، اشعة اكس).
- ادخال الهجمات والضربات الكيميائية في نظام لتحليل واختيار الاهداف المعادية والسيطرة عليها، واستخدام الذخائر الذكية والصواريخ ذات التوجية الذاتي ضد الاهداف التكتيكية المعادية.

الاسلحة البيولوجية: وهي الاستعمال المقصود للعوامل والوسائل البيولوجية بهدف نشرها وتوسيعها بقصد الابادة الجماعية او التعطيل الجماعي للقوة البشرية.

ويمكن تقسيم المواد البيولوجية الى عدة مجموعات رئيسية وهي:

□ البكتريا: وهي تسبب امراضا مثل الجدري والحمى الصفراء

□ الركتسيا: وهي تسبب امراضا منها التيفوس وحمي كيو

□ الفطريات: وهي تسبب امراضا منها نوكارد يوزس.

□ سموم الميكروبات: وهي تسبب امراضا منها التيتانوس.

والمواد البيولوجية التى تصيب الحيوانات منها:

- الحمى البلاعية.
- الطاعون البقرى.
- حمى الخنازير
- طاعون الدواجن.

والمواد البيولوجية التى تصيب المحاصيل منها:

- صدأ القمح
- مرض الأرز
- مرض البطاطس

والحشرات المستخدمة ضد الماشية والمواد الكيمائية المؤثرة على النبات هي:

- مواد تتلف البذور
- مواد تمنع نمو النباتات
- مواد تسقط اوراق الشجر

وأما وسائل استخدام المواد البيولوجية فهي:

- الطائرات
- الصواريخ الموجهة وغير الموجهة
- البالونات الموجهة بالتليفزيون
- المدفعية والهاونات
- العملاء
- تلويث مصادر المياه
- بعض الاغذية والملابس والسجائر والمنشآت الهندسية الملوثة
- حقن الاسرى واهالى المنطقة المحتلة بامراض معدية.
- اجهزة انتاج الايروسول
- الذخائر المتفجرة الخاصة بانتاج الايروسول
- حاملات الامراض

وعلى الرغم من الغموض الذى يكتنف اسلحة اسرائيل البيولوجية، الا ان العدو الصهيوني قد هدد منذ زمن بعيد باستعمال الاساليب المرنة لاجهزته الحربية المتخصصة في حروب الغد التى تستخدم فيها اسلحة الدمار الشامل ومنها الاسلحة البيولوجية.

ويشير بعض المحللين الغربيين الى ان اسرائيل هي في طليعة الدول التى تقوم بأبحاث سرية وهي جادة في تطوير وانتاج اسلحة من هذا النوع وما من شك في ان هناك تعاونا قائما بين علماء غربيين وجلهم من اليهود ـ وبين علماء اسرائيل في هذا النطاق.

وهناك قرائن تشير الى نوايا اسرائيل في هذا الصدد منها: انها غير مرتبطة باتفاقية جنيف لعام ١٩٢٥ ولم تنضم اليها حتى الآن، الامر الذى يدفع الى الاعتقاد بأن اقدام اسرائيل على استخدام هذه الاسلحة امر لا يمكن استبعاده، خاصة في حالة يأسها أو بمجرد شعورها بأن ميزان القوى اخذ ينقلب ضدها.

* كاتب لبناني

# وزير الخارجية الامريكي في الشرق الاوسط

## هل قرأ كريستوفر المزاج العربي جيدا هذه المرة؟

مصطفى كركوتي*

لم تتعرض منطقة الشرق الاوسط منذ بدء عملية السلام انطلاقا من مؤتمر مدريد في اكتوبر / تشرين الاول عام ١٩٩١، لفترة اضطراب خطيرة مثلما تتعرض له في هذه الآونة، حيث باتت ارتجاجات هذا الاضطراب تهدد عملية السلام نفسها. ويشعر الدبلوماسيون الغربيون انه اصبح من الصعب تحقيق اي تقدم على صعيد الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي، او اي تحرك في مساري المفاوضات السوري واللبناني. وقد ذكر دبلوماسي بريطاني رفيع المستوى ومتتبع لتطورات العملية السلمية في الشرق الاوسط لكاتب هذه السطور، ان «همنا الآن وقف التدهور والحيلولة دون حدوث المزيد منه».

وقد شبه دبلوماسي بريطاني آخر الاجواء المتوترة في المنطقة وكانها «رعشات الموت» متمنيا الا تنتهي اجواء التفاؤل التي اشاعتها سلسلة المفاوضات العربية - الاسرائيلية والاتفاقان الفلسطيني والاردني مع اسرائيل «الى كارثة» من جراء موقف الحكومة الاسرائيلية الرافضة للالتزام ببنود الاتفاق الذي وقعته مع منظمة التحرير الفلسطينية في كل من واشنطن والقاهرة.

### السلام المحاصر

فالفلسطينيون الداعون للسلام والذين يعملون من اجل تحقيقه - وهم الاغلبية - محاصرون ومقيدون سياسيا وماليا واقتصاديا. ونستطيع القول ان الاسرائيليين الراغبين في التوصل الى تسوية مع الفلسطينيين - وقد يكون عدد هؤلاء اقل من الفلسطينيين - هم ايضا محاصرون، وهذا الحصار ناجم عن تردد سياسة الحكومة الاسرائيلية ومماطلتها في تطبيق ما وقعت عليه من اتفاقيات حتى الآن، واحجامها عن تلبية شروط تحقيق التسوية كما حددتها خطة السلام الامريكية ذاتها التي دعي اطراف الصراع للتفاوض وفقا لها.

ويبدو مشهد «ابطال» السلام - من جراء الوضع الراهن لعملية السلام - مضحكا ومبكيا في نفس الوقت، فبدلا من ان يكون الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين يعملان عن قرب وبشكل وثيق، لدفع ما اتفقا عليه نحو التطبيق الامثل، فها هما يتصرفان وكانهما لم يبدآ الحوار والتفاوض بعد، لقد احتفل الرجلان - بالاضافة الى وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز - بفوزهما بجائزة نوبل للسلام للعام الحالي، ولكن ذلك لا يظهر على سلوكهما والتعامل فيما بينهما. فعرفات لا يزال يعتبر رابين الخصم اللدود، فيما يعتبر رابين الرئيس الفلسطيني خصمه الضعيف والاعزل والمنعزل.

لقد تميز الحوار الفلسطيني - الاسرائيلي على مدى العامين الماضيين بزخم غير مسبوق حمل معه الكثير من التفاؤل وجعل الكثيرين يعتقدون ان الاستقرار مقبل لا ريب الى المنطقة مهما علت صيحات المعارضين، الا ان كل ما يجري الآن من تطورات في ضوء السياسة الاسرائيلية، يثبت كم كان المتفائلون على خطأ.

وهذا لا يعني ان عملية السلام قد تعود الى الوراء، فهذا ضد منطق الاشياء، الا ان وصول هذه العملية الى طريق مسدود والمراوحة في مكانها، يفتح الباب امام كل الاحتمالات - بما في ذلك العودة الى العمل السري المسلح. فاسحاق رابين يقول انه لا يمكن تحقيق اي تقدم على صعيد تطبيق الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي مالم يقم ياسر عرفات بوقف الهجمات التي يشنها المعارضون الفلسطينيون لهذا الاتفاق ضد الاسرائيليين. ويعرف الجميع ان عرفات يبذل كل ما بوسعه من اجل ضبط الوضع بما في ذلك اعتقال العشرات من الفلسطينيين الابرياء، معرضا بذلك سمعته ومصداقيته بين صفوف ابناء شعبه. وتكون النتيجة في هذه الحالة التوصل الى الطريق المسدود الذي يتمثل بالمعادلة التالية: شعور الفلسطينيين بالاحباط الشامل من جراء تعرضهم للعقوبة الجماعية وقمع سلطات الاحتلال المتواصل والعناد الاسرائيلي. وبالمقابل، فان الاسرائيليين لم يظهروا حتى الآن اي مؤشرات لنواياهم الصادقة تجاه السلام، بل على العكس من ذلك، فان كل ما تقدموا به لا يزيد عن تقديم فتات الموائد في اللقاءات المتكررة مع القيادة الشرعية للفلسطينيين.

### الضحية ... السلام

لذلك فان استمرار الجمود، او الطريق المسدود، قد يؤدي في النهاية الى ان يصبح السلام هو الضحية، اذ من الممكن ان يرى «بطلا» السلام سلامهما وهو يتلاشى وينهار، ويبدو كل من عرفات ورابين وكأن احدهما لم يعد لديه ما يقوله للآخر. فالرئيس الفلسطيني عاد الى الينابيع وانفتح مجددا على اخوانه العرب بحثا عن الدعم المفقود والمطلوب واحياء لصداقات قديمة ابتعد عنها بعد التوقيع على اتفاق اوسلو. وبالمقابل فان رابين القلق على مصير حكومته امام ضغوط معارضة «الليكود» المتعاظمة اغلق جميع احاسيسه ولم يعد يفكر الا بالبقاء السياسي وضمان اصوات التجديد لحزب «العمل» الاسرائيلي في الانتخابات العامة المقبلة.

ولكن على الرغم من الضغط الشديد الذي يتعرض له الرئيس الفلسطيني فانه يلبي طلبات الجانب الاسرائيلي بحرص ودقة، من دون ان يحظى بمعاملة مماثلة من رابين. كما ان عرفات يقر بمسؤوليته عن ضرورة السيطرة على الموقف الفلسطيني واخضاعه لسياسة منظمة التحرير الفلسطينية، الا ان رابين يتمادى في تقديم الشروط حيث يطالب القيادة الفلسطينية بما ليس في قدرتها على تلبيته، الى ان بات الامر يبدو وكانه امعان في المهانة.

ولا شك ان عرفات ورابين وجميع المعنيين بازمة الصراع العربي - الاسرائيلي يدركون ان القوات الاسرائيلية العاتية والمتفوقة لم تستطع طوال سنوات الاحتلال الاسرائيلي للاراضي العربية قمع المقاومة واخماد جذوتها. كما اظهرت السنوات القليلة الماضية الفشل الذريع لقوات الاحتلال الاسرائيلية في وقف الانتفاضة التي انطلقت في عام ١٩٨٧. واذا كانت هذه القوات العاتية قد فشلت بالحد من العنف والحيلولة دون القيام بعمليات انتحارية ضد اهداف اسرائيلية طوال اربعة عقود من الاحتلال، فكيف يمكن ان يتوقع رابين ان تقوم القوات الفلسطينية بانجاز ما فشلت القوات الاسرائيلية بتحقيقه.

ولكن يبدو ان رئيس الوزراء الاسرائيلي يستجيب لمزاج الرأي العام الاسرائيلي الذي ادرك ان الاتفاق مع منظمة التحرير لم يحقق للاسرائيلي امنه الشخصي والفردي، بدلا من تنظيم حملة تثقيف وتوعية حول اساس السلام الذي لا يمكن ان يجلب الامن والاستقرار لسكان المنطقة بين يوم وليلة.

ومن الواضح لاي مراقب محايد ان حكومة رابين هي التي تتحمل مسئولية الجمود والتلكؤ. وان كان هناك تحرك لا بد من اتخاذه، فان ذلك يقع على عاتق اسرائيل. الا ان رابين يرد على هذا الموقف بالقول انه لن يقدم على اتخاذ اي خطوة ما لم يلجم عرفات تحرك الفلسطينيين المعارضين للاتفاق والذين يمارسون اعمال العنف ضد الاسرائيليين. الا ان هذه المطالبة اصبحت معروفة بانها اجراء تكتيكي لا يهدف الا للمماطلة والتلكؤ. ويبدو ان هذا التكتيك المراوغ قد تحول الى سياسة عامة. ولكن لا يمكن لاي سياسي عاقل ان يعتبر هذه السياسة بمثابة الخيار الامثل بالنسبة لمصير عملية السلام. فالخيار امام اسرائيل هو اما الاستمرار بعملية السلام حتى نهايتها المنطقية وتحمل كل تبعاتها وما ينجم عنها من اعباء، او التفرج على انهيار هذه العملية والاستعداد لمواجهة عنف اقسى واكثر وحشية. كما ان موقف الحكومة الاسرائيلية تجاه المسارين السوري واللبناني ورفضها طلب مصر الانضمام الى الدول الموقعة على معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية، يندرج ايضا في اطار التعنت والتردد وفرض مواقف مذلة على العرب.

### كسر الجمود

ولكسر الجمود وفك الحصار المضروب على السلام، فان هناك ثمة خطوات لا بد ان تقوم بها اسرائيل من بينها ما يلي:

- ضرورة ان تقرر الحكومة الاسرائيلية بشأن المستعمرات اليهودية في الضفة الغربية المحتلة. واذا كانت اسرائيل تريد ان تبقى على الفلسطينيين داخل السياج وتحت الحصار، فانه ينبغي عليها ان تتحمل نتائج مثل هذا القرار من النواحي الامنية والاقتصادية. الا ان الامر المرفوض هو ان يتوقع المستوطنون ان بامكانهم العيش فوق اراضي الآخرين بحماية القوات الاسرائيلية ورعاية قوانين الدولة اليهودية. وفي النهاية يجب على الاسرائيليين ان يقرروا - كما اقترحت مجلة «الايكونوميست» البريطانية - اذا كانوا مستعدين للتضحية بامن بعض الافراد في المدى القصير من اجل حماية امن البلد في المدى الطويل».

- ضرورة ان تكف اسرائيل واللوبي المؤيد لها في واشنطن عن اتباع اساليب الابتزاز للضغط على سوريا من خلال محاولات تخريب العلاقات الثنائية بين سوريا والولايات المتحدة التي تعززت بلقاءات القمة بين الرئيس السوري حافظ الاسد والرئيسين الامريكيين جورج بوش وبيل كلينتون. انه من المستبعد جدا ان توافق دمشق على التوقيع على اي اتفاق مع اسرائيل ما دام الشأن الفلسطيني من دون حل مرض. كما انه من المستبعد جدا جدا ان توافق سوريا على اي اتفاق لا يضمن لها عودة كامل اراضيها المحتلة منذ عام ١٩٦٧، فاسرائيل تسعى الآن بدعم من اللوبي اليهودي الامريكي تخريب، او تعطيل، التفاهم السوري - الامريكي بشأن وضع قوات امريكية على مرتفعات الجولان المحتلة كجزء من اي اتفاق سوري - اسرائيلي.

- ضرورة موافقة الحكومة الاسرائيلية على طلب مصر التوقيع على معاهدة الاسلحة النووية في نيويورك في الشهر المقبل والتعبير عن رغبتها في تخليص المنطقة من اسلحة الدمار الشامل كما ورد في نص مبادرة السلام الامريكية التي عقد مؤتمر مدريد على اساسها.

ينبغي ان تدرك اسرائيل وكذلك الادارة الامريكية التي اوفدت مؤخرا وزير خارجيتها وارن كريستوفر الى المنطقة ان مزاج العرب لا يستطيع هضم وقبول المحاولات التي تقوم بها اسرائيل والولايات المتحدة لفرض حلول عقيمة لا تخدم مصلحة السلام في المدى البعيد. فقد اظهرت دول الخليج العربية الرئيسية امتعاضها الشديد من جراء هذه السياسة، كما وقفت في وجه محاولات تأسيس مصرف تنمية اقليمي للشرق الاوسط، وعبرت المملكة العربية السعودية عن هذا الموقف بمشاركتها في قمة الاسكندرية التي ضمت رؤساء دول السعودية ومصر وسوريا.

وعلى الرغم من جولة كريستوفر الاخيرة فانه يصعب القول انه استطاع قراءة المزاج العربي جيدا هذه المرة.

* كاتب عربي في لندن

# أوهام السوق الشرق اوسطية

يكثر الحديث في هذه الآونة عن السوق الشرق اوسطية التي تجمع بين دول المنطقة العربية واسرائيل في اطار منظومة علاقات اقتصادية وسياسية وثقافية، والمفارقة في الحديث عن هذه السوق هي ان المؤيدين قد روجوا وناقشوا هذه الفكرة كما لو كانت حقيقة قائمة بالفعل وذلك في اضعف الاحوال - كما لو كانت ستقوم حتما في الغد القريب. اما المعارضون فلم يقل تعاملهم مع هذه الفكرة عن ذلك حيث كانت معارضتهم لها نافذة للتنفيس عن مواقف ايديولوجية - لا غبار عليها - واتخذت المعركة الفكرية والسياسية بين اولئك وهؤلاء شبهة تصفية الحسابات المتراكمة عبر العقدين الماضيين من خلال منظومة التوجهات والسياسات التي يتم تطبيقها في عديد من الدول العربية.

د. عبد العليم محمد*

وقد غاب عن وعي وفكر الكثيرين ضرورة معالجة المفاهيم التي تنطوي عليها فكرة السوق الشرق الاوسطية، وبعبارة اخرى تفكيك هذا المفهوم الى عناصره الاولية والنظر الى كل منها على حدة ومقارنته بواقع هذه المنطقة من العالم لنرى مدى واقعيته وجانب الحقيقة والوهم في كل منها.

وبادىء ذي بدء ينطوي هذا التعبير «السوق الشرق اوسطية» على مفهوم السوق، وهو كما تكشف الحالة الاوروبية درجة من درجات التكامل والتوحد القومي، الذي صاحب تاريخيا انهيار المجتمع الاقطاعي الكنسي الاوروبي القديم، وسقوط اسوار العزلة بين اماراته المتناثرة تحت تأثير اتساع دورة التبادل والانتاج وصعود البرجوازية الاوروبية والقومية، وصياغة عقد اجتماعي جديد يتقلص فيه دور الكنيسة ويقتصر على المجال الخاص، بينما تحتكر الدولة ادارة شئون الدنيا وتنظيم علاقات المواطنين بالدولة وببعضهم وبغيرهم من الافراد وهي التطورات التي افضت الى ظهور «الدولة الامة» الحديثة. اما مفهوم الشرق الاوسط وهو العنصر الثاني من فكرة السوق الشرق اوسطية فهو كما نعرف كثير التداول في الدوائر الغربية الاستعمارية القديمة، ولا يزال يحتفظ ببريقه لدى الدوائر الغربية السياسية والاكاديمية وهو يستخدم للاشارة للمنطقة التي تضم عالمنا العربي، وهو مفهوم ايديولوجي اي انه يخفي الواقع اذ هو يغيب المعالم الثقافية والحضارية والجغرافية ولا يبرز منها سوى موقعه الاوسط في اطار الشرق، تمييزا له عن الشرق الاقصى، وفي جميع الاحوال يعتبر هذا المفهوم سياسيا وليس علميا.

وهكذا بتأمل محتوى هذين المفهومين ومقارنتهما بالواقع الذي نعيشه في هذه المنطقة نجد انهما لا ينطبقان عليه، ذلك ان ادخال اسرائيل ضمن هذه السوق ينطوي على مفارقة، فالسوق - اي سوق - يفترض درجة عالية من التجانس الثقافي والروحي والحضاري، وهذا الشرط ليس متوفرا في الحالة العربية الاسرائيلية ويتوفر فقط في الحالة العربية، كما ان مفهوم السوق يفترض تدفقا حرا للسلع والخدمات ورؤوس الاموال والايدي العاملة وتحقق هذا الشرط في حالة السوق الشرق اوسطية وهم كبير، ذلك ان تدفق السلع والخدمات يفترض وجود مزاج نفسي مهيأ لاستقبالها واستهلاكها في حين ان العداء الاسرائيلي للشعوب العربية والشعب الفلسطيني خاصة ومرارة العدوان المتكرر على الاراضي العربية والحقوق العربية لا توفر هذا المزاج بل توفر مزاجا آخر غير مناسب لهذا التدفق ومن ناحية اخرى فان انفتاح العالم العربي على الغرب تجاريا واقتصاديا يجعل من السلع الاسرائيلية منتجات ثانوية لا تستحق المغامرة بالرصيد النفسي والصورة السلبية للاسرائيليين من العالم العربي.

اما اذا نظرنا لتدفق الايدي العاملة فسوف نرى ان اسرائيل ويا للمفارقة - تضيق ذرعا ببضع عشرات من الوف العمال الفلسطينيين من الضفة الغربية وغزة والذين يقومون بدور «العمالة الدنيا» في الاقتصاد الاسرائيلي، ويؤدون الاعمال التي يأنف العمال الاسرائيليون من ادائها من باب الترفع والاستعلاء وبمقابل زهيد مقارنة باجور العمال الاسرائيليين تقوم اسرائيل باغلاق الضفة والقطاع وحرمان هؤلاء من العمل فيها بمجرد حدوث بعض العمليات الفدائية ضد احتلالها لاراضي الضفة وغزة، ولن تتحمل اسرائيل ولن تسمح بقيام مئات الالوف من العمال المصريين وغيرهم بالدخول الى اسرائيل للعمل فيها، وهي الدولة اليهودية التي تحرص على النقاء اليهودي العنصري وتخشى ازدياد نسبة المواليد بين السكان الفلسطينيين وتعيش تحت خوف وهاجس تحولها الى دولة ثنائية القومية اذا لم تجد حلا لمشكلة الضفة الغربية وغزة.

وعلى ضوء ذلك فان حقيقة الدعوة لسوق الشرق اوسطية - اذا ما نزعنا عنها اطار وغلاف التبشير الاسرائيلي الذي نظر له وزير خارجيتها بيريز - ما هي في الواقع الا دعوة للتعاون الاقليمي الثنائي او المتعدد بين اسرائيل والدول العربية، وفي بعض المجالات التي تهم اسرائيل بالدرجة الاولى كالمياه والسياحة واستثمار رؤوس الاموال العربية في اسرائيل والمصارف والطاقة.

ولا يعني ذلك التقليل من اهمية التعاون في هذه المجالات وقدرة اسرائيل على الاستفادة منه او تبرير التهاون العربي في التعامل مع هذه الصيغ من التعاون بل ان ما يسري على الجزء ينبغي ان يسري على الكل اي ضرورة ان يتبنى المفاوض العربي شرط الربط بين التعاون في هذه المجالات والانسحاب الاسرائيلي من الاراضي العربية المحتلة، الضفة الغربية وغزة والجولان والجنوب اللبناني والالتزام بتنفيذ القرارات الدولية في هذا الشأن والاعتراف بحق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير والعودة والدولة وليس قبل ذلك يمكن لمثل هذا التعاون ان يتقدم، ذلك ان الهدف الاسرائيلي من التسريع بهذا التعاون قبل الانسحاب هو التغطية على حقيقة موقفها من مسألة الجلاء عن هذه الاراضي ووضع العرب في معسكر من يرفض التعاون واليد الاسرائيلية الممدودة وهو اسلوب دعائي اعلامي لم يعد ينطلي على احد خصوصا في العالم العربي وحصاد تجربته المريرة مع الصهيونية واسرائيل تحصنه ضد الوقوع في مثل هذا المأزق خاصة وان لدى العرب مشروعهم القديم الجديد واعني به السوق العربية المشتركة والذي تتوفر له كل مقومات النجاح الثقافية والحضارية والاقتصادية اذا ما حسنت النوايا وصدقت الارادات وضاقت المسافات بين الخطاب والوثائق وبين الواقع وهو ليس امرا مستحيلا بل يقع في اطار الممكن.

* مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالاهرام

# القوة الاقتصادية الالمانية تتحدى العالم

جورج فؤاد*

تكشف المتغيرات الدولية عن ان الجدل المثار حاليا حول بروز نظام دولى احادى القطبية يجب ان يؤخذ بتحفظ شديد. فالمرحلة الحالية تتسم بالعديد من التناقضات حيث يتوقع ان تكون المعارضة الالمانية الصاعدة للنفوذ الامر يكى ذات نفوذ اقتصادى قوى.

ان قيام دولة المانيا الموحدة كان ايذانا بتنامى القدرة الحيوية للدولة بعنصريها الاقليم والسكان. فتبلغ مساحتها الكلية الآن ٠٤١ر٣٥٧ كيلومترا مربعا، بما يعنى انها دولة مترامية المساحة تقع في وسط اوروبا بين الدول الاسكندنافية من الشمال ودول الالب في الجنوب ويشير اتساع المساحة بالضرورة الى مزيد من الثروات الضخمة التى تمتلكها الدولة. ويفصح المنظور العام للقدرة الاقتصادية الالمانية عن قفزات قوية للاقتصاد منذ منتصف الثمانينات حيث اصبحت الطاقات الاقتصادية معباة بشكل يندر حدوثه وازدادت اعداد المستخدمين بسرعة فائقة تشبه السرعة التى شهدتها ايام الطفرة الاقتصادية الاولى في الخمسينات والستينات. ووفقا للاحصائيات الخاصة بالناتج القومى الاجمالى للدول الصناعية الكبرى للعام ١٩٩٣ تجدر الاشارة الى ان المانيا تعتبر القوة الاقتصادية الثالثة في العالم بعد امريكا واليابان، حيث بلغ الناتج ٨ر٢٢١٠ مليار دولار.

وحققت المانيا نموا اقتصاديا متميزا يقدر بنحو ٢ر٦ بالمائة عام ١٩٩٣ يفوق معدلات الدول الصناعية الرئيسية باستثناء اليابان التى بلغ معدل نموها الاقتصادى في نفس العام ٥ر٦ بالمائة وبالمقارنة مع دول اوروبا الغربية نجد ان دولها حققت مجتمعة معدل نمو اقتصادى متوسط اقل بل ان بريطانيا على سبيل المثال حققت ٨ر٠ بالمائة، ويقول معهد اى. دبليو للابحاث الاقتصادية في كولونيا ان الانتعاش اكثر ديناميكية وقوة عما كان متوقعا بل ان الطلب المحلى كان سينتعش وبصورة اكثر حيوية من المتوقع اذا لم يكن هناك تفكير في فرض ضرائب اضافية على الدخل. اذ سوف يشهد جميع الالمان زيادة الضرائب التى يدفعونها بنسبة ٥ر٧ بالمائة في العام الجديد لتمويل التحويلات الفيدرالية الى شرق المانيا. ويكاد ينعدم خطر اعاقة البنك المركزى الالمانى لهذا الانتعاش عن طريق رفع اسعار الفائدة. وحتى الان فان وقود الانتعاش هو المشروعات الانشائية الكبرى في الشرق الشيوعى سابقا، فضلا عن الصادرات كانت الاسواق الخارجية تعوض خسارتها عن طريق خفض الاسعار خلال فترة الكساد. وتحملت القوى العاملة الالمانية وطأة هذا الانخفاض في الاسعار. فقد ارتفع معدل البطالة بينما مستوى الدخل الحقيقي آخذ في الانخفاض. وتقول معاهدة الابحاث ان البطالة لن تشهد تغيرا حيث ستظل نسبتها في غرب المانيا ٢ر٨ بالمائة من قوة العمل بينما ستنخفض في الشرق من ٩ر٢٤ الى ٩ر١٣ بالمائة. ولن يجد تجار التجزئة لغزاء كبيرا في الانتعاش الاقتصادى اذ سينزيد الانخفاض في المبيعات بالنسبة لهم في العام القادم. وسوف يكون المستفيد الرئيسى هو الشركات ذات النشاط التصديرى الراسخ مثل مصانع السيارات التى زادت انتاجيتها خلال الشهور التسعة الاولى من العام الحالى بنسبة ٧ بالمائة في المتوسط على الرغم من الركود في المبيعات داخل البلاد. ومن المتوقع حدوث انتعاش في الاستثمارات بعد الشكوك التى ظلت قائمة لتزيد في العام القادم بنسبة ٥ر٤ بالمائة في غرب المانيا، وبنسبة ١٣ بالمائة في الشرق. أما القطاعات المستفيدة لاعادة البناء في شرق المانيا فتواصل الاداء الطيب فقد ارتفعت قيمة بناء المساكن هناك هذا العام عن العام السابق بنسبة ٣٧ بالمائة ومن المنتظر ان يقفز هذا الرقم بنسبة ٢٣ بالمائة في العام المقبل.

ويتشكل النمو الاقتصادى الالمانى المتميز من عدة مرتكزات اساسية لعل اهمها ارتفاع استثمارات نشاط الاعمال بنحو ١٠ بالمائة ونمو الاستثمار الثابت الاجمالى بنحو ٢ر٩ بالمائة وبالاضافة الى ذلك نما الطلب الاجمالى الحقيقى بنحو ٤ر٦ بالمائة والطلب المحلى الحقيقى بنحو ٥ بالمائة.

وتتفوق المانيا في هذه المعدلات على المعدلات المتوسطة المقابلة، سواء لدول اوروبا الغربية او الدول الصناعية مجتمعة او منفردة بما فيها الولايات المتحدة باستثناء اليابان، ولعل في مقدمة العوامل التى ادت الى النمو الاقتصادى ارتفاع العمالة الانتاجية بنسبة ٣ر٣ بالمائة في العام الماضى على الرغم من ان معدل البطالة مازال مرتفعا. ومن ثم فانه لا ينبغى ان يكون هناك اى شكوك في النمو الاقتصادى الالمانى المميز والذى يفسر الى حد كبير الارتفاع الطفيف في اسعار المستهلكين مقارنة بالدول الصناعية الاخرى حيث لم تتجاوز ٧ر٢ بالمائة عام ١٩٩٣. هذا من جانب وارتفاع نسبة الاجور في نفس العام بمعدل ٧ بالمائة من جانب آخر.

ويصر المسئولون في البنك المركزى الالمانى على وجوب وجود تحرك تنازلى واضح في الاتجاهات الضمنية لمعدلات التضخم ولحجم الكتلة النقدية قبل الاقدام على خفض اسعار الفائدة الاساسية. وفي الاعتقاد العام ان هذا التحرك مقبل الا انه ليس في مجال الرؤية بعد. ومن شان اضافة واحد في المائة على الضريبة على القيمة المضافة. ورفع الاسعار على نحو معتمد منضبط في الشطر الشرقى من المانيا ان يؤديا الى ارتفاع معدلات التضخم خلال فبراير القادم الى حوالى اربعة بالمائة، وهو اتجاه تصاعدى سيكون ظاهرا للعيان قبل ان تتجه معدلات التضخم نزولا لتستقر على ثلاثة بالمائة. ومع هذا كله تزداد الضغوط المحلية والدولية على المانيا لكى تخفض اسعار الفائدة لديها.

وبات من الصعب مقاومة هذه الضغوط. واذ قصرت المانيا في الخفض قبل حلول موعد الانتخابات الفرنسية العامة في مارس المقبل فقد يتسبب هذا في تجدد الضغوط على الفرنك الفرنسي اما اذا تمكنت الاطراف كافة من الاتفاق على ميثاق التضامن من قبل ذلك الموعد سيصبح بامكان البنك المركزى ان يعتبر الاتفاق بمثابة ورقة التين التى تستر مصداقيته ما يفسح في المجال امام اقدامه على الفض.

وتتصرف القدرة الاقتصادية المميزة لالمانيا الى ديناميكية حركة التجارة الالمانية مع العالم الخارجى حيث تعد المانيا من الدول الرئيسية الكبرى ذات القدرة التنافسية العالية في مجال التجارة العالمية على حد قول هانز شتيهل رئيس الغرف الصناعية والتجارية لانها تعتمد اكثر من غيرها من الدول الكبرى على التجارة مع العالم الخارجى. وتؤكد البيانات الاحصائية لعام ١٩٩٣ مزيدا من التفوق الالمانى انطلاقا من هذا المؤشر. فقد اصبحت المانيا صاحبة اكبر فائض تجارى بين الدول الصناعية الكبرى. فبلغ حجم الفائض ٧٢ر٢٧ مليار دولار مقارنة مع اليابان ٦٨٤ر٦٧ مليار دولار التى تراجعت الى المرتبة الثانية وفق هذا المؤشر بعد ان شغلت المكانة الاولى خلال السنوات الثلاث السابقة. وفي الوقت ذاته حلت المانيا مكان الولايات المتحدة باعتبارها اكبر مصدر في العالم العام الماضى حيث زادت قيمة صادراتها بنحو ٧ بالمائة مقارنة بعام ١٩٩٣، وبلغت ٩ر٥٢٩ مليار دولار، وتراجعت امريكا بقيمة صادرات بلغت ٤ر٣٩٨ مليار دولار. ويذكر في هذا المجال ان تطور الواردات تكشف اسباب الفائض او العجز في الموازين التجارية للدول الصناعية فكانت الولايات المتحدة اكبر مستورد في العالم حيث بلغت قيمة وارداتها ٦ر٥١٦ مليار دولار.

وتعد القاعدة الصناعية الالمانية بمثابة القوة الضاربة للبلاد. فيشكل قطاع الصناعة ٤٠ بالمائة من الانتاج المحلى الاجمالى فضلا عن انه يتميز بالتركيز على الصناعات الاستراتيجية كالحديد والصلب والسيارات وبناء السفن بالاضافة الى الهندسة الميكانيكية وصناعة الطائرات ومعدات الماكينات وحيث تحتل المانيا المرتبة الاولى على مستوى العالم في غالبية الفروع المتخصصة.

ولعل من المفيد اسناد التقييم الايجابى لمؤشر القاعدة الصناعية الشاسعة الى اعتبار اساسى يتعلق بكم الانفاق على البحث العلمى والتطوير التكنولوجى والاهداف البعيدة المدى للسياسة المختصة بذلك. فقد وصل حجم الانفاق على البحث والتطوير الى ما يقرب من ٧٥ مليون مارك عام ١٩٩٣ بنسبة ٢ر٤ بالمائة من الدخل القومى الاجمالى محققة بذلك معدلا متساويا تقريبا مع كل من الولايات المتحدة واليابان. ولاشك ان المانيا تشهد سياسة حكومية رائدة في مجال البحث والتطوير في اطار نظام تعليمى شامل ومتميز وتتركز حول عدة اهداف منها:-

(١) توسيع وتعميق المعرفة العلمية بدعم البحث العلمي الاساسي.

(٢) حماية البيئة الاقليمية والعالمية بمصادرها وخلق شروط انسانية للحياة والعمل.

(٣) تطوير امكانات الاقتصاد وقدراته التنافسية مع القوى الصناعية الرئيسية.

واثبتت الحكومة الالمانية من خلال ميزانيتها العامة منذ عام ١٩٩١، الوعد الذى قطعه المستشار كول بان اعادة الوحدة وما يرتبط بها من نفقات طائلة لن يكون على حساب دول العالم الثالث. فوفقا للميزانية المقترحة فان المساعدات الالمانية لعام ١٩٩٣ زادت بنسبة ٤ر٨ بالمائة مقارنة مع العام السابق، وهذا يثبت مدى التزام المانيا بمسئولياتها على اعلى المستويات كما اشار كارل شبرانجر وزير الاتحاد للتعاون الاقتصادى وحتى في ظل الاوقات الحرجة. التى تحتاج من البلاد نفقات مالية كبيرة.

واعلن المستشار كول ضرورة ربط السياسات الانمائية العالمية بالواقع الاجتماعى والانسانى والبيئى للدول النامية من منطلق ركيزة اساسية هى ان فترة التسعينات لابد ان تكون فترة حماية البيئة العالمية التى تتطلب انجازات وجهودا مشتركة بين الشمال والجنوب. وتوضح القيادة الالمانية ان مراكز ثقل المعونات الالمانية سوف تقع في مجالات التعليم والاستدراك الجوهرى لظاهرة الفقر ومكافحتها وتوفير الصيغ الملائمة لحماية البيئة على اعلى المستويات. وقد اشار المجلس العلمى في وزارة التعاون الاقتصادى الى اعتماد سلم للاولويات يوجه المعونات الالمانية بالضرورة صوب حماية البيئة والرابطين الاهداف البيئية والانمائية وهو ما تجلى في عملية الربط بين ابراء وتخفيف اعباء ديون بعض الدول النامية ذات الديون العالية واستعداد هذه الدول لتنفيذ مشروعات بيئية في بلادها.

وهكذا فان المانيا تدخل النظام العالمى الجديد بكيان اقتصادى قوى ومؤثر ولا ينقصها الا اتخاذ قرارات مماثلة على الصعيد العسكرى حتى تؤكد ذاتها كقوة عظمى.

* كاتب وباحث مصرى

## مواقيت الصلاة

| فجر | شروق | ظهر | عصر | مغرب | عشاء |
|---|---|---|---|---|---|
| ٥ر١٣ | ٦ر٣٥ | ١٢ر٣٣ | ٤ر١ | ٦ر٣١ | ٨ر١ |

## اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥ر٤ القرآن الكريم المجود ١٩ر٤ عرض البرامج ٢٠ر٤ الحديث الديني ٢٧ر٤ الأحاديث النبوية المختارة ٢٩ر٤ برنامج قراءات من صحيح الامام البخاري ٤٠ر٤ المصحف المرتل ٥٧ر٤ واحة الدعوى اعداد وتقديم ناصر الحوسني ٨ر٥ القرآن الكريم ٢٣ر٥ من الأحاديث النبوية المختارة ٢٧ر٥ اذان المغرب ٣٣ر٥ القرآن الكريم ٥٧ر٥ برنامج روح القرآن الكريم اعداد وتقديم د. عبدالله شحاتة ٩ر٦ القرآن الكريم ٢٦ر٦ مواقف سجلتها السنة وخلدها القرآن الكريم اعداد وتقديم حسن الوليلي ٣٧ر٦ القرآن الكريم ٥٨ر٦ الختام بالسلام الوطني.

## الصيدليات المناوبة

| المدينة | الصيدليات |
|---|---|
| ابوظبي | نهارا: صيدلية الامانة ش اللولو ت: ٢١٧٣٢٩<br>صدلية ساهر النادي السياحي ت: ٧٢٧٣٧٢<br>ليلا: صيدلية المركز الطبي الوطني ش الاستقلال ت: ٢١١٧٧٧<br>صيدلية فراس ش السلام بجوار بنك الدم ت: ٧٢٤٥٨٢<br>○ بني ياس والمصفح: صيدلية المفرق بني ياس ت: ٥١٢٣١٧٢ |
| العين | صيدلية الحكمة ش زايد بن سلطان ت: ٦٥٤٦٩٦<br>صيدلية الجيمي ش البلدية ت: ٦٣٦٨٥٢ |
| دبي | صيدلية ماجد ش الرشيد مقابل عيادة ابوهيل ت: ٦٩٤٣٤٤<br>صيدلية الحمراء دوار نايف ت: ٢٢٢٦٦٢<br>صيدلية خالد بن الوليد ش خالد بن الوليد ت: ٥٢٧٠٠٣<br>صيدلية جبل الغرب الكرامة ت: ٣٧٧١٣١ |
| الشارقة | نهارا: صيدلية القصر ش الشيخ زايد ت: ٣٥٥٧٧٥<br>صيدلية الشعب ش الملك فيصل ت: ٣٢٣١١١<br>ليلا: صيدلية العروبة ش العروبة ت: ٥٢٣٣٥٥<br>صيدلية الشفاء ش جمال عبدالناصر ت: ٣٩٣٩١٣ |
| الذيد | صيدلية الكوكب الشارع العام ت: ٨٢٢٣٤٢ |
| خورفكان | الصيدلية المركزية السوق المركزي ت: ٣٨٦٧٩٥ |
| كلباء | صيدلية كلباء الجديدة ش الشيخ سعيد ت: ٧٧٧٤٥٨ |
| رأس الخيمة | صيدلية العهد ش الفيصل ت: ٣٣٣٤٤٣<br>صيدلية الامارات ش المنتصر ت: ٢٢٢٣٦٣<br>صيدلية الامل ش المطار ت: ٤٤٣٩٣٤ |
| ام القيوين | صيدلية منار ش الملك فيصل ت: ٦٥٤٦٦٨ |
| عجمان | صيدلية النيلين ش الشيخ حميد بن عبدالعزيز ت: ٤٢٥٩٠٠ |
| الفجيرة | صيدلية برج الفجيرة مركز الفجيرة التجاري ت: ٢٢٣٩٧٩ |
| دبا | صيدلية الشرق الاوسط ت: ٤٤٣٥٤٢ |

## هواتف المستشفيات

| مستشفى | هاتف | المدينة | مستشفى | هاتف | المدينة |
|---|---|---|---|---|---|
| المركزي | ٢١٤٦٦٦ | ابوظبي | دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ | دبي |
| الجزيرة | ٢١٤٨٠٠ | ابوظبي | القاسمي | ٢٧٧١١١ | الشارقة |
| الكورنيش | ٧٢٤٩٠٠ | ابوظبي | القاسمي الجديد | ٣٨٦٤٤٤ | الشارقة |
| المفرق | ٥١٢٣١٠٠ | بني ياس | الاسنان | ٥٤١٤١١ | الشارقة |
| الجيمي | ٦٣٥٨٨٨ | العين | الكويت | ٢٤٢١١١ | الشارقة |
| توام | ٦٧٧٤٤٤ | العين | صقر | ٢٢٣٦٦٦ | رأس الخيمة |
| راشد | ٣٧٤٠٠٠ | دبي | سيف بن غباش | ٢٢٣٥٥٥ | رأس الخيمة |
| الكويت | ٦٩١٢٠٠ | دبي | عجمان | ٤٢٢٢٢٧ | عجمان |
| المكتوم | ٢٢١٢١١ | دبي | الزهراء | ٤٢٢٢٣٥ | عجمان |
| | | | ام القيوين | ٦٥٦٨٨٨ | ام القيوين |
| | | | الفجيرة | ٢٤٦١١ | الفجيرة |



يتوقع مركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد اليوم طقس من غائم الى غائم جزئيا.. الفرصة مهيأة لسقوط الامطار على مناطق متفرقة.. الرياح جنوبية شرقية الى شرقية معتدلة بسرعة من ٥ الى ١٢ عقدة خلال فترة الصباح تتحول الى شرقية الى شمالية شرقية معتدلة من ١٠ الى ١٥ عقدة تنشط احيانا في حالة الزوابع لتصل الى ٢٥ عقدة خلال فترة الظهيرة والمساء... البحر من خفيف الى معتدل ارتفاع الموج من قدم الى قدمين على الساحل ومن قدمين الى ٤ بالعمق.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة المئوية المتوقعة على بعض مدن الدولة.

| | درجات الحرارة | | نسب الرطوبة | |
|---|---|---|---|---|
| | العظمى ° | الصغرى | العليا | الدنيا |
| ابوظبي | ٢٨ | ١٧ | ٩٠ | ٣٠ |
| المصمين | ٣١ | ١٧ | ٨٥ | ٣٠ |
| دبي والشارقة | ٢٨ | ١٦ | ٩٠ | ٢٥ |
| رأس الخيمة | ٢٩ | ١٤ | ٨٥ | ٣٠ |
| الفجيرة | ٢٦ | ٢٠ | ٨٥ | ٦٠ |

## محطات البترول

شركة بترول ابوظبي الوطنية - ادنوك للتوزيع

ابوظبي: - المنهل - شارع الشيخ راشد بن سعيد
- الدفاع - شارع الشيخ راشد بن سعيد
- المطار - قرب مطار البطين
- السلام - شارع السلام قرب فندق ابوظبي
- بني ياس - شارع بني ياس
- النصر - شارع زياد الاول - الخالدية
- بنك ابوظبي التجاري - شارع السلام
- شرق (١٨) - الشارع الشرقي خلف مبنى وزارة الصحة سابقا.
- الكورنيش - شارع الكورنيش
- الميناء الحر - رصيف الميناء الحر
- مدينة الضباط - طريق ابوظبي / المصفح باتجاه العين
- المرور - شارع الظفرة
- شرطة البطين - شارع الخليج العربي
- الطريق الغربي - طريق مصفح / ابوظبي
- النور - شارع الظفرة قرب صحيفة الفجر
- الجناح الجوي - شارع الظفرة قرب كراج البلدية
○ منطقة ما بعد جسر المقطع:
- المفرق - طريق ابوظبي العين
- الساعدية - طريق ابوظبي - العين - الشاحنات
- سيح شعيب - طريق ابوظبي - دبي
- جرن يافور - طريق العين ابوظبي
- مدينة المفرق - طريق ابوظبي دبي
- منطقة الشهامة - طريق دبي - ابوظبي
- الشهامة الجديدة - طريق ابوظبي - دبي الشهامة الجديدة
- السمحة - طريق دبي ابوظبي
- الشبيصي الختم - طريق ابوظبي - العين
- المطار الدولي - داخل حرم المطار
- المصفح - منطقة المصفح
- المطار الدولي الجديد - طريق المطار الجديد
○ العين: العوهة دوار العوهة
- المدينة شارع زايد الاول
- الصاروج طريق الهيلتون
- المويجعي دوار الجبل
- مزيد شعبية مزيد
○ رماح - استراحة رماح
- زاخر دوار زاخر
- الهيلي امام عيادة الهيلي
- المرخانية طريق العين ابوظبي
○ المنطقة الغربية:
- طريف - طريق السلع لبوظبي
- السلع - السلع قرب جمارك السلع
- المرفا الجديدة - منطقة المرفا
- دلما - جزيرة دلما
- بدع زايد مدينة بدع زايد
- الرويس طريق ابوظبي السلع
- ليوا مدينة ليوا
- طريف الجديدة طريف ابوظبي السلع
○ الشارقة: الاشراق - منطقة المنتزه
- المويلح - طريق الشارقة - الذيد
- المطار - طريق المطار باتجاه الشارقة
- الخليج دوار المرور خورفكان
○ رأس الخيمة: البوابة مدخل ومخرج رأس الخيمة
- ابن ماجد شارع الخزان
- القلعة مدخل منطقة الرمس
- الجسر شارع النخيل
- ام القيوين: الراعفة - منطقة الراعفة
- عجمان: السوق قرب سوق عجمان
- الفجيرة: البوابة - مدخل ومخرج الفجيرة

## حركة الموانىء

| اسم الميناء | الرصيف | الباخرة | الحمولة |
|---|---|---|---|
| ميناء زايد ت: ٧٣٠٦٠٠ | | | |
| ميناء جبل علي ت: ٠٤٨-٣٥٢٥١ | | | |
| ميناء صقر ت: ٦٨٨٤٤٤ | ٣<br>٦<br>— | هاروز<br>ويستر جيورجيون<br>سي لك | |
| ميناء راشد ت: ٤٥٩٦٩٩ | ١٤<br>٢٧<br>— | المجيل<br>ابن بطوطه<br>المنارة | |
| ميناء الفجيرة ت: ٢٢٤٢٣١ | | بي ارتر<br>رئيس علي<br>سيناء قابوس | |

## تسمع وتشاهد

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي

○ البرنامج الأول:
٦ الافتتاح السلام الوطني ٦,٠٣ القرآن الكريم ٦,٢٥ الحديث الديني لفضيلة الشيخ محمد متولي الشعراوي ٧ موجز الانباء واقوال الصحف ٧,٣٠ برنامج رياضات جيدة ٧,٤٥ برنامج علوم القرآن ٨,١٥ برنامج بلادنا الجميلة ٩ فترة الاطفال الاولى وتتضمن: ١ - مسلسل قرية التوت ٢ - مسلسل الذئب الأبيض ٩,٣٠ برنامج عالم الغوص ١٠ أهم الأنباء ١٠,٣٠ برنامج خاص عن الدولة ١١ المسلسل التاريخي محمد رسول الله الى العالم ١١,٣٠ برنامج المطبخ العربي ١٢ برنامج الانبياء رسالات ومعجزات ١٢,٣٣ اذان الظهر ١٢,٥٠ برنامج طب الاعشاب ١,١٠ البرنامج المحلي المنوع اليكم مع التحية ٢ نشرة الاخبار الاولى ٢,٣٠ برنامج المسابقات حروف ٣ الفيلم الثقافي رحلة الى الاعماق ٣,٣٠ برنامج آيات وحقائق ٤,٠١ اذان العصر ٤,١٥ فترة الاطفال الثانية وتتضمن: ١ - مسلسل زعتور ٢ - مسلسل الفارس الملثم ٥,٢٥ برنامج اماكن للعمل ٥,٣٠ الفيلم الوثائقي أحداث القرن العشرين ٦ برنامج خاص عن الدولة ٦,٢٠ برنامج الموسوعة العلمية في القرآن الكريم ٦,٣١ اذان المغرب ٧ جريدة اليوم ٧,١٥ المسلسل التاريخي الفرسان ٨,٠١ اذان العشاء ٨,٢٥ برنامج قيم اسلامية ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ١٠ برنامج دوري ٩٥ ١١,٤٠ الفيلم الاجنبي الانتقام المزدوج بطولة: ليغ مكلوسكي وجو دلسندرو ونانسي ايفرهارد ١ نشرة الاخبار الثالثة.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٥ رسوم كركور وحذاء السعادة ٥,٢٠ منوعات للاطفال ٥,٣٥ رسوم متحركة الاصدقاء الاربعة ٦ كرة قدم من الدوري الانجليزي ٧,٠٨ المسلسل المعرب مانويلا ٨,٠٣ برنامج الصحة للجميع ٨,٤٥ برنامج في مثل هذا اليوم ٩ المسلسل العربي بوابة الحلواني «ج ٢» ١٠ نشرة الاخبار العربية ١٠,٣٥ الاخبار الرياضية ١٠,٥٠ منوعات غنائية ١١,١٠ الفيلم الاجنبي ١٢,٤٥ الانضمام الى القناة الفضائية.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

الخدمات الخاصة ٢ الافتتاح بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم ٢,٠٥ تفسير القرآن الكريم ٢,١٣ المسلسل الاوردو / شهباز ٣ آخر الاخبار ٣,٢٧ البرنامج الاجنبي / مكالمات طارئة ٣,٥٧ اذان العصر البرنامج العام ٤,٣٠ الحديث الديني ٤,٤٠ الرسوم المتحركة حكايات لاتنسى ٤,٥٦ مسلسل الاطفال موكلي فتى الادغال ٥,٢٢ البرنامج المنوع سموع واطاع ٦ البرنامج المحلي براءة الطفولة ٦,٢٩ اذان المغرب ٦,٤٧ مفكرة المساء ٧ آخر الاخبار ٧,٠٨ البرنامج التسجيلي آفاق المعرفة ٧,٣٢ المسلسل العربي الفجر ٧,٥٩ اذان العشاء ٨,٣٠ الاخبار ٩,٠٤ البرنامج المحلي الرياضي ٩,٣٦ البرنامج الاسبوعي دنيا ودين ١٠,٢٥ عرض برامج الغد ١٠,٢٧ المسلسل البدوي الاسبوعي الغريب ١١,٣٠ آخر الاخبار ١١,٤٠ ابتهال ديني ١١,٤٥ السلام الوطني ثم الختام.

### ذبذبة القناة الفضائية لتليفزيون ابوظبي

القمر الصناعي العربي (عربسات) - (١ سي)
قناة الصورة.. ٢٥ - ٤٠٣٣ ميجاهيرتز - قناة الصوت ٦ر٦ ميجاهيرتز

| منطقة الخدمة | اللغة | التردد بالكيلو هيرتز | طول الموجة بالامتار | التوقيت دولة الامارات من | دولة الامارات الي | الزمن بجرينتش من | الزمن بجرينتش الي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| المغرب | عربي | ٩٦٠٥ | ٣١ | ٠٦٠٠ | ١٠٠٠ | ٠٢٠٠ | ٠٦٠٠ |
| | | ٧٢١٥ | ٤١ | ٠٦٠٠ | ١٠٠٠ | ٠٢٠٠ | ٠٦٠٠ |
| | | ١٥٣٨٠ | ١٩ | ١٠٠٠ | ١٢٠٠ | ٠٦٠٠ | ٠٨٠٠ |
| | | ١١٨٨٥ | ٢٥ | ١٠٠٠ | ١٢٠٠ | ٠٦٠٠ | ٠٨٠٠ |
| | | ٢١٦٣٠ | ١٣ | ١٢٠٠ | ١٩٠٠ | ٠٨٠٠ | ١٥٠٠ |
| | | ١٧٨٥٥ | ١٦ | ١٢٠٠ | ١٩٠٠ | ٠٨٠٠ | ١٥٠٠ |
| | | ١٥٢٦٥ | ١٩ | ١٩٠٠ | ٢٢٠٠ | ١٥٠٠ | ١٨٠٠ |
| | | ١١٨٨٥ | ٢٥ | ١٩٠٠ | ٢٢٠٠ | ١٥٠٠ | ١٨٠٠ |
| | | ٩٦٠٥ | ٣١ | ٢٢٠٠ | ٢٠٠ | ١٨٠٠ | ٢٢٠٠ |
| | | ٧٢١٥ | ٤١ | ٢٠٠ | ٢٠٠ | ١٨٠٠ | ٢٢٠٠ |

## إنه في يوم

### ١٢ مارس

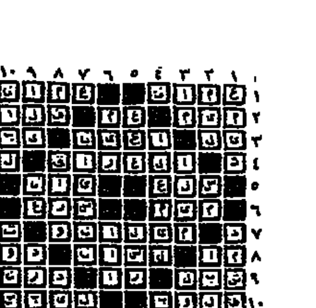
● ١٨٨١: قامت فرنسا بغزو تونس واحتلالها.
● ١٩٣٠: بدأ المهاتما غاندي حملة العصيان المدني في الهند ضد بريطانيا.
● ١٩٦٦: تولى سوهارتو السلطة في اندونيسيا بعد عزل سوكارنو.
● ١٩٦٧: تم انتخاب انديرا غاندي بالاجماع زعيمة لحزب المؤتمر واصبحت رئيسة لوزراء الهند.
● ١٩٧٦: اعلنت نيجيريا اعدام ٣٠ شخصا من كبار المسئولين بما في ذلك وزير الدفاع بعد محاولة انقلابية فاشلة.

## الكلمات المتقاطعة

○ افقيا:
١ - عميد المسرح العربي
٢ - عاصمة اوروبية - شريان حيوي «م»
٣ - ثلثا نور - علم مؤنث «م»
٤ - بسط - للتافف
٥ - في الدائرة - اساتذه «م»
٦ - مدينة فرنسية - مدينة لبنانية «م»
٧ - بركة - اله فرعوني «م»
٨ - يقسر «م»
٩ - الانحناء «م» - سورة قرآنية «م»
١٠ - دولة افريقية «م» - آلة موسيقية

○ عموديا:
١ - ممثل مصري
٢ - حرف هجاء - تعب - حرف نصب
٣ - بين اثنين - دولة اسلامية
٤ - وضح - هم «م»
٥ - متشابهان - احصل
٦ - من الطيور - حرف نصب
٧ - غزوة اسلامية - ارسلها الله لواقح
٨ - متشابهة - متشابهان - وجهة نظر
٩ - من الفواكه - كلا
١٠ - اديب مصري.

○ حل المسابقة الماضية



## هواتف الطوارىء

| الامارة | ابوظبي | دبي | الشارقة | عجمان | ام القيوين | رأس الخيمة | الفجيرة | العين |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الاسعاف | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٢٢٣٥٥٥ | ٩٩٨ | ٩٩٨ |
| شرطة | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٣٣٣٨٨٨ | ٩٩٩ | ٩٩٩ |
| الدفاع المدني | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ |
| للمرور | ٤٧٦١٠٠ | ٦٠٥٥٥ | ٥٤١١١١ | ٤٢٤٩٩٩ | ٦٦٦٦٦٦ | ٣٥١١١١ | ٢٢٢٥١١ | ٣٨٨٨٨ |
| الكهرباء | ٤٦٤٦٧٧ | ٢٢٢١١١ | ٥٢٢٥١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦٤٦٦ | ٢٢٧٧٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦٤١٦٠٠ |
| المياه | ٣٩٣٠٠٠ | ٤٧٠٠٧٥ | ٥٢٢٦١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦١٤٤ | ٢٢٣٣٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦١١١١٦ |

### رموز فتح الخطوط داخل مدن الدولة

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي | ٠٢ | الخزنة | ٠٢ | السمحة | ٠٢ | السيلي | ٠٨٣ |
| ام القيوين | ٠٦ | الخوانيج | ٠٤ | الشارقة | ٠٦ | الهباب | ٠٨٢ |
| بدع زايد | ٠٨٨ | خورفكان | ٠٩ | ضدنا | ٠٩ | مربيح | ٠٩ |
| البدية | ٠٩ | دبا | ٠٩ | طريف | ٠٨٨ | مزيد الصناعية | ٠٣ |
| بوحصا | ٠٨٨ | دبي | ٠٤ | عجمان | ٠٦ | مساف | ٠٩ |
| جبل الظنة | ٠٨١ | الذيد | ٠٦ | عصب | ٠٨٨ | المصفح | ٠٢ |
| جبل علي | ٠٤ | رأس الخيمة | ٠٧ | العوير | ٠٤ | مطار ابوظبي | ٠٢ |
| جزيرة داس | ٠٨١ | الرويس | ٠٨١ | العين | ٠٣ | المفرق والوثبة | ٠٢ |
| حبشان | ٠٨٨ | زاخر | ٠٣ | الفجيرة | ٠٩ | المقطع | ٠٢ |
| حتا | ٠٨٥ | الساد | ٠٣ | فلج المعلا | ٠٦ | المنامة | ٠٦ |
| الحمرية | ٠٦ | السعديات | ٠٢ | كلباء | ٠٩ | الهاتف المتحرك | ٠٥٠ |

### رموز فتح الخطوط الدولية

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السودان | ٠٠٢٤٩ | كندا | ٠٠١ | السعودية | ٠٠٩٦٦ | سنغافورة | ٠٠٦٥ |
| الأردن | ٠٠٩٦٢ | اليونان | ٠٠٣٠ | الكويت | ٠٠٩٦٥ | تايلاند | ٠٠٦٦ |
| لبنان | ٠٠٩٦١ | هولندا | ٠٠٣١ | العراق | ٠٠٩٦٤ | اليابان | ٠٠٨١ |
| ليبيا | ٠٠٢١٨ | بلجيكا | ٠٠٣٢ | سوريا | ٠٠٩٦٣ | الهند | ٠٠٩١ |
| تونس | ٠٠٢١٦ | فرنسا | ٠٠٣٣ | باكستان | ٠٠٩٢ | تشيكوسلوفاكيا | ٠٠٤٢ |
| الجزائر | ٠٠٢١٣ | اسبانيا | ٠٠٣٤ | ايران | ٠٠٩٨ | النمسا | ٠٠٤٣ |
| المغرب | ٠٠٢١٢ | ايطاليا | ٠٠٣٩ | لوكسمبورج | ٠٠٣٥٢ | انجلترا | ٠٠٤٤ |
| مصر | ٠٠٢٠ | سويسرا | ٠٠٤١ | ايرلندا | ٠٠٣٥٣ | الدنمارك | ٠٠٤٥ |
| امريكا | ٠٠١ | ماليزيا | ٠٠٦٠ | قبرص | ٠٠٣٥٧ | السويد | ٠٠٤٦ |
| قطر | ٠٠٩٧٤ | استراليا | ٠٠٦١ | هونج كونج | ٠٠٨٥٢ | النرويج | ٠٠٤٧ |
| البحرين | ٠٠٩٧٣ | اندونيسيا | ٠٠٦٢ | بنجلاديش | ٠٠٨٨٠ | المانيا | ٠٠٤٩ |
| عمان | ٠٠٩٦٨ | الفلبين | ٠٠٦٣ | تايوان | ٠٨٨٦ | البرازيل | ٠٠٥٥ |
| اليمن | ٠٠٩٦٧ | | | | | | |

## انت وحظك

### مواليد اليوم
- احذر من رفقاء السوء واختر اصدقاءك بعناية.

### برج الحمل
٢١ مارس - ٢٠ ابريل
- لاتكن خياليا وعش على أرض الواقع آمالك ستحقق قريبا.

### برج الثور
٢١ ابريل - ٢٠ مايو
- حاول نسيان مافات وابدأ من جديد فالحياة تبتسم لك.

### برج الجوزاء
٢١ مايو - ٢٠ يونيه
- ثقتك بنفسك تكسبك حب الآخرين وتقديرهم.

### برج السرطان
٢١ يونيه - ٢٠ يوليه
- ستقضي عصر اليوم وقتا طيبا مع اشخاص ترتاح لهم.

### برج الاسد
٢١ يوليه - ٢٠ اغسطس
- تلتقي مساء هذا اليوم بصديق لم تره منذ فترة طويلة.

### برج العذراء
٢١ اغسطس - ٢٣ سبتمبر
- تصلك رسالة هامة كنت تنتظرها طويلا وفرصة نجاحك اكيدة.

### برج الميزان
٢٤ سبتمبر - ٢٣ اكتوبر
- تقع اليوم في مشكلة مالية طارئة سرعان ماتزول.

### برج العقرب
٢٤ اكتوبر - ٢٢ نوفمبر
- لاتتردد في المسائل الضرورية، قرارك يحتاج الى شجاعة نادرة.

### برج القوس
٢٣ نوفمبر - ٢١ ديسمبر
- صديق يتصل بك هاتفيا وتسمع منه اخبارا تسرك.

### برج الجدي
٢٢ ديسمبر - ٢٣ يناير
- ركز في عملك ولاتحاول خلط الأمور حتى لاتتعب.

### برج الدلو
٢٤ يناير - ١٨ فبراير
- حاول ان تبدأ مشروعك المؤجل فقد حان وقته.

### برج الحوت
١٩ فبراير - ٢٠ مارس
بعض الامور تحتاج الى توضيح حاول ذلك.

## حركة الطيران

### مطار ابوظبي الدولي تليفون: ٧٥٧٦١١

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| الرومانية | بوخارست / الكويت | ٠٧٠٠ | — | ... |
| طيران الشرق الاوسط | — | .... | دبي / بيروت | ٠٨٠٠ |
| الهولندية | كولمبو | ٠٧٠٥ | امستردام | ٠٨٠٥ |
| طيران الخليج | لندن | ٠٧٣٠ | مسقط | ٠٨٣٠ |
| الاردنية | دبي | ٠٧٤٥ | عمان | ٠٨٣٠ |
| لوفتهانزا | .... | .... | الرياض / فرانكفورت | ٠٨٤٥ |
| الهندية | .... | .... | تريفندرام | ٠٨٥٠ |
| طيران الخليج | بومباي | ٠٨٠٥ | البحرين | ٠٩٣٠ |
| طيران الخليج | كراتشي | ٠٩٢٠ | البحرين / بيروت | ١٠٤٥ |
| الباكستانية | لاهور / دبي | ١١١٥ | لاهور | ١٢٠٥ |
| طيران الخليج | تريفندرام | ١١١٥ | الدوحة / الخرطوم | ١٢١٠ |
| طيران الخليج | دلهي / مسقط | ١١٤٥ | لندن | ١٢٤٥ |
| اليمدا | عدن / الدوحة | ١٢٣٠ | عدن | ١٣١٥ |
| طيران الخليج | دكا | ١٢٥٥ | .. | .. |
| طيران الخليج | البحرين | ١٣٤٥ | .. | .. |
| طيران الخليج | الدوحة | ١٣٥٠ | صنعاء | ١٤٣٠ |
| طيران الخليج | مسقط | ١٣٥٥ | دمشق | ١٤٤٥ |
| طيران الخليج | الدوحة | ١٤٤٠ | كراتشي | ١٥٤٥ |
| السودانية | الخرطوم / دبي | ١٤٥٠ | الخرطوم | ١٦١٥ |
| طيران الخليج | مسقط | ١٥٠٥ | الكويت | ١٥٤٥ |
| الفلبينية | مانيلا | ١٦٠٠ | الرياض | ١٧٠٠ |
| الكويتية | الكويت / الدوحة | ١٦٢٥ | الدوحة / الكويت | ١٧٢٥ |
| طيران الخليج | مسقط | ١٧٣٠ | الرياض | ١٨١٠ |
| الهندية | تريفندرام | ١٨١٥ | بومباي | ١٩٢٥ |
| طيران الخليج | الكويت | ١٩٣٥ | البحرين | ٢٠١٥ |
| طيران الخليج | بيروت | ٢٠١٥ | مسقط | ٢٠١٥ |
| طيران الخليج | القاهرة / الدوحة | ٢١٣٠ | — | ٢٠٥٥ |
| طيران الخليج | امستردام / فرانكفورت | ٢١٣٠ | — | .... |
| طيران الخليج | جوهانسبيرج / دربان | ٢١٣٠ | — | .... |
| الفلبينية | الرياض | ٢١٣٠ | مانيلا | ٢٢٤٥ |
| طيران الخليج | دمشق | ٢١٥٥ | مسقط | ٢٢٤٥ |
| طيران الامارات | لندن | ٢٢٠٠ | دبي | ٢٢٤٥ |
| طيران الخليج | زيورخ / روما | ٢٢٠٠ | البحرين | ٢٣٠٠ |
| طيران الخليج | صنعاء | ٢٢١٥ | الدوحة | ٢٣٠٠ |
| السرلانكية | كولمبو / البحرين | ٢٢١٥ | كولمبو | ٢٣١٥ |
| طيران الخليج | جدة / الدوحة | ٢٢٤٠ | | .... |
| طيران الخليج | الرياض | ٢٢٥٠ | مسقط | ٢٣٥٠ |
| طيران الخليج | بومباي / مسقط | ٢٢٥٥ | | .... |
| طيران الخليج | | .... | سنغافورة / جاكرتا | ٢٣٥٥ |
| طيران الخليج | البحرين | ٢٣٠٠ | كولمبو | ٢٣٥٩ |
| طيران الخليج | مانشستر / باريس | ٢٣٠٥ | — | .... |
| البريطانية | لندن / البحرين | ٢٣٢٠ | — | .... |
| السويسرية | زيورخ / الرياض | ٢٣٣٠ | — | .... |
| طيران الخليج | — | .... | البحرين / فرانكفورت | ٠٠١٥ |
| طيران الخليج | — | .... | دلهي | ٠٠١٥ |
| طيران الخليج | — | .... | بومباي | ٠٠٣٠ |
| الرومانية | — | — | الكويت / بوخارست | ٠٠٣٠ |
| السويسرية | — | — | الرياض / زيورخ | ٠٠٤٠ |
| البريطانية | — | — | البحرين / لندن | ٠٠٤٥ |
| طيران الخليج | لندن / الدوحة | ٠٠١٥ | كراتشي | ٠١١٠ |
| الباكستانية | كراتشي / الدوحة | ٠٠٢٠ | كراتشي | ٠١٢٠ |
| طيران الخليج | — | — | بانكوك / هونج كونج | ٠١٢٠ |
| السنغافورية | سنغافورة / كولمبو | ٠٠٤٠ | كولمبو / سنغافورة | ٠٢٢٥ |
| طيران الخليج | اثينا اسطنبول البحرين | ٠١١٠ | .. | .... |
| التشيكية | بانكوك | ٠١٢٠ | براغ | ٠٢٢٠ |
| طيران الامارات | دبي | ٠١٢٥ | لندن | ٠٢٢٥ |
| الاردنية | عمان | ٠٢١٥ | دبي | ٠٣٠٠ |
| الاندونيسية | جاكرتا / بانكوك | ٠٢٢٥ | لندن | ٠٣٣٥ |
| ال تي يو الالمانية | برلين | ٠٣٠٥ | مالي | ٠٤٢٥ |
| ال تي يو الالمانية | فرانكفورت | ٠٣١٠ | كولمبو | ٠٤٣٥ |
| مارتن اير | امستردام | ٠٥٣٥ | بانكوك / فوكية | ٠٦٥٠ |

### مطار دبي الدولي تليفون ٢٤٥٥٥٥

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| البرونية | — | — | بندر سري بيجوان | ٠٠٤٥ |
| البرونية | بندر سري بيجوان | ٠٠١٠ | فرانكفورت | ٠١١٠ |
| البولندية | وارسو لارنكا أبوظبي | ٠٠١٥ | لارنكا وارسو | ٠١٠٥ |
| السريلانكية | لندن | ٠٠١٥ | كولومبو | ٠١٢٥ |
| السريلانكية | كولومبو | ٠٤٠٥ | زيوريخ فرانكفورت | ٠٥١٥ |
| السريلانكية | زيوريخ فرانكفورت | ٢٢١٥ | كولومبو | ٢٣٢٥ |
| الرومانية | بانكوك | ٠٠٢٠ | بوخارست | ٠١٣٥ |
| الماليزية | كوالالمبور | ٠٠٢٥ | زيوريخ بروكسل | ٠١٣٠ |
| الماليزية | بروكسل زيوريخ | ٢١٠٥ | كوالالمبور | ٢٢٠٥ |
| البريطانية | مسقط | ٠٠٣٥ | لندن | ٠١٣٥ |
| البريطانية | لندن | ٢٠٣٠ | مسقط | ٢١٢٠ |
| ايفا | تايبيه | ٠٠٤٠ | باريس | ٠١٤٠ |
| ايفا | باريس | ١٧٤٠ | تايبيه | ١٨٤٠ |
| الفلبينية | الظهران | ٠٠٤٥ | مانيلا | ٠٢١٥ |
| التنزانية | زنجبار جيبوتي مسقط | ٠٠٥٥ | جيبوتي زنجبار | ٠١٥٥ |
| البلغارية | تايبيه ملى | ٠٢١٠ | صوفيا | ٠٣٠٠ |
| البلغارية | صوفيا البحرين | ٠٦٣٠ | — | — |
| السنغافورية | سنغافورة | ٠٢٢٥ | القاهرة | ٠٣٢٥ |
| السنغافورية | القاهرة | ١٨١٥ | سنغافورة | ١٩٣٠ |
| السويسرية | — | — | طهران زيوريخ | ٠٤٢٥ |
| الفرنسية | — | — | هونج كونج | ٠٥٢٥ |
| البنجلاديشية | دكا | ٠٣١٠ | لندن | ٠٤٤٥ |
| البنجلاديشية | نيويورك | ١٨٥٥ | دلهي دكا | ٢١٠٠ |
| الاردنية | عمان أبوظبي | ٠٣٤٠ | أبوظبي عمان | ٠٧٠٠ |
| الافغانية | جدة | ٠٥٢٥ | كابول | ٠٦٢٥ |
| الهندية | بومباي دلهي | ٠٧٢٠ | تريفاندرام | ٠٨٣٠ |
| الهندية | كلكتا | ١٧٠٠ | — | — |
| الهندية | تريفاندرام | ١٧٥٥ | دلهي | ١٩١٥ |
| الهندية | بومباي | ١٨١٥ | بومباي | ١٩٤٥ |
| الهندية | مدراس | ٢٢٤٥ | — | — |
| الباكستانية | كراتشي | ٠٨٠٠ | نيروبي | ٠٩١٠ |
| الباكستانية | كراتشي | ١١١٠ | لندن | ١٢٤٥ |
| الباكستانية | كراتشي | ٢٢٣٠ | لاهور بيشاور | ٢٣٥٩ |
| الباكستانية | بيشاور لاهور | ١٠٤٥ | كراتشي | ١٣١٥ |
| اسيمان | لار | ٠٨٤٥ | لار | ٠٩٣٠ |
| الايرانية | بندر عباس | ١٠١٥ | بندر عباس | ١١١٥ |
| النيبالية | كتماندو | ١٠٤٠ | فرانكفورت لندن | ١٢٠٠ |
| السودانية | الخرطوم | ١٣٤٥ | أبوظبي الخرطوم | ١٤٤٥ |
| السعودية | الرياض | ١٦١٥ | الرياض | ١٧١٥ |
| الكويتية | الكويت | ١٣٢٥ | الكويت | ١٤٥٠ |
| الكويتية | الكويت | ١٩٢٥ | الكويت | ٢٠٤٠ |
| ايرفلوت | موسكو | ١٨٤٥ | موسكو | ٢٠٥٠ |
| ايرفلوت | جاكرتا | ٢٣٥٥ | — | — |
| القطرية | الدوحة | ٢٠٠٠ | — | — |
| العمانية | مسقط | ٢١٤٥ | مسقط | ٢٣٤٥ |
| الهولندية | أمستردام البحرين | ٢٢٢٠ | البحرين أمستردام | ٢٣٣٠ |
| كاثي باسيفيك | هونج كونج بانكوك | ٢٢٤٥ | | |
| لوفتهانزا | كراتشي | ٠٩٠٥ | فرانكفورت | ١٠١٠ |
| لوفتهانزا | فرانكفورت الكويت | ٢٣٤٠ | — | — |
| الشرق الأوسط | أبوظبي | ٠٩٢٥ | بيروت | ١٠١٠ |

### طيران الامارات من مطار دبي الدولي

| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ٢٢٦ | الدوحة | ٠٠٢٠ | الدوحة | ٠٨٠٥ |
| ١٦ | فرانكفورت | ٠١٢٥ | — | |
| ٣٦ | مانشستر زيوريخ | ٠٢٠٠ | زيوريخ مانشستر | ٠٧٣٥ |
| ٦٢٥ | طهران | ٠٢٠٠ | — | |
| ٩٢٣ | دمشق عمان | ٠٠٤٥ | — | |
| ٨٦ | — | — | بانكوك مانيلا | ٠٣٣٠ |
| ٧٦ | — | — | كولومبو سنغافورة جاكرتا | ٠٣٤٥ |
| ٣٤ | اسطنبول | ٠٢٤٥ | — | |
| ٧١ | سنغافورة مالي | ٠٣٣٠ | — | |
| ٨٣ | هونج كونج بانكوك | ٠٤٢٥ | — | |
| ٩٥١ | — | — | بيروت | ٠٦٤٥ |
| ٥٠١ | بومباي | ٠٤٥٤ | بومباي | ١٣٣٠ |
| ٧٠٣ | دلهي | ٠٦١٥ | دلهي | ٢٢٤٠ |
| ٤ | لندن | ٠٦٤٥ | لندن | ٠٧٣٠ |
| ١٧ | — | — | روما | ٧٣٠ |
| ١٠١ | — | — | الكويت | ٠٧٤٥ |
| ٣٠٢ | — | — | مسقط | ٠٨٠٠ |
| ٢٥ | — | — | باريس | ٠٨٠٠ |
| ٦٠٠ | — | — | كراتشي | ٠٨١٥ |
| ٨٨ | — | — | هونج كونج مانيلا | ٠٨٣٠ |
| ١٠٢ | الكويت | ١١٥٠ | — | |
| ٢٠٣ | مسقط | ١٣٢٠ | — | |
| ٣ | — | — | لندن | ١٤٤٥ |
| ٤٠١ | — | — | القاهرة | ١٥١٠ |
| ٦٠١ | كراتشي | ١٣٣٠ | — | |
| ٩٥٢ | بيروت | ١٥٠٠ | — | |
| ١٠٣ | — | — | الكويت | ١٦٤٥ |
| ٢٠٦ | الدوحة | ٢٠٠٠ | — | |
| ٥٠٣ | بومباي | ٢٠١٥ | بومباي | ٢٢٤٥ |
| ٣٠٢ | جدة | ٢٣٤٥ | — | |
| ٢ | لندن | ٢٣٤٥ | — | |
| ٤٠٢ | القاهرة | ٢٣٥٠ | — | |

### طيران الخليج من مطار دبي الدولي

| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ٥٠١ | مسقط | ٠٨٢٠ | البحرين | ٠٩٠٠ |
| ٥٠٠ | البحرين الدوحة | ١٧٤٠ | الدوحة البحرين | ١٢٠٠ |
| ٥٠٤ | البحرين الدوحة | ٢١٠٥ | البحرين | ١٩٠٠ |
| ٥٠٦ | البحرين | ٢٢٣٥ | مسقط | ٢١٤٥ |
| ٥٠٨ | البحرين | | الدوحة البحرين | ٢٣٢٠ |

### مطار الشارقة الدولي تليفون ٥٨١١١١

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| الخليج | مسقط | ٠٠٢٠ | الدوحة الكويت | ١٠٣٠ |
| الخليج | الدوحة | ٠٠٥٠ | بومباي | ١٠٥٠ |
| الخليج | البحرين | ٠١٥٠ | كراتشي | ٠٢٣٥ |
| كوندور | هامبورج | ٠٢٢٥ | مالي | ٠٣٥٥ |
| كوندور | [illegible] | ٠٢٥٥ | كولومبو | ٠٣٥٠ |
| ترانس اسيا | اسمرة | ٠٣١٥ | دلهي | ٠٥٢٥ |
| الخليج | — | — | بروكسل | ٠٤١٠ |
| التشيكية | براغ | [illegible] | بانكوك سنغافورة | ٠٥٢٠ |
| الهندية | — | — | كلكتا | ٠٤٥٠ |
| الخليج | البحرين | ١٠٠٥ | مسقط | ١٠٤٥ |
| الخليج | مسقط | ١٠٥٠ | الدوحة | ١١٣٠ |
| اوزبكستان | طشقند | ١١٣٠ | طشقند | ١٢٣٠ |
| الخليج | الكويت الدوحة | ١٧٢٥ | البحرين | ١٨١٠ |
| البلغارية | — | — | صوفيا | ١٩٠٠ |
| الهندية | كلكتا | ٢٠٠٠ | — | — |
| الخليج | مسقط | ٢٢١٠ | الدوحة | ٢٢٥٠ |

## من الأعماق

بادرة جيدة بل وممتازة من جمعية أم المؤمنين بعجمان قيامها بتنظيم ندوة حول العوامل الكامنة وراء ضعف المستوى الدراسي لطلاب الاول الثانوي من وجهة نظر القائمين على العملية التعليمية والتربوية مع التعرف على الآثار الناجمة عنها وايجاد الحلول المناسبة لها.. وقد عقدت هذه الندوة يوم الخميس الماضي بالتعاون مع منطقة عجمان التعليمية.. ولاشك ان موضوع ضعف المستوى الدراسي لدى طلاب الاول الثانوي واضح تماما لدى الجميع ويعاني منه بشكل كبير مدرسو أولئك الطلاب في تلك المرحلة واسباب هذا الضعف كثيرة جدا ولامجال للخوض فيها.. وسوف نتناول سببا واحدا فقط واعتقد ان من الاسباب المهمة والتي كان لها دور كبير في اصطدام الطلاب بالصف الاول الثانوي وبالتالي ضعف مستواهم.. وهذا السبب الغاء شهادة الاعدادية العامة ولاشك انه كان لهذه الشهادة دور كبير في تحديد مستويات الطلاب وتأهيلهم للمرحلة الثانوية.. التي تختلف تماما عن المرحلة الاعدادية وخصوصا الصف الاول الثانوي فان الطالب في هذا الصف يدرس (١٢) مادة علمية وادبية مختلفة تزيد عن مواد الصف الثالث الاعدادي بخمس مواد.. فلابد ان يكون الطالب الذي يدرس هذه المواد مؤهلا لدراستها.. وخصوصا ان كثيرا من الطلاب والطالبات ينتقلون الى الصف الاول الثانوي وفي نفوسهم رعب غير طبيعي منه لكثرة المواد فيه وبالتالي كثرة الحصص والواجبات، وفي النهاية فان هذه المرحلة تحتاج الى جهد مضاعف من الطالب حتى يستطيع ان ينال درجات معقولة ويحتاج الى جهد كبير حتى يكون متفوقا.

واثبتت الدراسات انه ليس من الهين على الطالب ان يدرس (١٢) مادة وفي تخصصات مختلفة في مرحلة واحدة.. وهناك كثير من الدول تأخذ بنظام التخصص بالدراسة فان الطالب يختار المسار الذي يدرس فيه منذ الدراسة الثانوية ويستمر في هذا التخصص حتى يتخرج من الجامعة في نفس التخصص ولايأخذ مواد من خارج تخصصه الا مايكون مساندا لتخصصه.. وهذا النظام الحديث قد يكون حلا لتلك المعمعة التي يعيشها ابناؤنا طلاب الاول الثانوي والذين يعانون في هذه المرحلة من ضغوط نفسية كثيرة لاشك انها تؤثر على مستوياتهم الدراسية وبالتالي على دراستهم في المراحل المقبلة.. لذا فانني اتمنى ان تكون الندوة قد توصلت الى قرارات وتوصيات هامة تفيد الطالب في تلك المرحلة وكذلك اتمنى ان تكون توصياتها عملية ويمكن تطبيقها على ارض الواقع.. حتى يتحقق الهدف من تلك الندوة المتميزة..

غواص

## الامتحانات ومسئولية الأسرة

الامتحانات بنوعيها الشفوي والتحريري هي الطريقة الوحيدة التي يقيم بها عمل الطالب ومدى تحصيله، وبها تعرف مقدرته ومدى صلاحيته وتأهله للنجاح والانتقال من صف الى صف، وقد تعددت وتقدمت وسائلها وتنوعت طرقها، غير ان الامتحانات هي التي بقيت، وهي الطريقة الوحيدة لتقييم الطالب ابتداء من الصف الاول الابتدائي حتى المتقدم لدرجة الدكتوراة.

مايهمنا هنا هو دور الأسرة في المراحل الثلاث الابتدائية والاعدادية والثانوية، ومسئوليتها في تحملها معايشة ومشاركة، لاعدم مبالاة ولاتهربا.

فالطالب في هذه المراحل ينجز مادة دراسية، وبعد شهر وشهر ونصف الشهر يكون قد تباعد عن دروس أخذها وبالتالي تعرض للنسيان، فياتي الامتحان في هذه المادة وتلك ليغطي ماقطعه الطالب، فالامتحان هنا عامل مراجعة وعامل استذكار ومذاكرة لما درس سابقا، وهنا ياتي دور الأسرة ومدى تحملها للمسئولية تجاه ولدها.

نعم تتعرض الأسرة لجو مشحون، تعيشه الأسرة الملتزمة، التي ترعى ولدها وتحرص على ان يستفيد وان ينجح بجدارة، ولذا تجد جو الانفعال والتوتر مشحونا طوال اسبوع الامتحانات، تلغي الأسرة الزيارات ولقاء الاصحاب والجيران، وتتفرغ لولدها، جو مشحون ولكنه مشحون باللذة، لذة مشاركة الأولاد والسهر معهم وعليهم حتى كأن الأب هو الذي يجلس للامتحان، والأم هي التي ستتقدم له. ان هذه المسئولية وهذا الالتزام يعطي الابناء شحنة قوية وهو عامل مهم في التحصيل والحصول على الدرجات العالية.

الامتحانات لابد منها ولابديل عنها (الامتحانات العامة) التي تحدث بعد كل فترة وأخرى اثناء السنة الدراسية هامة وضرورية، لأن الطالب يراجع فيها مادرس، ويذاكر مامرّ عليه، وجعلها قصيرة تتمثل في خمس دقائق أخيرة من الحصة، او عشر دقائق يفقد الطالب ميزة المذاكرة والمراجعة، وتعرضه لخطر التناسي وآفة النسيان هذا الوضع الذي ينادي به البعض مريح للمعلمين ومريح للأسرة، ولكنه ضار بالعملية التعليمية المقصودة أولا واخيرا، وضار بالطالب المتعلم الذي من أجله قامت العملية التعليمية كلها بمؤسساتها.

فلتتحمل الأسرة عناء اسبوع كل شهر ونصف او كل شهرين من أجل ان يتخرج ولدها متعلما حافظا، لا أن يتخرج نصف متعلم، ان تقدم الأمم ورقيها ولحاقها بالركب الحضاري ياتي من قبل القلم والكتاب والعقل المتفتح المستنير، اما الكسل والخمول والخلود للراحة هروبا من تحمل المسئولية فلاينتج الا المزيد من التقاعس والاتكالية ولايدفع للمجتمع الا جيوشا من أشباه المتعلمين.

طه عبدالغني مصطفى

## لا من شاف ولا من درى

لم تجد هذه العنزة طريقة اسهل للوصول الى الشجرة لتناول وجبتها اليومية غير الركوب على السيارة واتلافها.. يجب على بلديات الدولة مصادرة هذه الحيوانات السائبة فبالاضافة لاتلافها السيارات والزرع فانها تشكل خطرا على مستخدمي الطرق.
تصوير: راميش

## تجاوزات المقاولين في الهدم والبناء

مما لاشك فيه ان الجهات المختصة وخاصة المسئولة مباشرة عن الراحة العامة مثل الشرطة، البلدية، والقطاعات الاخرى تبذل جهودا لخدمة الشعب بكل فئاته والسهر على راحته.. ولكن وللاسف هناك بعض الامور التى تسبب الازعاج والاذى للآخرين بقصد او بدون قصد. على سبيل المثال: شركات المقاولات التى تقوم بهدم المباني القديمة او البناء الجديد قبل البدء بأى عمل تقوم باغلاق مساحات واسعة حول هذه الابنية ووضع معداتها وموادها من حديد وطابوق وغيرها مستغلة مواقف السيارات ومداخل الطرق حتى انها تعتدى على الطرق العامة.

المقاول يأمر والمهندس يأمر والعمال تنفذ ولا رقيب او حسيب عليهم علما بان الجهات المختصة تمنح هذه الشركات مجالا كاملا حول البناء لحماية المارة وتأمين مصالحها ولكن الشركات تتجاوز هذه المساحات وتنقل مركزها من مصفح مثلا الى موقع العمل. هل يجوز ذلك علما بان اى بناية تحتاج لفترة عامين منذ الهدم وحتى التسليم النهائي وعلى حساب من هذه التجاوزات. ولمشاهدة مثال على تلك التجاوزات يرجى المرور من منطقة المحمصة اللبنانية حتى شركة المطبوعات للتاكد من ذلك.

محمد العيسى

## مطلوب

مطلوب من القسم التجاري ببلدية ابوظبي مراقبة بعض محال الالعاب الالكترونية والعاب الفيديو حيث لوحظ ان هناك بعض الالعاب التي تكسب الابناء وخاصة الاطفال بعض المفاهيم والافكار الخاطئة الغير السوية وتتضمن بعض الصور التي قد تؤدي الى انحراف اولئك الأبرياء.

محمد سلطان

## اذا قطع خط الهاتف.. فلن تقوم الدنيا!!

أبعث هذه الرسالة لعلها تصل للمسئولين وليس هدفي من ورائها التشهير او الاساءة بقدر ما اتمنى ان نتدارك بعض الاخطاء التي نقع فيها.. وقصتي هي مع مؤسسة الامارات للاتصالات واني اعرضها عليكم لتقرأوها معي:

مساء يوم الاحد الموافق ٢٦ فبراير ١٩٩٥م قطعت المؤسسة خط هاتف المنزل وكذلك البيجر والسبب عدم تسديد قيمة الفاتورة. الا انني بتاريخ ٢٨/٢/١٩٩٥م وفي حوالي الساعة ٩ر٥٣ صباحا قمت بدفع قيمة الفاتورة في المكتب الرئيسي بابوظبي. ومنذ ذلك التاريخ وحتى الآن لم تعد الخدمة الهاتفية الي. وبتاريخ ٦/٣/٩٥ صباحا قمت بالاتصال برقم ١٧١ للاستفسار ورد على الموظف المختص وطلب مني الاتصال بالرقم ٣٣٨٩٩٩ وقمت بالاتصال وكذلك الموظف اعطاني رقما آخر وهو ٢٠٦٣٢٠٠ وآخر ٢٠٦٣٢١٩ نفس الشيء اعطيت رقم ٢٠٦٣٥٠٠ فالاخير قال لي بكل احترام يرجى الاتصال ٢٠٦٣٣٠٠ وسوف يكلمك شخص آخر..

وفي بداية حديثي معه كان طيبا للغاية فسألني عما أريد فحكيت له فاذا به يزجرني وكأنني لو كنت اصغر اولاده ويقول لي هل ستقوم الدنيا اذا كان تليفونك قطعت عنه الخدمة واغلق التليفون في وجهي وحاولت الاتصال به لمدة نصف ساعة لكن دون فائدة.

بعد ذلك ذهبت الى مقر المؤسسة الرئيسي في ابوظبي لأشرح ماحدث لمدير الادارة فلم أجده علما بأن هاتفي حتى يوم الاربعاء ٨/٣/٩٥ لم تعد اليه الخدمة لذا فانني ارجو النظر الى شكواي بعين الاعتبار.

زايد مفتاح

### رأي الناس

نحتفظ بالاسم الكامل لصاحب الشكوى وكذلك عنوانه ورقم هاتفه المقطوع وكذلك جهاز النداء.

□□□□□□□□□□□□□□□□

## اين قطع الغيار .. يا «اتصالات» ؟

قمت بشراء جهاز هاتف متحرك (طناف) منذ فترة طويلة من مؤسسة الامارات للاتصالات.. وقبل ستة اشهر تقريبا تعطلت بطارية الجهاز وقد قمت بتسليمه للمؤسسة لاصلاحه.. فقالوا بعد ذلك ان قطع الغيار غير متوفرة حاليا وان عليّ الانتظار فترة معينة حتى تصل قطع الغيار من الخارج.. ومنذ ذلك الحين قبل ستة اشهر وحتى الآن وأنا انتظر وصول تلك القطعة ولا استطيع استخدام الجهاز بالشكل الطبيعي..

انني اتساءل: كيف تقوم مؤسسة كبيرة مثل «اتصالات» باستيراد اجهزة دون قطع غيار لها، وأستغرب من تأخر وصول قطعة لمدة ستة أشهر او أكثر وأتمنى من المؤسسة ان تتعامل مع الجمهور في حل مشاكله كما تتعامل مع قطع الحرارة من الهواتف بسرعة فائقة وأريد ان أعرف متى سيتم اصلاح جهازي فقد كللت الانتظار.

صاحب الهاتف المنتظر

## يسروا على طلاب الثانوية العامة

أود ان اتوجه باقتراحاتي هذه من خلال صفحة رأى الناس الى وزارة التربية والتعليم راجين ان تجد اذنا صاغية تهمها مصلحة الطلاب وهي:

○ أن تبدأ امتحانات الثانوية العامة للقسم العلمي قبل القسم الادبي وذلك حتى تنتهي امتحانات القسمين في نفس اليوم لان طلاب القسم العلمي يصابون بالملل والاحباط نتيجة لتأخرهم عن القسم الادبي باسبوع وهذا يولد الاستهتار في اداء الامتحانات المتبقية.

○ ان يعطى يوم استراحة قبل كل امتحان لجميع المواد العلمية لكي يتسنى للطلاب المراجعة الجيدة..

○ ان تعرض الدروس التعليمية المواكبة للمناهج حيث ان الدروس التى يعرضها التلفاز لايستفيد منها الطلاب لانها تقدم المسائل السهلة التى نحن في غنى عنها لذلك اقترح ان تقدم بعض الامثلة والمسائل التى تعود الطالب على اسلوب الامتحانات المعاصرة وتخدمه وتنمى قدرته.

وفي النهاية انا لا اطالب بالمستحيل ولكنني اطالب ببعض الرفق والتيسير على الطلاب.

طالبة في الصف الثالث الثانوى
مدرسة ام كلثوم الثانوية للبنات

## الى تليفزيونات الدولة

خطوة جيدة ماقامت بها تليفزيونات الدولة منذ عدة سنوات بابراز شعار لكل محطة على شاشة التليفزيون اثناء ساعات البث ولكن من الملاحظ تشابه الشعارات وهي (الصقر) فاقترح ان يتم كتابة اسم ابوظبي تحت شعار تليفزيون ابوظبي وكذلك اسم دبى تحت شعار تليفزيون دبى والشارقة تحت شعار تليفزيون الشارقة حتى يستطيع المشاهد ان يفرق بين القنوات الثلاث.. فنرجو ان تضع هذه التليفزيونات هذا الاقتراح في الاعتبار لاهميته.

مواطن



## العبث بالعملات

تعتبر العملات الوطنية من الرموز الوطنية الهامة لكل دولة من الدول، فهي غالبا ما تحمل الشعار والرمز الذي يرمز للدولة، او تحمل وجها من الاوجه الحضارية المتميزة لهذه الدولة.

وبالتالي فان احترام هذه العملة هو احترام للرمز الذي ترمز اليه وهو تعبير عن احترام الافراد لدولتهم ولانفسهم.

وان ما نلاحظه من عملية استهتار بعض العابثين بالعملات الورقية، وجعلها مجالا للعبث، وتذييلها بالتواقيع والعبارات النابية احيانا، او ارقام الهواتف، او الرسوم وغيرها شيء يتنافى مع السلوك الحضارى الذي يفترض بالافراد الاتسام به.

وهو تعبير مباشر عن عدم احترام الفرد لرموزه الوطنية، وعدم ارتقائه لمستوى المواطن الصالح الذي يعي مسئوليته تجاه كل مايمثل وطنه التمثيل الصحيح، وتجاه كل مايعكس الوجه الحضارى لدولته ووطنه بشكله الاسمى فلنحمي اوراقنا النقدية من عبث العابثين ولنبدأ بأنفسنا قبل ان نوجه الآخرين.

جميل رفيع

## أنيروا شعبية أم غافة

قامت بلدية العين مشكورة برصف الطريق وتعبيده في منطقة ام غافة بمدينة العين.. وأصبحت في احلى صورة في النهار.. ولكن من الملاحظ ان شعبية أم غافة تعج في ظلام دامس في وقت الليل يجعل الانسان يشعر بالوحشة والخوف اثناء دخول الشعبية.. وكذلك أصبح الاهالي يخافون على أبنائهم من الخروج من البيوت أثناء الليل لشدة الظلام.. فنرجو من دائرة الماء والكهرباء بالعين انارة شعبية ام غافة اسوة بالشعبيات والمناطق الاخرى في مدينة العين وذلك حتى يستطيع الاهالي ان يعيشوا حياتهم الطبيعية وينقشع الظلام.. وحتى نحمي المنطقة من مشاكل قد تنتج من هذا الظلام الدامس والذي ربما يكون ستارا لكثير من السلوكيات غير الصحيحة وغير السليمة.. مع كل الشكر والتقدير لجهود دائرة الماء والكهرباء بالعين.

عوض عبيد الكعبي

# غزو علمي امريكي للجامعات الروسية ومراكز البحث
# «جمع المعلومات» تحت ستار المساعدة عبر مراكز واندية خاصة
# «صندوق فورد» يسعى لتشكيل قيادة روسية جديدة موالية لامريكا

رسالة موسكو
احمد الخميسي

يوجد في العالم اليوم حوالى ٥٠٠ مركز بحث كبير لاعمل لها ـ ليل نهار ـ سوى دراسة الاوضاع السياسية والاقتصادية في روسيا. منها ٢٠٠ مركز في امريكا. واكثر من ١٠٠ في المانيا. ولما كانت ظروف العلاقات بين موسكو والغرب قد اختلفت كثيرا الان عما كانت عليه، فان الغرب لم يعد مضطرا للتمويه على طرق ووسائل جمع المعلومات كما كان الحال فيما مضى. فقد اصبحت الديمقراطية الروسية وحرية التنقل تسمح للانشطة السابقة بأن تتخذ صورة شرعية وواضحة.

وهكذا بدلت الاجهزة الامنية الامريكية من أساليب عملها تماشيا مع التطورات الجارية في المجتمع الروسي. واصبح عدد كبير من المراكز البحثية الغربية المشار اليها يعلن عن ان احد الاهداف الرئيسية التي تتوخاها تلك المراكز هو «مساعدة الروس» تقنيا وماليا في الانتقال نحو اقتصاد السوق وتطوير اشكال ادارة الاقتصاد والمساعدة على تنمية قطاع الاعمال الحرة الصغيرة والمتوسطة، وتسهيل انشاء العلاقات بين رجال الاعمال الغربيين وزملائهم الروس. وكلها اهداف جميلة بالنسبة لرجال الاعمال الروس التواقين لانشاء علاقات مباشرة مع المؤسسات التجارية في الدول الغربية، لكن تقريرا وضعته دائرة مكافحة التجسس في روسيا يعرى تلك الاهداف الجميلة من مظهرها الخلاب، مستبقيا لها فقط: وظيفة التجسس وجمع المعلومات بكل الطرق عن كل وادق ما تبقى من الاسرار الروسية. ومما يسهل من النشاط الاستخباري لتلك المراكز غياب اية قوانين في روسيا لتنظيم عمل ونشاط المراكز العلمية البحثية الاجنبية. وعلى اية حال فان «جمع المعلومات» وهي احدى الوظائف التاريخية التي ظهرت مع ظهور الدول وتعارض مصالحها ـ لا يقف عند حد «جمع المعلومات». ووفقا لما يشير اليه تقرير ادارة مكافحة الجاسوسية بروسيا فان «الهدف الحقيقي من جمع تلك المعلومات ليس تكوين صورة واضحة عما يجرى في روسيا، بل مساعدة الحكومة الامريكية على ان تتخذ بصورة صحيحة قراراتها السياسية الخارجية الرامية لردع روسيا، وعرقلتها عن التطور الاقتصادى بصفتها الدولة الوحيدة القادرة على منافسة الدولة العظمى الوحيدة الآن ـ اى امريكا».

ويأتي في مقدمة ممولى المراكز البحثية التي تمارس تلك الانشطة الكونجرس الامريكي. ومجلس الامن القومي الامريكي. واكاديمية القوات البحرية الامريكية. كما يشير التقرير الروسي الى ان «الولايات المتحدة تستخدم تلك المراكز العلمية لتكون غطاء يتم عبره تهريب العقول بصورة منتظمة من روسيا للخارج». وعلى هذا الصعيد يتوقع الخبراء ان يهاجر من روسيا سنويا ما بين مائتي الى ثلاثمائة عالم، وان الشركات والمعاهد الغربية ستستفيد منهم في صنع الادوية المبتكرة، ووضع برامج حديثة للكمبيوتر، وتطوير علم الرياضيات التطبيقية وغير ذلك.

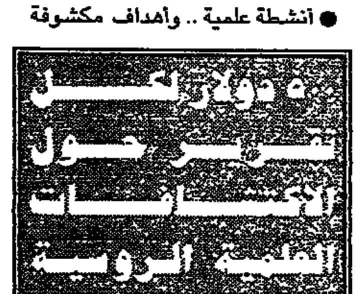
وتحصل المراكز العلمية المذكورة على المعلومات الهامة عن طريق اللقاءات التي تعقدها مع العلماء الروس والاقتصاديين والسياسيين ممن توفر لديهم بحكم خبراتهم ومواقعهم معلومات ذات شأن. وقد قامت تلك المراكز بافتتاح نواد خاصة لتلك اللقاءات مثل نادى «روتارى كلوب»، ونادى «لايونز كلوب» و «الدار الامريكية» وغيرها. وتنظم المراكز جولات ورحلات «ثقافية» للعاملين بها في مختلف انحاء روسيا، كما تقوم بدراسة وتصوير الوثائق والمراجع الهامة في الارشيفات والمكتبات، وتجرى استطلاعات للرأى العام بشأن القضايا التي تمثل اتجاهات الرأى العام فيها أهمية خاصة. وتعتمد المراكز ايضا على شبكات من المراسلين التابعين لها في انحاء واقاليم روسيا. وهناك عدد من المراكز الروسية ـ الامريكية قد انشئت بالفعل في مدن مثل ساراتوف، وفلاديمير، ونيجني نوفجورد، وكراسنويارسك. وعدد من المدن الروسية الاخرى مما يسهل على «العلماء» الامريكيين الدخول في اتصالات مباشرة مع المسئولين في تلك المناطق، وخلال ذلك تلجأ تلك المراكز لوسيلة بسيطة ومضمونة التأثير للحصول على المعلومات ـ اذ تدعى ان تلك المعلومات لازمة لها لكي تقرر على ضوئها حجم المساعدة المالية والتكنولوجية التي يمكنها تقديمها للجهات المختلفة، وهي ذريعة عادة ما يسيل لها لعاب الروس في المؤسسات والادارات التي يمر اغلبها بضائقة مادية.


● أسرار الفضاء ... أهم المعلومات

ومما يؤكد اهمية الابحاث التي تجريها المراكز المشار اليها، وطابعها الشمولي الذى يسمح باستخلاص استنتاجات هامة ان «العلماء والباحثين» من جامعات هارفارد وكولومبيا ودوك أجروا في نهاية ١٩٩٣ بالتعاون مع باحثين في مركز الابحاث الاجتماعية التابع لجامعة موسكو ومركزا آخر لدراسة العلاقات القومية استطلاعا للرأى في ٧٣ منطقة روسية تحت عنوان عام هو: «الوضع في روسيا عشية الانتخابات»، واستهدفت الاستطلاعات تحليل الوضع السياسي ومواقف الفئات الاجتماعية والحركات السياسية وامكانيات تاثيرها في مجرى الانتخابات والتنبؤ بمسار التطور السياسي والاقتصادى اللاحق في روسيا. والواضح ان تلك الاستطلاعات كانت تمول بسخاء. اذ بلغ عدد الذين تم استطلاع آرائهم اكثر من ٣٥ الف مواطن روسي. كما التقى خلال تلك الاستطلاعات المسئولون من «هبارد كوليدج» بالخبراء الروس في مدينة «اوبنينسك» لتكوين صورة واضحة عن ظروف عملهم واوضاع المؤسسات التي يعمل بها العسكريون الروس، والظروف المعيشية للخبراء والعلماء هناك. وعادة ما تتبع جمع المعلومات مرحلة الاستفادة من تلك المعلومات. فقد سعت المراكز الامريكية لتوقيع اتفاقيات مع العلماء الروس تؤمن للامريكيين الحق المطلق في استغلال الاكتشافات العلمية والاختراعات التي يتوصل اليها اولئك العلماء. وعلى سبيل المثال فان الصندوق العلمي الدولى الامريكي تمكن خلال عام ٩٣ من الحصول على ٧٦ تقريرا حول الاكتشافات العلمية من المؤسسات البحثية الروسية مقابل ٥٠٠ دولار لكل تقرير يقدمه الفرد و ١٠٠ الف دولار مقابل كل تقرير تقدمه المؤسسة مجتمعة بحيث ينال كل واحد نصيبه.

وفي نفس الوقت فان الجهات المختصة في الولايات المتحدة وضعت خطة بالاختراعات التي تناسب احتياجاتها لتوجيه العلم الروسي لخدمة تلك الاحتياجات بالاكتشافات المناسبة لها وخاصة احتياجات المؤسسة الصناعية العسكرية الامريكية. ويورد تقرير ادارة مكافحة التجسس الروسية مثلا آخر فيعرض لما قامت به المراكز العلمية حين عرضت على عدد كبير من ضباط القوات الروسية التي كانت ترابط في اوروبا ان يجيبوا ـ مقابل اتفاق مدفوع الاجر ـ عن اسئلة المراكز التي تتناول الوضع السياسي والاقتصادى والاجتماعي في المناطق الروسية التي كانت ترابط فيها القوات المنسحبة من اوروبا ـ وذلك باتفاق مدفوع الاجر. ولكن الانشطة العلنية لتلك المراكز ـ رغم طابعها واهدافها المكشوفة ـ لا تمثل سوى الجزء الذى يطفو على السطح من جبل الجليد. أما القسم العملاق من جبل جمع المعلومات السرية فانه يرقد في قاع محيط الانشطة السرية ـ ويستشهد التقرير على سبيل المثال بالاقتراح الذى تقدمت به رسميا شركة: «تيخنوجينيزيس» للعلماء الروس بأن يوقعوا معها اتفاقيات لتزويد الشركة بالمعلومات عن احدث انجازات العلماء الروس وكل ما يتصل بحياتهم الخاصة، كما طلب ممثلون رسميون للمؤسسة العسكرية الامريكية من مؤسسة بحثية روسية تابعة للقطاع العسكرى الروسي ان توافيهم بكل مالديها من معلومات هامة تتعلق بالجيش والعسكريين والاسلحة.

● أنشطة علمية .. وأهداف مكشوفة




وفي اوائل عام ١٩٩٤ عرض مسئولون من قيادة القوات البحرية الامريكية تمويل معهد الميكانيكا التابع لجامعة موسكو ـ مقابل ان يقوم المعهد بتزويد القوات البحرية بكل ما يتوصل اليه من نتائج في ابحاثه، علما بأن علماء المعهد المذكور يعملون في وضع نماذج رياضية لتحليق الصواريخ المنطلقة من الارض.

الاخطر من كل ذلك ـ وهو ما يشير اليه التقرير بوضوح ـ ان لدى ادارة مكافحة الجاسوسية الروسية معلومات بأن الامريكيين قد شكلوا جماعات ولوبي تابع لهم يعمل داخل عدد من مؤسسات وهيئات السلطة والادارة المركزية الروسية ويمدهم بكل ما يريدونه من معلومات. كما انشأت المراكز البحثية الاوروبية والامريكية علاقات وثيقة مع اجنحة مما يسمى «المعارضة البناءة» مثل كتلة «التفاحة» التي يتزعمها السياسي والاقتصادى المعروف جريجوري يافلينسكي، ومع حزب الوحدة والوفاق الذى يتزعمه سيرجي شاخراي نائب رئيس الوزراء، ومع الحزب الديمقراطي الروسي، وغير ذلك من جماعات واحزاب سياسية. وفي هذا المجال يقوم «صندوق فورد» بدور خاص اذ وضع هدفا له «انشاء ودعم طاقم السياسيين والقياديين من الصف الثاني المرشحين لان يشغلوا في اى لحظة المواقع المحورية في الدولة الروسية». ولا يخفي المسئولون عن صندوق فورد انهم سيتمكنون عبر نشاطهم هذا «بدعم الصف الثاني من القيادات» من تشكيل قيادة سياسية جديدة موالية لامريكا تحل محل القيادة الحالية في روسيا. وخلال ذلك فان صندوق فورد يشترط على من يتعاونون معه الا يعملوا حاليا في مؤسسات الدولة او في مواقع بارزة. وان يواصلوا وجودهم في الظل ـ بعيدا عن تلطيخ صورهم واسمائهم بالارتباط بالنظام الحالي، بحيث يصلحون فيما بعد «كوجوه جديدة تماما» لتولى مواقع محورية مؤثرة. ويرمي الامريكيون بذلك الى ان تستطيع القيادات الجديدة تلك التمتع بتعاطف وتأييد فئات واسعة من الشعب الروسي على اساس انها «لا علاقة لها بأخطاء النظام الحاكم الحالي، ولم تشارك في السلطة».

## وسط الصخب الرافض لروايته المكتوبة بالعامية

# يوسف القعيد

# كتبت «لبن العصفور» بالعامية لأن أبطالها أميون
# لماذا نرضى بالشعر العامي ونعتبر الرواية العامية مؤامرة؟

بغض النظر عن مضمون رواية يوسف القعيد الاخيرة «لبن العصفور» فان مجرد كونها مكتوبة بالعامية جعل منها تجربة مميزة ومثار صخب نقدي أثار ولايزال يثير الشارع الثقافي المصري، لاسيما وأن التساؤلات هنا تصل الى المستوى الاستراتيجي: هل الكتابة بالعامية مؤامرة تهدف الى تفتيت اللغة العربية الفصحى فعلا؟ وهل من العدل أن نرفض الرواية العامية فيما نهلل للشعر العامي وللفيلم العامي وللمسرحية العامية؟

الروائي يوسف القعيد يجيب على هذه الاسئلة ومحاور اخرى..

**المصري والعربي**

○ قيل الكثير في دوافع كتابة روايتك الاخيرة «لبن العصفور» بالعامية.. أنت، ماذا تقول؟

– لم يرد في ذهني عند كتابة «لبن العصفور» أي شكل من أشكال المفاضلة بين الفصحى والعامية. وأنا في الأساس لا أرى في العامية نقيضا للفصحى. فالعامية في نظري هي مجرد لهجة كلامية منبثقة من الفصحى لا اكثر ولا اقل.

وبالنسبة الى «لبن العصفور» فان كل ما في الامر ان معظم ابطالها أميون.. وقد وجدت أنني اذا أذعنت للارهاب الفكري وجعلتهم ينطقون بالفصحى، فان ذلك سيفرغ السياق الروائي من المصداقية الفنية.

الى ذلك فأنا اكتب أدبا واقعيا.. وكتاباتي موجهة الى القارىء المصري بالدرجة الاولى، وكذلك الى القارىء العربي الذي لايجد صعوبة في قراءة وفهم اللهجة المصرية.. أما عن الصعوبة التي ستواجهها ترجمة هذه الرواية الى لغة اجنبية، فهذه مسألة لاتهمني اطلاقا، لانني لست معنيا بارضاء القارىء الاجنبي الذي لا افكر اساسا في التوجه اليه.

**شعوبنا لا تقرأ**

○ ان يكون أبطال روايتك أميين، فهذا لايبرر أن تكتبها بالعامية لتكون بمتناول القارىء الأمي، فالقارىء الأمي لايقرأ اساسا، لا بالعامية ولا بالفصحى؟

– الأميون لايقرأون، لكنهم يسمعون ويشاهدون، وروايتي هذه، «لبن العصفور» المكتوبة بالعامية قد تتحول يوما الى أشرطة كاسيت، او الى فيلم تلفزيوني او سينمائي، لتكون بذلك في متناول الاميين مباشرة بالاضافة الى المثقفين.

○ هذا لايمنع أن روايتك صدرت مكتوبة، وان قراءة المكتوب بالعامية مسألة مزعجة وتعوق التواصل المطلوب ما بين الكاتب والقارىء؟

– اعترف بأن «لبن العصفور» لم تصل تماما الى جمهور المثقفين.. ولكنني رغم ذلك لست نادما على هذه التجربة. لقد غامرت فعلا بكتابة هذه الرواية ونشرها بالعامية. انها مغامرة مثيرة بالنسبة لي، وبصرف النظر عما اذا كانت ستجد من يقرأها أم لا.. وعلى اي حال فنحن نعيش الآن زمن انقراض جمهور القراء.. شعوبنا لاتقرأ.. ونحن الكتاب أصبحنا نكتفي بقراءة ما نكتبه، لكي نرضي أنفسنا على الاقل.

**اللبن المسكوب**

○ ألم يخطر ببالك عندما كتبت «لبن العصفور» بالعامية، ان انتشار الكتابة بالعامية يؤدي مع الوقت الى تفتيت اللغة العربية، التي تكاد تكون الرابط الوحيد المتبقي بين العرب الآن؟

– لست أفهم لماذا نبكي وننوح على اللبن المسكوب.. لماذا نتجاهل أن كل شيء في حياتنا مفتت.. وجداننا مفتت.. لغتنا مفتتة.. انظر الى الدول العربية والى الشعوب العربية فلا أرى شيئا اتفقوا عليه.. كل دولة عربية لها علمها الخاص ونشيدها الوطني الخاص ولهجتها الخاصة وحساباتها الخاصة.

لماذا كل هذه الضراوة ضد رواية مكتوبة بالعامية؟ ولماذا نتجاهل حوارات الافلام والمسرحيات المكتوبة بالعامية؟ والزعماء الذين يخطبون بالعامية؟

بل انني أطرح سؤالا أساسيا: لماذا نقبل بالشعر العامي ونعتبره ظاهرة ادبية تستحق التشجيع والدعم، ونرفض في الوقت نفسه حرمان الرواية من استخدام العامية؟

لماذا عندما يكتب يوسف القعيد او غيره رواية بالعامية يصبح مهددا للغة العربية بالتفتيت.. ولماذا في المقابل نصفق لشعراء العامية مثل «بيرم التونسي» و «صلاح جاهين» و «عبدالرحمن الابنودي».. وهل هؤلاء متآمرون ايضا على اللغة العربية؟

**التوبة**

○ بعد كل هذا الجدل الذي أثارته كتابتك لرواية «لبن العصفور» بالعامية.. هل تنوي تكرار التجربة بكتابة رواية أخرى بالعامية؟

– لا والله لا.. انني أعلن التوبة ليس عن خوف بل عن استياء.. لقد جعلتني «لبن العصفور» اكتشف الحالة المأساوية التي يعيشها عصافير الثقافة والنقد في بلادنا.. فقبل صدور الرواية بعام كامل، هاجمها النقاد رجاء النقاش وغالي شكري وابراهيم مدكور وغيرهم.. هاجموها مسبقا من حيث المبدأ، وبدون أن ينتظروا على الاقل فرصة صدورها وقراءتها قبل ادانتها.. هذا ارهاب ثقافي وارهاب فكري بكل معنى الكلمة. لكن ألا توافقنا من الناحية الفنية على الاقل على ان الكتابة بالعامية مسألة مرهقة وصعبة تقنيا وتجبر الكاتب على الافتعال وتحرمه بالتالي من متعة التواصل السهل مع القارىء؟

– لماذا نختبىء خلف اصبعنا؟ فنحن نفكر بالعامية ونتخاطب بالعامية في مختلف أوجه انشطتنا اليومية.. حتى عندما نتناقش في مسائل ثقافية وأدبية ولغوية فاننا نتكلم بالعامية. اكتبوا على لساني وعلى مسئوليتي: انني أتوقع زوال اللغة العربية الفصحى وانقراضها بعد خمسين أو مائة عام. سوف تتحول الفصحى العربية الى مثل ما تحولت اليه اللاتينية الاوروبية. وسوف يصبح لكل عامية عربية قواعدها الخاصة ونموها الخاص.. تماما على غرار ما حصل مع اللاتينية التي تفتتت وتجزأت الى عاميات اوروبية.

○ هذه التوقعات المخيفة لايمكن ان تتحقق، على الأقل في ظل وجود هذا الكم الهائل من الكتابات بالعربية الفصحى؟

– أنا لا أتمنى زوال الفصحى ولا أعمل لزوالها ولكنني أحذر فقط، وألفت الانظار الى ما سيحصل، وعلى اي حال هناك مسار طبيعي للامور لابد وأن يأخذ مجراه.

**البرلمان الأدبي**

لنعد الى يوسف القعيد.. منذ سنوات أعلنت عن استيائك من النقد والنقاد الذين يتجاهلون كتاباتك أو لايوفونها حقها على الأقل.. فهل لاتزال مستاء الآن بعد كل هذا الصخب النقدي الذي أثير ولايزال يثار حول روايتك «لبن العصفور»؟

– مازلت عند رأيي.. ليس عندنا نقد، بل مجرد نقاد ينقدون من زاوية المصالح الشخصية والعلاقات الشخصية وبدون أن يقرأوا المنقود.

اذا كان الناقد روائيا فانه يتجاهل الروائيين المبدعين ولايكتب إلا عن الروائيين التافهين لكي يبقى هو النجم.

ويحدث كثيرا ودائما ان يسألني النقاد المصريون عن اعمالي الجديدة ولكن بدون أن يكلف احدهم نفسه عناء شراء رواية لي يقرأها ويكتب عنها.. وقد تعبت وسئمت فعلا من اهداء رواياتي الى النقاد وبناء على طلبهم.. في حين أنني أبادر دائما الى شراء كتب زملائي من المبدعين والنقاد، وكأنني بذلك أصوت لهم في البرلمان الادبي.

رغم ذلك لايمكنني ان انسى ما كتبه عني الناقد الدكتور عبدالمحسن طه، والذي كان يسعى لشراء رواياتي بنفسه وبدون ان يطلبها مني.. ولا انسى أيضا ما كتبه الناقد سامي خشبة بعد صدور روايتي الاولى «الحداد»، وكنت يومها مجندا في القوات المسلحة وقد كتب مقالا طويلا اعتبر فيه ان اتصالي بأجهزة الاعلام خيانة وطنية. ولا أنسى ايضا الراحل جبرا ابراهيم جبرا الذي قرأ «الحداد» في العراق فكتب لي خطابا نقديا بصددها ارسله لي على عنوان المطبعة التي نشرت الرواية لانه لم يكن يعرفني ولايعرف عنواني.

**زيارة السيد الرئيس**

○ أزمتك مع النقاد لها تعويض كبير في اهتمام كبار المخرجين السينمائيين برواياتك: صلاح ابوسيف اخرج فيلم «مواطن مصري» عن روايتك «الحرب في بر مصر» بطولة عمر الشريف وعزت العلايلي.. ومنير راضي اخرج مؤخرا فيلم «زيارة السيد الرئيس» بطولة محمود عبدالعزيز عن روايتك «يحدث في مصر الآن».. اضافة الى الفيلم التلفزيوني المستوحى من روايتك «البيات الشتوي» والمسلسل التلفزيوني «اخبار عزبة الخميس» الذي سيبدأ عرضه قريبا بطولة محمود ياسين. والسؤال.. هل ستؤثر السينما والتلفزيون على كتاباتك القادمة بحيث تراعي ملاءمتها في حبكتك الروائية؟

– اطلاقا.. فأنا اكتب بوضعي ككاتب روائي ولا أتدخل ابدا في عمل السيناريست او المخرج.

**لست نادما على تجربتي.. لكنني لن أكررها**

○ الروائي يوسف القعيد

---

## تأجيل أمسية بنت العرب

**الشارقة ـ مريم يوسف:**

تقرر تأجيل الامسية الشعرية التي اعلنت عنها رابطة اديبات الامارات بأندية الفتيات بالشارقة والتي كان من المقرر ان تقيمها للشاعرة عوشة بنت خليفة «بنت العرب» اليوم الاحد الموافق ١٢/٣/١٩٩٥م. وذلك لظروف طارئة. لذا تعتذر رابطة الاديبات لجمهور السيدات عن عدم اقامة الأمسية في وقتها المحدد آملة ان يستمر التواصل خلال الانشطة الثقافية المقبلة التي يسعى النادي دوما الى جعلها مميزة تضيف جديداً الى الساحة الثقافية المحلية.

---

## الأنصاري يحاضر بالمجمع الثقافي اليوم

ضمن الموسم الثقافي للندوة الدبلوماسية التي تنظمها وزارة الخارجية، يلقي د. محمد جابر الانصاري عميد كلية الدراسات العليا وأستاذ دراسات الحضارة الاسلامية والفكر المعاصر بجامعة الخليج العربي في البحرين.. محاضرة بالمجمع الثقافي بعنوان «الخليج العربي وقوى الجوار في ظل الاستراتيجية العالمية» وذلك في الساعة السابعة من مساء اليوم.

---

يكتبها عبدالإله عبدالقادر

## صلاة من أجل المطر

يصلي المسلمون كل عام صلاة الاستسقاء من أجل المطر، أو مزيد منه.. ويغني الأطفال والشعراء للمطر، وتختزن ذاكرتنا عشرات بل مئات الحكايات عن المطر.

طك يامطر طك..
مطر مطر حلبي عبر بنات الجلبي
يامطرة رخي رخي.. على قرعة بنت أختي..

وهكذا يتغنى الصغار في المدن العربية.. يكبر الصغار.. ولا يكبر المطر.. نموت ولا يموت معنا المطر.

وحده المطر يدعونا للعودة إلى أيام الصبا، الى بيوت طفولتنا، الى الفريج، والمحلة، والزنقة، والحته، إلى التجمع حول الكانون؛ أو الموقد، أو المدفأة، ولكن المطر هذه الايام لا يجيء كما نتمنى أن يجيء ونبقى نحن الذين نعشق المطر، نفتقد حميميته، وقدسيته، وحكاياته، والعابه، وذاكرته، وروائحه، وأصواته، وتبقى الارض عطشى للقاء بحباته، التراب يحن الى المطر، ونحن نحن لرائحة الطين، لرائحة الارض حينما يغسلها المطر فتصبح مثل عروس خرجت توا من حمامها، حينما يسقط المطر، تهب الارض لعناقه، فنشتم نحن العشاق، رائحة العناق، واي عناق هذا الذي تلتحم الارض به بالمطر، واي عشق هذا الذي نعشقه، المطر وطن، وعشق المطر عشق الأرض، والوطن، التسامي بالايمان بالله سبحانه وتعالى والشكر والحمد لله لهذا العطاء الذي بدونه لن تكون الحياة على الارض.

كتب الشعراء آلاف القصائد عن المطر، لكن في اعتقادي كان بدر شاكر السياب اكثرهم ابداعا، وشهرة والتصاقا.

وكم ذرفنا ليلة الرحيل، من دموع
ثم اعتللنا – خوف ان نلام – بالمطر..
مطر.. مطر..
ومنذ ان كنا صغارا، كانت السماء
تغيم في الشتاء
ويهطل المطر..
وكل عام – حين يعشب الثرى – نجوع
ما مر عام والعراق
ليس فيه جوع
مطر.. مطر.. مطر..
في كل قطرة من المطر
حمراء أو صفراء من أجنة الزهر.... الخ.

وياويل المدن التي لا يهطل المطر فيها، فالحياة مقرونة بالمطر، والايمان مقرون بالمطر

سحائب مرعدات مبرقات دون أمطار
قضينا العام، بعد العام، بعد العام نرعاها
وريح تشبه الاعصار، لا مرت كاعصار
ولا هدأت..
ننام ونستفيق ونحن نخشاها..

المطر وحده الذي يجدد في طفولتي، وكلما امتد بي العمر، وأوشكت على التلاشي، ويدفن ذاكرتي غبار الزمن، والكبر والنسيان، أو ان يشيخ قلبي، أو يكتئب القلب، وتغيب روحي في فراغات ومتاهات الحياة، يباغتني المطر، فيزيل كل الصدأ والغبار والتعب والشيخوخة والفراغ، والاحباط.

يامطرا ياحلبي عبر بنات الجلبي يامطرا يا شاشا
عبر بنات الباشا يامطرا من ذهب

فهل يمكن أن نصلي لله الكريم العزيز الجبار مرة أخرى من أجل المطر أو حتى من أجل أن تمطر السماء مرة أخرى، وتخضوضر الأرض ويتلون ذهب الصحراء، وتغتسل الاشجار، وتتزين سماء مدننا بقوس قزح

وطوقت المعابر من جذوع النخل في الامطار
كفغرقي من سفينة سندباد
كقصة خضراء أرجاها وخلاها
الى الغد «أحمد» الناطور وهو يدير في الغرفة
كؤوس الشاي يلمس بندقيته ويسعل ثم يعبر طرقة الشرفة
ويخترق الظلام
وصاح «ماجدي» أخي الثرثار
«اتمكث في ظلام الجوسق المبتل تنتظر
متى يتوقف المطر؟؟»



## قصة

# بائعة الحليب

كانت «مها» الصغيرة تعيش مع والديها في كوخ بسيط يقع على سفح الجبل. قالت لها امها يوما: بعد قليل، سيحضر لنا ابن عمك «سليم» وعاء من الحليب. احملي الحليب الى السوق وبيعيه هناك واشترى بثمنه ما يحلو لك.

حملت «مها» وعاء الحليب وانطلقت والدنيا لا تسعها من فرط الفرح، في اتجاه القرية. وفي الطريق اخذت تفكر فيما عساها ان تشتريه بالمال الذي ستحصل عليه لقاء الحليب.

اخذت «مها» تفكر وتفكر.. ثم انتقلت الى استشارة الحيوانات الاليفة التى تصادفها في طريقها، اخيرا، هتفت بنفسها قائلة: خطرت لي فكرة هائلة.. ساشترى بثمن الحليب دجاجة، ولسوف تبيض الدجاجة بيضا كثيرا.. ومن البيض، ساحصل على عدد لايحصى من الفراخ..

والتقت «مها» احد الرعاة، فقالت له: «أنا ذاهبة الى سوق القرية لأبيع هذا الوعاء من الحليب، وسوف اشترى بثمنه دجاجة، وستعطيني الدجاجة الفراخ الكثيرة، وسوف استبدل بالفراخ عجلا صغيرا، وسيكبر العجل ليصبح ثورا، فأبيعه بثمن باهظ وأشترى بيتا كبيرا..

عادت «مها» ورددت ما قالته للراعى على مسمع الصياد الذي ساعدها على اجتياز النهر ولم يخف الصياد استغرابه عندما عددت الفتاة له كل ما ستقوم بشرائه.

بعد ان اجتازت «مها» النهر، رأت حمارا صغيرا فبادرته قائلة: «سأبيع الحليب الموجود في هذا الوعاء وسوف اشترى بثمنه..! فقال الحمار الصغير ساخرا «يا لها من قائمة طويلة!..».

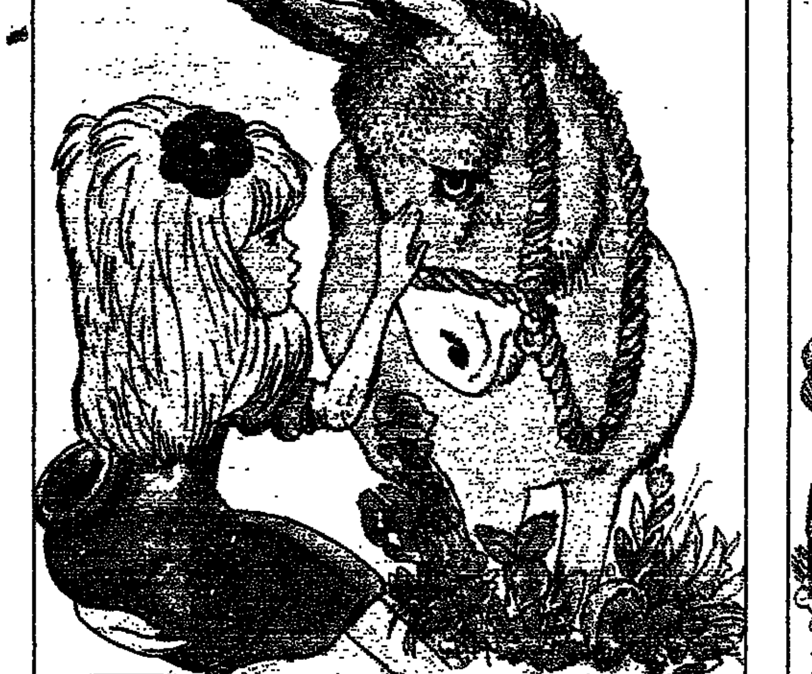
ونقلت هذه الاحلام «مها» الى عالم آخر.. فأسرعت الخطى، ثم راحت تسير وثبا. وفجأة.. تعثرت، فسقط وعاء الحليب وتحطم، وانسكب الحليب على التراب والحجارة.. وداعا أيتها الدجاجة ، وأيتها الفراخ!.. وداعا أيها العجل، وأيها الثور!. وداعا كل الاشياء الجميلة التى حلمت بها «مها» الصغيرة..!

عادت «مها» الى الكوخ، وقصت على ابن عمها «سليم» كل ماجرى لها، فخفف هذا عنها وختم حديثه بقوله «ليكن ماحدث درسا لك، لنتعلم ألا نبنى ابدا قصورا في الهواء، وان نقنع بما لدينا..»

اضاءة: القصة من حكايات جدتي.



■ سليم يعطى مها الحليب.

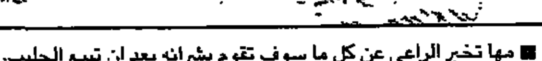


■ الحمار الصغير يسخر من قائمة مشتريات مها.

■ مها تخبر الراعى عن كل ما سوف تقوم بشرائه بعد ان تبيع الحليب.



■ تتعثر مها وينكسر وعاء الحليب.



## من الموسوعة

# أبا عفن
# الظربان المخطط

○ حيوان الظربان المخطط من الحيوانات اللبون المشهورة بقدرتها على اطلاقها رائحة كريهة تنفر الأعداء وتبعدهم.

○ لايستخدم الظربان هذا السلاح إلا اذا هوجم او ازعج.

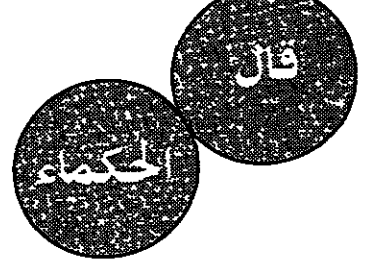
○ ويميز الظربان لون ابيض بشكل شريطي يزين شعر ظهره الاسود.

○ يقوم الظربان عادة بحركات انذارية تختلف من نوع الى اخر قبل اطلاق الرائحة.. حيث يقوم النوع المخطط بخفض رأسه ورفع ذيله المريش عاليا في الهواء.

○ اذا لم يبتعد الحيوان المهاجم يستدير ويطلق السائل ذا الرائحة الكريهة الحادة.. ويمكنه ان يصيب هدفه بدقة عن بعد يقارب الثلاثة امتار.

○ وهناك انواع من الظربان توجد في الجزيرة العربية ومصر والسودان والناس يسمونه في مصر أبا عفن (أبا المنتن).






قال وهب بن منبه: اثنتان وعشرون وصية كان الصالحون السابقون يجتمعون في حلقات يتدارسونها: لا كنز أنفع من العلم، ولا مال أربح من الحلم ولا حسب أوضع من الغضب ولا قرين أزين من العلم ولا رفيق أشين من الجهل، ولا شرف أعز من التقوى ولا كرم أوفى من ترك الهوى ولا عمل أفضل من الفكر ولا حسنة أعلى من الصبر ولا سيئة اخزى من الكبر ولا دواء ألين من الرفق، ولا داء أوجع من الحزن ولا رسول أعدل من الحق، ولا دليل أنصح من الصدق، ولا فقر أذل من الطمع ولا غنى أشقى من الجمع، ولا حياة أطيب من الصحة، ولا معيشة أهنأ من العفة ولا عبادة أحسن من الخشوع ولا زهد خير من القنوع ولا حارس أحفظ من الصمت ولا غائب أقرب من الموت.

اختيار: حصة ابراهيم يعقوب
الصف الأول الثانوى
مدرسة النهضة الثانوية للبنات

## ركن الأصدقاء



■ عزة علي حميد راشد

■ جمال عبدالله محمد علي



■ موزة سالم سعيد سالم عودى

■ نسيم محمد صادق عطارى





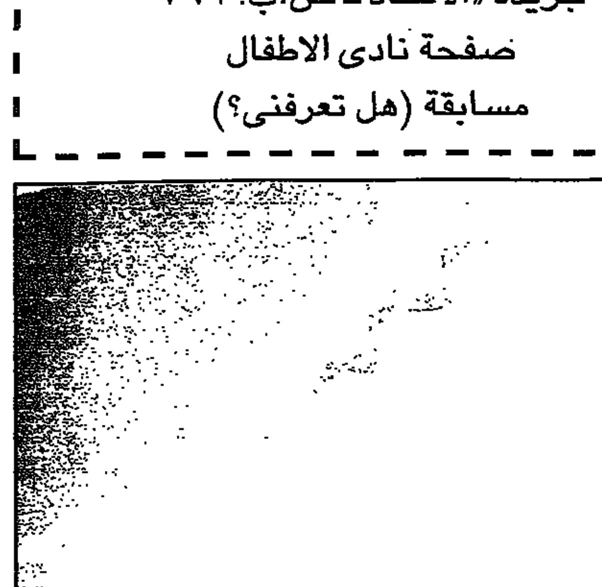
■ هبة نبيل صلاح طنطاوى

## ننتظركم

# مسابقات رمضان.. هل تعرفني؟

أصدقاءنا الاعزاء طوال شهر رمضان المبارك نشرنا اثنتى عشرة حلقة من مسابقات رمضان (هل تعرفني؟) وارجو ان يكون الجميع قد تمكنوا من جمع كوبانات الحلول.. كما اتمنى ارسالها على عنوان الجريدة خلال الاسبوعين المقبلين.. ولاتنسوا ارفاق صوركم الشخصية ونحن والجوائز القيمة في انتظار اجاباتكم على العنوان التالى:

دولة الامارات العربية المتحدة
ابوظبى
جريدة «الاتحاد ـ ص.ب: ٧٩١
صفحة نادى الاطفال
مسابقة (هل تعرفنى؟)



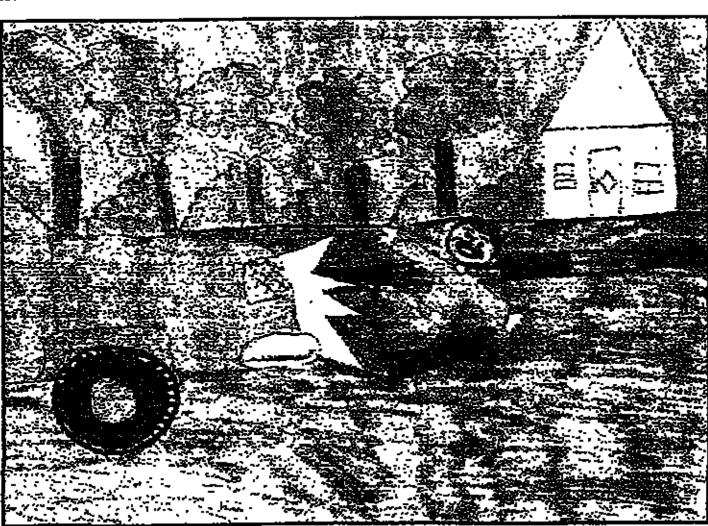
## الفنان الصغير

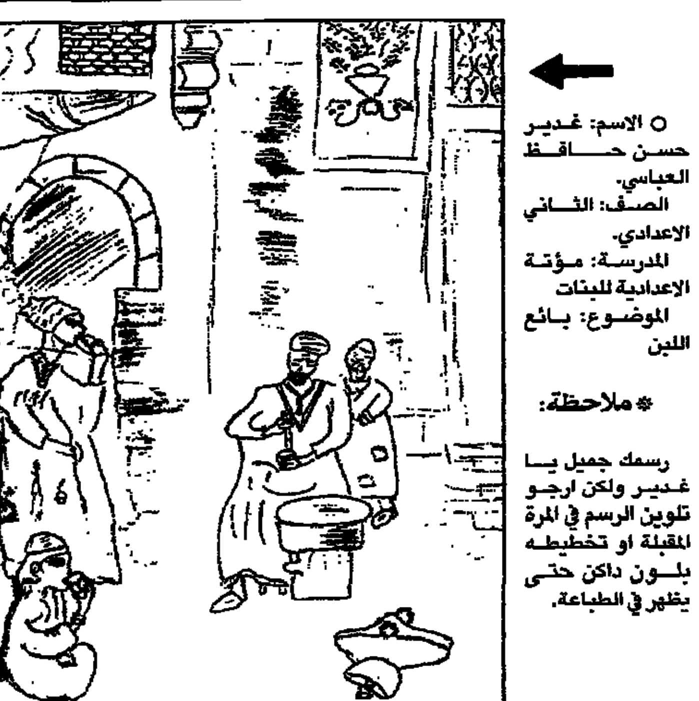


□ الاسم: الفاروق عمر عبدالحميد برهان
الصف: الثانى الابتدائى
المدرسة: الغزالى الابتدائية
الموضوع: بيتنا الجميل

□ الاسم: سيف علي سعيد الرحبى
العمر: ١٣ سنة
المدرسة: الرمس الثانوية للبنين
الموضوع: سباق الهجن

□ الاسم: مصبح سعيد مصبح
المدرسة: مركز المعوقين بأبوظبى
الموضوع: حوادث السيارات



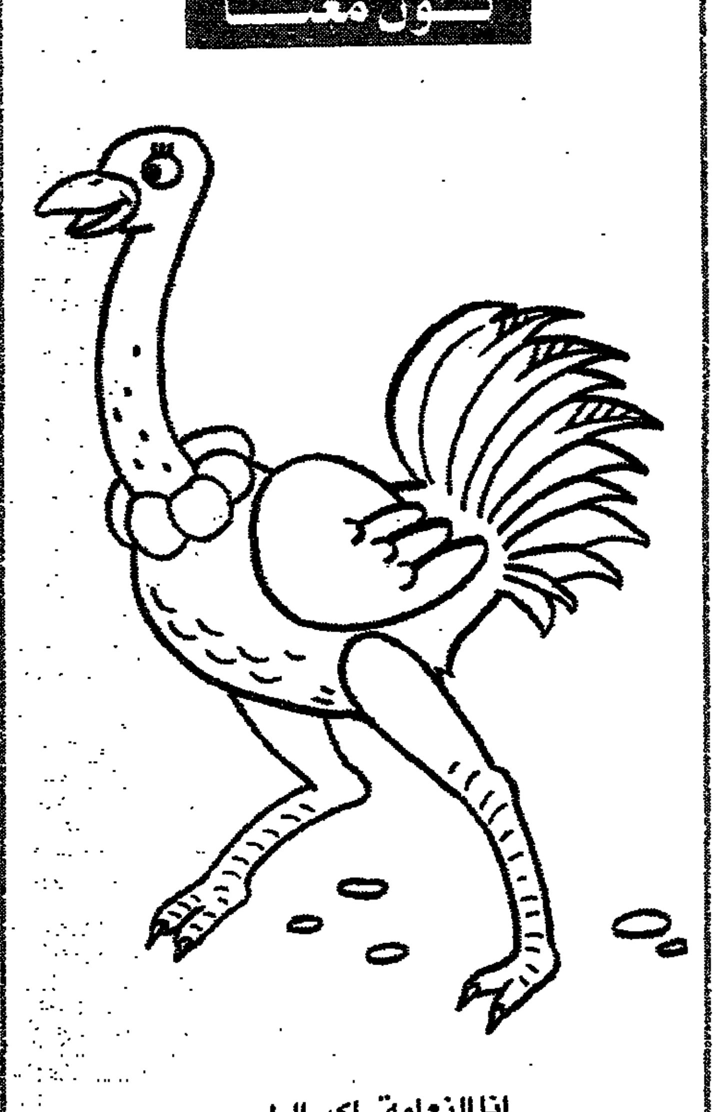


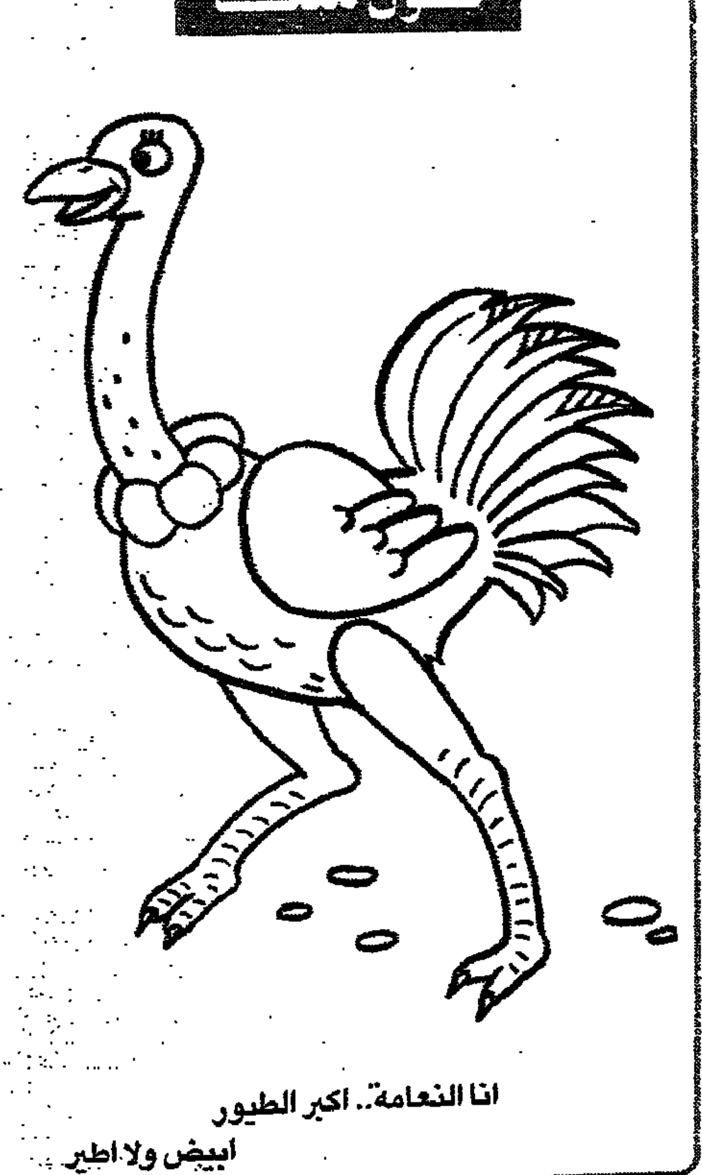
○ الاسم: غدير حسن حافظ العباسي.
الصف: الثاني الاعدادي.
المدرسة: مؤتة الاعدادية للبنات
الموضوع: بائع اللبن

* ملاحظة:

رسمك جميل يا غدير ولكن ارجو تلوين الرسم في المرة المقبلة او تخطيطه بلون داكن حتى يظهر في الطباعة.

## لون معنا





انا النعامة.. اكبر الطيور
ابيض ولا اطير

## مصر

# ١٤ ألف وحدة سكنية بالفسطاط الجديدة

تقرر اقامة ١٤ الف وحدة سكنية جديدة وتقسيمها الى ٨ مجاورات، واقامة سوق تجارية بمدينة الفسطاط الجديدة.. كما تقرر ربط المدينة بشبكة طرق ووصلها بالطريق الدائري والاوتوستراد وكورنيش النيل ومترو الانفاق وزيادة عدد الاوتوبيسات العاملة بجنوب القاهرة لخدمة المدينة الجديدة.

جاء ذلك خلال اجتماع عمر عبدالآخر محافظ القاهرة مع احمد جعفر رئيس الشركة المنفذة لمدينة الفسطاط الجديدة.

وتم تخصيص ١٣٠ فدانا للمساحات الخضراء والاندية الشبابية والانشطة الثقافية والمراكز الخدمية وسيتم تنفيذ مشروعي المياه والصرف الصحي اوائل ابريل القادم بتكلفة تصل الى ٥٧ مليون جنيه والبدء في تنفيذ شبكات الطرق والانارة طبقا للبرنامج الزمني المحدد.

وتم الانتهاء من بناء المرحلة الاولى على مساحة ١٦٠ فدانا بتكلفة ٢٠٠ مليون جنيه، واعداد قطع اراض بمساحات مختلفة لبيعها للقطاع الخاص اوائل العام القادم لاقامة وحدات سكنية عليها والسماح بالارتفاعات الى ١٠ ادوار والالتزام بالاشتراطات البنيانية المقررة والنسق المعماري وواجهات العمارات من خلال اللجنة المشكلة لذلك بالمحافظة..

# تشغيل ٥١٧ ألف تليفون هذا العام

اعلن المهندس سليمان متولي وزير النقل والمواصلات ان خطة الوزارة في العام الحالي تتضمن تشغيل ٥١٧ الف خط تليفوني جديد، منها ١٨٦ الفا بالقاهرة و ١٤٨ الفا في الجيزة و ٥٠ الفا في الصعيد والتعاقد على سنترال سعة ٤٠ الف خط في بولاق الدكرور، وافتتح الوزير امس الاول مركز الاتصالات الدولية بالمهندسين وتوسعات تشمل زيادة سعة سنترال الدقي بنحو ٢٠ الف خط الكتروني جديد لتصبح سعته الاجمالية ٦٠ الفا تزداد الى ٧٠ الفا في شهر مايو القادم، كما افتتح الوزير توسعات سنترال اوسيم بسعة ٢١ الف خط وسنترال بولاق الدكرور ١٠ آلاف خط.

ويضم مركز الاتصالات الدولية الذي افتتحه الوزير وبرفقته الدكتور عبدالرحيم شحاتة محافظ الجيزة والمهندس محمد سليم رئيس الهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية والقيادات الشعبية والتنفيذية بالمحافظة في الدور الارضي جراجا بالاضافة الى ورشة فنية لتركيب تليفونات اللاسلكي في السيارات، وخصص الدور الثاني لمركز المراقبة والتحكم بين السنترالات وبلغت تكاليفه مليوني جنيه، وتفقد الوزير ومرافقوه التعديلات التي ادخلت على مبنى السنترال ليستوعب السعات الجديدة التي دخلت الخدمة ويخدم السنترال شبكة من الكوابل الارضية سعتها الحالية ٦٨ الف خط ويجري حاليا العمل في تنفيذ شبكة جديدة سعة ٣٠ الف خط يتم استلام كوابلها تباعا والانتهاء منها في مايو من العام القادم، وبلغت جملة التكاليف شاملة تعديل المبنى والاجهزة وشبكة التراسل ٤٣ مليون جنيه، وبدخول السعة الجديدة في الخدمة سوف تتحرك قوائم الانتظار لتلبية الطلبات حتى نهاية العام الماضي.

وافتتح الوزير ايضا سنترال اوسيم الالكتروني وتوابعه في كل من المنصورية وبهرمس ووردان وبرقاش وابوغالب بسعة ٢١ الف خط وقد بلغت تكلفة هذا السنترال شاملة قيمة المباني والشبكة والتراسل نحو ١٨ مليون جنيه.

واعلن الوزير ان الوزارة ستقوم بانشاء مركزين للاتصالات الدولية على نفس المستوى في الهرم وبولاق الدكرور..

# انشاء صندوق لموازنة الاسعار

اعلن الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع الاعمال العام والدولة للتنمية الادارية انه تقرر تنفيذ خطة مشتركة مع وزارة الزراعة تستهدف توفير القطن للسوق المحلية والتصدير للموسم القادم بزيادة المساحة المقرر زراعتها قطنا الى مليون فدان لتلبية الاحتياجات التي قدرت جملتها بـ ٧٫٥ مليون قنطار منها ٦٫٣ مليون للسوق المحلية والباقي للتصدير وجعل الحد الادنى لشراء القطن من الفلاحين ٤٠٠ جنيه بدلا من ٣١٠ جنيهات لتشجيع الفلاحين على زراعة القطن لمواجهة نقص الموسم الماضي الذي قدر بنحو مليوني قنطار عن موسم ٩٤/٩٣.

وتقرر انشاء صندوق موازنة اسعار القطن باعتباره احد الاركان الهامة في نظام تحرير تجارة القطن للقضاء على المضاربة في الاسعار والوسطاء وخفض اسعار مستلزمات الانتاج المحلية والرسوم الجمركية على السماد والمخصبات بنسبة ٢٠٪ لخفض تكلفة الانتاج.

واضاف الوزير عقب اجتماعه مع رؤساء شركات الغزل والنسيج وشركات التجارة والحليج وممثلي وزارة الزراعة والقطاع الخاص ان الخطة تضمنت الغاء كافة القيود على تجارة القطن سواء المنتج المصنع او البيع للتصدير في السوق العالمية وضرورة التواجد الفعلي لبورصة البضاعة الحاضرة بمينا البصل للقيام بدورها في خدمة نشاط القطن. وتقرر في حالة استيراد اقطان من الخارج مراعاة التحديد المبكر للاصناف المطلوب استيرادها وكميتها والتوقيتات المناسبة للشراء طول الموسم وتنويع مصادر الاستيراد للوصول الى انسب الاسعار وافضل المواصفات كما تقرر سداد الفروق الناتجة من ارتفاع تكلفة الاستيراد بالمقارنة بالاقطان المصرية المقابلة من صندوق موازنة الحاصلات الزراعية..

### في يونيو القادم :

# انتهاء المرحلة الاولى لتطوير جانبي النيل بـ ٦ محافظات

تنتهي في يونيو القادم المرحلة الاولى من مشروع حماية وتطوير جوانب النيل بمحافظات الجيزة والمنيا وبني سويف وسوهاج وقنا واسوان.

صرح د. عبدالهادي راضي وزير الاشغال العامة والموارد المائية بان العمل بالمشروع استهدف ثلاثة اعوام.. تم خلالها تطوير وحماية جوانب النهر المتهالكة بطول ١٠٠ كلم وتحسين واجهات ٣٠ قرية ومدينة بطول ٣٠كلم من اسوان وحتى الجيزة وتنفيذ اشغال عامة في ٣٠ قرية تطل على النيل بمحافظات الوجه القبلي بواقع ٥ قرى بكل محافظة.

اضاف بان المشروع تموله منحة من الصندوق الاجتماعي قدرها ٧٥ مليون جنيه ويشمل تطوير وحماية ٨١ موقعا على النيل وانتهى العمل في ٦٨ موقعا..

# واضعو اليد على أراضي الاصلاح الزراعي مهلة اخيرة لهم حتى نهاية العام الحالي

قرر الدكتور يوسف والي نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الاراضي منح مهلة اخيرة لواضعي اليد على اراضي الاصلاح الزراعي الذين لم يتعاقدوا على شرائها حتى نهاية العام الحالي وسيتم طرح الاراضي بعد ذلك للبيع بالمزاد العلني لبيعها. صرح بذلك المهندس عصمت الطاوي وكيل الوزارة للملكية والحيازة بالاصلاح واضاف ان هذه الاراضي من اراضي الاحكار والبور والزراعية، وقد تقدم واضعو اليد عليها بطلبات شراء وتقاعسوا عن انهاء الاجراءات رغم اتمام اجراءات البيع وسبق منحهم اكثر من مهلة جديدة فقد وافق نائب رئيس الوزراء على منحهم هذه المهلة كان آخرها سبتمبر الماضي، وقال انه نظرا لكثرة الطلبات المقدمة من ذوي الشأن لمنحهم المهلة الاخيرة وتقرر بيع هذه الاراضي بعد انتهاء المهلة بالمزاد العلني وبيعها بسعر اليوم..

### البقاء لله

ـ النقيب محمد الدهشان ـ الدهشان ـ أخطاب، حرم المرحوم عبدالعال عبدالرسول ـ آل مكي ـ السيدة زينب، الحاجة فاطمة محمد الديب ـ ٤٧ ش ٣٧٠ المعادي الجديدة، اللواء محمد السيد العشري ـ العشري بالاسماعيلية، خديجة محمود اسماعيل ـ ش سليمان محمود ـ كليوباترا ـ الاسكندرية، نجيبة لبيب الشاهدي ـ ٣٤ ش فريد ـ م. الجديدة، الفريق بهجت عبدالعزيز مرزوق، نظلة السيد يوسف ـ ٤٦٤ ش الاهرام بالجيزة، المحامي نبيل اسعد سعد ـ ٩ ش الميرغني ـ م. الجديدة، الحاج احمد وفا سيد الاهل ـ جاب الله ـ المعادي، الدكتور جمال الدين سليمان ضياء الدين ـ ١٤ ب ش ٣٧٦ المعادي الجديدة، حرم الحاج احمد محمد درويش ـ بني صالح ـ اسيوطية، الدكتورة ماجدة احمد المفتي ـ ٩ ش ابراهيم الحلبي ـ جليم ـ اسكندرية، ماهر توفيق دوس ـ فندق هفان فلسطين ـ المنتزه ـ الاسكندرية، صفوت رياض خليل ـ ٢٠ ش الاشجار بالمهندسين، العقيد المعتصم ابراهيم الحكيم ـ ١٤٤ ش خضر التوني ـ م. نصر، منيرة علي الزارع ـ ١٢ ش التاج شبرا مصر، المقاول فوزي احمد عبدالجواد ـ الغنيمية ـ البليدة، ابراهيم صليب حنا ـ شفيق وعاطف طنطا..

### حصر فائض الخريجين

يبدأ اليوم حصر فائض خريجي ٩٤/٩٣ والمتخلفين عن الحصر السابق للمؤهلات العليا وفوق المتوسطة ويستمر حتى ٣٠ مارس بمكاتب القوى العاملة التابع لها محل اقامة الخريج وصرح محمد عطية سالم وكيل وزارة القوى العاملة والتشغيل بالاسكندرية ان البرنامج الزمني يبدأ بدفعة ٩٣ في الفترة من ١١ حتى ١٦ مارس ٩٥ اما دفعة ٩٤ في الفترة من ١٨ حتى ٢٣ مارس..



○ عن «الدستور» الاردنية

# وقف اقامة جراجات متعددة الطوابق بوسط القاهرة

تقرر عدم السماح بانشاء جراجات متعددة الطوابق بوسط القاهرة والالتزام باشتراطات البناء التي تحدد اماكن ايواء السيارات بكل عقار وعدم السماح بتحويل الجراجات الى محال.

اعلن عمر عبدالآخر محافظ القاهرة تشكيل لجنة برئاسة نائبه احمد الجواهرجي للتنسيق مع هيئة مترو الانفاق لدراسة المشروع الخاصة باقامة ساحة انتظار بنهاية خط مترو المرج على مساحة ٣٥ الف متر لاستيعاب حوالي ٢٥٠٠ سيارة ملاكي و ٥٠٠ سيارة للنقل الجماعي.

واشار المحافظ الى ان المشروع يتضمن انشاء محطة مترو بنهاية خط المترو اسفل كوبري الطريق الدائري ورصف اراضي المواقف وساحات الانتظار وانشاء بوابات لدخول وخروج السيارات بهدف الاستغلال الامثل للمترو والتقليل من الكثافة المرورية بوسط المدينة بالتشجيع على استخدام مترو الانفاق وترك السيارات بساحات الانتظار خارج الكتلة السكنية لخدمة القادمين من طريقي الاسكندرية الزراعي وبلبيس.

واوضح انه سيتم ربط مناطق مدينة السلام والنهضة والعبور والحرفيين والنزهة الجديدة بمترو الانفاق من خلال تسيير سيارات اوتوبيس وسرفيس الى مترو المرج وكذلك بالنسبة لمناطق القلج وشبين القناطر.

# ٣٦٪ زيادة في اسعار الحج السياحي هذا العام

أكد السيد حسين بدران وكيل اول وزارة السياحة ورئيس بعثة الحج السياحي ان الزيادة في اسعار الحج هذا العام ستصل الى ٢٦٪ كحد اقصى وهذه الزيادة تتناسب مع الزيادة الفعلية التي حدثت في اسعار الاقامة والخدمات بالمملكة العربية السعودية والتي وصلت الى ٣٣٪ كما حدثت زيادة في اسعار تذاكر الطيران وقال ان الوزارة لا تتدخل في تحديد اسعار مستويات الخدمات طبقا لبرامج الشركات وانما تترك ذلك لآليات السوق وقوى العرض والطلب مع عدم المغالاة في الاسعار جاء ذلك عقب الاجتماع الذي عقده امس مع لجنة السياحة الدينية بغرفة الشركات السياحية حضره السيد صفوت الليثي وكيل وزارة السياحة ومدير ادارة الشركات.

واوضح ان الوزارة تقوم بالتنسيق مع لجنة السياحة الدينية والشركات بوعي كامل لتحقيق هامش الربح المحدد بما لا يزيد على ١٥٪ مع تقديم خدمة متميزة تناسب المستويات المختلفة للحج، وقال ان دور الوزارة هو المقارنة بين السعر الذي حددته الشركة واعتمدته الوزارة والتاكد من التزام الشركات بمستوى الخدمات الذي تم الاتفاق عليه سواء من حيث نوع الاقامة ووسيلة الانتقال وغير ذلك من الخدمات..

### دور سينما عائمة بالنيل

وافق فاروق حسني وزير الثقافة على مشروع انشاء دارين للعرض السينمائي العالمي في النيل.. كما وافق ايضا وزير الري باعتباره المسئول عن النيل والمياه.

سوف يشاهد الجمهور الافلام من خلال لنشات ومراكب في النيل وتتجه النية الى تعميم هذه النوعية..

### بسبب الصيانة :

# حدائق القاهرة مغلقة لمدة اسبوع

قرر مجدي امين رئيس هيئة النظافة والتجميل بالقاهرة اغلاق جميع الحدائق المتخصصة وعددها ١٢ حديقة ابتداء من (السبت) الماضي وحتى الخميس القادم لاجراء صيانة شاملة لكل الحدائق تشمل الكهرباء والمقاعد والنافورات وزرع الحشائش الخضراء وتنظيف البحيرات.. كما تغلق ايضا الحدائق العامة لمدة ١٠ ايام لنفس الغرض.

صرح بذلك عبدالعزيز الدرين مدير عام الحدائق المتخصصة.. وقال ان كل الحدائق المتخصصة استقبلت لأول مرة اكثر من نصف مليون مواطن خلال ايام عيد الفطر.. وان اغلاق الحدائق يهدف لاعادة الجمال اليها..

# بدأت حملة اغلاق مراكز الدروس الخصوصية

اصدر عمر عبدالآخر محافظ القاهرة قرارا باغلاق مركزين من مراكز الدروس الخصوصية وتكليف شرطة المرافق بتنفيذ اجراءات اغلاق هذه المراكز اداريا.. كما تم في نفس الوقت ابلاغ اسماء المدرسين العاملين بها لمباحث التهرب الضريبي.

صرح بذلك طلعت الليثي الوكيل الاول لوزارة التربية والتعليم بمحافظة القاهرة.

واضاف: ان مديرية التربية والتعليم تلقت من بعض اداراتها التعليمية بالقاهرة اسماء المراكز الموجودة بالاحياء والمناطق التابعة لها.. ومازالت المديرية تتلقى من باقي الادارات اسماء مراكز الدروس الخصوصية.. وسوف يتم اغلاق تلك المراكز تباعا وتحويل العاملين بها للتحقيق وابلاغ مباحث التهرب الضريبي باسمائهم بالاضافة للشقق التي يتم اعطاء الدروس بها بحيث يتم اغلاق جميع المراكز والشقق مهما كان عددها خلال هذا الشهر..

## فلسطين

### عند حدود ايرز

# الاحتلال يعتقل طالبا فلسطينيا

ذكرت القدس المقدسية ان قوات الاحتلال اعتقلت مؤخرا عند حاجز ايرز الشاب الفلسطيني زياد فراس النباهين من سكان مخيم البريج وذلك عندما كان يحاول اصدار تصريح من قبل الادارة المدنية لسلطات الاحتلال في المنطقة الصناعية على حدود قطاع غزة الشمالية، وتم ابلاغ لجنة الارتباط الفلسطينية بالحادث.

وتقول السلطات الاسرائيلية ان الاعتقال تم لاسباب سياسية وأقرت بان الشاب زياد هو طالب في جامعة بيرزيت محتجز حاليا في سجن المجدل.

# تجريف أراض في اللبن

ذكرت صحيفة القدس المقدسية ان الجرافات الاسرائيلية شرعت يوم الاربعاء بتجريف الاراضي الزراعية التابعة لقرية اللبن الشرقية قضاء نابلس بدعوى شق طريق استيطاني جديد وأفاد أهالي القرية ان القوات الاسرائيلية أقدمت على اقتلاع الاشجار المثمرة وتدمير المحاصيل الزراعية التي تقدر مساحتها بمئات الدونمات الزراعية والتي تعود ملكيتها للعديد من المواطنين الذين حاولوا التصدي لهم وقالوا ان مستوطني «عليه» و«معاليه لبونا» المحاذيتين للقرية نصبوا الحواجز العسكرية ومنعوا المواطنين من الاقتراب من أراضيهم وتعود ملكية هذه الاراضي لكل من يوسف خليل بلوطة ومحمود أسعد دراغمة واسماعيل خضر وعبدالرحمن موسى دراغمة وخليل موسى وأوضح الاهالي بان السلطات الاسرائيلية ابلغتهم بان عملية شق الشارع تم الاتفاق بشأنها منذ أربع سنوات.

# الجنود يعترضون طلاب دار اليتيم بالقدس

ذكرت صحيفة القدس المقدسية ان طلاب مدرسة دار اليتيم العربي الواقعة في المنطقة الصناعية المسماة عطروت يعانون من مضايقات يومية من قبل جنود الجيش الاسرائيلي وترابط دوريات الجيش بشكل دائم أمام بوابة المدرسة للتفتيش عن تصاريح الطلبة علما بأن المدرسة تقع خارج نطاق الحاجز العسكري الموجود عند مدخل ضاحية البريد ومع ذلك فقد تقدم الطلبة للادارة المدنية الاسرائيلية بطلبات للحصول على تصاريح خاصة، الا انها لم تستجب حتى الآن لطلباتهم.

وقال الطالب ابراهيم سعيد فردانة «طالب توجيهي من رام الله» انه سبق وان تقدم ثماني مرات متتالية بطلبات للادارة المدنية في رام الله للحصول على تصريح ولكنها كانت دائما ترفض طلبه أما الطالب تامر فرهود فيؤكد ان المشكلة تتفاقم، فالادارة المدنية لا تعطينا التصاريح والجنود يضربوننا ويرغمون كل طالب معتقل على دفع مبلغ ٤٥٠ شيكلا. واضاف ان الجنود لا يكتفون بالمداهمات النهارية للمدرسة بل يداهمونها ليلا حيث يتواجد في المدرسة جناح داخلي ينام فيه الطلبة.

وناشد طلاب مدرسة دار اليتيم وزارة التربية والتعليم العالي الفلسطينية العمل على حل هذه المشكلة الخطيرة كي يتمكنوا من مواصلة دراستهم.

### البقاء لله

الخليل – رشاد زهرية مرقة، نابلس – عبدالجبار العامودي، دورا – ابراهيم خليل احمد الصبار، طولكرم – سكينة عبدالقادر بيدس، غزة – سليمان عيسى حتحت، القدس – هادية ياسين سليم، جالود – مصطفى ابراهيم جلعود، نابلس – وصفية الترك، لفتا – عبدالحميد عثمان صيام، بيت ليد – حسن محمود عثمان، غزة – فايقة نمر الزرد.

### اصابة أربعة فلسطينيين في حادث سيارة يقودها مستوطن بالقطاع

ذكرت صحيفة القدس المقدسية ان أربعة فلسطينيين من مدينة خان يونس من ضمنهم طفل في الرابعة من عمره اصيبوا بجراح مختلفة اثر قيام سائق سيارة مسرعة يقودها أحد مستوطني غوش قطيف بصدم عربة الجسر التي كانوا يستقلونها.

وذكر شهود عيان ان المستوطن كان يقود سيارته بسرعة كبيرة مما تسبب في وقوع الحادث.

## الاردن

# ٢٢١ الف دينار لتطوير برامج الجمعيات الخيرية

بلغ مجموع ما انفقته الجمعيات الخيرية على مشاريع الابنية ومشاريع تطوير برامج الجمعيات ووحدات رياض الاطفال خلال عام ١٩٩٤ حوالي ٢٢٠٤٢٠ دينارا.

وبين التقرير السنوي للاتحاد العام للجمعيات الخيرية لعام ١٩٩٤ ان جمعيات محافظة العاصمة انفقت ما مجموعه ٦٦٤٩٠ دينارا على ٤٣ مشروعا وجمعيات محافظة اربد ٦١٨٤٠ دينارا على ٥١ مشروعا وجمعيات محافظة معان ١٩٠٩٠ دينارا على ١٩ مشروعا وجمعيات محافظة الزرقاء ٣٢٢٥٠ دينارا على ١٩ مشروعا وجمعيات محافظة البلقاء ١٠٥٠٠ دينار على ١٢ مشروعا وجمعيات محافظة الكرك ٤٧٠٠ دينار على سبعة مشاريع وجمعيات محافظة الطفيلة ٥٥٠٠ دينار على خمسة مشاريع وجمعيات المفرق ١٧٣٥٠ دينارا على ١٦ مشروعا.

### تراجع نسبة بيع بطاقات اليانصيب الخيري عام ١٩٩٤

اشار التقرير السنوي الصادر عن الاتحاد العام للجمعيات الخيرية ان نسبة بيع بطاقات اليانصيب تراجعت خلال العام الماضي لنحو ٦١٫٩ بالمائة بنسبة انخفاض مقدارها ٣٨٫١ بالمائة.

وأشار التقرير الى ان كشوفات مبيعات الاصدار أوضحت انه تم بيع ١٫٦٠٩٫٩٧٠ بطاقة من أصل ٢٫٦٠٠٫٠٠٠ بطاقة أصدرها الاتحاد.

وبين التقرير الى ان مديرية اليانصيب الخيري في الاتحاد أصدرت خلال عام ١٩٩٤ أربعة وعشرين اصدارا من ضمنها الاصدار الخاص برأس السنة الجديدة والاصدار الخاص ٩٤/١.

وأشار التقرير الى ان قيمة البطاقات المباعة من كافة الاصدارات بلغت ٥٫٤٩٨٫٧٠٨ دنانير وكانت نسبة قيمة الجوائز المدفوعة منها ٤٠ بالمائة والعمولة للباعة ٢٠ بالمائة ومصاريف اعلانات واقلام ومطبوعات ٢ بالمائة والدخل الصافي للاتحاد العام للجمعيات الخيرية ٣٨ بالمائة.

### البقاء لله

عمان – محمد وهبي يوسف التل، السلط – فاطمة ارفيفة عربيات، الفحيص – شهلا أسعد ناصر، عمان – نداء وشفاء مهدي الجيوسي، سحم – تهاني هاني عبدالله يونس، ياجوز – علي عبدالله محمد باكير، الموقر – احمد سالم لافي القضاة، المفرق – حسام الدين وليد الخليلي، عمان – حمدي يوسف يغمور، عمان – فاطمة محمد الجوهري، صويلح – محمد أحمد نصر الله المناصرة.

## لبنان

# ٣٤ مليون ليرة تعويض اعادة الاعمار وبدء الدفع للمهجرين فى الدامور وشرتون

باشر الصندوق المركزى للمهجرين امس دفع تعويضات اعادة اعمار لـ ١٢٠٠ منزل فى بلدتي الدامور وشرتون، وذلك تنفيذا للبرنامج التنفيذى لعودة المهجرين.

وصرفت لكل صاحب حق سلفة بقيمة ١٢ مليون ليرة لبنانية، وذلك بموجب عقد بين المستفيد والصندوق، على ان يتعمد المستفيد توظيف هذه السلفة فى اعادة اعمار مسكنه، واذا تخلف خلال فترة لاتتجاوز ٣ أشهر، يصبح المبلغ دينا عليه يتوجب اعادته تحت طائلة الملاحقة القانونية.

رئيس الصندوق انطوان اندراوس قال بعد تفقده مركز دفع التعويضات فى مقر وزارة شئون المهجرين فى الدامور: «باشرنا دفع تعويضات القرى التى هى فى حاجة الى اعادة اعمار، وسنبدأ فى محاور عدة. واليوم فى الدامور نقوم بدفع التعويضات لقرابة ٧٠٠ وحدة سكنية. وقد اعطينا الاولوية فى هذه المجموعة الى الاهالى الذين يصادرون منازل الغير فى ضواحى بيروت. كما باشرنا اليوم دفع التعويضات لقرابة ٥٠٠ وحدة سكنية فى بلدة شرتون (....).

وفى شرتون اشرف على عملية الدفع التى اجريت فى منزل السيد طلال الشرتونى، رئيس الصندوق ورئيس المصلحة الفنية فى الوزارة احمد محمود.

وصرح اندراوس: «بدأنا دفع تعويضات اعادة البناء لـ ٢٠٠ مواطن من اهالى بلدة شرتون، وهذه الخطوة ستستكمل لاحقا لتطال ٢٠٠ مواطن، فيصبح مجموع المستفيدين فى بلدة شرتون ٥٠٠ مواطن».

واضاف: «ان مساعدات الترميم واعادة البناء شملت قبل مدة قرى كفر عمية والرجمة وبخشتيه. وهناك قرى انجزت العودة فيها بكل مراحلها (.....)».

ان الخطوة اليوم ستطال قريبا قرى بوزريدة وسلفايا ودوير الزمان، ومن الآن حتى حزيران يصبح عدد القرى التى استفادت من مساعدات الترميم قرابة ١٢٠ فى أقضية الشوف، بعبدا وعاليه. وكشف ان هيئة الصندوق اقرت بالاتفاق مع الوزير جنبلاط، رفع سقف تعويض اعادة الاعمار الى ٣٤ مليون ليرة بدلا من ٢٧.

# مرفأ بيروت: ٢٥ شركة للفوز بعقود تنظيف وتعميق الأحواض

قدمت ٢٥ شركة عروض تاهيل للاشتراك فى تنفيذ مشروع تنظيف وتعميق الاحواض فى مرفأ بيروت. وقال رئيس ومدير عام مرفأ بيروت السيد انطوان الريس ان بين هذه الشركات خمس شركات لبنانية فيما الشركات الاخرى من جنسيات مختلفة.

وقال الريس ان هذا المشروع لايدخل فى مشروع التاهيل والتطوير الشامل الذى هو بكلفة ١٣٠ مليون دولار بل سيكون مكملا له لاسيما وان الاشغال يجب تنفيذها بموازاة المشروع الشامل وهى تستغرق حوالى الشهرين واشار الى ان تمويله سيتم عن طريق الواردات المرفئية المحققة على الرغم من ان كلفته لم تحدد بعد.

وتوقع الريس ان يعلن عن الشركات المصنفة للمشروع المذكور فى اوائل الشهر المقبل يتم بعدها استقبال العروض النهائية.

كما اشار الى امكانية مباشرة اعمال التنفيذ اول شهر ايار المقبل. ويشار الى ان المشروع يشمل:

اولا: تعميق الحوضين الرابع والخامس من مستوى ١١ مترا الى مستوى ١٥ مترا.

ثانيا: تنظيف احواض مرفأ بيروت من الحطام والعوائق البحرية الموجودة.

وفى غضون ذلك، تواصل ادارة المرفأ فى هذه المرحلة دراسة عروض الـ ٧٠ شركة الراغبة فى التزام عملية تاهيل وتطوير مرفأ بيروت تمهيدا للاعلان عن الشركات المؤهلة للمشروع. وتوقع السيد الريس الانتهاء من دراسة هذه العروض خلال ٢٠ يوما يعمل بعدها على استدعاء الشركات المصنفة لتقديم عروضها واسعارها.

واعتبر الريس ان معظم العروض المرفوعة تعود الى شركات هامة لها خبرتها العالمية فى هذا المجال مشيرا الى امكانية الزام المشروع لاكثر من شركة سيما وانه مقسم الى اربع مراحل نوعية الاشغال فيها مختلفة.

وقال ان بعض الشركات قدم عرضا للمراحل الاربع فيما البعض الآخر خص عرضه بمرحلة واحدة. ومن المعلوم ان هذا المشروع الذى ساهم فى تمويله قرض بقيمة ٥٤ مليون دولار مقدم من جانب البنك الاوروبى للاستثمار يشمل:

المرحلة الاولى: البنى التحتية البحرية.

ـ مكسر الموج طول من ٢٨٠ م الى ٣٨٠ مترا بعمق ٢٢ الى ٣٠ مترا مع رأس حماية.

ـ رصيف طول ٢٨٠ م بعمق ١٣ الى ١٤ مترا مع حماية.

المرحلة الثانية: البنية التحتية الارضية.

ـ رصف وتبليط حوالى ٧٠٠٠٠٠ متر مربع من الطرق والاراضى المركومة.

ـ شبكات مختلفة.

المرحلة الثالثة: البنى الفوقية الارضية.

ـ ابنية استثمار، ابنية اجتماعية، مشاغل.

المرحلة الرابعة: تقديم وتركيب محطة توليد كهربائية بقوة ١٠ الى ١٢ ميجاوات.

# تعاون لبنانى - سورى فى مجال الاستشعار عن بعد

بدعوة من المجلس الوطنى للبحوث العلمية زار المدير العام للهيئة العامة للاستشعار عن بعد فى سوريا الدكتور حسين ابراهيم لبنان، وتباحث مع المسئولين فى مجلس البحوث فى موضوع تجهيز المركز الوطنى للاستشعار عن بعد التابع للمجلس. وتنظيم دورات تدريبية للعاملين والتقنيين الذين سيعملون فى هذا المركز.

كما تم درس برنامج للتعاون فى هذا المجلس يتضمن اقامة دورة علمية مشتركة فى نهاية شهر ايار المقبل حول الاستشعار عن بعد وتطبيقاته فى مختلف الميادين: من (تلوث البيئة، استخدامات الاراضى، التنظيم المدنى. ادارة الموارد المائية والزراعية...) ويتضمن ايضا تنفيذ مشاريع بحوث ودراسات مشتركة (مسح شامل للآثار بواسطة تقنيات الاستشعار عن بعد، مسح المياه العذبة، فى جوف الساحل، انجراف التربة على منحدرات السلسلة الغربية، دراسة التلوث الناجم عن بعض الصناعات).

## من قريب

# مذبحة الزيتون الثانية

قبل نحو سبع سنوات اثار اديبنا الكبير الراحل د. يوسف ادريس حملة هائلة ضد استئصال مزرعة الزيتون الضخمة شرق المعادى والتى كانت تغطى مساحة قدرها ١٨٢ فدانا، وفيما مالايقل عن ثلاثين الف شجرة زيتون.. ولان هذه الارض كانت تتبع مصلحة السجون فقد وجدت وزارة الداخلية التى تتبعها مصلحة السجون ان من حقها ان تقتلع اشجار الزيتون وتحول الارض المزروعة الى ارض للبناء لاقامة عمارات سكنية للضباط.

وخاض اديبنا الراحل معركة حامية وشن هجوما عنيفا على الذين دبروا مذبحة اشجار الزيتون وكشف عن الخطة التى دبرت لقتل هذه الاشجار عطشا بمنع الرى عن المزرعة حتى تتحول الاشجار الى حطب جاف فتصبح الارض بورا يسهل استغلالها بعد ذلك للبناء دون لوم او عتاب. ورحم الله الاديب الراحل فقد استنجد ايامها بالدكتور عاطف صدقى وكان ومازال رئيسا للوزراء وبالدكتور يوسف والى وكان ومازال نائبا لرئيس الوزراء ووزيرا للزراعة وبمحافظ القاهرة وبوزير الداخلية (ليسا هما الحاليين) وطالب باقتلاع الرؤوس التى اقتلعت الاشجار. ولقيت استغاثات الاديب الكبير استجابة سريعة هدأت بعدها الضجة ونام الجميع ملء جفونهم.. فقد تشكلت «لجنة من السادة المختصين» لاعادة معاينة الموقع والتأكد من عدم قطع الاشجار!!

وصعدت روح الكاتب المقاتل يوسف ادريس الى بارئها بعد شهور.. واكبر الظن انه يستطيع من الملأ الاعلى ان يعرف ويرى ان هذه اللجنة لم تكن غير خدعة كبيرة.. وان العمائر الضخمة القبيحة قد قامت مكان الجانب الغربى من المزرعة المذكورة يراها كل من يمر على كورنيش النيل، وكان رحمه الله يشكو من ان الكتابة اصبحت شيئا كالزائدة الدودية لاتفيد الجسم وانها اصبحت علقما يتجرعه كل مرة بلا فائدة ولا جدوى.

الان سوف يتقلب الاديب الراحل فى قبره حين يعرف ويرى من العالم الآخر ان المخطط لاستكمال اقتلاع بقية اشجار المزرعة وتجفيف نصفها الآخر يسير الان على قدم وساق نفس التكتيك بتعطيش مئات الاشجار ثم تحويلها الى ارض للبناء بدعوى انه لا وسيلة لوصول الماء الا من تحت شريط المترو وهذا يحتاج الى موافقة هيئة مترو الانفاق!! حجة سخيفة!!

وبعبارة أخرى فقد تم قتل نصف مزرعة اشجار الزيتون خلال السنوات القليلة الماضية. ولم تنجح حملات الاديب الراحل فى وقف المذبحة ويتم الان الاجهاز على مابقى من اشجار الزيتون واعداد ما بقى من الارض للبناء واقامة غابة جديدة من اشجار الاسمنت وقبل سنوات كان وزراؤها اكثر استجابة واهتماما بصرخات الرأى العام، واستعدادا للرجوع الى جادة الحق والصواب ولم يكن الجشع والاستغلال والاستهتار قد استشرى كما هو الان ولم تكن هناك وزارة للبيئة ولا وعى بالحاجة الماسة الى زيادة الرقعة الخضراء فى القاهرة والمحافظة عليها من الزيادة الرهيبة فى السكان والمبانى. فاذا كان يوسف ادريس رحمه الله قد عجز عن وقف المذبحة فمن ياترى يستطيع الحيلولة دون اتمامها؟

سلامة أحمد سلامة

عن «الاهرام» المصرية

سعر السنتيمتر × عمود (٣٠ درهما) ـ للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ:
● ابوظبي: ت: ٤٥٢٣٣٥ ـ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ● مكتب حمدان سنتر ـ ت: ٣٣١٧٦٣
● دبي ـ ت: ٦٦٦٦١١ ـ فاكس: ٦٦٢٦٣٥ ● العين ـ ت: ٦٤١٤٦٠ ـ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
● الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠ ـ فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ● راس الخيمة ـ ت: ٢٢٦١٢٣ ● الفجيرة ـ ت: ٢٢٤٧٧٠

## معهد العين للثقافة والعلوم

* دورات تقوية مكثفة لطلبة المدارس جميع المراحل «رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ـ احياء ـ علوم ـ دين ـ لغة انجليزية ـ لغة عربية ـ فلسفة ومنطق وعلم نفس». * دورات لغة انجليزية: للمبتدئين ـ لرجال الاعمال
* دورات سكرتاريا وادارة المكاتب ونظم الادارة
* دورات كمبيوتر احدث البرامج * دورات محاسبة * دورات خط عربي
ـ المدرسون متخصصون ـ الاسعار تناسب الجميع
* طباعة البحوث الجامعية * ترجمة قانونية

العين ـ دوار المحافظ ـ هاتف: ٦٦١٦٩٦ ـ ٦٦١٦٥٦

## معهد الشعلة التعليمي

دورات سكرتارية
يعلن عن دورات كمبيوتر باللغتين العربية والإنجليزية
* دورات لغة إنجليزية وفرنسية
* دروس تقوية لجميع المراحل
٥١٢٤٣٤٢/٣ بشامة / فاكس ٥١٣٤٤٧٩ / ص ب ٢٦٩٠

## معهد اللغات الحديث
MODERN LANGUAGE INSTITUTE

يعلن المعهد عن دورات دروس تقوية
لمدة شهرين لكافة المواد ولجميع المراحل
الإبتدائية ـ الإعدادية ـ الثانوية وبأسعار رمزية

ـ ابوظبي ٣٩٣٣٣٠ ـ العين ٦٦٠٠١٠

## كوينز جارد

الاسم الاول فى عالم التنظيف
كوى على البخار ـ تنظيف على الناشف
متخصصون فى تنظيف الستائر والسجاد ومقاعد السيارات
« خدمة مجانية للمنازل »
جديد: كما يسرنا افتتاح فرعنا الجديد ـ بشارع حمدان بجانب اللولو سنتر ـ هاتف ٢٦١٢٨٥
■ الخالدية ت: ٦٥١٢٦٢ شارع المطار القديم: ٤٥٥٠١٢
■ جمعية ابوظبي فى النادى السياحى ٧٨٩٥٥٥

## المعهد الانجليزي الدولي لدراسة اللغات
I. E. I. L. S

يمنحك الفرصة للأستفسار ممن التحقوا بدوراتنا وتحققت امنياتهم للإرتقاء وظيفيا
وهذا من خلال دوراتنا الآتية:

**الكمبيوتر**
* مقدمة تشغيل الكمبيوتر * دورات شاملة
* دورات متخصصة * البرمجة

**السكرتاريا التنفيذية**
* الطباعة باللغتين * اساسيات ادارة المكاتب
* اعداد الرسائل التجارية
* معالجة الكلمات * تدريب مكتبي

للاستفسار: ابوظبي ـ ٣٤٣٤٠٧

## باقة من اشهر برامج ميكروسوفت العالمية
دليلك الكامل لافضل الدورات التدريبية المتاحة
مع دعم باللغة العربية

| | | |
|---|---|---|
| اضافة جديدة الى عالم قواعد البيانات ميكروسوفت اكسيس مع دعم باللغة العربية | اضافة عملية الى عالم الجداول الالكترونية ميكروسوفت اكسيل مع دعم باللغة العربية | اضافة متميزة الى عالم معالجة الكلمات ميكروسوفت وورد مع دعم باللغة العربية. |

WORD EXCEL ACCESS

تسبق الدورات السابقة دورة ميكروسوفت ويندوز المدعمة باللغة العربية
مدة الدورة ٨ أسابيع
تكلفة الدورة ٩٩٩ درهما لا غير
جاما للكمبيوتر هاتف: ٧٨٠٨٤٩
ابوظبي ـ شارع السلام بجوار العيادة السويدية للاسنان

## للبيع
فيلا ديلوكس فاخرة بالشارقة مطلة على البحر
٠٥٠٦٤٦٠٩٥٩
٩٣٧٦٥٤٩٢

## The British Council Abu Dhabi & Al Ain

Courses from 11 March (١١ مارس)
Registration from 6 March to 11 March
9.00 to 12 noon and 5.00 to 7.30 pm

**General English Courses**
Ladies' Morning Programme
General Afternoon/Evening Programme
English for the Workplace
TOEFL Preparation Arabic

**Computer Courses (Al Ain)**
The British Council
Leading the Way to Learning
For more information please call
Abu Dhabi: 788400 Al Ain: 643838
Registered in England as a Charity No. 209131

## بمناسبة موسم الربيع والسمر
تعلن مؤسسة العمل الثاني لزبائنها الكرام عن وصول
نحل كريتيولي مصري
هجين اول وبأسعار مناسبة
ت/ ٤٣٦٤٥٢ ابوظبي
نداء / ٩٢٢٤٧٦٣
سيارة / ٠٥٠٤٢٢٣٢٩

## مطلوب
كرين ٧٠ طنا
أو ٥٠ طنا جنزير امريكانا هوست
على أن يكون بسعر مغر
الاتصال نداء / ٩١٩٢٢٧٦٧ ـ ٦٤١٣٠٣٣ / ٠٥٠

## للبيع
محل بالمعدات
أمام مخبز زهرة لبنان بالنادى السياحي
السعر النهائي ٦٠,٠٠٠ درهم
نداء رقم / ٩١٥٤٧١٢٩

## حفارة جديدة للبيع
١٩٩٥
محرك كامينز
يرجى الاتصال بالسيد فارما
هاتف: ٠٤ـ ٨٣٦٢٠٠

## جرهام
تقدم
Rutoosh TRADING EST.
روش للتجارة
بمناسبة مرور عام على افتتاحه
خصومات هائلة على الملابس النسائية والاطفال
وادوات التجميل والورود المجففة
ابوظبي خلف فياض شارع حمدان ٣٦٢٦٠٦

## للبيع
(استثمار سالم للمواطنين)
عدد ٣ مكائن لدق الخوازيق
(الركائز الكونكريتية) نوع (فايبرو)
بكامل ملحقاتها
لغرض تاسيس شركة مقاولات جديدة
او لاضافتها الى فرع شركة مقاولات
في داخل الامارات او خارجها.
يرجى الاتصال بالسيد رياض ـ نداء / ٩٢٢٦٩٨٦

## للبيع
محل خياطة
بكامل معداته
بموقع ممتاز بأبوظبي
ت: ٣٩١١١٣ أبوظبي

## مطلوب
شركة او مؤسسة نقليات عامة
لنقل رمل زراعي
مع التسوية
الكمية غير محدودة
الاتصال: ٧٦٧٦٠٥ ابوظبي

## مطلوب مندوبو ومندوبات مبيعات
مع او بدون خبرة لتسويق العطور والمواد
التجميلية يفضل من يتكلم العربية والانجليزية
الاتصال لأخذ موعد
تليفون ٣٣٦٥١١ ـ ابوظبي

## URGENTLY REQUIRED
**FEMALE SECRETARY**

A prestigious company in Abu Dhabi requires a Female Secretary, smart, excellent in English with a pleasing manner and experienced in Word Processing and all other office routine works. Please send your applications to:

**P.O. Box 3714, Abu Dhabi, U.A.E.**

## دائرة بلدية العين
### اعلان بيع محل

بهذا تعلن دائرة البلدية ان السيد / عبدالله احمد الصفي المحضار ـ الجنسية امارات لديه رخصة تجارية مؤسسة الزهراء للاستيراد والتصدير صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ: ١٩/٩/١٩٩٤م تحت رقم ٠٢٨٦٠ وملف رقم ١٥٧٤٤ في الموقع: العين ـ الغزنة ملك محمد الويع عفصان الخيلي، ويرغب في: بيع المحل

فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان وإلا فإن الدائرة غير مسئولة عن اى حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.

مدير بلدية العين

## الليلة الكبيرة للأعراس
تقدم
### خيمة داس العملاقة

* الاولى والفريدة من نوعها ... * مستديرة ترتكز على عمود واحد من الوسط ذات جدار مزدوج لمقاومة الحرارة
* تعتبر أعلى خيمة في الامارات بارتفاع ١٠ أمتار * تقاوم الرياح والامطار لاقصى درجة
وفوق كل ذلك قمنا بتزيينها بالساتان والورود * فرق شاسع في الجودة بينها وبين الخيام الموجودة في الاسواق
خلال أيام مفاجأة المفاجآت في عالم الكوشات

● أبوظبي ٧٨٤٩٥٧ ـ ٧٨٩٠١٠ ● الشارقة ٣٧٩٢٧٩

## محكمة دبي الابتدائية
اعادة اعلان بالنشر
في الدعوى رقم ١٠٩٠/٩٤ احوال نفس

الى المدعى عليه / محمد مصبح ابراهيم ـ مجهول محل الاقامة
بما ان المدعية / مريم صفر لشكري
قد اقامت عليك الدعوى بالرقم اعلاه للمطالبة باثبات طلاقها الواقع منذ خمس وعشرين سنة بالاضافة للرسوم والمصاريف.
وحيث ان المحكمة حددت جلسة يوم الخميس الموافق ٣٠/٣/١٩٩٥ الساعة ٨,٣٠ صباحا بالقاعة رقم «٨» لهذا فانت مكلف بالحضور في الجلسة المحددة او من ينوب عنك رسميا وبتقديم مالديك من مذكرات او مستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل، وفي حالة تخلفك عن الحضور فإن الحكم سيكون بمثابة الحضوري.

القاضي / عمر ابوسرداته

## محكمة ابوظبي الشرعية
استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ٣٧/١٩٩٥

الى: نور الدين ايمن خان / باكستاني ـ العنوان: بالنشر
بما ان المدعي على حسن غريب قد رفع عليك دعوى بطلب ٢٨٨٥ درهما فانت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة التاسعة صباح يوم ١/٤/١٩٩٥ للاجابة على الدعوى المقامة ضدك.
وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فإن عليك ان تجهز اى شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك.. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.
صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم. / الموافق ١١/٣/١٩٩٥م.

القاضي / احمد ابراهيم عيسى

## مطلوب
مدير تسويق
ـ لبطاقة خصومات بمؤهل عال ولديه خبرة طويلة
ومندوبون ومندوبات للتسويق
عمولة + راتب ـ للاستفسار
ت ٧٦٦٥٥١ ابوظبي
او فاكس ٧٦٩١٦٤ ابوظبي

## دولة الامارات العربية المتحده
وزارة الاقتصاد والتجاره
قسم الرقابة التجاريه

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم الوكيل المحامي علي حلمي غوشه
بطلب لتسجيل العلامة التجارية التاليه: ـ




المودعة تحت رقم: ٣٧١٥ بتاريخ: ٣٠/١١/١٩٩٣م
باسم: سامسونايت كوربوريشن
وعنوانه: ١١٢٠٠ شرق الشارع ٤٥ ـ دينفر ـ كلورادو ٨٠٢٣٩ ـ الولايات المتحدة الامريكية.
وذلك لتمييز البضائع / الخدمات / المنتجات التالية:
المنتجات الجلدية الاصلية والمقلدة الخاصة بصناديق وحقائب السفر والشماسي والمظلات النسائية والحقائب المكتبية وحقائب التجميل (الخالية).
والواقعة بالفئة (١٨)
الاشتراطات: ـ الحماية للعلامة في مجملها.
فعلى من لديه اعتراض على هذه التعديلات التقدم به مكتوبا لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة او ارساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليه وذلك خلال ثلاثين يوما من هذا الاعلان.

قسم الرقابة التجارية

## للاستثمار
شركة نقليات
«نقل بري» بالعين
شركة سكراب بأبوظبي
للاتصال ت/ ٩٤١٩١٢٤
٩١٥٣١٦٩١

## دولة الامارات العربية المتحده
وزارة الاقتصاد والتجاره
قسم الرقابة التجاريه

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم الوكيل علي حلمي غوشه المحامي
بطلب لتسجيل العلامة التجارية التاليه: ـ

المودعة تحت رقم: ٣٧١٦ بتاريخ: ٢١/١١/١٩٩٣م
باسم: شركة كابيتول ميداييست
وعنوانه: ص. ب: ١٦٤٨٨ بر دبي ـ هاتف: ٥١٨٢٣٥
وذلك لتمييز البضائع / الخدمات / المنتجات التالية:
معطر هواء
والواقعة بالفئة (٥)
الاشتراطات: ١ـ التنازل عن (LOTION ROYAL) ورسم التاج والبيان التجاري.
٢ـ التنازل عن R و L في الوضع العادي.
٣ـ الحماية في مجملها تشمل العناصر، الختم مع حرف R و L بشكلهما المميز.
فعلى من لديه اعتراض على هذه التعديلات التقدم به مكتوبا لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة او ارساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليه وذلك خلال ثلاثين يوما من هذا الاعلان.

قسم الرقابة التجارية

## مطلوب
اطباء اخصائيون
لمركز طبي كبير بابوظبي
مرخصون من وزارة الصحة
نداء / ٩١٥٢٢٩٨٢

## مطلوب فورا
ـ طبيبة اخصائية اسنان
ـ طبيبة اخصائية
نساء وولادة
للعمل بعيادة الخليج الطبية
برأس الخيمة
نداء / ٩٢٧٨١٢١
ص.ب: ١٦٩ رأس الخيمة

## مطلوب سكرتيرة
تجيد اللغتين العربية والانجليزية تحدثا وكتابة
العنوان: دبي ـ بناية بنك أبوظبي الوطني بجانب فندق كونتننتال دبي ـ الدور ٦ شقة (٦٠٤) للاتصال
٢٨٣٧٣٥ ـ ٢٨٣٩٤٩

## دولة الامارات العربية المتحده
وزارة الاقتصاد والتجاره
قسم الرقابة التجاريه

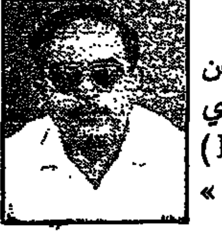
يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم الوكيل علي حلمي غوشه المحامي
بطلب لتسجيل العلامة التجارية التاليه: ـ

المودعة تحت رقم: ٣٧١٧ بتاريخ: ٣٠/١١/١٩٩٣م
باسم: شركة كابيتول ميداييست
وعنوانه: ص. ب: ١٦٤٨٨ بر دبي ـ هاتف: ٥١٨٢٣٥
وذلك لتمييز البضائع / الخدمات / المنتجات التالية:
بخاخ يستخدم في ابادة الحشرات الطائرة والزاحفة
والواقعة بالفئة (٥)
الاشتراطات: ١ـ التنازل عن البيانات التجارية ورسم الحشرات
٢ـ الحماية للعلامة في مجملها.
فعلى من لديه اعتراض على هذه التعديلات التقدم به مكتوبا لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة او ارساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليه وذلك خلال ثلاثين يوما من هذا الاعلان.

قسم الرقابة التجارية

## فقد وثيقة سفر
ـ فقد المدعو / يوسف محمد بلي ـ فلسطيني الجنسية وثيقة سفره رقم ٠٦٩٣٥٢ صادرة من السفارة اللبنانية بابوظبي
يرجى ممن يعثر عليها تسليمها مشكورا للسفارة اللبنانية او اقرب مركز شرطة

## اعلان قطع علاقة



تعلن شركة جاشنمال الوطنية (الامارات) عن قطع علاقتها بالسيد / كيشان لالا رولا، هندي الجنسية، جواز سفر رقم (B ٦٧٧٥٤٨) والذي كان يعمل لديها بوظيفة «محاسب» وقد انهيت خدماته بتاريخ ٧/١١/١٩٩٤م.
وعليه، فان الشركة تحذر الغير من الشركات والافراد من التعامل معه او تشغيله تحت طائلة المسئولية.

## محكمة دبي الابتدائية
مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية
في الدعوى رقم ٢١١/٩٤ مدني كلي / اعادة اعلان

الى المدعى عليه: عبدالجبار عبدالحسن تيجايت مجهول محل الاقامة
حيث ان المدعي رامين رحيم خسرويان، اقام عليك لدى هذه المحكمة الدعوى المبينة اعلاه يطالبك فيها باعادة اصل الشيك اليه رقم ٦٩٨٤٤ مسحوب على بنك دبي التجارى ـ فرع دبي او حجز الشيك لدى البنك المسحوب عليه الشيك والزام المدعى عليه بالرسوم والمصاريف. ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر. لذا يقتضي حضورك امام هذه المحكمة يوم الاربعاء الموافق ١٥/٣/١٩٩٥م الساعة ٨,٣٠ صباحا. وفي حالة تخلفك عن الحضور او عدم ارسال وكيل عنك فإن المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابك بمثابة الحضوري.
تحريرا في ٨/٢/١٩٩٥م

القاضي / رئيس الدائرة الكلية الاولى

## مدير دائرة الشرق الأوسط بالخارجية اليابانية «للاتحاد»:

# ندعم عملية السلام في الشرق الأوسط مادياً وسياسياً

اعرب نورهيرو اكودا مدير دائرة الشرق الاوسط بوزارة الخارجية اليابانية عن قلق بلاده مما يجري في الضفة الغربية المحتلة من احداث عنف الا انه اكد ان عملية السلام لن تتوقف ولن ترجع الى نقطة البداية مهما حدث. وتحدث اكودا «للاتحاد» بمكتبه في طوكيو حول دور اليابان في دفع جهود السلام وعن المفاوضات الاقليمية متعددة الاطراف وما يمكن ان تسهم به طوكيو في تنمية قطاع غزة واريحا لمساعدة السلطة الفلسطينية.

أجرى الحوار في طوكيو
د. جمال المجايذة

● لاتزال الاوضاع مضطربة في فلسطين بسبب استمرار الوجود العسكري والمستوطنات الاسرائيلية، كيف تنظرون لمستقبل عملية السلام؟

□□ يساورنا القلق الشديد ازاء ما يجري من أحداث ونزاعات وعمليات مسلحة بين الجيش الاسرائيلي والفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة. نحن نشعر بالاسف الشديد لتصاعد العنف رغم توقيع اتفاق المبادىء الذي دشن عصرا جديدا في المنطقة ولكننا على ثقة بان عملية السلام مستمرة ولن تتوقف ويمكن ان نعتبر كل ما حدث من تطورات منذ مؤتمر مدريد وحتى الآن هو انجاز تاريخي، فقبل ثلاث سنوات لم يكن الفلسطينيون قادرين على التحدث الى الاسرائيليين مباشرة للبحث في المشكلة، واليوم هاهم يتقابلون وجها لوجه لحل مشكلاتهم، أليس هذا تطوراً مثيراً؟ فمن كان يصدق ان امرا مثل هذا سيحدث بين «الأعداء»؟.

وبصراحة اقول انه رغم العنف القائم حاليا في المنطقة إلا ان كل الاطراف المعنية بعملية السلام في الشرق الاوسط تتفق حول نقطة محورية وهي ان عملية السلام التي انطلقت من مدريد لن تتوقف ولن ترجع الى نقطة البداية.. ونحن نقول انه لايجب العودة الى الوراء مرة اخرى مهما حدث من افرازات سلبية.

● هل يمكن تسليط الضوء على دور اليابان في دفع جهود السلام في الشرق الاوسط للتوصل الى سلام حقيقي دائم وشامل وعادل في المنطقة؟

□□ لليابان دور سياسي ومادي ومعنوي في الشرق الاوسط ولم تتراجع اليابان يوما عن مسئولياتها في تلك المنطقة الهامة انطلاقا من قناعتها الراسخة بأن السلام الشامل والعادل يساهم في الأمن والاستقرار لليابان وللعالم كله.. لذلك تلقي اليابان بثقلها في المفاوضات الاقليمية متعددة الاطراف وتعطي اهمية قصوى للجان الخاصة بنزع السلاح والبيئة والتنمية والسكان والمياه والتعاون الاقتصادي على اعتبار ان هذه اللجان اذا انهت مهامها بنجاح فان الشرق الاوسط سيكون قد بدأ السير في الطريق المستقر.. ونحن نعطي على وجه التحديد اهمية مميزة للجنة نزع السلاح ضمن المفاوضات متعددة الاطراف.. لماذا؟ لان السلاح الاستراتيجي والتقليدي هو اساس المشكلة، لذلك فان هذه اللجنة معنية بالسلام والحرب في الشرق الاوسط.

ومن هذا المنطلق، تسعى اليابان لحث الاطراف المعنية على تقليص اسلحتها لبناء جسور من الثقة المتبادلة ولاظهار الرغبة الكاملة في العمل على ارساء قواعد السلام. نحن ندرك ان موضوع نزع السلاح حساس وصعب.. لذلك فانه سيستغرق وقتا طويلا لحله.

### أسلحة إسرائيل النووية

● المشكلة الحقيقية تكمن في قنابل اسرائيل النووية والتي تهدد الأمن والسلام في الشرق الاوسط والعالم.. هل لديكم خطة لحث اسرائيل على التخلص من أسلحتها النووية ضمن جهودكم لتقليص السلاح النووي في العالم؟

□□ لايمكن لليابان ان تعمل على اجبار اسرائيل على التخلص من الاسلحة النووية، بل تناشدها بالاقناع للعمل على تقليص هذه الإسلحة، ونرى ان على الاطراف المعنية نفسها ان تقرر هذه المسألة الى مسألة نزع السلاح، ونعتبر ان اجتماع لجنة نزع السلاح المنبثقة عن المفاوضات الاقليمية متعددة الاطراف الذي عقد مؤخرا في قطر بداية طيبة.

● الا تعتقدون أن الوقت قد حان لعقد مؤتمر دولي لتنمية الشرق الأوسط وتخفيف المعاناة عن الشعوب التي عانت من الحروب؟

□□ نحن موافقون تماما على فكرة عقد هذا المؤتمر لان التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الشرق الاوسط تتطلب جهدا دوليا متكاملا، ونرى في الوقت نفسه ضرورة استمرار المفاوضات الاقليمية متعددة الاطراف لكي تحرز اهدافها، فهذه المفاوضات تعطي الدعم للسلطة الفلسطينية لكي يكون لها السيطرة الكاملة على الاراضي الفلسطينية المحتلة ومن خلال اللجان المتخصصة يمكن تقديم الدعم السياسي والمادي للسلطة الفلسطينية. ولابد من التأكيد على اهمية دعم هذه السلطة اقتصاديا وماديا.. في المفاوضات متعددة الاطراف طرحت مواضيع كثيرة بشأن دعم وتنمية الاطراف المعنية اقتصاديا، فنحن نرى ان عجلة السياسة والاقتصاد يجب ان تسير في وقت واحد، بينما بعض الدول تطالب بأن يتقدم الاقتصاد على السياسة، هذا من وجهة نظرنا لايكفي. فالوقت مازال مبكرا للتنمية لان التنمية الحقيقية بحاجة الى مناخ سياسي مستقر، وهذا المناخ يتوفر عقب توقيع معاهدات السلام الشامل. نحن بصراحة نشعر بالقلق الشديد ازاء تباطؤ عملية السلام خاصة على المسارين السوري ـ الاسرائيلي واللبناني ـ الاسرائيلي.

ان المفاوضات يجب ان تستمر ويجب ان تتقدم ولو خطوة خطوة، اليابان من جانبها تقوم باجراء اتصالات مع كل من سوريا واسرائيل، وهذه الاتصالات مكملة للجهود الامريكية المبذولة في هذا الاتجاه، ورغم محدودية الدور الياباني في الشرق الاوسط الا اننا لانترك فرصة سانحة الا ونعمل لاستغلالها من اجل اقناع الاطراف المعنية بجدوى المضي قدما في عملية السلام.

لقد اكدت اليابان مجددا اهمية التوصل الى اتفاق سلام بين سوريا واسرائيل خلال زيارة قام بها اسحق رابين الى طوكيو في ديسمبر من العام الماضي.

● ربما تعلمون ان اسرائيل لاتزال تماطل وترفض تطبيق قراري مجلس الامن رقمي ٢٤٢ و٣٣٨ رغم انهما صيغة منبثقة من مؤتمر مدريد للسلام؟

□□ لقد أيدت اليابان منذ زمن طويل القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ ودعت الى تطبيقهما لحل النزاع باعتبارهما مبدأ اساسيا لعملية السلام في الشرق الاوسط، ونرى اليوم ضرورة التزام اسرائيل بتطبيق هذه القرارات ولكننا لانعتقد بأن التطبيق يجب ان يتم في آن واحد، فاذا اكدنا على أهمية عملية السلام فلابد ان يتم العمل على بناء الثقة بين الاطراف المعنية وهذا يستغرق وقتا ويتم تدريجيا لان تقارب وجهات النظر هو الذي يؤدي الى التطبيق الكامل لقراري مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ ويؤدي الى التفاهم بين سوريا واسرائيل وباقي الدول العربية.

ونرى كذلك انه لايمكن اتهام اسرائيل بعدم الالتزام بقرارات مجلس الامن او بعملية السلام. ونقول: انه اذا رجعنا الى الوراء لمدة ثلاث سنوات فقط فنجد ان اسرائيل قدمت تنازلات لصالح عملية السلام ويجب على الدول العربية ان تعترف بذلك.

● هل تتوقعون قيام رئيس وزراء اليابان بزيارة رسمية الى اسرائيل مستقبلا ردا على الزيارة التي قام بها اسحق رابين في ديسمبر الماضي الى طوكيو؟

□□ ليس غريبا ان يقوم رئيس الوزراء الياباني بمثل هذه الزيارة وأتوقع ان تتم مستقبلا.. وأذكر ان الاتصالات السياسية مع اسرائيل تسير بشكل طبيعي فقد قام وزير خارجية اليابان بزيارة الى اسرائيل في مايو من العام الماضي والجانبان يتبادلان الزيارات بشكل طبيعي.

● ماهي ملامح خطة اليابان لتنمية قطاع غزة وأريحا لمساعدة السلطة الفلسطينية في أداء مهامها؟

□□ لقد التزمت اليابان بتقديم مبلغ ٢٠٠ مليون دولار للسلطة الفلسطينية خلال الفترة من سبتمبر ١٩٩٣ الى سبتمبر ١٩٩٥. نحن ندرك جيدا ان هناك مشكلات اجتماعية واقتصادية وبيئية خطيرة في قطاع غزة، ونعلم مدى خطورة تفاقم البطالة وتقلص فرص العمل ونقص الاموال لدى الجانب الفلسطيني.. انها أوضاع مأساوية لكنها لا تحل في وقت قصير بل تتطلب مزيدا من العمل الدولي المنظم لحلها.. ونعلم كذلك ان الدعم الياباني ليس كافيا لحل مشكلات قطاع غزة والضفة الغربية.. ولذلك فيجب على الدول الغنية جميعها ان تقدم دعما مماثلا خاصة الدول التي التزمت في مؤتمر واشنطن بتقديم دعم مالي عاجل للسلطة الفلسطينية ومؤسساتها.

### الوضع في الخليج

● كيف تنظر اليابان لمسألة استمرار العقوبات الدولية المفروضة على العراق؟

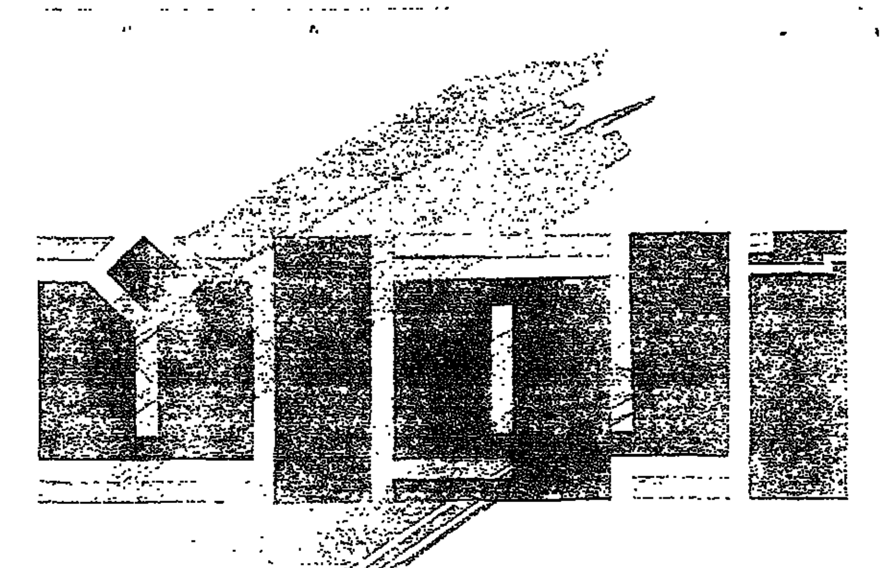
□□ في هذه المرحلة لانرى ان العراق اصبح مؤهلا لرفع العقوبات المفروضة عليه، ولكننا في الوقت نفسه نقدر اهمية اعتراف العراق بسيادة الكويت وحدودها بناء على قرارات مجلس الامن والامم المتحدة، ونرى ان العراق يجب عليه الالتزام بكافة القرارات الدولية ذات الصلة بهذا الموضوع وتنفيذها بالكامل قبل ان يتم رفع العقوبات عنه لضمان زوال منابع الخطر الذي يهدد دول الخليج.

ان لليابان موقفا واضحا ازاء هذه القضية ولايمكن ان تتراجع عن دعمها وتأييدها للاصدقاء في دول مجلس التعاون الخليجي.

قدمنا ٢٠٠ مليون دولار للسلطة الفلسطينية وعلى الدول الغربية أن تفي بالتزاماتها

نورهيرو

## تـابـع دلـيـل الاتـحـاد



.. سهرات الليلة في القنوات الفضائية والعادية.. نشاهد خلالها هذه الباقة من الافلام.

○ المصرية:
فيلم الوحش.. بطولة فريد شوقي.. ويعرض في الخامسة فجرا وظهرا تقدم المصرية.. الفيلم العربي تمر حنة.. بطولة رشدي اباظة وفايزة احمد.. وذلك ابتداء من ٤,٤٥ عصرا.

○ ام بي سي:
فيلم ماليش غيرك.. بطولة فريد شوقي ومريم فخر الدين ويعرض ١٠,٥٠ مساء.

● A.R.T.:
فيلم سفاح كرموز.. بطولة نورا ويونس شلبي وعايدة رياض واحمد ماهر.. ويعرض ٣ فجرا.

**الانتقام المزدوج.. في أبوظبي**

سهرة تليفزيون ابوظبي الليلة على برنامجه الاول ابتداء ١١,٤٠ مساء ونشاهد خلالها احداث الفيلم الاجنبي.. «الانتقام المزدوج» بطولة ليغ مكلوسكي وجو دلسندرد ونانسي ايفرهارد.. الفيلم يعرض ١١,٤٠ مساء.



# في حلقة الليلة من برنامج «دورى ٩٥» تغطية «خاصة» لفوز الشباب ببطولة دوري بنك المشرق

كتب ـ عادل غيث:

في العاشرة مساء اليوم، يطل من جديد برنامج «دورى ٩٥» الذى يرعاه بنك المشرق، على جماهيره، عبر البرنامج الاول والقناة الفضائية لتلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي. وسيعرض البرنامج على إلهواء مباشرة ويتضمن العديد من الفقرات والمفاجآت، حيث يقدم تغطية خاصة لاحتفالات نادي الشباب بفوزه ببطولة دوري بنك المشرف ويتوقف البرنامج عند قضية «القانلات» وما افرزته من اصداء وردود افعال، من خلال معالجة جديدة لهذه القضية التي شغلت الساحة الرياضية طوال الساعات الماضية. ويستضيف البرنامج عناصر هذه القضية الساخنة التى انتهت باعتبار نادى العين فائزا ٢/صفر.

○ رجال الاعلام يشاركون في برنامج تلفزيون ابوظبي « دوري ٩٥ »

كما يستضيف البرنامج عددا من المدربين والصحفيين لتقديم تحليلات «موجزة» لمباريات الدورى ورصد اهم ظواهر الاسبوع السادس عشر للدورى.

وسيتم خلال الحلقة الليلة اجراء القرعة لتحديد هداف الاسبوع بعد ان سجل اكثر من لاعب هدفين في الجولة السادسة عشرة للمسابقة على ان يتم تكريم هداف الاسابيع الثلاثة للدورى في الحفل الكبير الذى يقيمه البرنامج لتكريم نجوم الموسم. كما يقوم البرنامج باختيار مانشيت الاسبوع في صحافتنا الرياضية.

ويستضيف البرنامج الليلة كابتن المنتخب الوطني السابق وكابتن الوصل الحالى فهد خميس

**اختيار افضل**

**مانشيت..**

**وفهد خميس**

**نجم السهرة**

الذى ينافس بدر جاسم على لقب هداف الدورى، كما يستضيف اللاعب ابراهومة نجم نجوم الكرة السودانية الذى تابع مباريات الاسابيع الأخيرة من دورى بنك المشرق. وسيقوم الفنان مهاب لبيب بتقديم هديته الخاصة للنجم فهد خميس.

واستراحة «دورى ٩٥» ستكون هذا الاسبوع مع الاستعراض الرائع الذى قدمه اللاعب الكورى خلال حفل افتتاح دورة «القطارة ٩٥» وهي فقرة تستحق التسجيل. طلبها عدد كبير من جمهور البرنامج.

كما تقدم حلقة الليلة رسائل خاصة من عدد من العواصم العربية، ومن بينها رسالة البطولة العربية الخامسة للاندية ابطال الكؤوس التى تقام حاليا بالقاهرة.

ورصد البرنامج ٦ الاف درهم

**استعراض**

**اللاعب الكورى**

**هدية البرنامج**

**لمشاهديه**

لمسابقة الليلة والتى تتضمن ستة اسئلة، ثلاثة منها للجمهور داخل الاستوديو، وثلاثة لمشاهدى البرنامج خارج الاستوديو، قيمة الاجابة على السؤال الواحد الف درهم نقدا.

وفي حلقة الليلة سيتم اختيار نجم الاسبوع وهدف الاسبوع. ومدرب الاسبوع من دورى بنك المشرق، اضافة لتقديم رؤية متكاملة لمباريات الاسبوع القادم في دورى بنك المشرق.

«دورى ٩٥».. الاشراف العام: علي عبيد مدير عام التلفزيون، واعداد وتقديم محمد نجيب وعصام سالم، والاخراج عبدالله القاضي الحمادى، ومساعد المخرج علاء الدين عثمان، وفني الفيديو حسن السرى، ومهندس الديكور ايمن حامد نجيب، وفني الاضاءة حنفى نجيب، ومدير الانتاج عبده الطيب.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□



● من المسلسل السوري «قانون الغاب».

**بعد انتهاء حلقات المال والبنون**

# «قانون الغاب».. في دبي الفضائية

دبي ـ مسعد النجار:

انتهى مركز دبي للاعمال الفنية مؤخرا من انتاج مسلسل سوري جديد بعنوان «قانون الغاب» قصة وسيناريو وحوار هاني السعدي ومن اخراج سالم الكردي، بطولة: رفيق السبيعي، سلوم حداد، عبدالهادي الصباغ، حسان يونس، نورمان اسعد، ادهم الملا كما يشارك في التمثيل نجاح حفيظ، جورج حداد، صباح عبيد، حسن دكاك، عدنان حبال، توفيق العشا ورنا حجول.

المسلسل باللهجة العامية السورية وتدور احداثه في ١٨ حلقة من خلال اسرة متوسطة الحال تعيش حياتها متفاهمة متحابة قانعة بوضعها «ابراهيم» رب الاسرة رجل نظيف السيرة ومحبوب من قبل اهل حارته يلجأون اليه لحل مشاكلهم وهو يعمل امين مستودع في احدى الشركات المهمة ونظرا لاطماع بعض من يعملون في الشركة معتمدين السرقة والاحتيال فان ابراهيم يضطر لمواجهتهم وتهديدهم بفضح اسرارهم لكنهم يسبقونه في تلفيق تهمة تدخله السجن لمدة عامين وتعاني اسرة ابراهيم خلال فترة سجنه فالام يهدها الحزن ويشل حركتها العمل الذي اعتادت القيام به من اجل تحسين وضع معيشتهم وهدى الابنة الكبيرة بدأت بالتدريب عند استاذ كبير في السن لتصبح محامية وتقع في حبه رغم ان استاذها يمتلك ماضيا غامضا في نفس الوقت فان المحامي الشاب الذي يتدرب مع هدى يقع في حبها هو ايضا ورغم انه نزيه وصادق فهي تميل الى استاذها الذي يحاصرها وتقع في حبه الا ان هدى تكتشف في النهاية عقده الكثيرة فتعف عنه بعد ان تكون قد خسرت المحامي الشاب وفي السجن فان ابراهيم يواجه نماذج جديدة لم يكن قد عرفها او سمع عنها وهذه النماذج رغم احقادها وعدوانيتها فهي نماذج غنية بانسانيتها واسباب جنوحها ويستطيع ابراهيم بطبيعته وحكمته ان يتغلغل في حياتهم الشخصية ومن هنا نرى حكايات الكثيرين منهم كيف ولم دخلوا السجن؟.

يتمكن ابراهيم من اصلاح معظم السجناء وتسجيل عناصر الندم في اعماقهم على افعالهم السابقة التي قادتهم الى السجن وعندما يعرف اصدقاء ابراهيم بالسجن الظلم الذي لقيه ابراهيم وكيف اوقع به موظفو الشركة التي كان يعمل بها يقررون مساعدته في الايقاع بهم بعد خروجهم من السجن وبعد انقضاء فترة سجن ابراهيم يرى ما آلت اليه حالة اسرته وتبدأ حملة اصدقاء ابراهيم (مطيع وشاهر) وفي تقصي امور الشركة وملاحقة الموظفين الذين ثبت تعاطيهم للاعمال غير القانونية متحملين المخاطر الصعاب الى ان يتمكنوا في النهاية من اثبات تورطهم بالجرائم المنسوبة اليهم وتكون ملاحقة الثلاثة جنبا الى جنب مع ملاحقة رجال الامن للموظفين ذاتهم ودون ان يعلم احد الطرفين بالآخر.

هذه لمحة موجزة عن المسلسل وهو يعتمد التشويق والاثارة والميلودراما الموظفة اضافة الى ان الموضوع يتحدث عن القيم الاخلاقية للانسان وكيف نتحلى بها مبتعدين عن الاحقاد والضغائن والجشع والحسد ويتحدث المسلسل عن معنى الكفاح والاستقامة في الحياة كما يؤكد المسلسل ان ظلم المظلوم لا يمكن ان يطول وان الظالم سيلقى عقابه.

وقد تأجل عرض هذا المسلسل نظرا لازدحام الخارطة بعدد كبير من المسلسلات التي بدأ عرضها بعد العيد مثل بوابة الحلواني كذلك من المقرر عرض مسلسل المال والبنون قريبا على شاشة دبي الفضائية..

## مقتنيات راقص باليه

تنظر محكمة باريس يوم ١٥ مارس الحالى في القضية التي رفعها اثنان من ابناء شقيق راقص الباليه الراحل دولف نوريف الذي توفي في سنة ١٩٩٣ للحصول على ايرادات مبيعات مقتنيات عمهم والتي بيعت في الاسبوع الماضي في مزاد بصالة دروو الفرنسية.

قد قدم ورثة نوريف للمحكمة الوصية التي تخصهم والتى تلزم المزاد بدفع العائدات لهم.

## مشاهد من لوكسمبورج في معرض فني

يقام حاليا في المتحف القومي لتاريخ الفنون في لوكسمبورج معرض جديد بعنوان (تيرنر .. مشاهد من لوكسمبورج) يستمر حتى نهاية الشهر الحالي.

ويضم المعرض حوالي ٢٠ لوحة للرسام جوزيف ويليام تيرنر رسمها بعد ان زار دوقية لوكسمبورج وسجل فيها مشاهداته وانطباعاته عن المنطقة.

والجدير بالذكر ان الرسام جوزيف تيرنر رسام بريطاني ولد عام ١٧٧٥ وتوفي ١٨٥١ وينتمي الى المدرسة الرومانسية واشتهر باستخدامه للاضواء.. ولوحات المناظر الطبيعية واللوحات التي سجل فيها البحار والامواج.. ومن أشهر هذه اللوحات لوحة (العاصفة الثلجية).

# التشكيلي اليمني.. فيصل حميد إرسم على الحجارة.. وأحفر الزنك ولا أرغب في تقديم أعمالي للجمهور





■ رحلة صيد.

صنعاء ـ جهاد الدين غلي:

الفنان التشكيلي اليمني فيصل حميد سيف يجهز اعماله حاليا للاشتراك في بنالي الشارقة خلال ابريل القادم.

○ سألته: هل تتوقع ألا يتلقى الجمهور اعمالك بالشكل الذي تريده؟

قال: كلا.. ليس في ذهني ذلك.. بل ليس في ذهني المشاركة في معرض الشارقة.. او اي معرض آخر.. فانا لا افكر بالعرض حين ارسم.. وانا من الفنانين الذين لايميلون الى عمل معارض او المشاركة فيها!

○ وهل هذا يعني انك لم يسبق لك عرض اعمالك؟

ـ لقد عرضت اعمالى في معارض كثيرة.. خاصة خارج اليمن.. واقمت عددا من المعارض الصغيرة في مدينة سانت بيتر بورج بروسيا حيث كنت اكمل دراستى العليا هناك.. ولدى خمسة اعمال محفوظة في متحف كيرشن الروسي.. إلا اني افتقد الميل والرغبة في المشاركة او تقديم عروض لاعمالى.. وفي الغالب تجدني مدفوعا بالحاح اصدقائى وزملائى الفنانين.

■ الفنان فيصل حميد

وهدوء فيصل ينعكس في لوحاته ايضا، فتجده ميال الى اختيار الطبيعة، في حالاتها الهادئة، وربما المنعزلة.. وهو يؤكد ان نشأته في مدينة تعز، كان لها تأثير واضح في تربيته الفنية.

وفي دراسته التى حصل فيها على الماجستير بامتياز من كلية الجرافيك باكاديمية الفنون الجميلة في ريبن الروسية، اختار اسلوبا خاصا، واختار العمل من خلال الجرافيك.

○ ولماذا اخترت الجرافيك؟

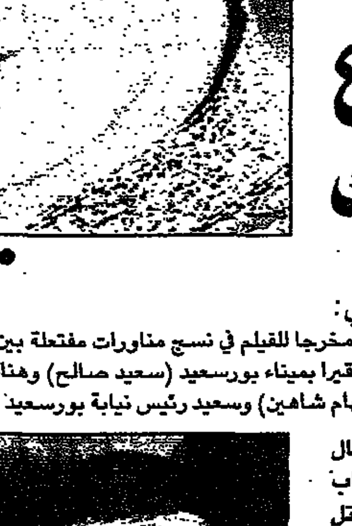
ـ باعتقادي ، ليس هناك فروق كبيرة بين الجرافيك او التصوير او حتى النحت.. المهم هو المضمون الذي يقود الى كيفية عمل اللوحة.. وكذلك لكل شكل جميل تأثيره وسحره وتجد لذلك ان الموضوع يلعب دورا هاما في اختيار المقاييس والمساحات ونوعية المادة التي ستنجز بها عملك، وبالنسبة لي، اخترت دراسة الجرافيك، لان هناك تقنية واسعة تتيح حرية في العمل والابداع. وفي التلوين ـ مثلا ـ يمكن للفنان استخدام الالوان المائية ـ الجواش ـ الباستيل ـ واحيانا الزيت.. حسب تذوق الفنان واحساسه بحاجته.. كما اني امارس احيانا العمل بالحفر على الزنك والرسم على الحجارة الناعمة الصقيلة الذي يسمى «ليتجرافيا».

وعن تطور تجربته الفنية.. يقول:

ـ بدأت هناك.. في تعز.. حيث المشاركة في معارض الهواة من الرسامين، ولقيت اعمالى قبولا من الناس، وبيعت لوحاتي.. وحتى اني لاحظت ان الحركة التشكيلية كانت في نهوض.. وليس كما هو الحال الآن.. حيث تشهد الفنون حاليا خمولا واضحا، وهذا باعتقادي لان العمل الفني يرتبط بالبيئة والمجتمع.. وتجد ان الفنان في «شكل» دائم.. ولكن المهم ألا يصاب الفنان بالاحباط!

**نقد سينمائي**

# ثلاثة على مائدة الدم معالجة تقليدية لموضوع مستهلك



● الهام شاهين

القاهرة ـ الاتحاد ـ محمد زهدي:

يمعن مدحت السباعي كاتبا ومخرجا للفيلم في نسج مناورات مفتعلة بين الشخصيات الثلاث الرئيسية وهي البرينس المليونير المغامر الذي بدأ حمالا فقيرا بميناء بورسعيد (سعيد صالح) وهناء الشابة الضائعة التي التمست الامان المادي لديه فقبلت الزواج منه عرفيا (الهام شاهين) وسعيد رئيس نيابة بورسعيد الجديد المحمل بالتزامه الاخلاقي والمهني.

يستفز سعيد باغتيال رجال البرينس لوكيل النيابة الشاب حمدي اثناء تحقيقه في جناية قتل صياد بسيط في عرض البحر من قبل عصابة البرينس ووجود احتمال مؤكد لتورط البرينس ذاته في عملية القتل حيث كانت تصطحبه سيدة شابة تؤكد كل الدلائل انها هناء.

ويبدأ في محاولة احكام الخناق على البرينس ويدخل معه في صراع مرهق الى ان يلتقي بهناء ونكتشف انهما كانا على علاقة حب قديمة انزوت بفعل الظروف والايام ونستنتج ان افتراقهما نتج عن اختلاف نظرتهما للحياة.

وتشعر هناء بالحيرة بين الحب القديم وبين ارتباطها الحسي والمادي بالبرينس.

ويطمح البرينس الى دخول البرلمان ليزداد نفوذا وقوة ويشعر بخطورة مواجهة سعيد له فيحاول رشوته بشقة فاخرة لكنه يفشل.

ويضطر بعد ذلك لمحاولة اغتياله فينجو ليتجدد الصراع بشكل اكثر ضراوة شاملا هناء التي تضطر لتنفيذ خطة البرينس في استدراج سعيد تمهيدا لتشويه سمعته والاضرار بمركزه المهني والادبي لكنه يكتشف اللعبة بسهولة ويركز على التقاط خيط يدين البرينس بشكل مباشر حيث ان هناك ما يشير الى ممارسته جلب المخدرات (الهيروين والكوكايين). ويجد فرصته الذهبية عندما يلتقي صدفة بالمهرب الصعيدي الذي سبق ان حقق معه منذ عشر سنوات بصحبة رجال البرينس.



● سعيد صالح

ويحاصر سعيد باتصالاته المباحثية هذا الرجل ثم يقبض عليه للاشتباه وعندما يحرم من جرعة الهيروين ينهار ويعترف.

لكن البرينس يحاول ايقاف اندفاع الامور ضده فيكلف هناء بدعوة سعيد لجلسة مفاوضات في عرض البحر حيث يتم تسليم شحنة المخدرات بعيدا عن المكان الذي اخطر سعيد الجهات المختصة به بناء على ما توصل اليه من معلومات.

وفي عرض البحر تنشب الجولة الجديدة من الصراع ويرفع كل من سعيد والبرينس المسدسات لتصاب هناء اصابة قاتلة ويهرب البرينس بالقاء نفسه في البحر.

وهكذا نتبين السطحية البالغة التي تم بها التعامل مع القيمة الدرامية حيث لم يأخذ الصراع غير الابعاد التقليدية التي سبق استهلاكها في العديد من المحاولات والتجارب الفنية. بل ونلاحظ ايضا التطويل الزائد في سرد الاحداث بدون مبرر من خلال الالتفافات السردية غير المجدية بدفع الاشخاص الى التناقض مع ذواتهم على نحو مفتعل.

والتركيبة الدرامية كلها تنتمي الى الصنعة أكثر مما تنتمي الى الفن ومن ثم يأتي البناء السينمائي خاليا من القيم التعبيرية او اي استخدام متميز لعناصر هذا البناء على نحو يجعل الفيلم ضئيل القيمة من الوجهتين الفنية والفكرية..

# البحث عن الربح.. سبب هبوط الدراما التليفزيونية

دمشق ـ صفاء ليون:

بدأ حياته الفنية من خلال المسرح ثم شارك باعمال سينمائية كثيرة، انه الفنان السوري خالد تاجا الذي دخل مجال التليفزيون متأخرا لكنه استطاع في فترة قصيرة ان يثبت وجوده على الساحة الفنية من خلال اعمال تعتبر من اهم الاعمال السورية، تمتاز اعماله بالصراحة والصدق، فلا يهمه الكم بقدر ماتعنيه النوعية.. التقته «الاتحاد» وكان هذا الحوار:

□ تشارك حاليا بتصوير عمل تليفزيوني عن ماذا يحكى هذا العمل، لو تخبرنا قليلا عنه؟

ـ المسلسل يحكي عن بداية النكبة عام ١٩٤٦ وعن الملابسات السياسية والعسكرية التى حدثت آنذاك، يتضمن الكثير من الشخصيات التاريخية الموثقة، واقدم من خلاله دور «فوزي القاوقجي» الشخصية التاريخية المعروفة في لبنان، قاد حركة عسكرية ضد الصهاينة عام ١٩٤٦ وكان يقود جيشا اسماه جيش الانقاذ الى جانب صفوت باشا، والعمل من تاليف عزيز عيد واخراج ابو زاهر سليمان بمشاركة عدد كبير من الزملاء الممثلين كرفيق سبيعي وسلوم حداد وعباس النوري.. وكثيرين..

□ بما ان الدراما السورية تشهد حاليا نهضة مهمة، وبما ان خالد تاجا يشارك في اغلب الاعمال التليفزيونية فكيف ترى ان الفنان السوري يعيش هذه المرحلة؟

ـ العملية نسبية وتتفاوت بين ممثل واخر، فكل فنان له معاناته، فالبعض يجد ان الوضع الدرامي ليس بمستوى طموحاته مثلا او ان الوضع المادى ليس كما يتمناه..

● خالد تاجا

بالنسبة لي فانا اطمح بان يكون العمل الدرامى الذي يُقدم اكثر جودة واكثر اتقانا بعيدا عن اعمال الانتاج الاستهلاكي، فمشكلتنا في الوطن العربى اننا خاضعون للسوق ومع الاسف فالاعمال التى تكلف مليون ليرة والتي تكلف خمسين مليون، تباع للمحطات كلها بنفس الاسعار لذلك فالمنتجون الذين اصبح عددهم كثيرا في القطاع الخاص لاتهمهم الاعمال المتميزة او الهامة لانهم يعتبرونها مكلفة فيقدمون اعمالا بسيطة الكلفة.

□ هذا الكم في الاعمال ألا يؤثر سلبا على الاعمال الجيدة؟

ـ الاعمال المتميزة او الجيدة جدا اصبحت نادرة والسبب يعود للانتاج الاستهلاكي ومحطات التليفزيون التى لاتميز بين عمل واخر.. وهذا مادفع المنتجين الى عدم الالتزام بتقديم اعمال جيدة كما ذكرنا ولايخلو الامر من بعض المنتجين الذين يحاولون ان يقدموا اعمالا ذات قيمة وهؤلاء هم الفنانون المثقفون.

□ واخيرا اين تجد موقع الدراما؟

اذا اخذنا بعين الاعتبار غزارة الانتاج الذي نعيشه في سوريا حاليا، واحداث الشركات الانتاجية في القطاع الخاص، والكم الهائل في الاستديوهات، فان هذا كله يعود الى ان هناك طلبا على الاعمال السورية في المحطات العربية، واعتقد ان سوريا هي ثاني دولة عربية بعد مصر تتمتع بكم هائل في الانتاج، ومع اننا خضعنا لشروط السوق لكن الصراع موجود ومحتدم في داخلنا نحن اغلب العاملين في الوسط الفني، فلا يمكن ان ننكر ان الاغلبية الحالية من فنانينا هم خريجو معاهد فنية، وبالتالى قدراتهم تنعكس ايجابا على عطاءاتهم فهم بالفعل يحاولون ان يوفروا نوعية من الاعمال المتميزة.

□ ولماذا يعاني المسرح حاليا من بعض الخمول؟!

التليفزيون الآن هو المسيطر على الجو الفني العام، وهو بالتالى الذي لعب لعبة الانحسار السينمائي والمسرحي، لكن نلاحظ الآن عودة الى الاصالة، وعودة الى فن الدراما المسرحية فالمسرح هو اولا واخيرا المتنفس الوحيد القادر على التعبير. والمكان الطبيعي لتقديم تمثيل صادق، فالمخاطبة فيه ليست للكاميرا، بل للجمهور. فهناك دائما اتصال وجداني بين الفنان والجمهور، ونفس ظروف المسرح اصابت السينما، لكن هذه الاخيرة عادت لتشهد نشاطا جديدا في العالم كله.

## مهرجان تطوان السينمائي ٢٠ مارس..

تقام بمدينة تطوان بشمال المغرب خلال الفترة من ٢٠ مارس الى اول ابريل القادم الدورة الثانية لمهرجان تطوان السينمائي «سينما دول البحر المتوسط». وتشارك في هذا المهرجان الى جانب المغرب كل من الجزائر وتونس ومصر وفلسطين وسوريا ولبنان وفرنسا وايطاليا واليونان وتركيا.

سيتم في المهرجان عرض عدد من الافلام السينمائية الحديثة بحضور عدد من المخرجين والممثلين كما سيتم تكريم بعض المخرجين والممثلين وعقد ندوة حول التعاون المغاربي الفرنسي في مجال السينما.

## أعمال نيكولاس بوسان في معرض بريطاني

يقام حاليا في متحف «دولويش» في العاصمة البريطانية لندن معرض جديد بعنوان اعمال «نيكولاس بوسان» يستمر حتى نهاية شهر ابريل القادم.

يضم المعرض اكثر من ٦٠ لوحة للرسام الفرنسي «بوسان» اختيرت بتسلسل زمني بحيث تغطي فترة انتاجه الفني والتطورات التي طرأت عليه ابتداء من اعماله الاولى في باريس وحتى قمة نضجة الفني في روما ثم انتقاله الى الاسلوب التقليدي الصارم في عام ١٦٤٠

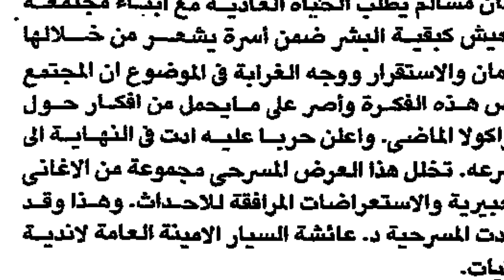
ونيكولاس بوسان رسام فرنسي ولد عام ١٥٩٤ وتوفي عام ١٦٦٥ من رواد الرسم الكلاسيكي في عصر البارون.. وشارك في رسم وتصميم عدد من القصور والكنائس من اشهرها قصر لوكسمبورج.

# «دراكـــــولا».. فـــى أنديـــة الفتيـــات بالشـــارقة

الشارقة - مريم يوسف:

شهدت الشيخة جواهر بنت محمد القاسمي حرم حاكم الشارقة ورئيسة مؤسسة اندية الفتيات بالشارقة مساء امس بقاعة العروض الكبرى بمقر اندية الفتيات بالشارقة عرضا لمسرحية «دراكولا» اقامتها مدرسة الشويفات الخاصة على مسرح الاندية.

يطرح العرض المسرحي شخصية «دراكولا» الاسطورية والمعروف عنه انه مصاص الدماء ولكن بواقع متغير ومتجدد في زماننا المعاصر، فدراكولا اليوم انسان مسالم يطلب الحياة العادية مع أبناء مجتمعه والعيش كبقية البشر ضمن أسرة يشعر من خلالها بالأمان والاستقرار ووجه الغرابة في الموضوع ان المجتمع رفض هذه الفكرة وأصر على مايحمل من افكار حول الدراكولا الماضي. واعلن حربا عليه ادت في النهاية الى مصرعه. تخلل هذا العرض المسرحي مجموعة من الاغاني التعبيرية والاستعراضات المرافقة للاحداث. وهذا وقد شهدت المسرحية د. عائشة السيار الامينة العامة لاندية الفتيات.



● لقطة من مسرحية «دراكولا». «تصوير: عمر دراز»

## ريش على مافيش على مسرح المجمع الثقافي

ينظم المجمع الثقافي ابتداء من اليوم وحتى يوم الثلاثاء القادم عروضا لمسرحية ريش على مافيش ويقدمها مسرح الشباب القومي للفنون بالامارات.

المسرحية بطولة أحمد الانصاري، ابراهيم سالم، عبدالله صالح، مرعي الحليان.. تاليف سالم الحتاوي اخراج عمر غباش.

## مسابقة طباعة على اللينو بالمرسم الحر بالمجمع

يستضيف المجمع الثقافي مساء اليوم في المرسم الحر مسابقة طباعة على اللينو التي تنظمها وزارة التربية والتعليم بحضور عدد من الموجهين والمدرسين من منطقة ابوظبي ومنطقة العين والمنطقة الغربية.

وقد خصص اليوم للاولاد ويوم غد للبنات. يشارك في المسابقة ١٨ ولدا و١٨ بنتا من مختلف الامارات وتبدأ في العاشرة من صباح اليوم.

## اعين مغلقة.. في ايطاليا

عرض مؤخرا بالعاصمة الايطالية روما فيلم جديد للمخرجة الايطالية فرنشيسكا اوشبوجي بعنوان اعين مغلقة وقصة الفيلم ماخوذة عن رواية بنفس العنوان للكاتب الايطالي أومبرتوزي.

ويتناول الفيلم قصة حب بين ب يوترو احد ابناء أثرياء الريف الايطالي وفتاة فقيرة تدعى جسولا ابنة احد الفلاحين ويعترض طريق هذا الحب سلسلة من العقبات التي تحول دون تحقيق رغبة الحبيبين.

وقد استطاعت المخرجة وكاتبة الحوار من جعله متناغما مع ايقاع الاحداث كما ساعد الاداء الرفيع لبطلي العمل في نقل المشاعر والاحاسيس التي عبر عنها الكاتب في روايته.





● د. عائشة السيار تفتتح معرض اعمال طلاب فصول التربية الخاصة.

# افتتـــاح المعـــرض الفنـــى لطـــلاب فصـــول التربيـــة الخاصـــة

كتبت - حليمة الملا:

افتتحت الدكتورة عائشة السيار الوكيلة المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية المركزية بوزارة التربية والتعليم صباح امس معرض «أعمال فصول التربية الخاصة» الذي نظمته منطقة الشارقة التعليمية قسم الانشطة وبالتعاون مع مدرسة الإسراء الابتدائية للبنات بالشارقة وذلك بمناسبة مرور خمسة عشر عاماً على انشاء فصول التربية الخاصة بمدارس الدولة.

يتضمن المعرض اعمال فصول التربية الخاصة والتي تشارك فيها كل مدارس منطقة الشارقة بنين وبنات. وتشتمل اعمال المعرض ايضا على وسائل تعليمية ومواقف التعلم ونماذج ومشغولات يدوية من اعمال الطلبة والطالبات.

## جمعية البرلمان الفرنسية تفتح ابوابها لمشاهدة اعمال «دي لاكرواه»

تفتح حاليا الجمعية الوطنية الفرنسية «البرلمان» ابوابها للجمهور في اجراء يعد نادرا لمشاهدة الرسومات والاعمال الفنية التي انجزها الرسام (دي لاكرواه) في حجرة صالون الملك ومكتبة الجمعية.. ويستمر العرض حتى اول ابريل القادم.

وكان الرسام والنحات الفرنسي الراحل أوجين دي لاكرواه قد قام في عام ١٨٣٣ باعمال الزخرفة الخاصة بالصالون المخصص لملك فرنسا والملحق بالجمعية الوطنية الفرنسية واستمر العمل حتى سنة١٨٣٨.

## الفن والحداثة.. بين الامس واليوم

صدرت مؤخرا بالجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلي بالتعاون مع الهيئة المصرية العامة للكتاب سلسلة دراسات في نقد الفنون الجميلة لكبار النقاد والكتاب والفنانين في مصر.

ومن بين هذه الاصدارات كتاب «الفن والحداثة بين الامس واليوم» للناقد مختار العطار وكتاب «المثقف المتمرد» لرمسيس يونان للناقد صبحي الشاروني وكتاب «النحت الحديث» للناقد محمود بقشيش وكتاب الفنان بيكار ٨٠ عاما باقلام عدد من اعضاء جمعية النقاد.

## جورج وسوف يتحدث

حوار

# اخاف كثيرا على شهرتي

## اول اجر تقاضيته كان مئة ليرة سورية

جورج وسوف فنان بعيد كل البعد عن الصراعات الفنية فهو فنان ملتزم.. وصاحب صوت متميز.. وهو من اصحاب الاصوات النادرة التي اثبتت وجودها على ساحة الغناء العربي في السنوات الاخيرة.

وبالرغم من الازمة التي تمر بها الاغنية العربية الان، الا ان جورج وسوف يعتبر بمثابة طوق نجاة يحاول انتشال الاغنية من بحر السقوط والضياع، فهو صوت قوي، هادىء، حنون.. يمتلك حضورا فنيا محترما.. ويحظى بقبول غير عادي من الجماهير العريضة.. لذلك فقد اصبح سلطان الطرب بلا منازع وكان هذا اللقاء مع الفنان جورج وسوف:

* ماذا تقول عن رحلتك الفنية؟

ـ اقول انها رحلة طويلة، فقد بدأت الغناء وانا في سن الثامنة من عمري عندما كنت تلميذا في مدرسة حمص بسوريا، وعندما بلغت الثالثة عشرة من عمري ذاع صيتي في محافظتي حمص ودمشق، واول حفلة اقمتها كانت في ضيعتي «الكفرون» وقد اخذت اجرا يعادل مائة ليرة سورية، وبعدها قمت باحياء عدة حفلات في دمشق واطلقوا علي لقب الطفل المعجزة.

* وماذا فعلت الشهرة المبكرة بـ «جورج وسوف»؟

ـ اسعدتني ولكنها لم تزدني إلا خوفا من المستقبل، ومن ان يضيع النجاح.. كنت المح نظرات الاعجاب فأسعد وتصل لاذني عبارات التشجيع فاطرب لها لكن مازلت كما انا عندما كنت صغيرا اخاف على هذه الشهرة والمكانة التي وصلت اليها بالجهد والعرق.. هذه الشهرة التي صنعتها في اثنين وعشرين عاما.

* انت تقدم اللون الكلاسيكي اذا صح التعبير.. فما هو سبب ذلك؟

ـ كنت اتمنى النجاح واسعى اليه وخاصة بعدما نضج صوتي.. وقد اخترت الشكل التقليدي للغناء.. اي الغناء على طريقة الفنانين امثال عبدالحليم، وهي طريقة غير موجودة بين ابناء جيلي او بين المطربين الشبان، ولقد اصررت عليها لانني وجدت ان زملائي وزميلاتي ابتعدوا عن الغناء الشعبي واصبحت اغنياتهم لاهي شرقية ولاهي غربية.. وهم يقلدون المطربين الاجانب من حيث التحرك على المسرح والرقص بداع وبدون داع.

* هل الفن دراسة ام موهبة؟

ـ الصوت الجميل موهبة والاعتماد على الموهبة هو الاساس، والدراسة تصقل الصوت.. ولكن على مدى تاريخ الغناء العربي كان الموهوبون هم المشهورون درسوا او لم يدرسوا.

* كيف تتعايش مع مولد اغنية جديدةلك؟

ـ اسمع في البداية، اسمع الكثير سواء من الكلام الذي لم يلحن، او الذي تم تلحينه، فاذا وجدت ما اسمعه مناسبا وكان كلاما فقط، اعهد به الى ملحن مناسب، واظل على اتصال واجري بروفات كثيرة حتى اشعر بأن الاغنية نضجت على نار هادئة، فاذهب لتسجيلها، ويستغرق هذا في العادة وقتا طويلا.

* كمطرب لمن تستمع من المطربين والمطربات؟

ـ للكثيرين ولا استطيع ان اذكر اسماء فقد انسى واحدا فيتضايق مني، ولكن بشكل عام انا استمع لكل مطرب يغني بصوت سليم واحساس صادق ولاينشز.

* قمت بغناء بعض الاغاني للفنانة الكبيرة ام كلثوم.. فما هو السبب؟

ـ اولا الفنانة ام كلثوم مدرسة فنية، وقد قمت بغناء بعض مقاطع من اغانيها في احدى الحفلات وقد اعجب الكثيرون بادائي لهذه المقاطع.. ولذلك عندما اذهب الى اي حفلة فإن الجمهور يطلب مني ترديد هذه المقاطع.

* كثافة الاغنيات الهابطة وانصاف المطربين الذين يغرقون الساحة.. الا يشعرانك بأن الاغنية العربية في خطر؟

ـ هناك خلل بلا شك في الساحة الفنية وهو الذي ادى الى تحول انصاف المطربين الى نجوم، والى غياب المطربين الحقيقيين خجلا امام الكلمات المسفة او ضاعت اصواتهم وسط ضجيج الاصوات القبيحة.. لكن في رأيي فإن هذه المرحلة مؤقتة وسوف تتوارى الاغنيات الهابطة وتعود الاغنية المحترمة الى مكان الصدارة.

* هل ترى كما يرى كثيرون غيرك ان جيلك الفني مظلوم، وهل تعاني انت مثلا في الفن وتحارب.. وتتعثر؟

ـ قد يكون كل هذا موجودا، ولكن في المقابل هناك مميزات لم يعشها الجيل الذي سبقنا ومنها وسائل الاعلام الكثيرة، وعلى الفنان ان يعرف كيف يصل اليها، بالمقابل هناك من ينتقدنا بشدة ويحاول تشويه صورتنا. وانا اتمنى لو الذين ينتقدون يفعلون ذلك بموضوعية. ويصححون لنا مسارنا اذا كنا نخطىء، فهذا افضل لنا.

* وماذا عن الصراعات بينكم انتم ابناء الجيل الواحد؟

ـ انا حزين جدا عندما اتحدث عن هذا الموضوع ولكنه حقيقي وموجود ولانستطيع ان ننكره وللاسف يتميز ذلك بحرب الشائعات المغرضة والوقعية بين الزملاء مع نشر الاخبار الكاذبة واتمنى ان ينتهي كل هذا، وان نعيش في كل حب كجيل واحد. ولايبقى بيننا سوى المنافسة الشريفة.

* من حيث الشكل المسرحي انت لازلت تبدو حائرا بين الاسلوب الكلاسيكي والاسلوب الحديث. لماذا؟

انا لست حائرا ولايوجد اى مجال للحيرة، بل انني اتبع طريقة اراها عين العقل فانا اقف لأغني. واتحرك احيانا، وبحيث يبدو الوقوف والحركة تابعين لمعنى الاغنية، واقدم اغنيتي مع التطريب، فلا انتطط، ولا اؤدي اغنية مرحة وانا «غضبان» وبمعنى اوضح انا اتبع اسلوبا خاصا على المسرح يحبه الجمهور ويناسبني فنيا وافعل ذلك بروح شباب مرح مع الكلاسيكية ولكني اميل اكثر الى الهدوء لكن امتع الجمهور بما يسمعه.

# حكاية فنان يرقص بالانسانية.. علـــى هواجـــس القلـــق

بيروت - الاتحاد - كمال طنوس:

موسى طيبا، اسم لفنان تشكيلي له موقعه الخاص على الخارطة التشكيلية في لبنان منذ سنوات طويلة وهو الذي تدور معظم اعماله حول الطبيعة والكون وتجتمع فيها حركة الاشكال الهندسية الممزوجة بالتجريد اللوني.

موسى طيبا، لغة تشكيلية تقنية عالية وتشكيل من احاسيس انفعالية. هو دائما في رحلة احتفالية في كون مفتوح.

في حواره مع «الاتحاد» يقول:

○ ما هي هواجس الفنان موسى طيبا؟

ـ اعيش في ضياع، وسراب وغموض، انتقل في هزيع الليل وفي لحظات السكون، قلق كالذي يسبح في الفضاء، ولكن لا ادري ما انا، ولمن اعمل وارسم.

○ ما هي الافكار التي تنطوي عليها اعمالك التشكيلية؟

ـ اعمالي تشبه الضوء تحمل دعوة تفاؤل، هذا التفاؤل يأتي على شكل طيف يقحمني اولا ثم يقحم اللوحة، فني هو الادراك بأنني ارسم خطا او شكلا أو الوّن مساحة.

عملي مهما جاء على مسطحات الورق، او قماشة الالوان، او المجسمات ليس الا حالة من خيالي، او حالة تنزل عليّ «كالقدر» لا ادرك زمنه او علمه او حدوده، ادرك انني اعيش هذا القدر وبأني ولدت وبأني سأموت وانني اعمل بين الولادة والموت.

هذه الاعمال التي ارسمها هي من الانسان واليه وشرطها هو، بكل ما فيه من الغاز واسرار.

○ وكيف ترمز الى هذا الانسان في اعمالك؟

ـ ان رمز الانسان ليس الا خطا، او شكلا. هذه الرموز ترقص، تنسج نفسها، تحلم، تستغرق في التفكير تحلق ببراءة الخير وسوداوية الشر، ولو حتى تستوعبها ببرودة وحرارة، بجمال وقبح بشكل يصبو الى التكامل.

○ اية الوان وأية لوحات تحمل احلام الفنان وذاته؟

ـ كل عمل يرسمه الفنان هو «الأنا» والظل، كل عمل هو لنفس الفنان وراحته، ينعكس فيه واليه وليس للآخرين، واذا احب الآخرون ان ينظروا في هذه «الانانية» دون قيد او شرط لهم الحرية الكاملة.

○ كيف تفسر هذه الانفجارات اللونية، وهذه الرموز التي تبدو كالحروف والكلمات في اللوحة؟

ـ يبقى الاحساس عند المدرك او المشاهد من خلال العمل الفني هو الاقدر على ترجمة كل المفاهيم اللونية والشكلية وحتى المعاناة الانسانية الموجودة في اللوحة، الكلام لا يفي بحق احاسيس الفنان التي يبذلها وهو معاق ومسالم واحيانا يكون شغوفا وهو يرسم، فعند الرسام خربشة ريشة اهم بكثير من كتاب مليء بالكلمات، لان الريشة هي الترجمة الدقيقة لانفعالاته.

○ هل الفنان ابن بيئته او ابن مدرسته الفنية، او هو ينتمي لشيء آخر؟.

ـ كما الشاعر سواء كان في وطنه او في اي مكان آخر سيكتب شعرا، وكذلك الفنان يرسم في كل مكان يحلو له، اما ابن مدرسته الفنية فلا اظن، لان هذه المدرسة ليست الا اعداد بسيط او بطاقة سفر اولية في المشوار الطويل، اضافة الى ان الفن واحد في كل البقاع الارضية، والانسان والمواطنية واحدة في كل الارض..

● الفنان موسى طيبا

● من أعمال الفنان موسى طيبا.








## ابوظبي

١٠،٣٠ برنامج خاص عن الدولة ١١ المسلسل التاريخي محمد رسول الله الى العالم ١١،٣٠ برنامج المطبخ العربي ١٢ برنامج الانبياء رسالات ومعجزات ١٢،٥٠ برنامج طب الاعشاب ١،١٠ البرنامج المحلى المنوع اليكم مع التحية ٢،٣٠ برنامج المسابقات حروف ٣ الفيلم الثقافي رحلة الى الاعماق ٣،٣٠ برنامج آيات وحقائق ٤،١٥ فترة الأطفال الثانية وتتضمن: ١ - مسلسل زعتور ٢ - مسلسل الفارس الملثم ٥،٢٥ برنامج اماكن للعمل ٥،٣٠ الفيلم الوثائقي احداث القرن العشرين ٦،٢٠ برنامج الموسوعة العلمية في القرآن الكريم ٧ جريدة اليوم ٧،١٥ المسلسل التاريخي الفرسان ٨،٠١ اذان العشاء ٨،٢٥ برنامج قيم اسلامية ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ١٠ برنامج دوري ٩٥ ١١،٤٠ الفيلم الاجنبي الانتقام المزدوج بطولة: ليغ مكلوسكي وجو نلسندرو وتانسي ايفرهارد ١،٣٠ برنامج خاص عن الدولة ٢ برنامج تنويعات على نغم واحد ٣ البرنامج المحلى المنوع / اليكم مع التحية ٣،٤٥ الفيلم العربي ٥ نشرة الاخبار ٥،٢٠ برنامج مع سور القرآن الكريم.

## دبي

٦،٣١ المصحف المفسر ٦،٥١ حديث من قصص القرآن ٧ نشرة الاخبار العربية ٧،٢٠ برنامج اعلام العرب ٧،٥٢ رسوم متحركة منوعة ٨،٤١ برنامج لقاء الاجيال ٩،٠٩ المسلسل العربي بوابة الحلواني «ج٢» ١٠. نشرة الاخبار الانجليزية ١٠،١٩ فاصل غنائي ١٠،٢٤ الفيلم التسجيلي - الأفق ١١،١٩ برنامج المنوعات احلى نغم ٢،٠٢ المسلسل العربي عزبة المنيسي ٢،٥٣ فاصل غنائي ٣ نشرة الاخبار العربية ٣،٢٠ المسلسل الكوميدي حكايا الحكواتي ٣،٥٠ برنامج في مثل هذا اليوم ٤،٠٧ الرسوم المتحركة ٤،٠٢ برنامج اعلام العرب ٤،٣٥ المجلة الرياضية ٥،٣٥ برنامج الاقليات المسلمة في تشيكوسلوفاكيا ٦ نشرة الاخبار الانجليزية ٦،١٠ برنامج المنوعات بدون مذيع ٦،٣٠ برنامج في مثل هذا اليوم ٦،٤٠ برنامج من الالف الى الياء (مديحة كامل) ٧،٥١ فاصل غنائي ٨ المسلسل العربي بوابة الحلواني «ج٢» ٨،٥٣ فاصل غنائي ١٠ نشرة الاخبار الانجليزية ١٠،٣٠ الاخبار الرياضية ١١،٤٧ حلقة وصل (حلقة خاصة عن الصومال) ١٢،٠١ سهرة منوعات غنائية ١ نشرة الاخبار العربية ١،٢٠ فاصل غنائي ١،٣٠ الاخبار الرياضية ١،٥٠ المسلسل العربي عزبة المنيسي ٢،٤٢ برنامج منوعات ٣،٥٠ التمثيلية العربية ٥،١٠ الفيلم التسجيلي ٥،٣٠ برنامج الاعلام في الاسلام.





## المصرية

٨،٥٠ صباح الخير يامصر ١٢،١٥ المسلسل العربي ساكن قصادي ١،١٥ سباق الاغنيات ٢ رياضة ٢،١٥ المسلسل العربي محمد رسول الله الى العالم ٤،١٥ الحان لكل زمان ٤،٣٠ حواديث مصرية ٤،٤٥ الفيلم العربي تمر حنة ٦،٤٥ حديث فضيلة الشيخ الشعراوي ٧،١٥ المسلسل العربي عزبة القرود ٨،٣٠ بطل يسبح في قلبي ٩،١٥ المسلسل العربي ليالي الحلمية ١٠،١٥ احوال وامثال ١٠،٤٥ فاكس ١١،٤٥ من اغاني الافلام ١٢،١٥ المسلسل العربي المال والبنون ١،١٥ الفيلم العربي سكة العاشقين ٣،١٥ مجلة المسرح ٤،٤٥ مصر الاوبرا ٥،٣٠ الفيلم العربي الوحش ٧،٣٠ مسلسل عربي مجمع ٨،٥ صباح الخير يامصر.

New York Times — نيويورك تايمز

## لا مكان في السجون الايطالية للنزلاء الجدد

# المعتقلات مكدسة والأحوال الصحية بائسة والنظام القضائي يعاني من الثغرات

*سجلت ازمة الاكتظاظ في سجون ايطاليا رقما قياسيا قبل ايام، عندما اعلن سجن سان فيتوريو في ميلان عن عدم وجود غرف خالية!..*

*فطوال ثلاثة ايام، بدءا من يوم الجمعة، اضطرت الشرطة المحلية لشحن حوالي ٤٠٠ سجين جديد خارج المدينة، البعض الى سجون قريبة، والبعض الآخر الى مناطق بعيدة مثل سردينيا.*

ترجمة :
رفيق الجرجاوي

وبما ان المكان لايتسع إلاّ لألف ومائة معتقل عانى السجن الذي يعود تاريخه للقرن التاسع عشر من الازدحام قبل ايام بعد ان وصل عدد النزلاء الى الفين واربعمائة وخمسين معتقلا. وقد اسهم التجميد الذي فرض على دخول النزلاء الجدد، والذي انتهى الاسبوع الماضي، في تخفيف الموقف، ولكن طبقا لما ذكره آمر السجن لويجي باجانو، «فان هذا ليس وضعا مثاليا»..

واضاف الآمر في مقابلة أجريت معه بواسطة الهاتف: ««لقد رجعنا الى مستوى يمكن التعايش معه نسبيا، لكنه لا يزال مع ذلك وضعا شاذا».

ان الزنازين التي شيدت لاستيعاب ٤ نزلاء تستوعب حاليا ثمانية نزلاء، كما ان الخدمات الطبية محدودة للغاية بسبب خضوعها للنظام الضريبي، وبالكاد يستطيع حراس السجن الحفاظ على النظام.

وفي تعليق له على هذه النقطة قال باجانو «من الواضح انه ليس من الممكن الاستمرار على هذا الوضع».

ان التكدس الذي تشهده ميلان هو الاعلان الاخير عن ازمة جعلت نظام سجون ايطاليا عارا وطنيا. وكانت سلسلة من وفيات وعمليات انتحار النزلاء في الاسابيع الاولى من هذا العام قد اثارت عاصفة من الانتقاد بشأن تخلف نظام الرعاية الصحية في السجون، بينما تساءل آخرون بشأن النسبة المرتفعة من المعتقلين المجتزئين لشهور، واحيانا لسنوات، في انتظار المحاكمة.

لكن اساسا فان التكدس — ٥٤ الف نزيل يعيشون في مكان مخصص فقط لـ ٢٩ الف نزيل، هو الذي أوجد، ما وصفه عدد كبير، بأوضاع العالم الثالث داخل السجون الايطالية. حيث يتكدس النزلاء بشكل روتيني في زنازين قذرة غير مزودة في الغالب سوى بحفر في الارض لقضاء الحاجة.

وفي مثل هذه الاوضاع، فان الرعاية الصحية — في الواقع أية رعاية صحية — للسجناء تعاني بشدة. وكان من بين المعتقلين الذين ماتوا خلف القضبان هذا العام سيدة في الحادية والخمسين من عمرها تعاني من تلف في الدماغ تأخر نقلها للمستشفى من قبل سلطات سجن نابولي بسبب عدم التوقيع على وثيقة مهمة.

وفي حالة اخرى مات جينيوروسو ديك جيازو — ٥٨ عاماً — وهو نزيل يعاني من علل حادة في القلب والرئة عقب اسبوع من اعادته من احد المستشفيات المحلية الى سجن بوجيوريك في نابولي، حيث كان يفترض انه تحت رعاية خبير طبي لم يكلف نفسه على الاطلاق مشقة السؤال عنه.

وقال فرانكو كوربيلي رئيس لجنة حقوق السجناء الذي يشير الى ان حوالي ٢٥٠٠ معتقل في مختلف انحاء البلاد هم الآن في حالة طبية حرجة، معلقا على هذه الانباء: «ان ما يحدث عبارة عن فضائح «وطنية». كما ان عدد حالات الانتحار في السجون عال بشكل مفزع. وطبقا لما ذكره كوربيلي فان ٥ نزلاء قد قضوا نحبهم انتحارا خلال الشهور الاولى من هذا العام. وكان العدد الرسمي للمنتحرين عام ١٩٩٣ قد بلغ ٦١ نزيلا على حد قول كوربيلي، وبالمقارنة فان ٨ عمليات انتحار قد حدثت في سجون نيويورك ومعتقلاتها عام ١٩٩١ حيث بلغ متوسط عدد النزلاء اليومي ٩٨٤,٣٦ سجينا.

ان عددا كبيرا من وفيات المعتقلين، سواء من جراء المرض او الانتحار، وقع بين النزلاء الذين لا يزالون في انتظار المحاكمة. ففي سجن سان فيتوريو لم تقدم نسبة تتراوح ما بين ٢٥ الى ٣٠ في المائة من النزلاء للمحاكمة حتى الآن على حد قول باجانو. كما ان الكثير من المعتقلين، المحتجزين في نفس السجون هم مجرمون مدانون، ورهن التحفظ على امل اما الاعتراف او دحض الدليل المتوفر.

واحدى المشكلات القائمة، ان القضاة الايطاليين قد احترقوا في الماضي عندما سمحوا للسجناء بالخروج لتلقي العلاج الطبي. فمثلا اطلق سراح احد رؤساء المافيا بيترو فيرتينجو الذي كان حينها يبلغ من العمر ٤٨ عاما ويقضي حكما بالسجن مدى الحياة للتوجه الى مستشفى محلي لتلقي العلاج من وعكة ألمت به عام ١٩٩١، فقط ليهرب من الباب الخلفي عقب ثلاثة اسابيع حاملا معه جهازي تلفزيون وراديو، وبيجامة.

وطبقا لما ذكرته احدى الصحف الايطالية فان احد السجناء الآن في حالة اعياء شديدة قد تفضي الى الموت وهو زوج ابنة فيريننجو القابع في احد سجون نابولي بتهمة التورط في جريمة قتل باولو بورسيلينو احد المحققين في جرائم المافيا عام ١٩٩٢.

لكن بينما تم الابقاء على معظم متهمي المافيا في عزلة صارمة للحيلولة دون تمكينهم من الاتصال بالعالم الخارجي، فان آخرين قد تم اطلاق سراحهم والسماح لهم بالافلات عبر الثغرات التي يعاني منها النظام القانوني. وطبقا لما جاء في تقرير نشر حديثا في احدى الصحف الايطالية، فان قاضيا في نورين قد اصدر في الشهر الماضي حكما بالسجن لمدة ٢٤ عاما ضد رجل متهم بارتكاب جرائم قتل لصالح المافيا، فقط ليكتشف ان الرجل نفسه قد قتل على يد رجال المافيا في نوفمبر الماضي.

وفي ذروة الحملة التي نظمتها ايطاليا مؤخرا ضد الرشوة والفساد التي اطاحت بالنخبة السياسية للبلاد فان حوالي سبعمائة متهم من كبار الموظفين ورجال الاعمال محتجزون خلف القضبان في الحجز الوقائي.

● شرطيان ايطاليان يمسكان بكلبي حراسة امام مدخل احد السجون للحيلولة دون هروب المعتقلين.




● السجناء يعانون من الاعياء وظروف الاعتقال السيئة.

---

Newsweek — «نيوزويك»

## ابنة الزعيم الصيني تروي قصة حياته

# انسان بسيط لم يبالغ في تصوير مساهماته الوطنية

## لقب «الامبراطور الأخير» لايناسبه رغم صفاته القيادية

دينغ رونغ هي الرابعة من بين ابناء دينغ زياوبنغ والناطقة باسمه.. ولم يكن ابوها يريد كتابة سيرة حياته، ولكنها تقول: «سأشعر بالخزي في مواجهة التاريخ اذا لم اقدم تقييمي لما اعرفه».. ويتتبع كتابها الذي اصدرته مؤخرا تحت عنوان «دينغ زياوبنغ، والدي» تسلسل احداث حياة دينغ من مولده عام ١٩٠٤ الى انتصار الشيوعيين وقواتهم عام ١٩٤٩... وقد تحدثت دينغ رونغ مؤخرا مع «النيوزويك»، وهذه مقتطفات من مقابلتها:

□ النيوزيك: كيف هي صحة والدك؟

○ دينغ رونغ: لقد بلغ التسعين تقريبا، وبالنسبة لرجل كبير في السن فانه في صحة جيدة... انه لايعاني من مرض الباركنسون... كما انه ليس في حالة غيبوبة... كما ان كليته في حالة جيدة... وعموما ليس لديه اي مرض محدد، الا انه كبير السن.

□ لقد اطلق على دينغ زياوبنغ لقب «الامبراطور الاخير» للصين... فهل هذا صحيح، وكيف يريد هو ان تكون ذكراه؟.

○ ان ابي انسان بسيط جدا، يعيش حياة بسيطة... لم يبالغ ابدا يوما بمدى مساهماته... وهو لايزال اقل بكثير من ان يوصف بالامبراطور او اي شخص يمكن ان يقارن بامبراطور... لقد ركز تفكيره على اخماد بعض التاثيرات والممارسات الاقطاعية التي كان لها تاثير على القانون الصيني... كما انه كان رائدا في اعلان التقاعد التطوعي بهدف الغاء نظام المراكز لمدى الحياة بالنسبة للقادة.

□ هل سيكون الرئيس جيانغ زيمين الشخصية الانتقالية، كما كان هواجوفينغ من قبل استلام ابيك السلطة، او ان جيانغ تم اخفاؤه كخليفة اساس له؟

○ اعتقد ان الامر مختلف تماما... فلم يكن هواجوفينغ شخصية ذات سمعة حسنة جدا... احد الاسباب هو ان امتيازه وحظوته لم تكن اعظم لانه اصر على ما اسماه «الاثنان لكل شيء». فاي شيء يقوله ماو كان ينفذ، واي شيء يفعله ماو كان صحيحا... اما جيانغ زيمين فامره مختلف... انه يمتلك خبرة قيادية كبيرة فعلا.. حتى قبل ان يصبح الامين العام للحزب فقد كان وزيرا في الحكومة المركزية، وعضو مكتب سياسي لمدة عشر سنوات، ومحافظ شنغهاي. وكل انجازات الصين على مدى الخمس سنوات الماضية بالامكان ربطها قريبا جدا بانجازاته كقائد... وهذا امر يفهمه الشعب الصيني بشكل واضح... وحسب الدستور فان الشعب يمكن ان يتمتع بالحرية التامة في اطار القانون.

□ لقد قدمت تعليقا مثيرا للاهتمام قبل عدة اسابيع عن حادثة تيان آن مين... حيث قلت ان الاحداث كانت «مأساة» بالنسبة لشعبك... فهل ستكون هناك اعادة اختيار وعملية علاج للمسألة في انحاء الامة؟

○ الحقيقة هي ان احداث عام ١٩٨٩ سمح لها بالاستمرار من دون فحص — حتى نتجت عنها الاضطرابات — وهذا بحد ذاته كان مأساة وتراجيديا... فقد تطورت الاضطرابات الى النقطة التي لم يعد امام الحكومة من خيار إلا اتخاذ اجراءات حاسمة جدا للسيطرة على الموقف... وخلال خمس سنوات منذ ذلك المسلسل، وبسبب اجراءاتنا، تمكنا من الحفاظ على الاستقرار السياسي والاجتماعي... وعلى هذا الاساس، كنا قادرين على انجاز النمو الاقتصادي المتسارع... وهذا يثبت ان الطرق الحاسمة التي وضعت بها نهاية للاضطرابات كانت صحيحة.

□ طوال حياتك، هل شهدت حياة النساء تصبح اسهل وحقوقهن تتنامى؟

○ ان وضعية المرأة في الصين قبل عام ١٩٤٩ كانت في الحضيض.. فقبل الزواج كانت النساء تابعات لآبائهن، وبعد الزواج لأزواجهن، وبعد موت أزواجهن لأبنائهن... فلم تكن لهن عمليا وضعية خاصة بهن... وفي الحقيقة بعد تكوين الجمهورية الشعبية، وبخلاف الدستور، فان القانون الوحيد الذي تم تمريره بالنسبة لهن هو قانون الزواج... وقد صيغ من اجل تحرير المرأة لانه اكد على الزواج الاحادي... ومن ذلك الوقت، فان وضعية المرأة شهدت تحولا... واستطيع القول بفخر، انه حتى ضمن الوضعية الدولية فان وضع المرأة في الصين اصبح ذا مستوى عال... ففي الصين تحصل المرأة على اجر مساو مقابل العمل مع الرجل... وعمليا فان كل النساء في المناطق الريفية لديهن وظائف...

□ لقد زجت الشيوعية بالمرأة لتصبح ضمن قوة العمل واصلاح الشيوعية اعطى المرأة القدرة على عدم الانتقال الى قوة العمل في الاتحاد السوفييتي، اعطت الاصلاحات النساء الفكرة بان بإمكانهن البقاء في المنزل وترك ازواجهن يعملون من اجل الرزق... فهل هذا يحصل في الصين؟

○ دائما ماكانت النساء في الصين عاملات مجدات... ولا استطيع التفكير في اية امرأة صينية لديها هذه الرؤية القائلة «بانني سابقى في المنزل واترك زوجي يقدم لي الدعم المالي»... انه مفهوم من الصعب على المرأة الصينية القبول به... المسألة ليست للمال، بل هي طموحهن الشخصي... فحتى النساء الصينيات اللواتي يحصل ازواجهن على رواتب ودخل يكفيهم بحيث يستطيع الازواج دعمهن يشعرن ان عليهن القيام بشيء ما، وهكذا فان عليهن الخروج من البيت واقامة محل صغير خاص بهن.

□ ماهو سر طول عمر دينغ؟

○ انه يعيش حياة منتظمة عادية، وهو يعطي اهتماما كبيرا للتمارين الرياضية... فحتى الآن يقوم بالمشي كل يوم... واعتقد ان اهم شيء في ذلك هو كونه متفائلا... ولا اعرف ان كان ذلك صحيحا ام لا، ولكن شخصا ما قال لي، ان الناس السعداء، الناس الذين هم دائمو الضحك لايصيبهم السرطان.

دينغ رونغ: سيرة حياة الوالد.

ترجمة:
ابراهيم راشد

## كلينتون تعهد بدعم السلطة الفلسطينية
# عرفات اكد لكريستوفر على اولوية الانتخابات والانسحاب
## صبيح يشكك في جدية اسرائيل رفع الحصار ووقف المستوطنات

العواصم ـ الاتحاد ووكالات الانباء: اعلن في غزة امس ان المفاوضات الفلسطينية ـ الاسرائيلية ستستانف في القاهرة يوم الثلاثاء المقبل ... وشكك محمد صبيح امين سر المجلس الوطني الفلسطيني في جدية اسرائيل في تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محادثات معبر اريز حول تجميد المستوطنات ورفع الحصار... وقال المتحدث الرسمي باسم الرئيس الفلسطيني ان عرفات اكد خلال محادثاته مع كريستوفر امس الاول على ان الاولوية الفلسطينية تقوم على اجراء الانتخابات باسرع وقت ممكن وانسحاب اسرائيل من الضفة الغربية ... وتعهد الرئيس الامريكي بيل كلينتون لعرفات بدعم السلطة الفلسطينية لدعم مسيرة السلام على المسار الفلسطيني ـ الاسرائيلي.

فقد اعلن في غزة امس ان المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية ستستانف في القاهرة يوم الثلاثاء القادم حول انتخابات مجلس الحكم الذاتي الفلسطيني المزمع اجراؤها حسب اتفاق اوسلو للسلام بين الجانبين.

وقد جاء الاعلان في تصريح للدكتور صائب عريقات وزير الحكم للحلي ورئيس الجانب الفلسطيني في المفاوضات اذاعه اليوم راديو صوت فلسطين، ولم يورد الراديو تفاصيل اخرى عن هذه المفاوضات المتعثرة بسبب رفض اسرائيل الانسحاب من الاراضي الفلسطينية حسب الاتفاق وحتى يمكن اجراء الانتخابات التي تاخرت عن موعدها الذي كان مقررا له يوليو الماضي.

ويرأس الجانب الاسرائيلي في هذه المفاوضات يونيل زنجر المستشار القانوني لوزارة الخارجية.

في القاهرة صرح السفير محمد صبيح امين سر المجلس الوطني الفلسطيني ومندوب فلسطين لدى جامعة الدول العربية انه رغم النقاط الايجابية التي تضمنها لقاء عرفات ــ بيريز عند حاجز اريز حول انهاء مفاوضات الحكم الذاتي الفلسطيني قبل اول يوليو القادم وتجميد المستوطنات والاستيطان وتخفيف العزل وغيرها ـ الا اننا تعودنا من الجانب الاسرائيلي كلاما جيدا على المستوى الاعلامي ثم يتغير الوضع عندما ياتي الامر الى حيز التنفيذ ولا تتطابق الافعال مع الكلمات.

واضاف السفير محمد صبيح في تصريحات لصحيفة «الاهرام» نشرتها امس اننا نخشى ان تكون الحكومة الاسرائيلية قد وضعت سياسة من اجل امتصاص زيارة وارين كريستوفر وزير الخارجية الامريكي للمنطقة وهي تعلم حجم الغضب الفلسطيني والعربي من الاجراءات الاسرائيلية حيث ان المشكلة تكمن في ان وزارة اسحق رابين مترددة كثيرا في قضية السلام ولا تقدم ما هو مطلوب منها لانجاحها وهذا التردد هو الذي سمم عملية السلام ووضعها في مفترق طرق.

وكشف مندوب فلسطين بالجامعة العربية عن وجود آلاف الاطنان من الخضار الفلسطيني التي تلفت بسبب الحصار ولا تجد لها الاسواق للتصدير مما يعني ان هناك سياسة اسرائيلية لضرب قطاع الزراعة الفلسطيني مؤكدا ضرورة وقف هذا العقاب الجماعي الذي تسبب في تدمير الاقتصاد الفلسطيني ومعاناة العمال الفلسطينيين.

وقال السفير محمد صبيح ان اضاعة الوقت وتجميد عملية السلام امر خطير للغاية وانه اذا بقي الوضع على ما هو عليه فانه يجب على اسرائيل ان تتحمل فشل عملية السلام بعد ان «مل» المجتمع الدولي من الحديث عن امن اسرائيل فقط دون ان تقوم بتنفيذ ما هو مطلوب منها من اجراءات لحماية عملية السلام.

من جانبه اعرب زهدي القدرة سفير فلسطين بالقاهرة عن رغبته في ان تتم ترجمة القرارات الايجابية التي تم التوصل اليها في لقاء عرفات ـ بيريز على ارض الواقع وذلك باتخاذ خطوات عملية من الجانب الاسرائيلي للوصول الى المرحلة الثانية من اتفاقية اعلان المبادىء الفلسطيني ــ الاسرائيلي سواء فيما يتعلق بالانتخابات او اعادة الانتشار او الافراج عن المعتقلين الفلسطينيين او فتح ممر البضائع بين مصر والاردن.

من جانب آخر ذكر راديو «صوت فلسطين» امس ان الرئيس الامريكي بيل كلينتون تعهد للرئيس ياسر عرفات بدعم السلطة الفلسطينية وبذل كل الجهود الممكنة لدفع مسار السلام الفلسطيني الاسرائيلي.

ونقل الراديو عن الرئيس عرفات قوله ان هذا التعهد جاء في رسالة نقلها اليه وارن كريستوفر وزير خارجية الولايات المتحدة خلال اجتماعهما في غزة امس الاول وان الرسالة تضمنت كذلك تعهدا بمساعدة الشعب الفلسطيني على تجاوز الوضع الاقتصادي الصعب الذي يمر به حاليا.

كما اعرب كلينتون في رسالته ... حسبما ذكر الراديو ... عن امله في الاسراع بتنفيذ اعلان المبادىء الموقع بين اسرائيل والفلسطينيين وخاصة ما يتعلق باجراء انتخابات مجلس الحكم الذاتي.

وفي واشنطن اعلن البيت الابيض امس ان الرئيس المصري حسني مبارك سيقوم بزيارة الى واشنطن مطلع ابريل المقبل وسوف يجتمع مع كلينتون وكبار المسئولين الامريكيين.

في غضون ذلك قال نبيل ابو ردينة المتحدث باسم الرئيس الفلسطيني في حديث لراديو «صوت امريكا» ان عرفات شرح خلال لقائه مع وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر امس الاول المعوقات التي تعترض مسيرة السلام بالشرق الاوسط.

واكد عرفات مرة اخرى على ان الاولوية الفلسطينية تقوم على اجراء الانتخابات في اسرع وقت ممكن وانسحاب الجيش الاسرائيلي من الضفة الغربية واعادة انتشاره في القرى والمدن والمخيمات.

وفي رده على سؤال عما اذا كان وزير الخارجية الامريكي قدم خلال اجتماعه مع عرفات اي دعم امريكي لدفع عملية السلام على المسار الفلسطيني الاسرائيلي وما هو هذا الدعم قال ابو ردينة ان كريستوفر كرر دعم الولايات المتحدة الامريكية للعملية السلمية وضرورة نجاحها.

واضاف ان الجانب الفلسطيني طلب من الجانب الامريكي ان يقوم بمساعدة الفلسطينيين في اجراء الانتخابات واعادة انتشار الجيش الاسرائيلي وخاصة ان هذين الموضوعين لم يبت فيهما حتى الآن على الرغم من تطرق اجتماع امس بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ووزير الخارجية الاسرائيلي لعدة موضوعات.

### كريستوفر وكوزيريف يجتمعان في جنيف قريبا

موسكو ــ رويتر: قالت وكالة انباء انترفاكس ان وزير الخارجية الروسي اندريه كوزيريف ووزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر سيجريان محادثات في جنيف في ٢٢ و ٢٣ مارس الجاري.

ونقلت الوكالة عن مسئول بوزارة الخارجية الروسية قوله ان الوزيرين سيبحثان موضوعات تتعلق بالامن الاوروبي والوضع في يوغوسلافيا السابقة.

وفي بروكسل قالت مصادر في حلف شمال الاطلسي ان الاجتماع يعقب دلائل على ان موسكو ستقبل توسيع عضوية الحلف وفق شروط معينة.

وقد قال كريستوفر اثناء وجوده في اسرائيل يوم الخميس الماضي ان محادثاته مع كوزيريف ستشمل مسالة التعاون النووي الروسي مع ايران.

● الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي الامين العام لمجلس التعاون

## الندوة الرابعة للكوادر الدبلوماسية بدول الخليج تبدأ في الدوحة اليوم

الدوحة ـ ق ن أ: يفتتح الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزير الخارجية القطري مساء اليوم الندوة الرابعة للكوادر الدبلوماسية لوزارات خارجية الدول الاعضاء بمجلس التعاون لدول الخليج العربية والتي تستمر اربعة ايام.

ويحاضر في الندوة التي تنظمها وزارة الخارجية بدولة قطر الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي الامين العام لمجلس التعاون والشيخ سيف بن هاشل المسكري وكيل وزارة التجارة والصناعة والسياحة بسلطنة عمان والدكتور عبد الرحمن الجعفري الامين العام لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية.

كما يحاضر في الندوة الدكتور عبد الله القويز الامين العام المساعد للشئون الاقتصادية بمجلس التعاون والدكتور جابر المري نائب رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة القطرية للبترول ومديرها العام والدكتور سعيد حارب نائب رئيس جامعة الامارات والدكتور عبد الله النفيسي المستشار السياسي لرئيس مجلس الامة الكويتي والدكتور حازم الببلاوي السكرتير التنفيذي للجنة الاقتصادية الاجتماعية لغرب أسيا ممثلا للامين العام للامم المتحدة.

وتتناول محاضرات الندوة مسيرة مجلس التعاون والحوار الخليجي مع المجموعات الاقتصادية وحقوق الانسان والامم المتحدة ودورها في الحفاظ على السلم العالمي والعربي والنظام العالمي الجديد والخليج والبحث عن الاستقرار وفن التفاوض والسياسة البترولية واقتصاديات الغاز لدول مجلس التعاون والتنمية الاقتصادية وآفاقها المستقبلية بدول المجلس.

ويشارك في الندوة التي ستعقد بفندق شيراتون الدوحة عدد من الدبلوماسيين بوزارات خارجية الدول الاعضاء بمجلس التعاون بالاضافة الى الامانة العامة للمجلس.

الجدير بالذكر ان الندوة الاولى عقدت بدولة الكويت عام ١٩٨٥ والثانية بمدينة الرياض بالمملكة العربية السعودية عام ١٩٨٦ فيما عقدت الندوة الثالثة بمدينة ابوظبي بدولة الامارات العربية المتحدة عام ١٩٨٩.

## حول العالم

### انتخابات قاتلة!

نيودلهي ـ رويتر: قتل ١١ شخصا في اعمال عنف مرتبطة بانتخابات الولايات في الهند بينما بدأ فرز الاصوات في ثلاث ولايات تضم اكثر من ١٠٠ مليون ناخب.

وقالت وكالات انباء محلية ان ستة اشخاص قتلوا في ولاية اندرا براديش الجنوبية امس الاول بينهم ثلاثة لقوا حتفهم في انفجار قنبلة في منزل في قرية صغيرة. وعقدت الولاية المرحلة الثانية والاخيرة من الانتخابات المحلية امس.

وقالت الوكالات انه في ولاية بيهار الشرقية قتل خمسة اشخاص عندما انفجرت فيهم قنابل كانوا يقومون بتجميعها في قرية نائية.

وقتل العشرات في اعمال عنف ارتبطت بالانتخابات بينهم اكثر من ٤٠ شخصا في ولاية بيهار وحدها في الاسابيع الاخيرة.

### تشارلز يزور مصر والمغرب

لندن ـ واس: بدأ ولي العهد البريطاني الامير تشارلز جولة تستغرق اسبوعا يزور خلالها كلا من مصر والمغرب. ومن المقرر ان يجتمع الامير طبقا للاسوشيتدبرس بالرئيس حسني مبارك وكبار المسئولين المصريين كما سيقوم بجولة سياحية تشمل الاهرامات وشبه جزيرة سيناء.

وسيغادر تشارلز القاهرة يوم الاربعاء القادم متوجها الى المغرب حيث سيزور كلا من الرباط وفاس والدار البيضاء.

وسيعود ولي العهد البريطاني الى بلاده يوم السبت القادم عن طريق اسبانيا حيث سيتوقف هناك لبعض الوقت.

### عقوبات امريكية على جواتيمالا

واشنطن ـ واخ: فرضت الولايات المتحدة عقوبات خفيفة على جواتيمالا بسبب عدم احراز تقدم في ست قضايا تتعلق بحقوق الانسان.

ونسب راديو صوت امريكا الى بيان اصدرته وزارة الخارجية الامريكية قوله انها قررت الغاء تدريب ضباط من جيش جواتيمالا في الولايات المتحدة هذا العام وهي مهمة تبلغ تكاليفها ٣٠ الف دولار على الاقل.

### اليابان تفكر بالغاء العنصرية!

طوكيو ـ واخ: تدرس الحكومة اليابانية فكرة الانضمام الى معاهدة دولية للحد من كل اشكال التفرقة العنصرية.

وتحظر المعاهدة الدولية التي اصبحت نافذة المفعول منذ عام ١٩٦٩ كل انواع التفرقة العنصرية وتلزم الدول الموقعة عليها بمعاقبة كل النشاطات التي تنبع من مثل هذه التفرقة معاقبة الجرائم.

والجدير بالذكر ان ١٤٣ دولة قد انضمت الى هذه المعاهدة ومن بينها الولايات المتحدة.

## مبارك في طوكيو غدا
# اليابان تدرس تقديم ١٠٠ مليون دولار لمصر للمساعدة في بناء جسر على قناة السويس

طوكيو ـ كونا: يصل الرئيس المصري حسني مبارك الى طوكيو غدا «الاثنين» في زيارة لليابان تستمر اربعة ايام وذلك لبحث عملية السلام في الشرق الاوسط وسبل دعم العلاقات المصرية اليابانية.

واشار مسئولون يابانيون امس الى ان الرئيس المصري سيجتمع خلال زيارته برئيس الوزراء الياباني تومييتشي موراياما يوم الاربعاء المقبل.

وذكر ان موراياما سيؤكد خلال الاجتماع على دور مصر كوسيط في عملية السلام الشرق اوسطية وكذلك استعداد اليابان لمواصلة تاييد عملية السلام الى جانب بحث سبل تعزيز وتوسيع العلاقات مع مصر في المجالات الاقتصادية والثقافية.

ومن المتوقع ان تدعو اليابان مصر الى تاييد تمديد غير محدود لمعاهدة حظر الانتشار النووي التي سيجري التفاوض بشانها في مؤتمر دولي يعقد في ابريل المقبل.

ويتضمن جدول زيارة مبارك ايضا طلبا مصريا لتعاون اقتصادي ياباني لبناء جسر فوق قناة السويس.

وافادت مصادر مطلعة ان الحكومة اليابانية تدرس موضوع تقديم منحة بمبلغ ١٠٠ مليون دولار بدلا من قرض للمشروع المصري اثناء زيارة مبارك لطوكيو.

ونشرت الصحف اليابانية امس تصريحات ادلى بها مبارك الى صحفيين يابانيين في القاهرة جاء فيها قوله انه يعقد آمالا بان اسرائيل ستنضم لمعاهدة حظر الانتشار النووي ويتطلع الى التزام اسرائيل بالانضمام في المستقبل القريب.

واكد مبارك في حديثه ان من الاهمية ازالة كافة اسلحة الدمار الشامل وذلك شمولا للاسلحة النووية من الشرق الاوسط ولهذا السبب يجب ان تنضم اسرائيل للمعاهدة.

واشارت الصحف كذلك الى ان مبارك انتقد تباطؤ خطى عملية السلام في الشرق الاوسط قائلا ان «تأخير تنفيذ البيان الفلسطيني الاسرائيلي خطر جدا وذلك يعني ان العنف قد يستمر ويشعر الخصوم انهم نجحوا في ايقاف عملية السلام».

وذكر الرئيس المصري ان الشكوك تزداد في سوريا حول نوايا اسرائيل واخلاصها في تحقيق خطط لاحلال السلام.

وحول طلب مصر منحة يابانية لتمويل بناء جسر فوق قناة السويس اشار مبارك الى ان الطلب قد احيط بتكهنات كثيرة ولكنه اضاف بان الجسر «سيكلف اكثر من ٢٠٠ مليون دولار».

وقال مبارك ان هذا سيكون «دعاية جيدة لليابان» لان الجسر سيربط الشرق والغرب كي يصل آسيا مع افريقيا.

ويتوقع ان يقدم الرئيس المصري طلبا رسميا للمنحة خلال زيارته لليابان التي تحظى باهمية بارزة.

وخلال زيارته لطوكيو سيلتقي مبارك ايضا برئيسي الوزراء السابقين تسوتومو هاتا وتوشكي كايفو من حزب الحدود الجديد المعارض والامبراطور اكيهيتو.

### صحيفة بريطانية
## حملة مصر لضم اسرائيل للمعاهدة النووية حققت فاعلية كبيرة

لندن ـ أ ش أ: ذكرت صحيفة «فايننشال تايمز» البريطانية امس ان الحملة التي قادتها مصر بشأن ضرورة توقيع اسرائيل على اتفاقية الحد من الانتشار النووي قد حققت فاعلية كبيرة ... وقالت ان هذه الحملة التي استمرت طوال الاشهر الماضية تعكس ريادة مصر للعالمين العربي والاسلامي ودورها القيادي في الشرق الاوسط.

واشارت الصحيفة الى ان الموقف الاسرائيلي من الاسلحة النووية مازال يتسم بالغموض المتعمد خاصة فيما يتعلق بامكانياتها النووية ورفضها تأكيد او نفي تملكها لهذه الاسلحة. ونقلت الصحيفة عن خبراء الطاقة النووية قولهم ان اسرائيل لديها على الاقل الآن ترسانة من الاسلحة النووية تتكون من مائتي رأس نووي قامت باعدادها خلال العشرين عاما الماضية في معملها النووي بديموتة بصحراء النقب.

وقالت صحيفة «فايننشال تايمز» ان الدول العربية تحذو حذو مصر الآن في موقفها من اشتراط توقيع اسرائيل على اتفاقية الحد من الانتشار النووي في ابريل القادم ووضع برنامج للتخلص من اسلحتها النووية. واضافت قائلة ان الموقف المصري ازاء الاتفاقية وضع الولايات المتحدة الامريكية في موقف حرج فقد كشف الازدواجية التي تتسم بها السياسة الامريكية عندما تطالب الدول العربية ودول العالم بالتوقيع على الاتفاقية ولا تمارس اية ضغوط على اسرائيل لتوقيعها. وقالت ان الموقف المصري يؤكد لواشنطن اهمية مصر الاستراتيجية في الشرق الاوسط وانه يؤكد القلق على امن مصر القومي ازاء استمرار التسلح النووي الاسرائيلي والايمان الراسخ بضرورة جعل منطقة الشرق الاوسط منطقة خالية من اسلحة الدمار الشامل... وقالت ان المصريين قلقون من محاولات اسرائيل اقامة علاقات اقتصادية مع دول المنطقة قبل اقرار سلام شامل في المنطقة... وان مصر ترغب في ان تظل اسرائيل دولة على قدم المساواة مع دول المنطقة ولكن ليست «قوة مهيمنة» فيها.

واضافت «الفايننشال تايمز» قائلة ان موقف الرئيس مبارك ومصر من التوقيع على الاتفاقية يحظى بتاييد شعبي جارف يعبر عن مدى سخط الشعب المصري على اسرائيل لعدم الاسراع في خطى السلام.



جانب من الدمار الذي سببه الانفجار في كراتشي (رويتر)

### توقع منح الجيش صلاحيات استثنائية لمقاومة العنف
## بوتو تجري «محادثات أزمة» في كراتشي

كراتشي ـ باكستان ـ وكالات الانباء: اجرت رئيسة الوزراء الباكستانية بي نظير بوتو محادثات ازمة امس حول كيفية وقف العنف بمدينة كراتشي حيث قتل ٧٦ شخصا هذا الشهر.

وقال مسئولون ان بوتو التي طارت الى كراتشي من اسلام اباد مساء امس الاول التقت بمسئولين حكوميين محليين وكبار المسئولين في اجهزة الامن لبحث الوضع في المدينة.

وكانت احدث اعمال العنف في المدينة قد أدت الى مقتل ١٢ مصليا في مسجد للشيعة اثر انفجار قنبلة في صلاة الجمعة امس الاول.

ولم تدع اي جهة المسئولية عن الانفجار الذي وقع خارج المسجد وقت خروج المصلين.

كما ذكرت تقارير ان تسعة اشخاص قتلوا اثر اطلاق الرصاص بانحاء متفرقة من المدينة امس الاول ليصل اجمالي عدد قتلى اعمال العنف الطائفية هذا العام الى ٣٠٠ شخص.

وقالت الشرطة ان قنبلة صاروخية او قنبلة القيت على منزل عضو مجلس الشيوخ بير بجارا وهو شخصية سياسية ودينية بارزة في كراتشي صباح امس الا انه لم يكن حينها في الغرفة التي اصابتها، ولم يصب احد بسوء ولم يتضح على الفور الدافع وراء الهجوم.

وتسري في الاوساط السياسية شائعات عن امكان تطبيق المادة ٢٤٥ من الدستور التي تعطي الجيش صلاحيات استثنائية لاعادة الامن منها احالة المتهمين الى محاكم عسكرية.

وكان رئيس الاركان الجنرال عبدالواحد قد التقى الاربعاء زعيم المعارضة رئيس الوزراء السابق نواز شريف، وقال متحدث باسم حزب الرابطة الاسلامية الذي يرأسه شريف ان المعارضة تدعم كل التدابير التي يتم اتخاذها لاعادة الامن الى كراتشي حيث كان دبلوماسيان امريكيان قتلا الاربعاء الماضي.

يشار الى ان ١٧٠ شخصا قتلوا في كراتشي الشهر الماضي في احداث طائفية او عرقية بينما بلغ عدد القتلى منذ بداية الشهر الحالي حوالي ستين قتيلا..

### الشيشان ترفض انذاراً روسياً لتسليم ٣ مدن

شالي (الشيشان) ــ وكالات الانباء: افاد مقاتلون شيشانيون امس ان القوات الروسية وجهت انذارا الى المقاومة في «شالي» و «ارجون» و «جودرميس» اكبر ثلاث مدن بعد العاصمة جروزني والواقعة في شرق البلاد وأمهلتها حتى اليوم الأحد لتسليم أسلحتها.

لكن رئيس الأركان الشيشاني أصلان شيهدوف قال انه ليس على علم بهذا الانذار، وأضاف «يستطيعون توجيه الانذارات التي يريدونها وما داموا هنا فإننا سنستمر في قتالهم.

وتتمركز القوات الروسية منذ أسابيع أمام ارجون، وقد تمركزت في الفترة الأخيرة أمام شالي وجودرميس حيث تقصف مدفعيتها مدعومة بالطائرات الحربية والمروحيات مواقع المقاومة.

### الاكوادور تقبل شروط تدخل المراقبين الدوليين

برازيليا ـ أ.ف.ب: اعلن رسميا في برازيليا ان الاكوادور وافقت امس الاول على شروط تدخل المراقبين الدوليين التي جاءت في وثيقة سميت بـ «تحديد الإجراءات» ووقعتها البيرو في الثامن من مارس الجاري.

وهذه الوثيقة تاتي تتمة لاتفاق وقف اطلاق النار الذي ابرم بين الطرفين في العاصمة البرازيلية.

وبتوقيعها على الوثيقة ترفع كويتو العقبة التي كانت تمنع بعثة المراقبين التي شكلتها الدول الضامنة لاتفاق ريو دي جانيرو (الارجنتين والبرازيل وتشيلي والولايات المتحدة) من التوجه الى مسرح العمليات للاشراف على تطبيق وقف اطلاق النار بين طرفي النزاع..



○ جنود ينظفون الفراغ المحيط بمجمع صناعة صواريخ باعته روسيا البيضاء للولايات المتحدة في ديسمبر الماضي، وهو ما لقى احتجاجا شديدا من موسكو. أ. ف. ب.

## احزاب المعارضة الاردنية تحذر من تصفية قضية النازحين الفلسطينيين

عمان ـ ق. ن. أ: حذرت احزاب المعارضة الاردنية من خطورة مخطط صهيوني يستهدف تصفية قضية النازحين واللاجئين الفلسطينيين.. وقالت ان هذه القضية واحدة لا تتجزأ وهي تتعرض الآن لمخطط تصفوي يهدف الى توطينهم حيث يقيمون في اماكن الشتات والعمل على استيعابهم في الدول العربية التي يقيمون فيها والحيلولة دون عودتهم الامر الذي يخالف مبادىء القانون الدولي ويناقض جميع قرارات الامم المتحدة التي تنص على عودة هؤلاء النازحين واللاجئين الى وطنهم.

جاء ذلك في بيان اصدره احد عشر حزبا اردنيا في اعقاب اجتماع عقد في عمان امس لمناقشة قضية النازحين واللاجئين الفلسطينيين والتي طرحت في الاجتماع الرباعي الذي عقد في عمان يوم الثلاثاء الماضي وحضره وزراء خارجية مصر والاردن واسرائيل ومسئول التخطيط والعلاقات الدولية في السلطة الفلسطينية.

واوضح البيان ان شيمون بيريز وزير خارجية اسرائيل عبر عن هذا المخطط الصهيوني بشأن حل قضية النازحين واللاجئين خلال الاجتماع الرباعي حيث طالب بضرورة وضع استراتيجية لاعادة تاهيل فلسطينيي الشتات لمنع الفوضى واضطراب النظام.. كما صرح الاسرائيليون بانهم يستندون في حل هذه القضية الى ما ورد في معاهدة السلام الاردنية ـ الاسرائيلية والتي نصت على حل القضية وفق مشاريع الامم المتحدة بما فيها التوطين وعدم احداث اضطرابات.

وطالبت الاحزاب الاردنية بضرورة التمسك بحق عودة اللاجئين والنازحين الفلسطينيين الى وطنهم والدفاع عنه وعدم اخضاعه للمساومات والتنازلات.. ودعت الى رفض كل اشكال التوطين ومقاومة المخطط «الامريكي الصهيوني» وافشاله لتامين حق العودة.

وقالت هذه الاحزاب ان «التنازلات التي تضمنتها الاتفاقات الفلسطينية ـ الاسرائيلية والمعاهدة الاردنية ـ الاسرائيلية اضرت بالقضية الفلسطينية والعربية وفتحت الابواب امام تغلغل النفوذ والهيمنة الصهيونية على الارض العربية»..

### كمال ناصر «نقيبا» للمحامين الاردنيين للمرة الثانية

عمان ـ أ ش أ: فاز الدكتور كمال ناصر بمنصب نقيب المحامين بالاردن للمرة الثانية على التوالي حيث حصل على ٨٦٨ صوتا مقابل ٧٥٧ صوتا لمنافسة خلف المساعدة.

وقد اعلن فوز الدكتور ناصر بمنصب النقيب صباح امس في الجولة الثانية من الاقتراع حيث لم يتم حسم الانتخابات في الجولة الاولى والتي تنافس فيها خمسة مرشحين.

وتجري حاليا عملية فرز اصوات اعضاء مجلس النقابة للدورة ٩٥ الى ١٩٩٧ والتي تعتبر اول انتخابات تثير جدلا وصداما بين النقابة ووزارة العدل الاردنية بعد طلب هشام التل وزير العدل الاردني شطب المحامين المقيمين في الضفة الغربية من سجلات النقابة وعدم السماح لهم بالتصويت، الا ان النقابة رفضت هذا القرار واعتبرته غير قانوني وسمحت لهم بالتصويت رغم ان مندوبي وزير العدل في اللجان رفضوا التوقيع على استمارات الانتخابات الخاصة بهم.

### ثروة بالادور تقدر بملايين الفرنكات

باريس ـ ا ف ب : اعلن رئيس الوزراء الفرنسي ادوار بالادور مساء امس الاول عن ثروته وتبين انه دفع مع زوجته مبلغ ١٢٤١٥٠ فرنكا فرنسيا في عام ١٩٩٤ كضرائب عن الثروة التي تطبق على الاشخاص الذين تربو قيمة ممتلكاتهم على اربعة ملايين فرنك.

وبحسب اللجنة المختصة بالحملة الانتخابية لرئيس الوزراء المرشح الى الانتخابات الرئاسية المقرر اجراؤها في ابريل / مايو المقبلين، فان بالادور وزوجته يملكان:

ـ شقة في باريس تم شراؤها في عام ١٩٧٢ بـ ٨٠٠ الف فرنك فرنسي.

ـ منزل في دوفيل «غربا» تم شراؤه في عام ١٩٧٨ بـ ٧٢٠ الف فرنك.

ـ دارة في شامونيكس «منطقة هوت سافوا في الجنوب الشرقي» تم شراؤها في عام ١٩٨٩ بـ ٢١ر٣ مليون فرنك.

ـ أسهم وسندات في البورصة بقيمة ٥ر٤ مليون فرنك.

ـ حصة صغيرة في مشروع زراعي في سولوتريه «وسط ـ شرق» وهي ملكية محصورة بالسيدة بالادور.

واوضحت اللجنة ان هذه الممتلكات يعود معظمها الى زوجة بالادور من عائلتها.

### فلسطينيان محكومان بالمؤبد يفران من سجن اسرائيلي

عمان ـ ق ن أ: اعلن راديو اسرائيل امس ان اثنين من المعتقلين محكوما عليهما بالسجن المؤبد تمكنا من الفرار من سجن قرب الرملة بفلسطين المحتلة عام ١٩٤٨.

وقال الراديو ان قوات من الشرطة قامت بوضع الحواجز على الطرق في حملة تمشيط بحثا عن الرجلين اللذين قال ان احدهما من خان يونس والآخر من غزة.

ومن جهة اخرى القيت اربع زجاجات حارقة على دوريات اسرائيلية اثنتان منها قرب قرية «فرعون» بطولكرم ومثلهما على دورية اخرى قرب قرية «نعلين» برام الله حيث قامت القوات الاسرائيلية بفرض حصار عسكري على القريتين واجرت حملة تفتيش واسعة عن المنفذين.

### مقتل اربعة في حريق واحتجاجات بشنغهاي

شنغهاي ـ رويتر: قال شهود عيان ان حريقا قتل اربعة اشخاص مساء امس الاول واتى على اكثر من عشرة منازل باحدى ضواحي شنغهاي حيث قام السكان باحتجاجات على مدى ليلتين على خطط لطردهم.

وقالوا ان الحريق شب قبل منتصف الليل عندما عاد سكان الى منازلهم بعد ان اوقفوا حركة المرور اربع ساعات في الشارع التجاري الرئيسي بالمدينة.

وكانت الاحتجاجات في الليلتين الماضيتين على خطط لاجبار سكان على اخلاء منازلهم والذهاب الى ضواح بعيدة لاقامة مشروعات تجارية محل منازلهم.

وقال بعض السكان ان الحريق شب بسبب الاهمال وربما اثر امتداد النيران من موقد.

وتمكن رجال الاطفاء من اخماد الحريق بعد مكافحته لنحو ساعة ونصف الساعة.

غالي يتعهد بالعمل على رفع العقوبات جزئيا

## عزيز: اعضاء بمجلس الامن يتفهمون موقفنا
## الصحاف ينفي اي تقارب بين العراق واسرائيل

الامم المتحدة ـ وكالات الانباء: اكد طارق عزيز نائب رئيس الوزراء العراقي انه لمس تفهما كبيرا من جانب اعضاء مجلس الامن الذين اجتمع معهم خلال هذا الاسبوع لما انجزه العراق من التزاماته بموجب قرارات المجلس.

ووصف نائب رئيس الوزراء العراقي محادثاته مع اعضاء المجلس بانها كانت مفيدة بصورة عامة، وقال في تصريحات عقب اجتماعه بممثلي دول عدم الانحياز الاعضاء بمجلس الامن ان اندونيسيا ونيجيريا وهما عضوان بمنظمة الدول المصدرة للبترول «اوبك» تؤيدان بشكل لا لبس فيه رفع العقوبات المفروضة على العراق.

واوضح انه «يمكن استنتاج حقيقة ان دول الاوبك تؤمن بان عودة العراق الى سوق البترول ستساعد على استقرار الاسعار وليس انهيارها ... لان اغلبية الدول المصدرة للبترول تريد وتطالب بعودة العراق الى السوق... لانه عنصر موازن لاستقرار الاسعار».

وردا على سؤال عن موقف العراق من النقاش الذي يدور آلان حول القرارين ٦٠٧ و ٦١٢ المتعلقين ببيع كمية محدودة من البترول العراقي تحت اشراف الامم المتحدة ... قال المسئول العراقي ان الغرض من هذين القرارين هو قلقلة الوضع في العراق.

واضاف قائلا «والآن بعد اربع سنوات من امتثال العراق لقرارات المجلس يؤمن العراق انه يستحق التنفيذ الكامل للفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧».

وذكر نائب رئيس الوزراء العراقي انه ابلغ اعضاء مجلس الامن الذين اثاروا معه هذه القضية ان حل المشكلة الانسانية في العراق هو تنفيذ الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧.

في موسكو اعلن وزير الطاقة الروسي يوري شافرانيك ان روسيا عازمة على الاستثمار في الصناعة النفطية العراقية التي وصلت الى ادنى مستوياتها حاليا مقابل تسديدها قيمة استثماراتها من النفط بعد رفع العقوبات الدولية المفروضة على بغداد منذ عام ١٩٩٠.

ومن الممكن ان تصل الاستثمارات الروسية الى ٥ر١ مليار دولار. ونقلت وكالة انترفاكس عن الوزير قوله «اننا نؤكد مجددا عزمنا على التعاون بشكل فاعل مع العراق. وامل توضيح موقفنا اثناء زيارة الى العراق».

وستعقد ندوة مهمة حول مستقبل اسواق النفط والغاز بمشاركة اكثر من ٢٥٠ خبيرا آخر الاسبوع الجاري في بغداد للمرة الاولى منذ حرب الخليج يناير ــ فبراير ١٩٩١».

في نيويورك تعهد بطرس غالي السكرتير العام للامم المتحدة للعراق بانه سيعمل من اجل رفع عقوبات الامم المتحدة على بغداد جزئيا ... وقال غالي انه على استعداد لان يلتمس من مجلس الامن تخفيف العقوبات بما في ذلك الحظر البترولي على العراق... وقد اجتمع غالي على هامش قمة التنمية في الدنمارك مع كل من الدكتور سعدون حمادي رئيس وفد العراق الى القمة ومستشار الرئيس العراقي صدام حسين.

في الدوحة كرر وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف نفي بغداد القاطع للانباء التي تحدثت عن قصف الجيش العراقي لمناطق كردية في شمال العراق.

وقال الصحاف لوكالة الانباء القطرية بعد وصوله الى الدوحة في زيارة الى قطر تستغرق يومين انه «لا يوجد اي تحركات للقوات العراقية في اتجاه الشمال» اي كردستان العراقية.

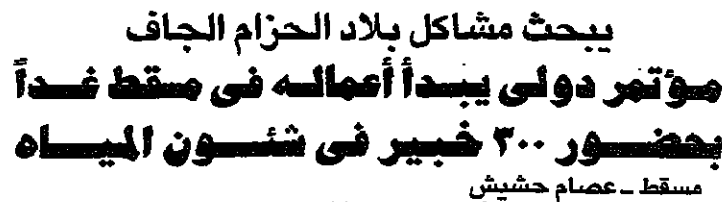
وقد اكد الاتحاد الوطني الكردستاني الذي يتزعمه جلال الطالباني ويعتبر اهم فصائل المعارضة الكردية العراقية ان مدنيا قتل واصيب ١٨ آخرون بجروح في قصف الجيش العراقي الاربعاء الماضي لمدينة كفري بكردستان العراقية الخارجة منذ عام ١٩٩١ عن سلطة بغداد، ولم يتسن الحصول على تاكيد لهذه الانباء من مصادر مستقلة. وتابع الصحاف ان «ما يحدث (في شمال العراق) الآن قتال بين الفصائل الكردية».

من جهة اخرى نفى الصحاف بشدة «ان يكون هناك تعاون او تقارب بين العراق واسرائيل» مؤكدا «ان ذلك لم يكن ولن يكون». ثم اضاف «انه طالما لم تعقد قمة عربية جديدة لاتخاذ قرار بهذا الشان فان قرارنا يبقى استمرار احترام هذه القرارات بشأن اسرائيل». في بغداد اعلن العراق امس ان هناك ضغوطا متزايدة في مجلس الامن التابع للامم المتحدة لرفع العقوبات التجارية التي فرضت عليه في اعقاب غزوه الكويت، وقال وزير النفط العراقي صفاء هادي جواد ان العراق وفى بشروط وقف اطلاق النار في حرب الخليج عام ١٩٩١ وحث المجلس على «رفع الحصار عن العراق ووضع حد لمعاناة شعبه».

وقال جواد في اشارة الى موقف الولايات المتحدة المتشدد بشأن العقوبات «لقد استنفد الداعون الى استمرار الحصار على العراق جميع الحجج والذرائع الممكنة وان موقفهم الحالي يمثل اساءة واضحة الى السلطة التي خولت لهم من قبل المجتمع الدولي».

جاءت تصريحات جواد في كلمة امام ندوة دولية لخبراء الطاقة ورجال الاعمال في بغداد. وقال جواد منتقدا الموقف الامريكي ان ما سماه سياسات الحصار اصبحت «وسيلة واداة للتحكم بالعرض النفطي في السوق» واضاف «ان اتباع سياسات كهذه تكون مؤذية للمصالح الطويلة الاجل لمناصري هذه السياسات انفسهم ... حيث ان التوقعات تشير الى انهم سوف يعتمدون اكثر فاكثر على واردات النفط خاصة من منطقتنا، كما انها تؤدي حتما الى حدوث المفاجآت السياسية وحالات عدم الاستقرار والاضطرابات في مناطق الانتاج». وقد عقدت صباح امس جلسة مباحثات رسمية بين وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ونظيره العراقي، جرى خلالها بحث العلاقات الثنائية وتطورات الاوضاع في المنطقة..

## يبحث مشاكل بلاد الحزام الجاف



# مؤتمر دولي يبدأ أعماله في مسقط غداً بحضور ٣٠٠ خبير في شئون المياه

مسقط ـ عصام حشيش

بمشاركة ٣٠٠ خبير دولي في مجال المياه تبدأ غدا الاثنين فعاليات مؤتمر سلطنة عمان الدولي لادارة موارد المياه في أقطار المناطق الجافة، ويستمر لمدة أربعة أيام.

ويمثل المؤتمر فرصة لتبادل الأفكار والخبرات والتعرف على اخر ما تم التوصل اليه في مجال التقنيات الحديثة لمعالجة مشاكل «المناطق الجافة» بشكل خاص بسبب شح المياه. وفي مؤتمر صحفي عقد أمس قال المهندس سيف بن راشد الشقصي مدير عام ادارة موارد المياه ورئيس لجنة الاعداد للمؤتمر ان معظم الندوات والمؤتمرات السابقة كانت تركز على المياه في المناطق الرطبة أو الخصبة دون أن تعطي القدر الكافي من الاهتمام لمشاكل الدول الواقعة في الحزام الجاف، وهذا المؤتمر يعنى أساسا بهذه الدول ويتعامل مع مشكلاتها المزمنة ويسعى لوضع الحلول المناسبة لها.

وكانت وزارة موارد المياه العمانية قد بدأت بالاعداد للمؤتمر منذ عامين حيث دعت الخبراء والمهتمين في أنحاء العالم للمشاركة في فعالياته بغرض التوصل الى توصيات فعالة وقابلة للتطبيق يمكن أن تساعد على تنمية الموارد المائية وادارتها بالمناطق الجافة فضلا عن تبادل الخبرات والمعلومات مع خبراء من كل دول العالم.

وتلقت الوزارة ٢٥٠ بحثا ودراسة علمية جرى بحثها من خلال عدة لجان فنية انتهت لطرح ٩٣ بحثا منها على أعمال المؤتمر بينما استبعدت الأبحاث الاخرى لعدم ملاءمتها لطبيعة دول الحزام الجاف.

وذكر المهندس سيف الشقصي ان المؤتمر الذى يشارك فيه قرابة ٣٠٠ خبير سوف يمثلون أنفسهم وليس دولهم حيث ينتمي هؤلاء الخبراء لـ ٣٠ جنسية من بينها اسرائيل.

وكان المسئول يرد بذلك على جدوى اشتراك اسرائيل في هذا المؤتمر.

وقال ان المؤتمر يكتسب طابعه الدولى من جراء اشتراك خبراء من أنحاء العالم في أعماله غير انه لايعنى بتمثيل دول وانما خبرات وأفكار لاتنتمى لجنسية.

ونفى الشقصي وجود علاقة لهذا المؤتمر بأعمال مؤتمر المياه الذى ينعقد دوريا في اطار أعمال لجنة المياه المنبثقة عن المفاوضات المتعددة الأطراف لعملية سلام الشرق الأوسط، وقال ان وزارته نيابة عن الحكومة العمانية دعت لهذا المؤتمر وأجرت اتصالات بخبراء من كل العالم للمشاركة في ايجاد حلول لقضايا وأزمات تنتج عن شح المياه وسوء ادارتها، بينما تأخذ أعمال لجنة المياه طابعا دوليا في اطار عملية السلام.

وسوف يناقش المؤتمر موضوعات تشمل تنمية موارد المياه وترشيد استخدامها في المجالات المختلفة وعمليات تداخل مياه البحر مع المياه العذبة.. والبحث عن تكنولوجيا مقبولة ورخيصة لتحلية مياه البحر، واعادة استخدام مياه الصرف الصحي والادارة الاقليمية لموارد المياه وتطوير وسائل استخدام المياه وغير ذلك من الموضوعات.

وسوف تشارك في أعمال المؤتمر عدة منظمات وهيئات دولية من بينها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بجنيف ومنظمة اليونيسكو والهيئة العربية للتنمية الزراعية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمعهد العالمى لادارة الري، والهيئة الدولية لامدادات المياه بلندن والهيئة العالمية للتحلية بالولايات المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية.

وسوف يرعى حفل افتتاح المؤتمر غدا معالي محمد بن الزبير مستشار السلطان قابوس لشئون التخطيط الاقتصادى.

## اجتماع مسئولي اذاعات دول مجلس التعاون

الرياض ـ واخ: يعقد مسئولو الاذاعات بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية اجتماعهم الخامس يوم الاثنين القادم الموافق ١٣ مارس ١٩٩٥ في مقر الأمانة العامة للمجلس في مدينة الرياض.

ويناقش المسئولون في اجتماعهم الذى يستمر يوما واحدا عددا من البرامج والمقترحات العملية التى تقدمت بها الأمانة العامة لتنشيط التعاون الاذاعى بين الدول الأعضاء بوجه عام وخاصة ما يتعلق بتعزيز التواصل بين اذاعات دول المجلس من جهة وهذه الاذاعات والاذاعات العربية والاسلامية من جهة اخرى وذلك من خلال انتاج برامج تدعم جسور المودة بين مستمعى اذاعات دول المجلس وأفراد الأسرة الاذاعية في الدول الأعضاء.

## مصرع ٦٥ شخصاً في حادث بأثيوبيا

أديس أبابا ـ أ ش أ: صرحت مصادر الشرطة الاثيوبية في أديس أبابا بأن عدد ضحايا حادث الاوتوبيس الذى سقط في أحد المنخفضات قد ارتفع الى مقتل خمسة وستين شخصا واصابة أربعة عشر آخرين بجروح.

وقالت الشرطة انه لايزال هناك عدد من الضحايا الذين لم يتم التعرف على شخصياتهم حتى الآن في الوقت الذى تم فيه التعرف على ثلاث وأربعين ضحية استلمها أقاربهم من مدينة ميتو التى وقع بها الحادث يوم الخميس الماضي.

وكان أحد الاتوبيسات الخاصة بنقل الركاب قد سقط في منحدر بالقرب من مدينة (مايوه) على مسافة ٥ كيلومترات من العاصمة أديس أبابا في طريقه الى مدينة ميتو الواقعة في الجنوب.

## .. وغرق ٦٠ شخصاً في زائير

كينشاسا ـ رويتر: قال راديو زائير الحكومى أمس ان ٦٠ شخصا غرقوا الأسبوع الماضى عندما انقلبت بهم سفينة في اقليم شابا، وعزا وزير الاعلام ماسجابيو نسانزو الحادث الى زيادة حمولة السفينة، ولم يذكر تفصيلات اخرى.

## أنباء عن مقتل ٩٠ ضابطا وجندياً عراقياً
## بغداد تدعو الأكراد للحوار

بغداد ـ رويتر: دعا العراق أمس الى حوار مع المتمردين الأكراد وسط تقارير عن اشتباكات بين القوات الحكومية وجماعات معارضة عراقية في شمال البلاد.

فقد حثت صحيفة الجمهورية الرسمية الأكراد على الانضمام الى بغداد في كفاحها ضد العقوبات التجارية التى تفرضها الأمم المتحدة، وقالت الصحيفة في افتتاحيتها ان العراق هو الوحيد الذى يمكن أن يوفر المأوى للأكراد، وحثت الصحيفة الأكراد على التقدم للمشاركة في المعركة ضد الحظر.

وتأتى دعوة بغداد الى السلام وسط تقارير عن اشتباكات بين جماعات معارضة عراقية وقوات عراقية في شمال العراق، وقال تحالف لجماعات معارضة أمس الأول ان قواته اجتاحت مقر القيادة المحلى لحزب البعث بالقرب من بلدة خانقين القريبة من الحدود الايرانية، وقال المؤتمر الوطنى العراقى ان أكثر من ٩٠ جنديا عراقيا من بينهم ثلاثة ضباط قتلوا في الهجوم. وكان العراق قد أعلن الأسبوع الماضى ان المتمردين هاجموا قواته ولكن تم ردهم وامتنع عن ذكر أى تقديرات للخسائر في الأرواح.

## مقتل ٤ أشخاص باشتباكات في مطار مقديشو

مقديشو ـ رويتر: ذكرت صحف صومالية ان ٤ أشخاص على الأقل قتلوا في اشتباكات اندلعت أمس الأول بين عصابات صومالية داخل مطار مقديشو، وقال شهود عيان ان زعماء قبائل تدخلوا لوقف القتال وان منطقة المطار كانت هادئة أمس.

● مقاتلون من حركة «طالبان» في فترة راحة قرب قاعدتهم في شاراسياب جنوب شرق كابول.. (أ. ف. ب)

# واشنطن تدعو لانتقال سلمي للسلطة في افغانستان
# المعارك مستمرة بين «طالبان» وحزب الوحدة

كابول ـ أ. ف. ب: استمرت المعارك امس في كابول بين حزب الوحدة الاسلامية وحركة طالبان (طلاب الدين) الذين تلقوا دعم رئيس المجاهدين الواسع النفوذ محمد نبي محمدي الموالي حتى الآن للرئيس برهان الدين رباني.

واستمر القصف المدفعي الذي تسمع اصداؤه في وسط المدينة على جنوب غرب العاصمة حيث يتميز الوضع بغموضه الشديد نظرا الى وجود ثلاث قوى: حركة طالبان في الجنوب والقوات الرئاسية في الشمال وحزب الوحدة الاسلامية الذي تحاصره هاتان القوتان.

وقد سقطت صواريخ في الليل على تلة التلفزيون حيث ركزت القوات الرئاسية مدفعيتها ودباباتها، واسفر سقوط صاروخ على اسفل الرابية عن مقتل ثمانية اشخاص وجرح ثمانية آخرين كما افاد احد الشهود، ولم يعرف ما اذا كانت مدفعية حركة طالبان او حزب الوحدة هي التي اطلقت هذه الصواريخ.

ومنذ مطلع الاسبوع اوقعت المعارك بين الفصائل اكثر من الف جريح وعددا من القتلى لم يعرف لان سكان كابول يدفنونهم من دون ابلاغ الجهات المختصة.

وباشرت حركة طالبان في الاستيلاء على المواقع التي كانت حتى الآن تحت سيطرة حزب الوحدة، وقد وصل مقاتلوها امس الاول الى كارتي سي القريب من ميدان ديمازانج حيث يتمركز رجال رباني والقائد احمد شاه مسعود الزعيم العسكري للفريق الرئاسي.

واعلن مصدر في وزارة الدفاع التي يسيطر عليها مسعود ان حركة طالبان بدأت في تجريد حزب الوحدة من اسلحته.

وكان مسئول من حزب الوحدة اكد في وقت سابق في طهران ان «طالبان» وحزب الوحدة اتفقا على تشكيل مواقع مشتركة ضد القوات الحكومية في كابول.

من جهة اخرى قال محمد نبي محمدي رئيس «حركة الانقلاب الاسلامية» في مقابلة نشرتها امس الصحافة الباكستانية انه امر قادته وجميع قواته بالانضمام الى حركة طالبان.

واضاف ان «الرئيس رباني سيأمر رجاله بتسليم اسلحتهم الى حركة طالبان لان هؤلاء هم القوة الوحيدة التي تستطيع احلال السلام في افغانستان».

ولا تتمتع «الحركة الانقلابية الاسلامية» المعتدلة بالثقل العسكري نفسه الذي تتمتع به الجمعية الاسلامية بزعامة الرئيس رباني او حزب الوحدة بزعامة عبدالعلي مزاري، لكن انحيازها يضاعف الضغوط على الرئيس رباني لحمله على الاستقالة بعد ان انتهت مدة رئاسته في ديسمبر الماضي.

واعلن رباني استعداده للاستقالة ما ان تجد الامم المتحدة حلا مقبولا لنقل السلطة.

وقد عاد رئيس مهمة الامم المتحدة للسلام محمود المستيري وزير الخارجية التونسي الاسبق من اجازته بمناسبة الاعياد الى اسلام اباد يوم الخميس الماضي ومن المقرر ان يتوجه في الايام المقبلة الى كابول.

وبعدما فشلت للمرة الاولى في نقل السلطة الشهر الماضي اعلنت الامم المتحدة ان الرئيس رباني سيستقيل في الحادي والعشرين من مارس الجاري لكن هذا الموعد لا يبدو ثابتا.

وطلبت وزارة الخارجية الامريكية امس من المقاتلين الافغان التعاون من اجل اجراء «انتقال سلمي» للسلطة في افغانستان وتعهدت بالتعامل مع اي حكومة تتشكل في كابول.

وقالت الناطقة باسم الخارجية الامريكية كريستين شيلي ان «الولايات المتحدة مازالت تطلب بالحاح من جميع الاطراف المشاركة في الحرب الاهلية الافغانية بالتعاون كليا مع جهود الامم المتحدة من اجل اجراء عملية انتقال سلمية للسلطة».

واضافت شيلي: «نحن لا ندعم فصيلا او حركة او حزبا معينا بل سنتعامل مع كل حكومة تتشكل في كابول» في اعقاب هذه الحرب وسنحكم على عملها «وفقا لقواعد السلوك الدولية».

وعلى صعيد آخر اعرب الرئيس الافغاني عن امله في ان يؤدي الحوار الدائر حاليا بين الحكومة وحركة طالبان الى تحقيق نتائج ايجابية.

ونسبت انباء صحفية في اسلام اباد امس الى رباني قوله ان هناك ما يدعو للتفاؤل بامكانية تحقيق ذلك في المباحثات المستمرة مع «طالبان».

واشارت تلك الانباء الى ان هناك مباحثات مباشرة بين الحكومة الافغانية وحركة طالبان حول اتفاقية من اربع نقاط هي تشكيل حكومة وطنية وتكوين قوة محايدة ودعم المجلس الوطني والبدء في حملة ضد الجرائم في افغانستان..

## مجلس الامة الكويتي يؤجل استجوابا ثانيا لوزير التربية

الكويت ـ أ. ش. أ: قرر عدد من نواب مجلس الامة الكويتي بعد اجتماع استمر حتي فجر امس عدم تقديم استجواب آخر للدكتور احمد الربعي وزير التربية والتعليم الكويتي وذلك لاعطاء فرصة للاصلاح الذي تعهد ولي العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله السالم بالقيام به والتحقيق فيه اذا كان وزير التعليم قد اصدر اوامره بحذف بعض آيات القرآن من المناهج الدراسية التي تتناول اليهود.

ومع ذلك صرح مبارك الدويلة عضو مجلس الامة الكويتي امس بان الاستجواب سيظل قائما مادامت اسبابه قائمة موضحا ان هناك قناعات لدى الاعضاء بضرورة احداث تغيير في وزارة التربية وذلك من خلال تغيير الوزير واعادة مناهج التربية الاسلامية لوضعها السابق اذا ما ثبت ان هناك حذفا لهذه الآيات.

وكان الشيخ سعد العبدالله السالم قد عقد عدة اجتماعات مع عدد من نواب مجلس الامة الح خلالها بانه سيقوم برفع الامر الى امير الكويت اذا ما اصر النواب على تقديم استجواب ثان ضد الربعي وهو ما يعني امكانية حل المجلس..

## هيكل ينفي التحدث لصحيفة اسرائيلية

لندن ـ أ. ش. أ: نفى الكاتب الصحفي المصري الكبير محمد حسنين هيكل ان يكون قد ادلى بتصريحات او احاديث لأي صحيفة اسرائيلية.

وقال هيكل في تصريحات خاصة لصحيفة (العالم اليوم) امس ان ذلك يتعارض مع مبدأ اتخذه منذ بدء التطبيع الثقافي بين اسرائيل والعالم العربي. واكد هيكل ان ذلك موقف مبدئي يجعله لا يقبل اي حوار مع اي جهة اعلامية اسرائيلية.

وكانت صحيفة (دافار) الاسرائيلية قد زعمت انها اجرت حوارا مع هيكل ورجحت صحيفة (العالم اليوم) ان يكون مراسل (دافار) بالقاهرة قد حضر الندوة التي عقدها هيكل اثناء معرض القاهرة الدولي للكتاب مؤخرا.

وكان هيكل قد انتقد في هذه الندوة السياسات الاسرائيلية تجاه عملية السلام العربي ـ الاسرائيلي..

# الجامعة العربية تفتتح اليوم ندوة «القدس مدينة السلام»
# متى تتوقف محاولات اسرائيل اليائسة لتهويد القدس؟

الدوحة ـ ق ن أ: القدس تبقى سيدة المدن وملتقى الحضارات والشعوب وهي من المدن التي يوليها اكثر من نصف سكان العالم عناية خاصة باعتبارها مهد الديانات السماوية الثلاث «الاسلام والمسيحية واليهودية» كما ان لهذه المدينة مكانة خاصة في عقول وضمائر المسلمين جميعا لانها هي اولى القبلتين وبها ثالث الحرمين الشريفين ومسرى سيد البشرية محمد بن عبد الله ﷺ وهي من اقدم مدن العالم ومدينة عربية منذ ستة آلاف سنة.

وبسبب كل هذه المميزات الخاصة لهذه المدينة المقدسة فقد تم وضعها على رأس القضايا التي تم الاتفاق على التفاوض بشأنها في مفاوضات الحل النهائي بين الفلسطينيين والاسرائيليين والتي تبدأ في منتصف عام «١٩٩٦» وهي المفاوضات التي سيتقرر فيها مصير الشعب الفلسطيني وفقا لمبادىء الشرعية الدولية ولذلك فان اسرائيل تخطىء اذا اعتقدت بان السلام سيكون مستقرا في ظل احتلالها للقدس لان العرب في كافة مراحل التفاوض مع اسرائيل لن يفرطوا في هذه المدينة تحت اي ظرف من الظروف.

وتنظم جامعة الدول العربية اليوم «الاحد» ندوة بمقرها بالقاهرة تحت عنوان «القدس مدينة السلام» تستمر ثلاثة ايام يشارك فيها عشرون شخصية فلسطينية من الضفة الغربية وقطاع غزة من المهتمين بقضية القدس وشخصيات فلسطينية اخرى تمثل الجانب الفكري والقانوني والاعلامي... وتتضمن الجلسة الافتتاحية للندوة كلمات لكل من الدكتور عصمت عبد المجيد الامين العام لجامعة الدول العربية والدكتور حامد الغابد الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي وجلالة الملك الحسن الثاني عاهل المغرب بوصفه رئيس لجنة القدس.

وطبقا لنبوءة تنبأ بها هيرتزل الاب الروحي للحركة الصهيونية في العالم كله منذ ما يقرب من مائة عام «١٨٩٧» بان من يحكم القدس انما يحكم العالم وان استيلاء الصهيونية على المدينة المقدسة سوف يفرغها تماما من كل قداسة غير يهودية ... عمدت حكومة اسرائيل طوال السنوات الماضية ومنذ احتلالها لمدينة القدس عقب عدوان يونيو «١٩٦٧» الذي شنته على كل من مصر وسوريا والاردن الى زرع روح اليأس في نفوس العرب من حل قضية القدس حيث سارعت الى هدم الجدار الفاصل بين القدس العربية الشرقية وبين ما يسمى القدس اليهودية الغربية.

كما قامت اسرائيل منذ عام «١٩٦٧» بالبحث عن اي شيء تاريخي يربطها بالقدس غير ان جهودها في التنقيب لم تسفر عن شيء وعندما يئست من ذلك عمدت الى حرق المسجد الاقصى في اوائل السبعينات بحجة البحث تحته عن هيكل سليمان او اي آثار دينية يهودية ولكن لم يظهر شيء حتى الآن يدل على انه كان هناك وجود يهودي دائم في المدينة المقدسة وهذا يثبت ان وجودهم في القدس كان عابرا ولم يكن عبثا تسمية قدماء اليهود العبريين.

وعلى الرغم من ان اتفاق اوسلو ينص على عدم قيام اي من الجانبين بأي عمل من شأنه التأثير على الوضع النهائي للقدس قبل بدء المفاوضات المتعلقة بذلك الا ان اسرائيل تواصل سياسة التهويد في المدينة اثناء المحادثات المستمرة للتوصل الى تسوية سلمية تتفق مع الاسس التي انطلقت منها عملية مدريد عام ١٩٩١.

وتواصل اسرائيل تنفيذ مشروعاتها التي تغير من التركيب الديمجرافي لمدينة القدس على امل ان تضع المفاوض العربي امام امر واقع يصعب معه تنفيذ ما سبق ان اتفق عليه.

## البشير: انتصارات حاسمة في الجنوب
# افورقي يتهم السودان بحشد قوات على الحدود

لندن ـ وكالات الانباء: اكد الرئيس الاريتري اسياسي افورقي ان هناك محاولات من الحكومة السودانية لحشد قوات في مناطق الحدود بين البلدين، غير انه قال ان هذه المحاولات لن تؤدي الى شيء.. وان السودان ليس لديه اي امكانية للقيام بعمل عسكري ضد اريتريا.

واضاف افورقي في حديث لصحيفة «الحياة» ان كل المناورات السودانية التي نشاهدها على الحدود هي لمجرد اعطاء صورة عن انه لدى حكومة الخرطوم امكانات عسكرية ... ونحن من خلال تجربتنا الطويلة نعرف معنى كل مناورة عسكرية وحجم الامكانات المتوافرة لدى السودان.

واكد الرئيس الاريتري انه لذلك فان هذه الحشود السودانية ليست لها اي معنى عسكري او سياسي او معنوي «على حد تعبيره».

ونفى الرئيس افورقي ان تكون ارتيريا تدعم المعارضة السودانية الشمالية او تقديم اي تسهيلات لها.

تجدر الاشارة الى ان العلاقات الاريترية السودانية تشهد توترا منذ مطلع العام الماضي اثر اتهام الرئيس افورقي لحكومة الخرطوم بالسماح لعناصر متطرفة بالتسلل من الاراضي السودانية الى اريتريا حيث تنفذ عمليات عسكرية ضد قواتها.

وقد تدهورت هذه العلاقات بشكل اكبر في نهاية العام الماضي حيث اعلنت اريتريا عن قطع علاقاتها الدبلوماسية مع السودان.

ومن جانب آخر اكد الرئيس السوداني عمر البشير ان المبادرة في الحرب الدائرة في جنوب السودان ضد المتمردين قد اصبحت بيد الحكومة ... وقال اننا استطعنا استعادة الاراضي التي فقدت في عهد الحكومات السابقة.

وذكر البشير في حديث لراديو لندن من كوبنهاجن حيث يحضر القمة العالمية للتنمية الاجتماعية ان الحكومة السودانية الحالية قد نجحت فيما لم تنجح فيه الاسرة الدولية حيث تمكنت من ايصال الاغاثة الى كل المحتاجين في جنوب السودان سواء في المناطق التي تسيطر عليها الحكومة او التي تخضع لسيطرة حركة التمرد.

وسئل الرئيس السوداني عما اذا كانت حكومته تتعرض الآن لعزلة عن العالم الخارجي فقال «اننا نتعامل على اساس مبادىء ونرفض اي تدخل في شئوننا ومع ذلك فلنا علاقات طيبة جدا مع الكثير من الدول».

## تأجيل محاكمة تسليمة نسرين في بنجلاديش

داكا ـ د. ب. أ: ذكر قاضي بنجلاديشي بارز يحاكم الكاتبة النسائية المنفية تسليمة نسرين بتهمة اساءتها للاسلام انه سيوقف المحاكمة لاجل غير مسمى اذا فشل محامو الادعاء في الحصول على موافقة الحكومة على مواصلة جلسات المحكمة وذلك في غضون شهر.

واجل القاضي ايه كي ام كمال الدين رئيس القضاة المناوب بالعاصمة داكا المحاكمة الى ١٥ ابريل القادم وامر الادعاء بالحصول على الموافقة الضرورية حتى ذلك الحين.

ورفضت المحكمة العليا التي تأثرت بطلب المحامين عن نسرين في يناير الماضي بالغاء المحاكمة تماما رفضت الالتماس ولكنها امرت الادعاء بالحصول على موافقة جديدة من الحكومة للمضي قدما في المحاكمة في محكمة اقل درجة..

## وسط اتهامات متبادلة بين الجانبين
# احتدام الصراع على المصايد بين كندا واوروبا

بروكسل ـ رويتر: احتدمت المطاردة اليائسة التي تقوم بها اساطيل صيد الاسماك لضمان وفرة الصيد رغم التضاؤل السريع لموارد الاسماك واتهم الاتحاد الاوروبي كندا «بالقرصنة المنظمة» في اعالي البحار.

ووجهت ايما بونينو مفوضة المصايد في الاتحاد الاوروبي هذا الاتهام الخميس الماضي بعد ان اطلق زورق كندي مسلح النار على سفينة صيد اسبانية قبل ان يحتجزها في شمال الاطلسي قبالة ساحل نيوفاوندلاند.

ويدور الخلاف حول صيد اسماك الترس واصبح عمل آلاف من الصيادين الاسبان والبرتغاليين معرضا للخطر.

وقال مصدر في الاتحاد الاوروبي «انها مسألة حياة او موت للعديد من المجتمعات الساحلية الفقيرة».

ولكن القضية تمس ايضا الانخفاض المطرد في كميات الاسماك المتاحة للصيد في محيطات العالم.

وحذرت منظمة الاغذية والزراعة التابعة للامم المتحدة «فاو» يوم الاربعاء الماضي من ان موارد الاسماك في العالم معرضة للخطر بسبب الافراط في الصيد.

وقالت المنظمة في بيان «يتعين على المجتمع الدولي ان يواجه الآن التناقض الاساسي بين محدودية الموارد في المحيطات والنزعة السائدة الى استغلال هذه الموارد قدر المستطاع في المدى القصير».

وتأتي هذه الحملة في اطار الخلاف الطويل بين الاتحاد الاوروبي وكندا الذي وصل الى اعلى مستوى سياسي. وتدخل رئيس اللجنة الاوروبية جاك سانتر واتصل هاتفيا برئيس الوزراء الكندي جان كريتيان يوم الاربعاء ودعاه الى ارسال مبعوث في اقرب فرصة ممكنة.

غير ان كندا رفضت الدعوة وقالت ان المحادثات مستحيلة ما دامت السفن الاسبانية والبرتغالية مستمرة في الصيد واستنزاف المخزونات.

وتقول كندا ان افراط دول الاتحاد الاوروبي في الصيد ادى الى اضمحلال اسماك القد والبلايس في شمال غرب الاطلسي.

وقال سفير كندا لدى الاتحاد الاوروبي جاك روى «نحن في سباق مع الزمن لحماية آخر مخزونات الاسماك في شمال غرب الاطلسي».

ويسود في كندا شعور بالغضب الشديد من ان الصيادين الاسبان والبرتغاليين تجاهلوا تحذيرات علمية عن تقلص المخزونات وضاعفوا الكميات التي يصطادونها من اسماك الترس الى المثلين في المياه خارج المنطقة الكندية التي تمتد ٣٢٢ كيلومترا في السنوات القليلة الماضية.

وتقلصت كميات الاسماك التي يخرجها الصيادون من المياه الكندية التي يوجد بها ٨٠ في المئة من اسماك ترس جرينلاند الى حد كبير بالقياس الى المستويات التي كانت متوفرة في السبعينات. وبدأت سفن الصيد الاسبانية المجهزة بالثلاجات في الآونة الاخيرة تصطاد اسماك ترس جرينلاند في شمال غرب الاطلسي بعد ان طردت من مناطق صيد اسماك تشبه القد قبالة ناميبيا في اعقاب استقلال هذه الدولة.

وكان الاسطول الاسباني وهو اكبر اسطول في الاتحاد الاوروبي طرفا ايضا في «حرب التونة» في خليج بيسكاي بعد ان زعم ان الزوارق الفرنسية والايرلندية والبريطانية تستخدم شباكا عملاقة بصورة غير مشروعة.

## مـن أجـل التبـت !



لاجئات من اقليم التبت الصيني يتظاهرن في نيودلهي في الذكرى الـ ٣٦ لاحتلال الصين للاقليم.. (رويتر)

● .. وشرطي نيبالي يبعد لاجئة «عجوز» من التبت، شاركت بدورها في مظاهرات مماثلة في كاتمندو عاصمة نيبال.. (أ. ف. ب)

## توتر بين المسلمين والهندوس بمدينة هندية

نيودلهي ـ أ. ف. ب: ذكرت وكالة الانباء الهندية امس ان خمسة اشخاص قتلوا في موجة عنف جديدة بين الهندوس والمسلمين في مدينة اليغاريه التي تبعد ٨٠ كلم جنوب شرق نيودلهي في ولاية اوتار براديش.

وقد عثر على جثث ثلاثة من القتلى امس غداة المعارك بين الطائفتين التي اسفرت عن قتيلين و ١٣ جريحا.

واضافت الوكالة ان الوضع بقي «متوترا» امس في المدينة وان حظرا للتجول فرض في عدد من احياء اليغاريه..

## اغتيال وزير الطاقة في بوروندي

نيروبي ـ وكالات الانباء: ذكرت مصادر دبلوماسية ان مسلحين مجهولين اطلقوا النار على وزير الطاقة والمناجم في بوروندي ارنست كابوشيمي فاردوه قتيلا امس بينما اصيب حارسه بجراح.

وقالت المصادر ان الحادث اثار حالة ذعر في الشوارع في بوجمبورا في البداية، لكن الهدوء عاد بعد وقت قصير..

## اللقاء تم على اساس صحفي
# فرنسا تنفي الاتصال بحركة «حماس»

غزة «قطاع غزة» ـ ا ف ب : عقد دبلوماسي فرنسي اجتماعا في غزة للمرة الاولى مع مسئول في حركة المقاومة الاسلامية حماس مما دفع بهذا المسئول الى الترحيب «باول اتصال يجري مع ممثل غربي».

وقال عماد الفالوجي المسئول في حماس ومدير اسبوعية «الوطن» التابعة لحماس «لقد عقدت اجتماعا استغرق ساعة مع نائب قنصل فرنسا في القدس جان كريستوف بوسيل».

الا ان قنصلية فرنسا في القدس خففت من اهمية اللقاء واشارت الى ان نائب القنصل التقى الفالوجي بصفته صحفيا فقط وليس بصفته مسئولا في حماس.

وقال ممثل عن القنصلية «اننا لا نقيم اتصالات مع حماس. واللقاء عقد مع محرر في صحيفة الوطن».

واعلن الفالوجي ان اللقاء تناول «مواقف المعارضة الفلسطينية والوضع العام في قطاع غزة». واكد ان «مبادرة اللقاء جاءت من فرنسا» وانه «اول لقاء من نوعه مع دبلوماسي غربي في قطاع غزة».

واضاف «لقد اطلعت بوسيل على تعجبنا لاجتماع المسئولين الاوروبيين بياسر عرفات وتجاهلهم المعارضة». واشار الى ان الاجتماع عقد في المركز الثقافي الفرنسي في غزة.

تجدر الاشارة الى ان حركة حماس، ابرز قوة فلسطينية معارضة، تندد باتفاقات الحكم الذاتي الموقعة مع اسرائيل واعلنت مسئوليتها عن معظم الهجومات المعادية لاسرائيل خلال الاشهر الاخيرة.

يذكر ان حماس تدير ايضا عددا من المدارس وتؤمن خدمات اجتماعية .

### يبدأ جولته الشرق اوسطية اليوم

# ميجور يقوم بزيارة تاريخية الى غزة ويسلم عرفات ٥٠ سيارة للشرطة الفلسطينية

لندن ـ ا ف ب: يبدأ رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور اليوم الاحد جولة في الشرق الاوسط وصفها مساعدوه بانها «تاريخية» وستشمل للمرة الاولى اسرائيل والاردن وخصوصا غزة حيث سيستقبله الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

وبذلك يصبح ميجور اول رئيس حكومة اوروبية غربية يزور غزة حيث سيقدم يوم الثلاثاء ٥٠ سيارة شرطة الى قوات الشرطة الفلسطينية التي لاتزال تفتقر الى المعدات.

وفي اسرائيل سيمضي ميجور الفترة الاكبر من هذه الجولة التي تنطوي على رهانات سياسية واقتصادية. وسيرافقه وزير الدولة للشئون التجارية ريتشارد نيدهام ووفد من ثلاثين رجل اعمال يمثلون شركات كبرى مثل «بريتش تليكوم» و«بريتش غاز» و«بريتش ايروسبايس».

وبعد وصوله اليوم الاحد سيلتقي ميجور نظيره الاسرائيلي اسحق رابين على ان يلتقي غدا الاثنين وزير الخارجية شيمون بيريز.

وتشير الاوساط الدبلوماسية في لندن الى ان العلاقات بين بريطانيا واسرائيل شهدت تحسنا كبيرا منذ ان تسلم رابين زمام السلطة واطلاق عملية السلام التي طالما دعمتها لندن وشجعتها.

ويأمل البريطانيون في جني ثمار هذا الدعم من خلال زيادة المبادلات بين البلدين لانها كانت تمثل ٢٫٢ مليار دولار في عام ١٩٩٤. ويمكن ان يؤدي رفع لندن في مايو الماضي للحظر على مبيعات الاسلحة الى اسرائيل الى ابرام عقود عسكرية.

واعلنت بريطانيا صراحة عن عزمها على الا تحرج اسرائيل فالغت زيارة الى القدس كان سيقوم بها وزير الدولة للشئون الخارجية دوجلاس هوج بحجة ضيق الوقت.

وكان هوج ينوي زيارة بيت الشرق مقر قيادة منظمة التحرير في القدس الشرقية الامر الذي ازعج كثيرا السلطات الاسرائيلية. وسيتم استبدال هوج بموظف كبير في الخارجية البريطانية سيقوم بزيارة مجاملة لبيت الشرق.

وسيقوم ميجور يوم الثلاثاء بالجانب الأبرز من جولته عندما سيزور غزة للقاء عرفات. وحتى الآن كانت رئيسة الوزراء التركية تانسو شيلر رئيسة الحكومة الاجنبية الوحيدة التي زارت غزة الخريف الماضي.

وتعتبر بريطانيا احدى ابرز الدول التي تساعد السلطة الفلسطينية حيث وعدتها بـ٧٥ مليون جنيه استرليني بالاضافة الى مساهمتها في المساعدة المالية التي يقدمها الاتحاد الاوروبي. وقد اختارت بريطانيا التركيز على تجهيز الشرطة الفلسطينية وتدريب عناصرها.

وتقول المندوبية العامة لفلسطين في لندن ان زيارة ميجور لها ايضا اهمية رمزية تنبع من حضور بريطانيا بصفتها القوة المنتدبة خلال نشوء ما اصبح يسمى بالقضية الفلسطينية. ومن جهة اخرى لايزال الفلسطينيون يعتبرون ان كلمة بريطانيا مسموعة كثيرا على المسرح الدولي بسبب علاقاتها الخاصة مع الولايات المتحدة.

وسينهي ميجور جولته يوم الاربعاء في عمان حيث يلتقي العاهل الاردني الملك حسين وولي العهد الامير حسن بن طلال ورئيس الوزراء زيد بن شاكر. وقال متحدث باسم رئاسة الحكومة البريطانية ان ميجور سيؤكد مجددا في هذه المناسبة على «علاقات الصداقة العريقة» بين لندن وعمان التي توثقت بفضل الزيارات الكثيرة الخاصة للملك حسين الى العاصمة البريطانية.

## «اليونيسيف» تناقش خطة خمسية لمساعدة لبنان

بيروت ـ رويتر: ناقش صندوق الامم المتحدة للطفولة «يونيسيف» مع مسئولين في ادارات لبنانية مشروع خطة خمسية تتكلف ٢٥ مليون دولار لتنفيذ مشاريع انمائية في مناطق لبنانية عدة.

وعقد اجتماع امس للصندوق بحضور ممثلين عن ادارات لبنانية رسمية تعنى بالإنماء والاعمار في بلد ادت الحرب التي استمرت ١٥ عاما وتوقفت عام ١٩٩٠ الى تهديم بنيته التحتية. وتمتد هذه الخطة بين عامي ١٩٩٧ و٢٠٠١ وتبلغ تكاليفها ٢٥ مليون دولار امريكي يساهم الصندوق فيها بخمسة ملايين دولار اما باقي المبلغ فسيسعى الصندوق الى جمعه عن طريق تبرعات من دول وافراد الى جانب مساهمة الحكومة اللبنانية.

## اللجنة السباعية المكلفة ببحث الأزمة الليبية تجتمع بالقاهرة الشهر الجاري

القاهرة ـ الاتحاد وا ش ا: علمت «الاتحاد» ان الاتصالات التي اجرتها ليبيا مع اللجنة العربية المكلفة ببحث الأزمة الليبية ـ الغربية اسفرت عن الاتفاق على عقد اجتماع للجنة السباعية على هامش اجتماع مجلس جامعة الدول العربية في ٢٢ مارس الجاري.

وقد اجتمع وزير الخارجية المصري عمرو موسى امس مع عبدالعاطي العبيدي المبعوث الليبي الذي يزور القاهرة حاليا. وصرح العبيدي بانه تم بحث تطورات أزمة «لوكيربي» موضحا ان المعلومات والحقائق الجديدة تشير الى ان الليبيين المتهمين في هذه القضية ليسا معنيين بها. وطالب العبيدي الدول العربية بالعمل على تحقيق المصالحة الوطنية حتى يمكن للأمة العربية ان تواجه التحديات الخطيرة وتستطيع استرداد حقوقها المشروعة.

واختتم العبيدي تصريحه بان ليبيا تسعى دائما الى عمل كل ما من شأنه اعادة التضامن العربي وخاصة حل الخلاف المصري السوداني وانها حريصة على الا يشوب العلاقات المصرية السودانية أي توتر.

### استمرار الاشتباكات في أنحاء البوسنة

# إغلاق مطار سراييفو بعد إطلاق النار على طائرة الميليشيا الكرواتية تتهم الجيش بأسر قائدها

سراييفو ـ وكالات الأنباء: أغلقت قوة الحماية الدولية امس مطار العاصمة البوسنية سراييفو بعد ان تعرضت طائرة تابعة للجنة الدولية للصليب الاحمر لإطلاق نار من قبل المعتدين الصرب واصيبت بطلقة واحدة على الأقل. ويضاف الحادث الى سلسلة الهجمات على الطائرات هناك الا ان اطلاق النار لم يستهدف حتى الآن سوى طائرات قوة الحماية التي تنقل امدادات الاغاثة.

وتصاعدت امس حدة الاشتباكات في جيب بيهاتش شمال غربي البوسنة وقال متحدث عسكري دولي انه تم تسجيل قصف في شمال الجيب. وتسبب انفجار قذيفة في اشعال النيران في خط انابيب للغاز الطبيعي. وذكرت اذاعة سراييفو ان المدفعية الصربية قصفت ايضا مناطق في وسط وجنوب البوسنة والهرسك.

وتعرض تحالف المسلمين والكروات لهزة جديدة بعد ساعات من اتفاق الجانبين على تعزيزه عسكريا في مواجهة المعتدين الصرب. فقد زعمت الميليشيا الكرواتية ان قوات الجيش الحكومي أسرت قائدها الجنرال فلادو سانتيش مساء يوم الاربعاء الماضي اثناء القتال ضد الصرب في جيبي بيهاتش واقتادته الى مكان مجهول.

وطلب رئيسا هيئة الاركان المشتركة للجيش البوسني والميليشيا الكرواتية من قائد الفيلق الحكومي الخامس في بيهاتش الجنرال عاطف دوداكوفيتش تقديم تفسير لهذا الحادث الذي نفى علمه به.

واكدت السفارة البوسنية في كرواتيا نقلا عن القيادة المحلية للجيش البوسني انها لا تملك «حتى الآن اي معلومات اكيدة» عن ظروف اختفاء الجنرال سانتيش الذي اعرب مرارا خلال الاشهر الاخيرة عن ارتياحه للتعاون الجيد مع الجيش البوسني في مواجهة قوات صرب البوسنة وكرواتيا التي تطوق جيب بيهاتش وتهاجمه.

## أمير الكويت يدعو لالغاء بعض الديون الخارجية وفوائدها

كوبنهاجن ـ كونا: شدد امير الكويت الشيخ جابر الاحمد على ان ميثاق الامم المتحدة يرفض كل الرفض ممارسة القهر والحجز والاذلال على الاسرى والمرتهنين اينما كانوا ومهما كانت الذرائع والاسباب. وحذر في كلمته امام القمة الاجتماعية في كوبنهاجن امس من الاثار الوخيمة لمشاكل الفقر والبطالة والديون المتراكمة على الدول النامية مجددا دعوة بلاده الى الغاء بعض الديون وفوائدها عن الدول المعسرة. وكان وفد الكويت قد حقق خلال مشاركته في الاجتماعات التحضيرية للقمة انجازين مهمين بادراج بند كامل في مشروع الاعلان الختامي يتعلق بضرورة الافراج عن اسرى الحروب وكذلك اضافة فقرة حول الاحترام التام للقيم الدينية والخلفية الثقافية في ديباجة المبادىء والاهداف الواردة في مشروع الاعلان.

## الكويت تشير الى اعتقال اثنين من مواطنيها في البصرة

الكويت ـ ا ف ب: علم من مصدر في وزارة الداخلية الكويتية امس ان شقيقين كويتيين كانا قد اختفيا في منتصف فبراير الماضي في شمال البلاد، تبين انهما معتقلان في احد سجون مدينة البصرة في جنوب العراق. وقال المصدر نفسه ان «السلطات العراقية اعتقلت محمد واحمد الفهد اللذين يبلغان من العمر ٢٠ و١٧ عاما على التوالي في البصرة لدخولهما العراق بطريقة غير مشروعة». واكد المصدر ان الشابين اللذين تاها في الصحراء في ١٦ فبراير بعدما اوصلا اخاهما الثالث الى اقرب معسكر العبدلي دخلا «بطريق الخطأ» الى الاراضي العراقية.

ولم يكن في وسع نائب مدير بعثة الصليب الدولي في الكويت جان كلود ريس، تأكيد ان الشابين متحجزان في العراق. وقال ان «السلطات الكويتية ابلغتنا قبل بضعة اسابيع باختفاء الشابين فسألنا العراقيين في بغداد لكننا لم نتلق جوابا حتى الآن».

### ارتفاع عدد جرحى انفجار العاصمة إلى ٦٣

# ميتران يدعو الرئاسة إلى الحوار مع المعارضة دمبرى يرفض أي تدخل أجنبى في شئون الجزائر

الجزائر ـ وكالات الانباء: دعا الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران المسئولين الجزائريين امس في كوبنهاجن الى ألا يتجاهلوا تماما قرارات ممثلي المعارضة الجزائرية في روما اخيرا..

وقال ميتران الذي كان يتحدث على هامش القمة العالمية للتنمية الاجتماعية ان «ليس من المقرر» ان يلتقي الرئيس الجزائري الامين زروال اثر شائعات افادت انه قد يجري محادثات معه في كوبنهاجن. وفيما يتعلق باجتماع روما انتقد ميتران تصريحات المسئولين الجزائريين الذين اكدوا ان الاجتماع شكل «تدخلا» في الشئون الداخلية للجزائر، وقال «في روما كان الاجتماع بين جزائريين. لم يكن هناك تدخل خارجي». واعتبر ان «قرارات روما لاتقدم حلولا كاملة للمشكلة الجزائرية لكن سيكون من التهور تجاهلها تماما».

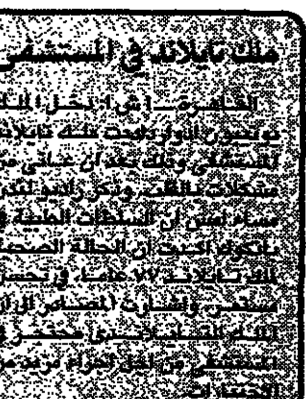
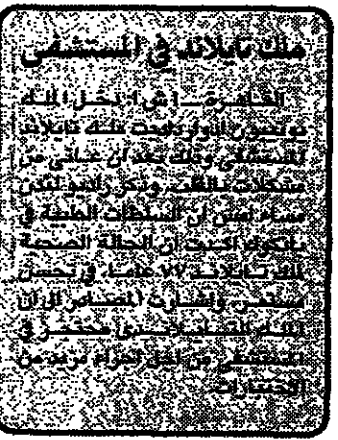
من جانب آخر قال محمد صالح دمبري وزير خارجية الجوائر ان الولايات المتحدة الامريكية تنصح بالحوار في الجزائر مع كل الاطراف السياسية التي تندد بالارهاب وبالعنف كوسيلة للوصول الى السلطة.

واكد الوزير الجزائري في حديث لاذاعة (الشرق) العربية في باريس امس ان بلاده ترفض اي تدخل اجنبي في شئونها.. وقال «اننا نددنا بتحويل النقاش السياسي الداخلي الى الخارج، وفي نفس الوقت نرفض كل تدخل اجنبي في شئوننا الداخلية».

وحول اتفاقية سانت جيديو التي وقعتها في ايطاليا مؤخرا بعض الفئات الجزائرية المعارضة.. قال دمبري «اننا نريد النقاش داخل الجزائر وليس في الخارج، مشيرا الى ان معظم الافكار المطروحة في هذه الاتفاقية هي افكار الحوار الوطني الجزائري».

وفي رده على سؤال عن كيفية اجراء انتخابات رئاسية في ظل الوضع المتدهور بالجزائر، اوضح دمبري ان الازمة لها جوانب عديدة ومن بينها اسباب سياسية.. مؤكدا على ضرورة معالجة هذه الازمة وتحويل النظام السياسي كله الى المشروعية المطلوبة وانتخاب المؤسسات الدستورية، وقال ان ذلك جزء من برنامج الحكومة الانتقالية حاليا بالجزائر.

وفي الوقت الذي استأنفت فيه الرئاسة الجزائرية امس مشاوراتها التي كانت قد بدأتها يوم ١٤ فبراير الماضي حول مراجعة القانون الانتخابي والجوانب السياسية المرتبطة بالانتخابات الرئاسية المقرر اجراؤها في البلاد.. ذكرت صحيفة جزائرية امس ان الرجل المسئول عن الانفجار الذي ادى الى اصابة ٦٣ بجروح في العاصمة امس الاول يرأس جناح التفجيرات في الجماعة الاسلامية المسلحة.





جعجع خلال جلسة محاكمته امس الاول «ا ف ب»

## إعتقال ٤ عناصر من «القوات اللبنانية» بتهمة الضغط على الشهود في محاكمة جعجع

بيروت ـ رويتر: قالت مصادر أمنية لبنانية امس ان قوات الشرطة اعتقلت ٤ عناصر من ميليشيا «القوات اللبنانية» المنحلة لقيامهم بممارسة ضغوط على عدد من الشهود لتغيير افاداتهم في قضية اغتيال رئيس حزب الوطنيين الأحرار داني شمعون والتي يحاكم فيها زعيم الميليشيا سمير جعجع.

وقالت المصادر انه جرى في وقت سابق اعتقال نحو سبعة اشخاص للاشتباه بعلاقتهم بالضغط على شهود الحق العام وطلب اموال من اشخاص لدعم «قضية جعجع». واضاف انه استمر اعتقال اربعة اشخاص منهم.

وقالت المصادر ان التحقيق مع الموقوفين يدور حول الضغط على بعض شهود الحق العام لتغيير افاداتهم امام المجلس العدلي لصالح جعجع كما يدور ايضا حول طلبهم دعما ماديا من متمولين لصالح جعجع.

ومضت المصادر تقول انه في نهاية التحقيق سيحال ملف الموقوفين الى القضاء في حال ثبوت التهم عليهم.

## الجامعة والمؤتمر الاسلامي يرفضان أي اتصالات مع اسرائيل

القاهرة ـ ا ف ب: اعلنت الجامعة العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي امس رفضهما لاجراء اي اتصالات مع اسرائيل حتى عبر القنوات غير المباشرة في محاولة للتوصل الى حل لمشكلة القدس. وقال الامين العام المساعد لمنظمة المؤتمر الاسلامي عبدالعزيز ابو غوش خلال مؤتمر صحفي مشترك مع الامين العام المساعد، لجامعة الدول العربية سعيد كمال ان المنظمة ترفض رفضا قاطعا اجراء اي اتصالات وان كانت غير مباشرة مع الاسرائيليين حتى من دعاة السلام.

وقال سعيد كمال ان قنوات الجامعة العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي ستبقى مغلقة مع اسرائيل مالم تلتزم بتنفيذ كافة قرارات مجلس الامن الدولى ذات الصلة. ودعا الى بدء التفاوض فورا حول القدس، واوضح موقفه قائلا «لقد اجلت القضايا المعقدة في المفاوضات بين الفلسطينيين والاسرائيليين الى المرحلة النهائية المقرر ان تبدأ بعد سنتين من بدء تطبيق الحكم الذاتي اي اواسط ١٩٩٦ ولكن حتى القضايا السهلة توقفوا عندها.

### الحرب قد تمتد الى كل القوقاز

# صحيفة روسية تنتقد عملية غزو الشيشان

موسكو ـ العمانية ـ تناولت احدى الصحف الروسية امس الاوضاع في الشيشان منتقدة عملية الغزو الروسي التي دخلت شهرها الثالث.

وقالت صحيفة «نيزافيسميا جازيتا» ان موعد انتهاء الحرب في الشيشان مازال يؤجل باستمرار رغم كثرة التصريحات الروسية الحكومية التي تعد بوضع حد للقتال. واشارت الى ان روسيا قد وجهت كل آلتها الحربية الضخمة نحو احد اتعس اجزاء الاتحاد الروسي وان الآلة الحربية الروسية تحرق وتبتلع حياة الاف المواطنين المدنيين الذين لم يقترفوا اي ذنب ليستحقوا هذا العقاب.

وقالت ان عملية «اعادة الحياة الدستورية الى الشيشان قد اسفرت عن تدمير العاصمة جروزني بشكل تام وتشريد سكانها وافقارهم عدا عن الموت الذي لحق بقسم كبير منهم».

واضافت صحيفة «نيزافيسميا جازيتا» ان الوعود الروسية السابقة بدفع الرواتب والاجور للمواطنين الشيشان المعادين لدوداييف تبدو مضحكة هذه الايام لان جيش دوداييف يزداد عددا ليس على حساب العاطلين عن العمل كما في السابق وليس على حساب انصاره فقط بل اعتمادا على كل رجال الشيشان الذي اصبحوا اعداء لروسيا مدافعين عن استقلال بلادهم ضد عنف الجيش الروسي بغض النظر عن تعاطفهم السياسي مع هذا الزعيم الشيشاني او ذاك. واكدت ان الرد الروسي على ماسمي بالنزعات الانفصالية الشيشانية ادى الى عواقب وخيمة بدأت بحرب في الشيشان قد تمتد الى كل القوقاز ويتجاوب صداها مع حرب باردة تعصف بكل اركان المجتمع وهذا امر عواقبه وخيمة.

## مسئول روسي يدافع عن دفن النفايات النووية المشعة تحت الارض

### بعد بالاديور

# اتهامات الفساد المالي تلاحق وزير العدل الفرنسي

باريس ـ سيد حمدي:

تسربت أنباء في العاصمة الفرنسية عن اتهامات لوزير العدل بيير ميانيري بالتلاعب في عقد شراء مبنى «حزب الوسط الديمقراطي» الذي كان يرأسه قبل ان يتم انتخاب رئيسه الحالي وزير التعليم فرانسوا بايروه وتأتي الاتهامات في وقت تزداد فيه المصاعب امام رئيس الوزراء المرشح الرئاسي ادوار بالاديور من جراء فضائح مالية احاطته شخصيا مؤخرا، الى جانب ثلاثة وزراء اودع احدهم السجن واجبر الآخران على الاستقالة. ويعرب المراقبون عن اعتقادهم ان هذه الاتهامات ستؤدي ـ في حال ثبوتها ـ الى اضعاف فرصة بالاديور في الفوز بانتخابات رئاسة الجمهورية فضلا عن التراجع الحالي في شعبيته لصالح منافسه الاول عمدة باريس جاك شيراك.

وعلمت «الاتحاد» من مصدر مطلع ان المبنى الذي يمتلكه «حزب الوسط» حاليا والذي يحمل رقم مائة وثلاثة وثلاثين «مكرر» في شارع الجامعة بباريس ثم توقيع عقد مبدئي لشرائه في التاسع والعشرين من ديسمبر عام ١٩٨٩. واعترف المسئول المالي السابق للحزب البير كالايبجان امام «لجنة نيابية» لتقصي الحقائق حول تمويل الحزب» ببعض تفاصيل العقد.

واتضح ان الحزب استأجر المبنى قبل ان يتم توقيع عقد الشراء النهائي في ديسمبر عام ١٩٩٠ اي بعد حوالي عام واحد من توقيع العقد المبدئي.

وتركزت الاتهامات حول عدم قيام الحزب برئاسة ميانيري بدفع القيمة الايجارية طوال السنوات الثلاث التي سبقت توقيع عقد الشراء. واعترف كالايبجان في التحقيق النيابي الذي تم في يونيو ١٩٩١ بهذه الواقعة. وتخضع هذه التفاصيل التي مازالت في طور الاتهامات الى الحملة التي يقودها القاضي الشهير فان ريمبيك ويركز فيها على «استغلال السلطة» و«التجاوز في استغلال الوظيفة» الذي يقع فيه بعض كبار المسئولين. وذكر المصدر المطلع في حديثه لـ«الاتحاد» ان العقد المبدئي نص على شراء المبنى كـ«عقار لغرض السكني» اي ليس للاشغال المكتبية الامر الذي يخالف حقيقة الغرض من شراء المبنى كمقر حزبي وليس سكنيا.

وتعني تلك المخالفة توفير نسبة تقدر بخمسة وعشرين في المائة من قيم العقد نظرا لانخفاض اسعار عقارات السكن عن عقارات المكاتب.

واضاف المصدر ان العقد شهد مخالفة ثانية بعدما تضمن بنوده السنوات الثلاث التي سبقت التوقيع لتنضم الى فترة التمليك وتبعاتها المالية، رغم ان الحزب كان مستأجرا فقط طوال هذه المدة التي لم يدفع خلالها القيمة الايجارية.

ولوحظ ان ميانيري شخصيا قام بالتوقيع كرئيس للحزب على العقد النهائي في التاسع عشر من ديسمبر عام ١٩٩٠.

وتعد هذه المرة الثانية التي يتعرض فيها وزير العدل للشائعات وكانت المرة الاولى في شهر اكتوبر الماضي اثناء التحقيقات التي تولاها القاضي فان ريمبيك الخاصة بملف المخالفات المالية المحتمل ترافقها على بناء «جسر شوفيري» في مدينة نانت. وتعاقدت الدولة وشركة «كيبري» لبناء هذا الجسر عام ١٩٨٧. وجاءت الشبهات حول ميانيري اثناء التحقيق مع رجل الصناعة رينييه تارجير والعمدة السابق لمدينة نانت ميشيل مشوقي. وكان ميانيري الذي شغل آنذاك منصب وزير التجهيز قد شهد بان «قانون التعاقدات العامة تم احترامه بدقة» عند القيام بهذه الصفقة.

في الوقت نفسه ينشغل ادوار بالاديور بالدفاع عن نفسه فيما اثير مؤخرا من تلاعب في ارباح اسهم ومرتبات واضطر الى الكشف عن سجله الضريبي هو وزوجته للرد على الاتهامات، فيما بقي ميانيري حتى الآن صامتا.

### قوات الاحتلال تتوغل خارج الشريط المحتل

# لبنان ينفي توسط كريستوفر في تسوية لرفع الحصار الاسرائيلي عن مداخله

بيروت ـ «الاتحاد» ووكالات الأنباء: نفى لبنان امس ان يكون رفع الحصار الاسرائيلي عن سواحله الجنوبية جاء نتيجة تسوية ما مع اسرائيل تولى رعايتها وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر الموجود في الشرق الاوسط حاليا. واكد رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري ان بلاده لم تدفع أي ثمن مقابل تراجع اسرائيل عن حصارها البحري لكنه اشار الى تدخل ايجابي لكريستوفر في هذه المسألة.

واستمرت حالة التوتر في جنوب لبنان أمس حيث توغلت قوات الاحتلال الاسرائيلي امس خارج الشريط الحدودي المحتل، وقامت بدخول بلدة يحمر حيث عمدت الى تفتيش منزل ومزرعة يخصان اللبنانيين نبيل عليق ومحمود بركات. كما حاولت وحدة اسرائيلية اخرى الدخول الى بلدة ارنون الا ان المقاومة اللبنانية اجبرتها على التراجع.

وقصفت المدفعية الاسرائيلية قرى مليتا واللويزة وعربصاليم واطراف كفر رمان وقبريخا ومجدل سلم ومجدل زون وزوطر الغربية والشرقية وميدون وعين التينة. وقال مراسل «الاتحاد» في الجنوب ان ٣ اشخاص اصيبوا بجروح من جراء القصف الاسرائيلي على بلدة مشغرة في البقاع الغربي. فيما حلق الطيران الحربي الاسرائيلي بشكل مكثف فوق بعلبك والدمل ونفذ غارات وهمية فوق اقليم التفاح والقطاع الاوسط.

وهاجمت المقاومة اللبنانية موقعا لميليشيا لحد التابعة لاسرائيل في تومات نيحا واصابته بقذائف عدة الا ان الميليشيا زعمت عدم وقوع أي أضرار.

وعلمت «الاتحاد» ان سوريا ستثير مسألة التصعيد الاسرائيلي في جنوب لبنان خلال محادثات وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر اليوم في دمشق. وقالت مصادر مطلعة ان وزير الخارجية السوري فاروق الشرع سيزور لبنان خلال الايام المقبلة لاطلاع المسئولين على النتائج.

وعلمت «الاتحاد» ايضا ان مساعد وزير الخارجية الامريكية لشئون الشرق الاوسط روبرت بلليترو سيزور بيروت خلال الاسابيع المقبلة لنقل نتائج مباحثات كريستوفر في المنطقة الى المسئولين اللبنانيين للبحث في بعض المسائل الأمنية التي كانت قد اثيرت مع الوفد الأمني اللبناني الذي زار واشنطن قبل اسابيع.

### المفاوضات حول الانتخابات تستأنف بعد غد

# تعهد أمريكى بتنفيذ بنود الحكم الذاتى قبل يوليو اتفاق فلسطيني ـ اسرائيلى لانقاذ «اعلان المبادىء»

القاهرة ـ الاتحاد: كشف السفير الامريكي لدى مصر ادوارد ووكر ان وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر الموجود حاليا في المنطقة تعهد لكل من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ووزير الخارجية المصرى عمرو موسى بضمان الادارة الامريكية التزام اسرائيل بتنفيذ بقية بنود اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني قبل بداية شهر يوليو المقبل، مشيرا الى ان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين ووزير خارجيته شيمون بيريز قد تعهدا بذلك لكريستوفر خلال لقاءاتهم في تل ابيب يومي الخميس والجمعة الماضيين.

وقال ووكر بعد اجتماعه مع عمرو موسى امس لبحث النتائج التي توصل اليها الجانبان الفلسطيني والاسرائيلى بمساعدة الوزير الامريكى ان اتصالات ثلاثية مصرية ـ فلسطينية ـ امريكية جرت امس الاول للاتفاق على تنشيط مسار السلام الفلسطيني ـ الاسرائيلي.

وفي الوقت نفسه كشف احد اعضاء السلطة الفلسطينية ـ يزور القاهرة حاليا ـ عن تفاصيل اتفاق مبدئي تم التوصل اليه بين عرفات وبيريز خلال لقائهما يوم الخميس الماضى ويتضمن ٤ بنود رئيسية تساعد اذا التزمت اسرائيل بتنفيذها في انقاذ اتفاق «اعلان المبادىء» وهي:

١ ـ التزام اسرائيل بالانسحاب الاولى، وبدء اعادة انتشار القوات الاسرائيلية من مناطق الضفة الغربية المحتلة وبعض طرق وممرات قطاع غزة في النصف الثاني من يونيو المقبل.

٢ ـ بدء الانتخابات التشريعية الفلسطينية في النصف الثاني من يوليو بعد الانتهاء من حل جميع القضايا العالقة بين الجانبين، مثل السماح لسكان القدس بالترشيح والتصويت، وموقف الفصائل الفلسطينية في الانتخابات، وتحديد عدد اعضاء المجلس التشريعى بصفة نهائية.

٣ ـ البدء الفورى والعملى بالافراج عن المعتقلين والسجناء الفلسطينيين من جميع الفصائل الفلسطينية على لن تتعهد السلطة الفلسطينية باقناع سجناء الفصائل المناوئة بتوقيع استمارات ضمان عدم العودة لممارسة اعمال العنف ضد السلطات الاسرائيلية العسكرية.

٤ ـ تعهد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بوصفه رئيسا للسلطة الفلسطينية الوطنية بعودة الامن والنظام الى مناطق الحكم الذاتي، وكذلك في المناطق التي قد تنسحب منها القوات الاسرائيلية بشكل تدريجي.

وقال المصدر الفلسطيني ان الهدف الرئيسي من زيارة عرفات لمصر امس هو اطلاع المسئولين المصريين على هذا الاتفاق.

ومن ناحية اخرى ابلغت اسرائيل والسلطة الفلسطينية امس الاول الخارجية المصرية اتفاقهما على استئناف المفاوضات حول الانتخابات التشريعية في القاهرة بعد غد الثلاثاء.

## رئيس الدولة يصدر قانون ميزانية ٩٥

● بقية المنشور ص١ ●

ـ المجلس الوطني الاتحادي ١٦ مليونا و ٨٠٠ ألف درهم.
ـ جامعة الامارات ٥٥٢ مليون درهم.
ـ مجمع كليات التقنية العليا ١٦٥ مليونا و ٥٠٠ ألف درهم.
ـ معهد التنمية الادارية ٧ ملايين و ٨٧٠ ألف درهم.
ـ الهيئة العامة للمعلومات ١٦ مليونا و ٨٦٠ ألف درهم.
ـ الهيئة الاتحادية للبيئة ٨ ملايين درهم.

ومن أبرز سمات ميزانية العام الحالي ١٩٩٥ مقارنة بميزانية العام الماضي ١٩٩٤، ان الميزانية الجديدة تضمنت زيادة في حجمها بلغت ٣٣٢ مليون درهم أي بمقدار ٢٪ عن العام الماضي. كما انخفض العجز مقارنة بالعام الماضي من مليار و ٣٩٧ مليون درهم الى مليار و ٤٦ مليون درهم أي بمقدار ٣٥١ مليون درهم.

وكان معالي أحمد حميد الطاير وزير الدولة لشئون المالية والصناعة قد أشار الى ان الميزانية الجديدة ركزت على تدعيم قطاع الخدمات في مجالات التربية والتعليم والصحة والكهرباء والماء حيث خصص لهذا القطاع ٦ مليارات و ٤٨٣ مليون درهم.

كما تضمنت الميزانية زيادة بمقدار ١٠٠ مليون درهم لصندوق الزواج لتصبح الاعانة المخصصة للصندوق ٢٥٠ مليون درهم.

وتم تخصيص مبلغ ٩٦٥ مليون درهم للمشروعات.

وبلغ ما تم اعتماده للباب الأول ٥ مليارات و ٥٢٥ مليون درهم (وهو الباب الخاص بالرواتب والأجور) وتم اعتماد مبلغ مليارين و ٥٥٤ مليون درهم للباب الثاني (الخاص بالمصروفات الجارية). كما أشار معالي الوزير الى ان من سمات ميزانية ١٩٩٥ ارتفاع الايرادات الذاتية للميزانية والتي تشتمل على ايرادات الوزارات وأرباح المؤسسات الاتحادية من ثلاثة مليارات و ٢٥٠ مليون درهم الى أربعة مليارات و ٥٤١ مليون درهم وذلك نتيجة تحسين عوائد الاستثمارات المحلية والخارجية والتعديلات التي تمت في أسعار الكهرباء والخدمات الصحية ورسوم العمل والاقامة.

## بدأ مشاوراته مع المشاركين في قمة كوبنهاجن

● بقية المنشور ص١ ●

استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين وتبادل وجهات النظر حول القضايا المطروحة أمام اجتماعات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.

وحضر اللقاء معالي راشد عبدالله وزير الخارجية ومعالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية وسمو الشيخ سعيد بن زايد ال نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية وسعادة محمد سلطان العويس سفير دولة الامارات غير المقيم في الدنمارك.

وحضرها عن الجانب الكويتي معالي عبدالعزيز دخيل الدخيل وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء وسعادة عبدالعزيز الدويسان سفير دولة الكويت لدى الدنمارك.

واستقبل سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان بجناحه بمركز بيلا معالي محمد علي الفائز وزير العمل والشئون الاجتماعية رئيس وفد المملكة العربية السعودية في اجتماعات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.

وأشاد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان بالعلاقات الأخوية التي تربط البلدين الشقيقين مشيدا بدور خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز في دعمه ومساندته للقضايا الدولية الراهنة.

ومن جانبه قام معالي وزير العمل والشئون الاجتماعية السعودي خلال المقابلة بنقل تحيات خادم الحرمين الشريفين الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وتم خلال المقابلة بحث العلاقات الثنائية بين البلدين وتبادل وجهات النظر حول القضايا المطروحة أمام مؤتمر القمة العالمية للتنمية الاجتماعية وتنسيق مواقف البلدين حول هذه القضايا، وحضر المقابلة أعضاء وفد دولة الامارات المرافق لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان.

وقد حضر سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس وفد دولة الامارات العربية المتحدة لاجتماعات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية مساء أمس حفل العشاء الذي أقامته جلالة الملكة مارجريت ملكة الدانمارك وزوجها على شرف رؤساء وفود الدول المشاركة في المؤتمر وذلك بقصر كريستان بورج بالدانمارك. وحضر حفل العشاء قادة ورؤساء وحكومات الدول المشاركة في المؤتمر وعدد من أعضاء العائلة المالكة والوزراء الدانماركيين.

## حمدان بن زايد يرأس وفد الدولة

● بقية المنشور ص١ ●

وقد غادر على الطائرة نفسها معالي الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي الامين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وكان في وداع سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وعدد من المسئولين بالوزارة.

وكانت وكالة الأنباء الكويتية قد نقلت عن مصادر خليجية ان كريستوفر سيجتمع في جدة اليوم الأحد مع نظرائه في مجلس التعاون الخليجي لمناقشة عملية السلام في الشرق الاوسط والأمن في الخليج.

وقالت المصادر ان كريستوفر سيطلع وزراء خارجية مجلس التعاون على الجهود الامريكية لإبقاء العقوبات على العراق ومراقبة التحركات العسكرية الايرانية في الخليج، ونقلت وكالة «فرانس برس» عن مصادر دبلوماسية غربية ان كريستوفر سيسعى ايضا لتسريع التطبيع مع اسرائيل.

## رسالة من فهد للأسد

● بقية المنشور ص١ ●

○ الرئيس السوري حافظ الأسد خلال اجتماعه مع وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل أمس في دمشق (أ ف ب)

وقالت «وكالة الانباء السورية» ان وزير الدولة السوري للشئون الخارجية ناصر قدور والسفير السعودي لدى دمشق حضرا الاجتماع الذي غادر على اثره الفيصل عائدا الى بلاده حاملا رسالة جوابية من الأسد الى الملك فهد لم يكشف عن مضمونها.

ونقلت وكالة «رويتر» عن مصادر دبلوماسية ان الفيصل اطلع الأسد على نتائج مباحثاته التي اجراها مؤخرا في واشنطن والتي اعرب خلالها المسئولون الامريكيون عن رغبتهم بأن تلعب المملكة العربية السعودية دورا في دفع عملية السلام الى الامام.

ومن المنتظر ان يصل كريستوفر الى دمشق مساء اليوم الا ان محادثاته مع المسئولين السوريين ستبدأ غدا الاثنين، وقد استبقت سوريا وصوله بالاعلان على لسان وزير خارجيتها ان اسرائيل ليست مستعدة لابرام سلام معها وانها تسعى للإبقاء على احتلالها للأراضي العربية.

وقال الشرع في تصريح نشرته أمس صحيفة «الشرق الأوسط» الصادرة في لندن ان سوريا تقدر الجهود الامريكية لكن يبدو ان اسرائيل غير مستعدة لتوقيع معاهدة سلام مع سوريا خاصة انها تطرح دائما كل ما من شأنه الابتعاد عن عملية السلام.

وشدد الشرع على الخلافات القائمة بين اسرائيل وسوريا قائلا ان اسرائيل تطالب بالتطبيع بينما تعتبر سوريا ان اساس السلام هو قراري مجلس الامن رقمي ٢٤٢ و٣٣٨ وعندما تنسحب اسرائيل سيكون لكل حادث حديث.

وقال الشرع ان اسرائيل تحاول ان تجر كافة الدول العربية للتوقيع على ورق مقابل اوراق تعطيها الحق في ابقاء الوضع على ماهو عليه. واضاف متسائلا «من يضمن ذلك، فقد سبق ان وقعت اسرائيل اعلانا للمبادىء مع الفلسطينيين في سبتمبر ١٩٩٣ ولم تف بتعهداتها ولم تحترم توقيعها فما هو المطلوب من سوريا الآن».

واعلن الشرع اخيرا عن أمله في ان تعي اسرائيل المضمون الحقيقي للسلام وان تكون جادة ومستعدة للتوصل الى تسوية نهائية.

غير ان وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز قال امس «ان السوريين بدأوا ايضا يفهمون ان الوقت يضيق. لا اقول هذا لأحداث تأثير معين، امامنا ٢٠ شهرا لا يمكن تعويضها». في غضون ذلك وصل الى القاهرة امس الرئيس الفلسطيني معلنا انه سيطلب مساعدة الرئيس المصري لدفع المفاوضات مع اسرائيل، وسيبلغه بنتائج المحادثات مع كريستوفر. وكان عرفات اعلن اثر اجتماع للسلطة الفلسطينية أمس قبيل توجهه الى القاهرة انه لم يطرأ اي تقدم حتى الآن في المباحثات حول الانتخابات واعادة الانتشار في الضفة الغربية، ونفى مسئولون بمنظمة التحرير تصريحا لبيريز قال فيه انه وعرفات حققا انفراجا في اجتماعهما يوم الخميس الماضي بشأن هذين الموضوعين، وقال نبيل ابوردينة المستشار الصحفي لعرفات ان الرئيس الفلسطيني لا يعتقد ان اجتماعه مع بيريز كسر جمود المحادثات بشأن توسيع الحكم الذاتي ليشمل باقي الضفة الغربية.

واضاف أبوردينة ان قضيتي اعادة انتشار القوات الاسرائيلية والانتخابات الفلسطينية في الضفة الغربية وغزة تركتا لبحثهما في اجتماع لاحق هذا الشهر بين عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

واستقبل مبارك عرفات في وقت لاحق مساء امس بحضور وزير الخارجية المصري عمرو موسى الذي اكد سلبية عدم تنفيذ الشق الثاني لاعلان المبادىء ودعا لتحرك المفاوضات والتوصل الى امور محددة وليس الى كلام لا يؤدي الى اي تقدم.

وحذر مبارك خلال اجتماع أمس مع رئيس وزرائه وعدد من اعضاء الحكومة من ان عملية السلام تمر بأصعب وأدق مرحلة ودعا جميع الاطراف للعمل على استمراريتها، واعرب عن أمله بان تسفر جولة كريستوفر في المنطقة عن رفع العقبات التي تعترض عملية السلام على مختلف المسارات وتحول دون احراز اي تقدم.

وانتقد الرئيس المصري ضمنيا رئيس الوزراء الاسرائيلي الذي اتهم مصر وسوريا مجددا الخميس باعاقة التطبيع بين اسرائيل والدول العربية. وقال مبارك في هذا السياق «يجب ان يتسم الخطاب السياسي لكل الاطراف بالفهم والدقة في الكلمات حتى لا تنعكس بآثار سلبية على الرأي العام وتخلق مناخا من عدم الثقة بين الاطراف المشاركة في عملية السلام».

واستطرد مبارك قائلا: «ما أسهل شحن الشعوب بالكلمات الحماسية او التلويح باستخدام القوة للاستهلاك المحلي وما أصعب اقناعها بالتمسك بالسلام والمضي على طريقه» ودعا لابعاد المزايدات عن مسيرة السلام.

وحول المعاهدة النووية طالب مبارك مجددا بانضمام اسرائيل وقال في حديث «لوكالة الانباء اليابانية» ان مصر لا تطالب بانضمام اسرائيل الفوري للمعاهدة ولكن على اسرائيل ان تتعهد علانية بانضمامها في المستقبل واعرب عن اعتقاده بأنه يمكن اعطاء اسرائيل فرصة ثلاث سنوات تقريبا لحسم موقفها من الانضمام الى المعاهدة.

واكد الرئيس المصري ان بلاده لا تعتزم الخروج عن المعاهدة وقال «مادمنا نسعى لتحقيق السلام في المنطقة ونستهدف ازالة اسلحة الدمار الشامل فمن الطبيعي ان تنضم اسرائيل للمعاهدة». واضاف: «اننا ندرك ان اسرائيل لن تستجيب لتلك المطالب في الوقت الراهن لكن على اسرائيل ان تتعهد علنا بالانضمام للمعاهدة بعد ثلاثة اعوام» مشيرا الى ان الامن القومي المصري مهدد بالأسلحة النووية الاسرائيلية ومطالبا بتفتيش دولي للمنشآت النووية الاسرائيلية.

## «مجموعة موست» اليهودية تضارب

● بقية المنشور ص١ ●

من رجال السياسة ورجال المصارف في موسكو تعد العدة مبكرا لخوض صراع مكشوف يستهدف دفع أحد رجالها لخوض انتخابات الرئاسة، وكان أهم الأسماء التي تم كشف الستار عنها هو اسم يوري لوجكوف عمدة موسكو.

وبدأت حملة اعلامية نشطة تصف لوجكوف بأنه «الرجل القوي الناضج حامي اليتامى والمساكين وراعي الكنيسة والفنون».. ووصفت مجموعة رجال المصارف التي تدفعه الى منصب الرئاسة سيناريو لزعزعة نظام الحكم وطبقا لهذا السيناريو جرت فضيحة انهيار الروبل أمام الدولار المعروفة باسم «الثلاثاء الأسود» في بورصة موسكو، وحينذاك رلجت على الفور اشاعة اقالة رئيس الوزراء ثم قلة البنزين في العاصمة فجأة دون مبررات مقنعة.

فمن يقف وراء هذا السيناريو؟

مصارف حكومية رفيعة المستوى أشارت بوضوح الى «مجموعة موست المالية» المعروفة بصلاتها القوية باليهود والتي تسيطر على وسائل اعلامية هامة.

وأكدت المصادر الحكومية الرفيعة ان مجموعة موست هي التي تقف وراء حملة تصعيد لوجكوف الى منصب الرئاسة بالتعاون مع بعض المصارف والبنوك الوثيقة الصلة بحكومة موسكو.

فمن هي مجموعة «موست»؟

تتكون من عدة شركات مالية وأكثر من عشر شركات تعمل في مجال العقارات وتملك ايضا «موست بنك» وحتى يناير ١٩٩٣ لم يكن هذا المصرف يحسب في عداد المائة مصرف الأولى في روسيا، لكنه سرعان ما أصبح بعد سنة واحدة يحتل المرتبة التاسعة عشرة بين البنوك الأولى في روسيا.

ولكن كيف حدثت تلك القفزة؟ وكيف تمكن موست بنك من تجاوز عشرات البنوك خلال عام واحد؟

حصلت مجموعة موست من حكومة موسكو التي يرأسها يوري لوجكوف على مجموعة ضخمة من العقارات بأسعار رمزية عبر مزادات شكلية لبيع العقارات.

وعام ٩٣ ظهر لمجموعة موست صديق حميم هو وزير المالية السابق بوريس فيدروف الذي جعل «موست بنك» المصرف المفوض للحكومة الروسية ثم حصل البنك على ايداعات شركة الخطوط الجوية الروسية «ايروفلوت» وحصل على قرض بالمليارات من شركة روس فوروجينيه الحكومية التي تتولى مبيعات السلاح وأودعت وزارة المالية ما بين ثلاثين الى خمسين مليون دولار في «موست بنك» بفائدة سنوية ٧٪ لمدة تتراوح بين ٣ و ٥ سنوات.

وقامت مجموعة موست ذات العلاقة الوثيقة بيهود روسيا بالسيطرة على وسائل اعلامية كبيرة مثل محطة «ان تي في» التليفزيونية المستقلة وكذلك امتلكت ٥١٪ من محطة اذاعة «اخو موسكفي» أي (صدى موسكو) كما تحاول السيطرة على القناة التليفزيونية الخامسة بمحطة سانكت بطرسبرج كما أصبحت تسيطر على عدة صحف مهمة.

وتأكيدا لسطوتها شكلت مجموعة بوست هيئة أمنية خاصة بها تضم عددا من قيادات كي جي بي (المخابرات السوفييتية سابقا) مثل بوبكوف النائب السابق للمخابرات.

## الخرطوم تعاني من نقص شديد في مياه الشرب

الخرطـوم ـ أ ف ب: أعلن المدير العام لمصلحة المياه في الخرطوم فاروق الطيب أمس ان الخرطوم تعاني من نقص شديد في مياه الشرب لعدم توفر الأموال اللازمة لحفر الآبار وتجهيزها بالمضخات، وأضاف الطيب في تصريح اذاعي انه يخشى أن تتفاقم هذه المشكلة مع قدوم الصيف، وقال ان النقص في مياه الشرب يساوي ٢١٠ آلاف متر مكعب من المياه يوميا في العاصمة، وأوضح ان العاصمة السودانية تحتاج يوميا الى ٦٠٠ ألف متر مكعب لكنها لاتحصل سوى على ٣٩٠ ألفا.

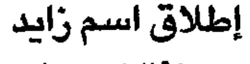
## وصول أول سفينة للمشاركة في ايدكس

وصلت أمس سفينة الامداد التابعة لجنوب افريقيا «لاساس داسكسبر» وهي أولى القطع البحرية التي تصل للمشاركة في معرض الدفاع الدولي الثاني (ايدكس ٩٥) الذي يقام في أبوظبي خلال الفترة من ١٩ الى ٢٣ مارس الحالي.

وقد قام الرائد ركن مهندس علي عبدالله الطنيجي رئيس لجنة الفعاليات البحرية بزيارة للسفينة يرافقه ضابط الأمن للقطاع وضابط الادارة.. وقد رحب رئيس لجنة الفعاليات البحرية بقائد السفينة وقام باعطائه نبذة عن «معرض ايدكس ٩٥» وقام بتوفير كافة الأمور الخدمية التي هم بحاجة اليها.. وتحمل السفينة على متنها جميع المعدات التي سيتم عرضها في المعرض الرئيسي.

ومن جانب آخر وصل أمس الفندق العائم «برنس فيكتوريا» قادما من قبرص وقد اتخذ موقعا له في ميناء زايد البحري على رصيف رقم ٢٠ وقامت شركة الاتصالات بتركيب خطوط الهاتف كما قامت الشركة الملاحية بدورها في تقديم الخدمات.

ويشتمل الفندق العائم على ٢٢٢ كابينة سكنية وهي تستوعب ٨٠٠ شخص ويصل طاقم الخدمات الى ٢١٤ شخصا.



## إطلاق اسم زايد

● بقية المنشور ص١ ●

جمعية احياء التراث الشعبي واهدافها وبرامجها وانشطتها التي يتم تنفيذها في مختلف المراكز التابعة لها، كما قام السفيران بصحبة السيد الهلي وعدد من المسئولين في الجمعية بزيارة لمختلف اقسام قرية زايد للتراث للاطلاع على محتوياتها ومقتنياتها من الرموز التراثية التي تعكس عادات وتقاليد شعب الامارات.

وقد اشاد سعادة السفير اليمني بما لمسه لدى المسئولين من اهتمام بالتراث والمحافظة عليه والتعريف به وخاصة لدى النشء الجديد.

واكد ان الجمهورية اليمنية تعتزم اطلاق اسم زايد على قرية التراث اليمنية التي تقرر اقامتها في صنعاء مشيرا الى ان الاستعدادات جارية لافتتاحها في أقرب فرصة ممكنة بعد ان تم تخصيص قطعة أرض كبيرة لها.

ووجه بهذه المناسبة الدعوة الى السيد الهلي والمسئولين في جمعية احياء التراث الشعبي بالدولة لزيارة القرية وحضور حفل افتتاحها وقد قبل السيد الهلي الدعوة.

## السويد تؤيد موقف

● بقية المنشور ص١ ●

وقال ان السويد ترحب وتقدر الخطوات التي تقوم بها دولة الامارات الداعية للحل السلمي لقضية الجزر بما فيها الحوار والاحالة الى محكمة العدل الدولية والقبول بنتائج التحكيم ووصفت موقف دولة الامارات في هذا الصدد بانه ايجابي.

وذكر انه سلم سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد رسالة خطية من السيدة لينا هيلم فالن وزيرة خارجية السويد الى معالي راشد عبدالله وزير الخارجية تتعلق بالعلاقات بين البلدين وطلب تأييد دولة الامارات لترشيح السويد لعضوية مجلس الأمن عن عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨.

ويذكر ان الياسون كان مساعدا للسكرتير العام للأمم المتحدة لشئون حقوق الانسان خلال الفترة من عام ١٩٩٢ الى عام ١٩٩٤ كما كان مبعوثا للسكرتير العام للأمم المتحدة لحل العديد من المشكلات الدولية.

## دبي للاستثمار تطرح

● بقية المنشور ص١ ●

معالي أحمد حميد الطاير وزير الدولة لشئون المالية والصناعة وأنيس الجلاف العضو المنتدب لبنك الامارات الدولي وعبدالعزيز الغرير المدير التنفيذي لبنك المشرق وسلطان أحمد بن سليم رئيس ومدير عام موانىء دبي والمنطقة الحرة في جبل علي وعمر عبدالله العظيم وسعيد الملا من رجال الأعمال أعضاء في مجلس ادارة الشركة عن المؤسسين.

ويبلغ عدد المؤسسين ٥٣ مؤسسا منهم بنك الامارات الدولي المحدود وبنك المشرق وبنك الشرق الأوسط وبنك دبي التجاري وبنك الامارات العربية للاستثمار وشركة عمان للتمويل ودبي الوطنية للتأمين والعربية الاسكندنافية للتأمين وسوق دبي الحرة ومجموعة من الفعاليات الاقتصادية.

## تحت قيادة زايد

● بقية المنشور ص١ ●

وأكد معاليه مجددا في حديث أذاعته أمس اذاعة دولة الامارات العربية المتحدة من أبوظبي بمناسبة الذكرى الخمسين لقيام الجامعة العربية التي تصادف يوم ٢٢ مارس الحالي موقف الجامعة المساند لدولة الامارات وتأييدها التام والمستمر بكل الوسائل لاستعادة الجزر الثلاث (أبوموسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى) ودعوة ايران الى التجاوب مع المساعي التي تبذل لتسوية هذه المشكلة.

كما أكد معاليه مجددا على ضرورة لم الشمل وتنقية الأجواء العربية حتى تستعيد الأمة العربية مكانتها اللائقة وتلعب دورها في بناء غد أفضل وأكثر اشراقا لشعوبها وذلك باعتمادها على ما تملك من قوة بناءة وخلاقة تؤهلها لذلك.

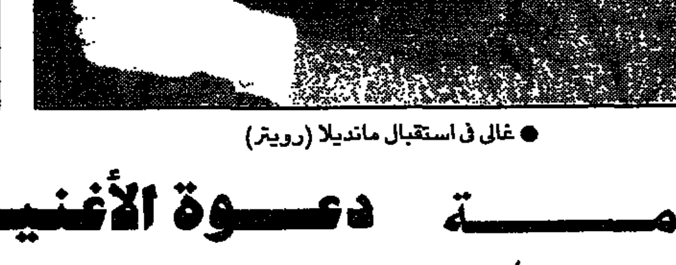
## رسالة لقابوس من صدام

● بقية المنشور ص١ ●

البحث يتناول مسألة العقوبات الدولية المفروضة على العراق اضافة الى الاوضاع في المنطقة واللقاء الذي سيجمع وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي مع وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر في جدة اليوم.. واشار المصدر الى ان المسئولين العمانيين «سيطلعون الصحاف على نتائج المحادثات التي اجرتها المندوبة الامريكية في الأمم المتحدة مادلين اولبرايت في مسقط في فبراير الماضي والتي تناولت مسألة الحظر الدولي على العراق». ولدى وصوله الى مسقط قال وزير خارجية العراق انه يحمل رسالة شفهية الى السلطان قابوس من صدام حسين.. واضاف ان «طبيعة زيارتي هي زيارة عمل الى سلطنة عمان الشقيقة لتبادل وجهات النظر مع معالي وزير الدولة للشئون الخارجية في السلطنة وسنتناول الموضوعات التي تهم بلدينا الشقيقين». وكان محمد سعيد الصحاف قد اختتم زيارته للدوحة بعد ان اجتمع مع ولي العهد القطري الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ووزير الخارجية حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وبحث معهما مسألة الحظر الدولي المفروض على العراق وقضية المصالحة العربية.

ونفى وزير الخارجية العراقي ان يكون في مهمته ان تحمل دولة قطر رسالة للاجتماع المشترك المقرر عقده اليوم في جدة بين وزراء خارجية دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ووزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر.

وحول موقف بلاده من مذكرة التفاهم الموقعة بين اليمن والسعودية حول الحدود قال سعادة وزير الخارجية العراقي «نحن نتمنى ان تحل اي خلافات بين اليمن والسعودية وفق الصكوك المبرمة بين البلدين العربيين الشقيقين».



● غالي في استقبال مانديلا (رويتر)

● .. وفي استقبال كاسترو (أ ف ب)

## قمة كوبنهاجن
## دعوة الأغنياء لمساعدة الفقراء
## غالي يطالب العالم باتخاذ قرارات تاريخية



○ قادة العالم في صورة «عائلية» في قمة العالم الاجتماعية «رويتر»

كوبنهاجن ـ من موفد الاتحاد اسماعيل زاير ووكالات الأنباء:

ترأس سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وفد دولة الامارات العربية المتحدة الى اجتماعات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية الذي افتتح أمس في العاصمة الدانماركية كوبنهاجن على مستوى رؤساء الدول والحكومات بدول العالم بحضور الملكة مارجريت ملكة الدانمارك، ولدى وصول موكب سموه الى مكان المؤتمر بمركز بيلا كان في استقباله السيد بول نيروب رئيس وزراء الدانمارك والدكتور بطرس غالي الأمين العام للأمم المتحدة.

ويعتبر هذا المؤتمر الذي يشارك فيه ١١٨ رئيس دولة وحكومة ويستمر يومين أكبر تجمع لا مثيل له لزعماء العالم، وسيتم في ختامه مساء اليوم الأحد اصدار اعلان غير ملزم للقضاء على الفقر والبطالة والتفكك الاجتماعي وعدم المساواة مع تحفظ عدد من الدول على فقرات تعتبرها مناقضة لقوانينها المحلية.

وقد وضعت الصيغة النهائية للاعلان بعد خمسة أيام من المناقشات، وتناولت اخرها فقرة «حماية البيئة» التي تم ايرادها في النص بطلب من الولايات المتحدة على اعتبار انها «عنصر أساسي لتنمية دائمة».

وقد اتخذت تدابير أمنية كثيفة لكنها غير ظاهرة للعيان قوامها ٣٢٠٠ شرطي لتوفير الأمن لهذا المؤتمر الذي يشارك فيه ١٠ آلاف مسئول وصحفي توافدوا من ١٨٤ دولة، ومنعت الطائرات من التحليق في ضواحي مركز المؤتمرات في محيط ٥ كيلومترات.

وألقى رئيس وزراء الدانمارك بول نيروب راسموسين كلمة في الجلسة الافتتاحية معربا عن أمله في أن يحقق المؤتمر الأهداف التي عقد من أجلها من خلال اسهام الدول الغنية في رفع مستوى المعيشة وازالة ملوثات البيئة والمعاناة والتخلف عن الشعوب الفقيرة، وحث الدول الغنية على أن تبدأ العمل بمنح الدول الفقيرة اعفاءات أكبر من الديون قائلا ان العالم يعيش في تناقضات غير مقبولة، وأضاف «دعونا نحول الآمال الى عمل لصالح مليارات الأشخاص، دعونا نعطي لجميع الناس على سطح الأرض حياة كريمة».

وأشار الى انه من دون مساهمة المنظمات الدولية والأمم المتحدة في هذا المشروع لن يتم الوصول الى تحقيق العدالة المطلوبة لهذه الشعوب، وأكد على ضرورة رفع مستوى الدول الفقيرة وذلك بدعم من الدول الغنية بقدر استطاعتها واعطاء فرصة متساوية للمرأة مع الرجل للمساهمة في هذا المشروع.

وقال بطرس بطرس غالي الأمين العام للأمم المتحدة للزعماء الذين تجمعوا في قاعة مؤتمر القمة «هذا هو الوقت المناسب للاجتماع واتخاذ القرار.. للمرة الأولى في التاريخ تشترك كل دولة في عدد من الاهتمامات بشأن الفقر والوظائف والتفكك الاجتماعي». مشيرا الى انه لم يحدث من قبل أن اجتمع العديد من زعماء العالم لمثل هذا الغرض، مما يعطي دفعة كبيرة لمحاربة الفقر.

وذكر الدكتور غالي ان شعوبا كثيرة من دول العالم تعيش الفقر وهي متفائلة من هذا المؤتمر، وان الفقر أوقع كثيرا من الشعوب في جرائم المخدرات والاغتيالات وهبوط المستوى الاجتماعي لأسرهم بالاضافة الى وقف النمو الاجتماعي مشيرا الى انه لابد من اتخاذ الاجراءات السريعة لحماية الشعوب من هذا الخطر المحدق.

وأشار الى ان الدول الفقيرة لايمكن أن تصل الى المستوى الدولي بدون دعم الدول الغنية الفعالة وانه حان الوقت لاتخاذ الاجراءات لمساهمة الجميع في مواجهة الفقر وانقاذ الأجيال القادمة منه ورفع مستوى المعيشة لهم، وأبدى استعداده بصفته أمينا عاما للأمم المتحدة من أجل رفع مستوى المعيشة وانقاذ الأجيال القادمة.

واقترح الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران فرض ضريبة جديدة على الصفقات المالية على مستوى العالم لتمويل المساعدات للدول الفقيرة.

ويواصل رؤساء الوفود القاء كلماتهم حتى مساء اليوم حيث ستصدر القمة برامج العمل والاعلان الدولي بعد اجراء التعديلات عليها من قبل اللجان الفرعية.

ويتضمن الاعلان الدولي المديونية والأمور السياسية والمالية والاقتصادية والتنموية وخاصة وسائل التنمية الاجتماعية وذلك للقضاء على الفقر وزيادة فرص العمل المنتج وتخفيض البطالة وتشجيع التكامل الاجتماعي.

وتشجع الخطة الاستخدام الأفضل لمساعدات التنمية وتعترف بالحاجة الى تخفيف أعباء الديون، لكنها لاتشمل تعهدات ملزمة وينظر اليها على انها نقطة بداية للعمل.

ويوجد عدد يقدر بنحو ٣ر١ مليار شخص في حالة فقر في أنحاء العالم معظمهم في افريقيا وأجزاء من اسيا وأمريكا اللاتينية، وهم يفتقرون لكل شيء بدءا من الماء النظيف والتعليم الأساسي والخدمات الطبية، كما يوجد ٨٠٠ مليون عاطل عن العمل في العالم وهناك التفكك الاجتماعي الذي يهدد استقرار كل الدول.

ويقترح الاعلان على الدول خلق «مناخ سياسي واقتصادي وثقافي وشرعي لصالح التنمية الاجتماعية» وتسريع تقديم المساعدة على التنمية في افريقيا والبلدان الأقل تقدما وتعزيز التعاون الدولي من أجل التنمية.

وللمرة الأولى يدعو هذا الاعلان أيضا الى ادماج أهداف اجتماعية في سياسات التصحيح الهيكلي لتحاشي النتائج السلبية التي قد تلحق الشعوب الأكثر فقرا، والتعهد الأخير الذي تطلب مفاوضات طويلة ينص على أن التعليم يجب أن يكون في متناول جميع الناس، رجالا ونساء، وقال بول نيلسون وزير التنمية الدانماركي في خطاب للمشاركين «سيبقى علينا أن تؤيد الكلمات بالأفعال، يجب أن تنفذ وتتابع النوايا السياسية»، وقال محبوب الحق وزير المالية الباكستاني السابق مستشار برنامج للأمم المتحدة للتنمية «أشعر ان هناك صياغات لغوية جميلة ولكن مادة فعلية قليلة جدا».

والمشكلة الأساسية للمؤتمر هي ايجاد قاسم مشترك مقبول لمختلف الزعماء والأنظمة السياسية على اختلافها.

### تحفظات

وفي السياق المنطقي للتحفظات التي كانت قد ابدتها في مؤتمر القاهرة حول السكان (٥ ـ ١٣ سبتمبر ١٩٩٤) أعلنت كل من مصر والسعودية وباكستان والأردن انها توافق على هذه الوثيقة مع تحفظها بشأن كل ما يمكن أن يكون مخالفا للشريعة الاسلامية، وأبدى العراق ملاحظات حول الفقرة المتعلقة بالحظر الذي تفرضه الأمم المتحدة على بعض الدول معربا عن أسفه لعدم تطرقها الى الآثار السلبية على تنمية السكان.

كما أبدت دول كاثوليكية هي مالطا والاكوادور وبيرو والفاتيكان تحفظات حول الفقرات التي تشير الى «صحة الانجاب»، معربة عن خشيتها من أن يكون المقصود منها السماح بممارسة الاجهاض الذي تحرمه قوانينها.

وفي ختام تسجيل هذه التحفظات أعربت القلبين باسم مجموعة «السبعة والسبعين» التي تمثل الدول النامية عن ارتياحها لقمة «لها مغزى تاريخي كبير» في أخذ الفقر العالمي في الاعتبار ودعت الى «ارادة سياسية» لتطبيق هذه النصوص.

وذكر الاتحاد الاوروبي الذي ترأسه وتمثله فرنسا حاليا بأنه «لايعتزم عبر جعل التحديات عالمية ان يتخلى عن مكتسباته الاجتماعية» وأعرب عن ارتياحه لكون هذه القمة قد سمحت «بوقف التعارض بين ما هو اقتصادي وما هو اجتماعي».

وكان أكثر من ألفي منظمة غير حكومية اجتمعت على هامش القمة قد انتقدت مسودة الوثيقة الختامية بشدة قائلة ان بنودها تناقض أهداف التنمية الاجتماعية المتوازنة، ووصفت القمة بأنها ليست سوى مهرجان بالغ التكاليف.

### مشاركون وغائبون

كوبنهاجن ـ وكالات الأنباء: كان الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران الذي تنتهي ولايته الثانية في مايو المقبل أحد المتحدثين الرئيسيين أمام القمة الاجتماعية في كوبنهاجن حيث ألقى اخر خطاب له أمام محفل عالمي قبل أن يودع المسرح السياسي، ومن أبرز المشاركين ايضا الرئيس الكوبي فيدل كاسترو ورئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا.

ويغيب عن القمة الرئيس الأمريكي بيل كلينتون والرئيس الروسي بوريس يلتسين ورئيس الوزراء البريطاني جون ميجور والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الذي ألغى خطته للمشاركة لانشغاله بالمشكلات التي تواجهها عملية السلام.

وتشمل قائمة المتحدثين اليوم الأحد ٧١ زعيما منهم نائب الرئيس الأمريكي آل جور وكاسترو ومانديلا.

## بنود الاعلان

وفيما يلي النقاط العشر الأساسية لمسودة الاعلان الذي تم الاتفاق على نصه:

١ ـ «خلق الأجواء الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية والقانونية التي تسمح للسكان ببلوغ التنمية الاجتماعية».

٢ ـ «تحقيق هدف اجتثاث الفقر من العالم» عبر اتخاذ الاجراءات اللازمة قبل حلول سنة ١٩٩٦ التي أعلنت «السنة العالمية لاجتثاث الفقر».

٣ ـ «مواصلة السعي الى تحقيق هدف التوظيف الكامل وجعله احدى الأولويات الأساسية لسياساتنا الاقتصادية والاجتماعية». و «العمل على احترام اتفاقيات منظمة العمل الدولية لاسيما تلك المتعلقة بمنع العمل الاجباري وعمل الأطفال وضمان حرية الشراكة وتشكيل المنظمات والتفاوض الجماعي».

٤ ـ «تسهيل الاندماج الاجتماعي المرتكز على احترام حقوق الانسان كافة وعدم التمييز والتسامح واحترام التنوع والمساواة في الفرص والتضامن وضمان أمن الجميع ومشاركتهم بمن في ذلك المجموعات والأفراد الأقل حظوة».

٥ ـ «العمل على الاحترام التام لكرامة الانسان وضمان المساواة والانصاف بين الرجل والمرأة والاعتراف بمشاركة المرأة ودورها في الحياة السياسية والمدنية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية وتشجيع هذا الدور».

٦ ـ «العمل على تحقيق هدف توفير نوعية جيدة من التعليم للجميع وبشكل منصف».

٧ ـ «تسريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية واستغلال الموارد البشرية في افريقيا والدول الأقل تقدما».

٨ ـ «تضمين برامج التكييف الهيكلي أهداف التنمية الاجتماعية».

٩ ـ «زيادة الموارد المخصصة للتنمية الاجتماعية بشكل ملحوظ و / أو استخدامها بشكل أفضل» لاسيما عبر التوصل «في أقرب وقت ممكن الى هدف تخصيص ٧ر٠٪ من اجمالي الناتج القومي» للمساعدة العامة للتنمية و «ضمان تطبيق الاتفاقات القائمة حول تخفيف الديون تطبيقا عاجلا والتفاوض بشأن مبادرات جديدة» بهذا الصدد.

١٠ ـ «تحسين وتعزيز اطار التعاون الدولي والاقليمي بما يخدم التنمية الاجتماعية عن طريق الأمم المتحدة والمؤسسات الاخرى المتعددة الأطراف».




## سفير النوايا الحسنة

سفير «النوايا الحسنة» لصندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة «يونيسيف» السير بيتر اوستينوف يمر بجوار صورة لطفلة اثناء زيارته لمعرض «الفرص المتساوية» المقام على هامش القمة الاجتماعية (أ ف ب)

## احدث تسجيلات الفيديو

فيديو فيلم الجوكر
● صانع المطر/غوار ● زيارة السيد الرئيس ● يكافيك شرها THE MASK ● رغبات / رغدة
٢٥ شريطا ٢٠٠ درهم
هاتف ٢٣١٤٩٤ دبي بجوار فندق تاج محل مع تحيات بهجت عاشور
● تعلم الانجليزية وقواعدها ● الحمل والولادة والرضاعة ● فظائع الامراض الجنسية

الـوادي
ش هزاع بن زايد ٣٢٢٣٩٩ النادي السياحي ٧٦٥٥٠٠ بني ياس ٥١٣٣٢٥٥
الآن .. مسرحية الاطفال كابتن ماجد في الملاعب
الآن.. مسرحية الهداف جوم
الآن .. كورنتن
«رحلة الى قلب العالم

مستقبل الفيديو الوطني FV
الآن..صانع المطر ـ دريد لحام
الآن / Color of Night مترجم
● زيارة السيد الرئيس/ م.عبد العزيز
ش حمدان ٣٤٢٢٥٥ النادي السياحي ت / ٧٢١٩٦٣ مقابل المريديان الخالدية ت ٣١٦٧٦٦

فيديو مهير MV النادي السياحي خلف بنك الدم ٧٩٢٣٠٣ ابوظبي
اقوى افلام الديناصورات
الآن Carnosaur للكبار
قريبا ● بنت شرقية / بطولة اغراء
● عشاق / بطولة مديحة كامل

فيديو دانة بلازا ٦٦٤٧٢٤ ابوظبي الذهب/ ٧٢٤٣٤٢
الآن CYBORG II
الآن ● زيارة السيد الرئيس
الآن .. صانع المطر ـ دريد لحام

☆☆☆ فيديو النجوم ٢١١٤٧٨ ابوظبي شارع الجوازات احدث تصوير فيديو
تنزيلات كبرى على جميع الاشرطة

## للبيع

بالتقسيط.. وبدون وسيط! مفاجأة الموسم
بدون دفعة اولى وبالاقساط مريحة لكافة الاثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات ـ ابوظبي ٧٧٧٣٨٠ ـ ٧٨٧٥٤٤ ـ سامي الشارك للالكترونيات

بالتقسيط وبدون دفعة اولى
جميع انواع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي ومكيفات ـ ستائر ـ سجاد ـ ستلايت باسعار مغرية ـ تليفونات موبايل خطوط عالمية
تليفون: ٧٢٧٦٨٨ ـ ابوظبي
الشركة الفينيقية للالكترونيات

بدون دفعة او كفيل ستالايت ـ الكترونيات ـ سجاد وستائر / ٤٣١١٤٣ ابوظبي

احمد عبدالله للالكترونيات ٣٤١٦٨١ ـ جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريح وباسعار مغرية ـ ابوظبي مدينة زايد

بالتقسيط وبافضل الاسعار بدون دفعة اولى
جميع انواع الالكترونيات والادوات الكهربائية والاثاث المنزلي والدشات
هدايا اعلانية ـ هواتف متحركة GSM
الكترونيات الوادي الاحمر
ابوظبي شارع الكترا / ٧٧١١٦٦

## عسل ونحل للبيع

زهرة الامارات للنحل والعسل / عسل طبيعي وخلايا نحل كرينولي /ت ٦٢٦٢٦٤ العين

## اختام

اختام بوما
ت ٧٢٧٩٣٨/ فاكس ٧٨٥٢٩٧ ابوظبي

## ترحيل اثاث

رضا لنقل الاثاث وتركيبه ٤٥٣٧٨٤ ابوظبي / ٩١١٢٨٣٢٢

بن موسى ـ نقل وتركيب ٧٤٢٧٢٢ ابوظبي

موفق لترحيل وفك وتركيب الاثاث ٩١٩٢١٨٩٨

المفرد ـ ترحيل الاثاث ٤٥١٩٠٧ / ٩١٩٢١٣٦٢ ابوظبي

علي ـ لشراء وترحيل الاثاث ٩٣٧٢٢٥٢٨

## صيانة مكيفات وثلاجات

الكفاكزي للتكييف ٣٢٣٣٨٣ / ٩٢٢٣٩٣٤ ابوظبي

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

المرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار / ٣٣٨٢٢٩ ابوظبي

مؤسسة التكنولوجيا العلمية
جميع انواع الدشات ـ اسعار خاصة ـ تقسيط مريح ـ بدون دفعة اولى / ت ٣١٩٦٥٨ / ٠٥٠٦٤١١٤٩٧ ابوظبي

نبلة ـ تركيب وصيانة جميع الدشات بالتقسيط ٣١٠٠٩٥ ابوظبي

الفلاسي تركيب تصليح عربسات ART / ٢٩٨٠٧٢ / ٧٩٠٥٤٣ ـ ابوظبي

مسعود تركيب جميع الدشات ـ العين ٩٣٧٣٠٢٢٩ / ٠٥٠٦٤٣٠٢٦٦ / سمير

تركيب وصيانة جميع انواع الدشات ٦٥٥٢٤٣ ابوظبي

## خدمات عامة

النرجس خادمات ـ الفلبين ـ اندونيسيا ٢١٢١٢٩ ابوظبي

التمني ـ خادمات مسلمات اندونيسيات / ٣١٧١٤٢ ـ ابوظبي

الزيارة للأيدي العاملة ٧٢٧٩٠١ ابوظبي

الركن التهني للخدمات ٣٣٩٩٥١ ابوظبي

الزراقة ـ خادمات عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ ٧٧٧٠٠٦ ـ أبوظبي

المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أبوظبي

مطر للخدمات العامة ٥٦٣٢٦٥٨ ـ ٣٣١٩٩٨ ـ بوظبي

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع للمهن ٣٣٣٧٢٠ ابوظبي

العاصمة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

التعاون ـ خادمات عمال ٧٢٢٣٠١ أبوظبي

مؤسسة التجمع ـ تؤمن اليد العاملة بكافة المهن ٧٢٥٦٨٦ أبوظبي

الشواطيء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ سائقات وجميع المهن ٧٤٤٣١١ أبوظبي

الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ أبوظبي

الاجنحة العربية ت ٧٧٧٦٨٠ ابوظبي. خدامات وجميع المهن من دول آسيا

توف ـ خادمات وعمال ٥١٣٢٤٩٣ بني ياس

بن هارون ـ طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ ـ ابوظبي

الهمام للعلاقات العامة ٧٨٩٩٦٥ أبوظبي

المحيربي للخدمات من الفلبين وسيرلانكا ٧٤٢٣٣٨ ابوظبي

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة خيام امريكية واكسيو فاخرة باسعار معتدلة ـ كوشات حديثة ـ كافة خدمات الافراح ابوظبي /ت ٧٨٤٩٥٧ ـ ٧٨٩٠١٠ الشارقة : ٣٧٩٢٧٩

الحاج حسين
ابوظبي ٧٧٩٩٤٢ / العين ٥١٤٥٠٥ الشارقة ٣٧٢٧٧ بني ياس ٥١٣٥٧١٨

خيام البيداء
صناعة اوروبية من الالمنيوم PVC ارتفاع ٧ امتار خاصة للافراح والمعارض ـ مكيفة ومضاءة بالثريات الفاخرة ـ زينة ـ اعلام ـ كوشات ـ خدمات فندقية متكاملة

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة
تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات وبطاقات افراح ـ حجز بالفنادق ـ لوازم للاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ ـ ٠٥٠٤١٦٤٦٤ ـ ٩٤٢٥٦١٦ ابوظبي

مؤسسة الخليج للافراح
خيام اوروبية من الالمنيوم والبي في سي للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية دبي ٤٥٤٣٧٧ / العين ٦٥٨٨٦٦ / ابوظبي ٧٢٨١٢١

مؤسسة العروسة
استوديو ابتسام خيمة اكسيو وكوشات وتصوير وزينة خارجية واعلام ابوظبي ٦٦٨٧٠٨ ـ ٦٦٤٠٦٨

زينة لتجهيز الاعراس
خيم إكسيو ارتفاع ٧ م مضاءة بالثريات ☆ خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية ☆ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكاملة عربية عرض مجوهرات
ـ فرع بني ياس ٥١٢٤٣٩٣
فرع ابوظبي ٣٤١٩٣٧ ـ ٣١٠٠٣١

ريم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ ابوظبي

سارة لخدمات الافراح والخيم ٧٢٣٦٣٣ / ٧٨٨٧٧٩ ابوظبي ٩٢١٩٨٢٥

الابيض لخدمات الافراح
ابوظبي ٣٣٤٠٠٠ نداء ٩٤١٢٦٨٦١

شركة العين لخدمات الافراح
ت ٥١٤٣٣٣ نداء ٩٢٣٣٧٧٧

تعهدات فنانين وفرق خليجية /ت ٣٤١٠١١ ـ أبوظبي

افراح ومطبخ حمود الشعبي
مقبلات وبرياني وهريس جاهز الطبيخ امام خيم الاعراس
ت ٣١٢٤٤١ أبوظبي ٩١٥٢١٦١٢

لأفراحكم المميزة ـ فرقة وزفة المنال النسائية / ٣٧٤٦٩٦ الشارقة

مطبخ الزعابي للأعراس بجميع الامارات ٦٨١٨٨٤ العين / ٩٧٣٠٨٨٤/ ٠٥٠٦٤٣٢٥٤٦

الأضواء الذهبية ـ زينة للافراح ٣٢٢٣٣٥ / ٩٧٢١٢٧٨ أبوظبي

## قطع غيار واصلاح سيارات

شركة الحارثي ـ لدينا محركات مرسيدس ولكزس مستعملة وقطع غيار /ت ٥٤١٣٦٢ ـ مصفح

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ ـ الشارقة

ورشة رمزي خشيش تركيب زوائد رنج روفر ومرسيدس شبح ٩٥ باسعار مغرية / ٥٤١٣٨٨/ ابوظبي / ٠٥٠٤١٤٢٠٤

## عقارات وصيانة

البورصة للعقارات ت : ٣٧٤٥٢٢ فاكس: ٣٧٦١١٥ ـ الشارقة

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة ـ فاكس ٣٦٥٥٩١

النهضة للعقارات بيع وشراء ـ بنايات ـ فلل ـ اراضي / ابوظبي ـ العين ٠٣/٥١١٨١٨ ـ ٠٥٠٨٤٨٥٩٥

اسوار للعقارات ـ بيع وشراء وتاجير وادارة العقارات / ت ٢٤٦٦٧٧ دبي / فاكس ٢٤٦٦٨٨ دبي

ابو سالم للعقارات بيع وشراء وتاجير ٥١٥٤١٠ / ٠٥٠٦٤٣٠٤١٠ العين

ابو هلال ـ صيانة عامة ٩١٥٢٤٧٧٠ / ٦٦٥٦٨٠ أبوظبي

مؤسسة علاء الدين ـ اخصائيون في ترميم وتجديد الفلل ٩٣٧٢١٩٤٢

## دورات كمبيوتر

الفردوس للكمبيوتر ٦٠٠ درهم ٦ برامج قسم للسيدات / ٣٩٣٥١٣ أبوظبي

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٦٥٥١٤٧ العين

طباعة واخراج البحوث والدراسات بالكمبيوتر / ٩٣٧٢٣٣٥٩

## خدمات ترجمة

جوسن للترجمة القانونية عربي ـ انجليزي ـ فرنسي ـ الماني ٣٢٦٠٦٢ ـ ٢١١٣٦٨ أبوظبي

سعيد للترجمة القانونية ت : ٣٣٥٩٤٩ ـ ابوظبي

ترجمة قانونية وتجارية ت / ٦٦٣٤٦٦ العين

الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

قرطاج ـ مترجمون محلفون ـ عربي ـ انجليزي ـ الماني ـ فرنسي ـ اسباني / ٧٢٧٧٨٨ ابوظبي

## بيع وصيانة آلات مكتبية

التجم الجديد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي
بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## خدمات سيارات

سوبر سونك
غسيل سيارات ـ تنظيف فرش ـ معالجة ضد الصدأ ـ تلميع الاصباغ طريق الميناء ٧٢٧٢٤٥ / ام النار ـ ٥٨٣٢٣٣

## تجهيز اعراس

زينة لتأجير خيم الاعراس ـ تصنيع خيم/ ٣٥١٥١٦ / ٣١١٠٣١ ابوظبي

## تأجير سيارات

الفضية لتأجير السيارات موديلات ٩٤ ت ٧٦٦٠٠٠ أبوظبي

أمواج لتأجير السيارات موديلات ٩٤ ت ٧٧٥٥٣٣ ـ أبوظبي

دلمون لتأجير السيارات
٧٧٧٦٤٤ ـ ابوظبي
ـ لكزس ٩٤ ـ كابرس
ـ الدفع باربع عجلات ـ

القاهري : لتجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ مرسيدس ـ كابرس ـ كريسيدا ـ كورولا موديلات ١٩٩٥

الطف لتاجير السيارات ٧٤٣٥٥٥ / ٩١١٢٧٧٠٤ ـ ابوظبي

الغفلي ـ المشرف ٤٣٦٥٣٠ / ٩١٩٢٦٢٢٩ ابوظبي

الرميلة لتاجير السيارات ٤٥٥٩٤٧ ابوظبي

توب كار ٩٢١٩٦٣١ / ٧٧٠٩٩٤ ابوظبي

الفهد لتاجير السيارات ٧٨٨٤٥٤ / ٩١٩٢١٤٧٢ ـ أبوظبي

فارس ـ لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

## تاجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبي

بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥ ابوظبي

هبة لتاجير السيارات : ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي ـ ٩١٥٢٤٣١٣

الملا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن كردوس ٧٦٩٥٩٥ أبوظبي امريكي ـ ياباني ـ الدفع باربع عجلات

بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ ابوظبي

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

فارس ٦٥٥٦٩٧ ـ ابوظبي فاكس: ١٥٥١٥٤

ابو منصور ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي / عادي ـ اتوماتيك

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

العصرية ـ موديلات حديثة ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي

المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

بلوتو ـ سيارات اتوماتيك ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي ـ ٩٧٢٤٥٤٨

زامل ـ أسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩ ابوظبي

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧ ابوظبي ـ م ٩٥

مؤسسة الكتف ٧٥٥٣٧٤ / ٩٤٥٥٢٢٨ ٤٥ أبوظبي

الرحيل ٩٢١٢٩٨٠ / ٢١٦١٥٥ ابوظبي

## لوحات وهدايا اعلانية

اكسيو : هدايا اعلانية / ٧٢٢٢٠٠ أبوظبي

تي شيرت ـ فيزت كارت ـ هدايا اعلانية ـ ت ٧٢٧٨٣٨ ـ أبوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٣١٩٦٨٧ / ٧٨٢٧٤٧ ـ أبوظبي

مجوهرات (متيبي) نشتري ونبيع ٣٣٢٢١٤ ـ ابوظبي

## صالونات

صالون سناء / أبوظبي الخالدية ٦٦٧٩٩٥ / ٦٦٤٢٩٣

مؤسسة نزيه التجارية
تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

ركن المرأة ـ حمام مغربي وتجميل ٣٣١٢٧٢ ابوظبي

الفارسة صالون وازياء ٣٢٨١٩٩ ابوظبي

صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨ أبوظبي

الشروق ـ حناء بالاعشاب لفرد الشعر / تطويل الشعر ـ ميكير بيديكير وسشوار / ٧٢٤٣٤٩ ـ ابوظبي

الرمال للحناء والتجميل ٥١٣٤٥٣٨ بني ياس

صالون اللمسات الخليجية ـ ٢٦١٦٦٢ ابوظبي

بنت الخليج للتجميل والحناء ٣٩٣٤١٤ أبوظبي

لا فام ـ تجميل وحناء ٤٥٤٥٧٧ أبوظبي

صالون نعمة ٣١٥١٥٨ أبوظبي
تجهيز العرائس ـ حمام مغربي ـ فن التجميل

لاروسي ٢١٦٩٠٧ أبوظبي / خصم ٣٠٪ الاثنين والثلاثاء

## تعليم قيادة السيارات

دحنان ـ عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨/ ٧٢٢٣١٥ ـ أبوظبي

الشامسي عادي واتوماتيك ٤٣١٩٧٧ أبوظبي

الضبياعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي

المقدم ـ للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ ابوظبي ـ بني ياس ٥١٢٢٩١٥

الشمس ـ عادي ـ ثقيل ـ مدربة للأوتوماتيك ـ ٤٣٤١٩٠ ـ أبوظبي

السلام ـ اوتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

المعهد الفني ـ مدربون ومدربات ٣٣٢٦٣٣ ابوظبي

. هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٤٧٧٠٧٣

العمران اتوماتيك ٧٢٧٥٣٥ / ٠٥٠٤٢٥٠٣٧ أبوظبي

مدربة اتوماتيك ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس ٠٥٠٦٤١٥١٩٢

مدربون ومدربات عرب ثقيل واوتوماتيك ت ٤٣٢٤٩٥ ـ ابوظبي

## ديكور ـ ستائر ـ صيانة

ستائر الاحلام ـ ديكور وتنجيد ٣٢٣١٤٨ ـ ابوظبي ـ ٩١١٢٢٥٨١

البيت المثالي تذهيب وتنجيد الموبيليا واعمال الجبس والدهان ٥٤١٥٥٤ أبوظبي

## خدمات تنظيف

القرصة الذهبية ت ٤٥١٩٠٧ ابوظبي غسيل موكيت ـ كنب ـ رش حشرات بكفالة تنظيف عام شقق فلل تلميع بلاط وأرضيات نقل اثاث المفرد للتنظيف

متخصصون في تنظيف وتلميع جميع انواع البلاط والرخام ٩١١٢٧١٦٠

ابو السعود ٢٦٣١٦٣ ابوظبي تقنية جديدة ـ شامبو منعش كالزهرة

بن فهمي تنظيف سجاد كنب رش حشرات فلل سيارات ٤٥٦٧١٩ أبوظبي

المحترف للتنظيفات ٣٣٤٤٣٦ أبوظبي ٩٤٢٥٤٧٥

مؤسسة النجفة ـ تنظيف شقق وفلل ونقل اثاث ٧٢٠٤٨٠ ابوظبي

## تجهيز اعراس

الخيمة الملكية
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ ـ العين
ت: ٦١٦٣١٠ ـ دبي

خيم أكسبو
■ جلسات عربية مميزة ■ زينة خارجية ■ اعلام ■ كوشات ■ خدمات فندقية متكاملة

## خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ ـ ٧٢٥٥١٧

الصقر للتنظيف ـ شامبو ـ رخام مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ أبوظبي

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي سجاد ـ كنب ـ سيارات

سامر للتنظيف ٤٥٩٣٩٩ ـ ٧٥ غسيل موكيت شقة ٧٥ رش حشرات بكفالة ٧٥ تنظيف كنب تنظيف فيلا ـ تنظيف ستائر

«الجبابرى» مارتينايزنك
الافضل .. عناية بتنظيف الملابس بانواعها ـ غسيل سجاد ـ كنب موكيت ـ كراسي السيارات ـ ستائر ابوظبي ـ ٧٢٣٤٨٧

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق

الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ ـ ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

البسمة للتنظيف/ ١٠٠ تنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/ نفتح ايام الجمع ٣٣٤٦١٢ ـ ابوظبي / نداء ٩٢١٦٢٨٤

الصلخدي للتنظيف العام / ١٠٠كنب او موكيت شقة او سيارة او رش حشرات وسجاد وفلل / خدمة ٢٤ساعة / ٤٥٦٤٩٥ أبوظبي ٩١١٢٠٣١٨

الاصيل لتنظيف السجاد وترحيل الاثاث ٤٥٣٩٤٩ أبوظبي

البسمة ـ ١٠٠درهم سجاد وكنب وسيارات ـ مكافحة حشرات ـ نفتح الجمعة ٧٧٢٨٩٢ أبوظبي

الشباب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ـ غسيل سيارات

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١

التميمي لخدمات التنظيف ٧٧٧٧٥٤ أبوظبي

العرابة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

بنكوان لخدمات التنظيف ٧٦٨٤٥٥ / ٩١٩٢٨٢٧٣ أبوظبي / كافة التنظيفات ـ مكافحة الحشرات

الجالبوت لخدمات التنظيف ٣١١٧٧٨ أبوظبي

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة للشقق والفلل والمكاتب سجاد ـ كنبات ـ سيارات بالشامبو ـ رش حشرات ـ تلميع البلاط والارضيات وخزانات المياه ـ نقل اثاث ٢١٧٨٨٤ ـ ٢١٧٨٨١ أبوظبي

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ ابوظبي ٣١٩٤٨٥ / ٧٥غسيل موكيت، ١٠٠ رش حشرات ـ كفالة / ١٠٠كنب / تنظيف عام للفلل والشقق تلميع بلاط ارضيات ـ تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ.

العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٣٨٨٣ أبوظبي

بن موسى تنظيف شقق فلل سجاد رش حشرات ٧٤٢٧٢٢ أبوظبي

٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / رزان ٣٤٤٤٤٠ أبوظبي ٩١١٢٩٥٢٣

## تنجيد كنب

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والستائر ت ٣٤٥٩٩٠ ـ أبوظبي

المنور للتنجيد والستائر ٧٧١٧٦١ أبوظبي

## المطاعم

مطاعم الظفرة ـ بوفيه مفتوح يوميا
جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـ عشاء بالمطعم العائم المتجول ـ يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تامين الحفلات الخارجية وكافة انواع الوجبات ـ ابوظبي ـ الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

مطعم ومشاوي الفانوس
اشهى والذ المشاوي والمأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية، سودة نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل ابوظبي ـ النادي السياحي ٧٢٢٩٤٤ / ٧٦١٨٥٨ مقابل مخبز زهرة لبنان

مطعم ليالي شيراز ٤٨١٤٠٠ أبوظبي
تذوقوا اشهر الكافيار الايراني ـ مأكولات ايرانية وخليجية على ايدي امهر الطباخين ـ كباب مخصوص ـ جلو كباب ـ خروف محشي وغيرها ـ صالة خاصة للعائلات ـ توصيل مجانا للمنازل

مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٢١٥٤
تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ خرفان ـ مأكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة ٥٠٠ شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات ٤٣٢١٥٤ ابوظبي

مطعم وحاتي ابو شقرة
مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠ / شارع الكترا ٣٣٧٨٤٩ ـ ٢١١٣٨١

مطعم طربوش
دقت ساعة الشهية
لا تحتار .. طربوش اختار
خدمة للمنازل ـ ابوظبي /ت: ٢١٦٨٢٨/٩

بيت المشويات «قوس قزح»
متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ المأكولات العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية ـ توصيل للمنازل / أبوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

مطعم الشاهين
نقدم اشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية/ / جلو كباب ـ تكة بالروب ـ دجاج شاشليك ـ خروف محشي مع خبز رقاق الطلب توصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والاعراس ـ ابوظبي ٣٤٤١٥٧ ـ ٢١٦٤٥٧

## تصوير فيديو

وحدة حجاج للتصوير ٧٨٧٤١٤ ابوظبي

المرشد ـ مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩ أبوظبي

ابتسام ـ للتصوير ـ خدمات افراح ٦٦٨٧٠٨ ـ أبوظبي

ستوديو ريشم ـ مصورات للحفلات كوشات بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ ـ أبوظبي

الامين ـ فيديو وفوتوغرافي ٣١٤٠٦٥ أبوظبي

سفير ستوديو أحدث تصوير حفلات ـ اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ ـ ابوظبي ٩١٥٢١٦٣٨

قناوي للتصوير ٧٢٧٢١١ أبوظبي

استوديو ايوب، فوتوغرافي وفيديو لحفلات الأعراس، سيدات لتصوير الحفلات (٣ كاميرات) تلفزيون، مونتاج سينمائي ـ صور فنية ـ ليزر ـ بخار ـ وكيل عام البومات ايطالية ـ جلد طبيعي ت ٥٤٤٤٢٢ الشارقة ب ٩٧٦١٦٠٤

## نقليات شحن تخليص

معرض ونقليات الصحراء وصقر الصحراء /ت للمعارض ٤٦٥٠٠٠ ـ ٤٦٥٤٤٤ فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ ابوظبي

مؤسسة الرائد للنقل والتخليص توجد لدينا فلات تريلا وفلات كونتينر / ٠٥٠٤٢٩٩٥٤ / ٠٥٠٢١٧٠٣ / ٤٦٤٩٩٨ / فاكس ٤٦٤٩٩٧ ٩١١٢٤٩٢٣ / ٩١١٢٤٩٢١ أبوظبي

## عيادة بيطرية

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت : ٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث ٤٥٢٩٥٦ / ٣٤٤٧٧٠ أبوظبي

فخري للاثاث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ / ابوظبي

سدرة للاثاث المستعمل /ت ٧٢٨١٣٧ أبوظبي ٩١٩٢٢٨٧٤

ابوعلي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٩ أبوظبي

كيرالا للاثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩ أبوظبي

نفرتيتي ـ نشتري مستعمل بالجديد فقط ٤٣١٣٠٣ / ٤٣٢٩١٤ ـ أبوظبي

النجم الاخضر للاثاث ٧٧٤٥٩٧ ابوظبي

المنارة للاثاث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

بلوط للاثاث المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠ ابوظبي

الشربجي للاثاث المستعمل/ ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي

المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبي

الرحيل والترحيل للاثاث ٧٧٩٥٨٧ ابوظبي

النجم الذهبي للاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ ـ أبوظبي

الكرنك ـ خلف التلفزيون ٤٥٤٣٠٨ أبوظبي

الشيماء جديد ومستعمل ٤٥٧٧٧٨ ابوظبي

البديع لشراء الاثاث ٤٥٥٣٣٠ ابوظبي

ابو عبد الله للاثاث ٩١١٢٩٦٨١ / ٧٦٧٨٩٧ ابوظبي

المدائن للاثاث ٧٧٦٨١١ أبوظبي

فارس ـ الكترونيات ـ اثاث ٤٥٠٨٠٣ أبوظبي

الفاتح للاثاث المستعمل ٤٥٢٨٣٨ ابوظبي

## [illegible]

كيف تتسلل مشاعر الحقد والكراهية والرغبة في الانتقام الى نفوس الاطفال الصغار فتحول الزهور البريئة والورود المتفتحة الى أشواك دامية؟

والطفل هو الطفل في جميع انحاء العالم، يولد كالصفحة البيضاء ويجسد البراءة في انقى وأوضح صورها، وهو يكتسب عاداته وسلوكياته مما يتلقى من خبرات ومعارف، سواء من الوالدين والاقارب او من المجتمع الذي ينتمي اليه أو من المدرسة أو من وسائل الاعلام بجميع أشكالها ومصادرها..

وهكذا تمتلىء صفحة الطفولة البيضاء بسطور المعرفة التي أما ان تصنع قيما ومعارف انسانية راقية تؤصل سلوك الخير، او تغرس بذور الشر التي يؤثر حصادها على المجتمع..

ونتوقف امام قصة اخرى من قصص اغتيال براءة الطفولة، وبطلة هذه القصة طفلة تدعى ليلى لايتجاوز عمرها ١٤ عاما، وهي من أحدى الدول الاوروبية. فقد تشاجرت لأسباب تافهة مع صديقتها الحميمة والتي تدعى سابرينا. وبمنطق العصر الذي تعيشه قررت الانتقام، وعلى طريقة أفلام هوليود. أصطحبت صديقتها الى دورة المياه وقتلتها شنقا باستخدام حبل أحضرته خصيصا لتنفيذ جريمتها..

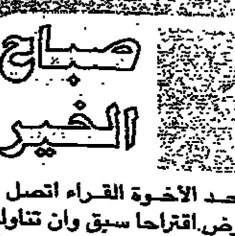
الطفلة ليلى قررت وخططت ونفذت جريمتها وتجردت، وهذا هو العجيب، من كل مشاعر الرحمة. وتحولت وهذا هو الاكثر غرابة الى وحش آدمي، فلم تهتز أمام أنات وتوسلات صديقتها، واستمرت في عملية الاعدام شنقا حتى الموت..

وبعيدا عن الأسباب. نجد أنفسنا امام تجسيد حي لما يمكن ان يتعرض له الطفل من جراء دائرة العنف التي تحيط به من كل جانب، ولو أن هذه الطفلة وغيرها من أطفال جيل العنف الدامي قد وجدوا من يلقنهم قيم التراحم والحب والسماحة. ولو وجدوا من يتعهدهم بالرعاية والعناية والاهتمام ومن يحميهم من الافلام والاعلام المروج للعنف وسفك الدماء. لو حدث هذا لما تلوثت صفحات الطفولة البيضاء بمثل هذا السلوك الاجرامي..

ومغزى هذه القصة لايجب ان يغيب عنا. فأطفالنا شأنهم شأن كل أطفال العالم في حاجة الى اهتمام الآباء وأولياء الامور والى متابعتهم ورعايتهم، وهم احوج الى من ينتشلهم من أيدي الخدم والمربيات الأجانب ليعيدهم الى قيم المجتمع..

علي جاسم




## صباح الخير

أحد الأخوة القراء اتصل بي ليعرض اقتراحا سبق وان تناولناه عبر هذه الزاوية، يتعلق بتفاقم ازمة مواقف السيارات في الاسواق والمجمعات التجارية. ويبدو ان القارىء لم يحس بها الا مؤخرا. واذا كنا نحن نعتبرها الآن ازمة او مشكلة، فما الذي سوف نقوله عنها بعد خمس سنوات من الآن مثلا؟!

نعود لاتصال الأخ القارىء الذي اعتبر ان غالبية تلك السيارات المتوقفة في المواقف الخاصة بالاسواق لاشخاص جاءوا لتمضية الوقت في السوق بدليل مرور ساعات طويلة والسيارات لاتزال رابضة في تلك المواقف.

لذلك يطلب القارىء ان تتولى البلدية تنفيذ مشروع تعميم آلات لتحصيل مبالغ معينة نظير استخدام المواقف العامة سواء في الاسواق او المطارات او المجمعات التجارية.

ومن وجهة نظره التي اتفق معها شخصيا، ان هذه الطريقة سوف تسهم في تقليل ساعات وقوف السيارات بما يتيح للمتسوق الحقيقي ان يجد موقفا لسيارته. كما ان هذه الطريقة سوف تسهم كذلك في تخفيف الازدحام والاكتظاظ الذي تشهده مناطق الاسواق جراء تقاطر السيارات نحوها.

والحقيقة ان تفاقم مشكلة مواقف السيارات يجيء نتيجة عدم ايلاء هذه القضية الاهتمام الذي تستحقه عند التخطيط لاقامة بناية او مجمع منذ البداية.

والوقت لازال امامنا للتحرك نحو معالجة هذه المشكلة حتى لاتصل في يوم من الايام الى الطريقة اليابانية التي تلزم مالك السيارة ابراز صك ملكيته لموقف سيارته قبل ترخيصها له.

واخيرا مارأي بلدياتنا الموقرة في اقتراح مواقف السيارات مدفوعة الأجر؟!

مصبح

## تحت رعاية وزير الاعلام
# معرض للمخطوطات العلمية بدبي

تحت رعاية معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة يقيم مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي معرض المخطوطات العلمية الذي يستمر لمدة اسبوع كما ينظم ندوة بعنوان علم الكحالة في التراث العربي وذلك يوم الثلاثاء المقبل وتستمر لمدة يومين.

ويتضمن المعرض مائة مخطوط في مختلف انواع العلوم البحثية والتطبيقية من ذلك وطب ورياضيات وكيمياء وزراعة وبيطرة وكذلك عرضاً لمخطوطات تعطي فكرة عن تنوع مناهج البحث والتأليف العلمي على امتداد رقعة الحضارة الاسلامية وعرضاً لمخطوطات توضح مناهج الابداع الفني من حيث الزخرفة وانواع الخطوط وبراعة الرسوم التوضيحية ورقتها.

وتتناول محاور الندوة المؤلفات العربية في علم الكحالة ويتحدث حولها الدكتور محمد رواس قلعجي استاذ كرسي القصة والدراسات الاسلامية بجامعة دمشق وعرضاً لمخطوط محقق في علم الكحالة قدمه الدكتور ظافر وفائي رئيس قسم جراحة الشبكية والليزر بمستشفى الملك خالد التخصصي للعيون. كما تتناول نظرية الابصار عند الكحالين العرب للدكتور ماهر عبدالقادر من جامعة الامارات.

## بتقنية الزراعة النسيجية:
# نجاح زراعة الاناناس في سلطنة عمان

مسقط ـ الاتحاد: اعتبرت عمليات الزراعة النسيجية ابتكارا مذهلا في عالم الزراعة الحديثة. وعلى نطاق واسع جرى استخدام هذه الطريقة في انتاج شتلات من انواع نادرة من نخيل التمور واصبحت منتشرة في كل مكان وأصبح انتاجها شعبيا بعد ان كان الاثمن من بين عشرات الانواع من انتاج النخيل. وقد تسبب هذا النجاح في البحث عن مجالات اخرى لتطبيقه في سلطنة عمان. وكانت شجرة الاناناس هي حقل التجارب الجديد وعلى مدار عامين من الابحاث اكد الخبراء نجاح زراعة الاناناس في عمان بالطريقة نفسها حيث أعطى الفدان متوسط انتاج يبلغ ٣٨ طنا للفدان الواحد.. وقد بدأت التجربة باستيراد وزارة الزراعة والاسماك ٥ آلاف شتلة جرى استنباتها في مناطق مختلفة من السلطنة من مسندم شمالا الى ظفار جنوبا.. وقامت مديرية البحوث الزراعية بزراعة نبات الاناناس باتباع طريقة الزراعة النسيجية لانتاج اعداد كبيرة تغطي طلبات المزارعين.. وقد ثبت ان منطقة الباطنة هي الاكثر صلاحية لانتاج إحدى فصائل الاناناس بينما نجحت زراعة الفصيلة الثانية في ظفار كما ثبت ان زراعة اشجار الاناناس تحت ظلال اشجار الفاكهة الاخرى تعطي ثمارا افضل من حيث الجودة والكمية لزيادة دخل المزارعين.

## العثور على مدفن أثري في البحرين

عثرت بعثة التنقيب الفرنسية بموقع قلعة البحرين الاثرية على مدفن اثري يضم هيكلا بشريا دفن بوضعية القرفصاء وقد وضع احدى كفيه بشكل كامل على وجهه والاخرى على جانبي الفخذ كما احتوى القبر على انية من الفخار وختم من الحجر الصابوني وقطعة ومشبك من البرونز ويعود تاريخ المدفن الى فترة دلمون المتأخرة.

وقال رئيس البعثة الدكتور بيير لومبار ان العثور على قبر ادمي في مستوطنة اثرية والتي تضم معبدا وقصرا كبيرا يعتبر امرا غريبا اذ ان اعمال الدفن تتم في مناطق خاصة بهذه العملية حيث المقابر مشيرا الى ان عملية الدفن تمت بدون عناية فقد تم عمل حفرة وسط المبنى المحاذي للمعبد ووضعت الجثة بداخلها وقد حشرت رجلاه على الجدار كما ان المدفن فقير من حيث الجهاز الجنائزي الذي وضع مع الميت وهو عبارة عن جرة فخارية وخاتم من الحجر الصابوني ومشبك وقطعة من البرونز.

واضاف ان الفريق عثر خلال المواسم الماضية على هيكلين آخرين فوق طبقة الدفن التي غطت الهيكل الذي عثر عليه خلال الموسم الحالي اضافة الى هيكل آخر داخل الموقع ولم تعرف بعد اسباب دفن هذه الجثث داخل المستوطنة.

**معرض** مندوبة للجمعية اليابانية لترويج اللؤلؤ تحمل تصميماً فائزاً بالمسابقة العالمية لتصاميم اللؤلؤ خلال معرض المجوهرات المقام حاليا في هونج كونج والذي اجتذب اكثر من ١٤ الف شخص من مختلف انحاء العالم. وتضم هذه القطعة ١١٠ حبات من اللؤلؤ وعدداً من القطع الماس والياقوت والذهب.

## اكتشاف جينات تسبب الوفاة المفاجئة

جاء في تقرير نشرته المجلة الطبية «سيل» ان فريقا طبيا امريكيا كشف جينتين تعتبران مسئولتين عن ظاهرة الموت المفاجيء لدى الشبان الذين يعانون من اضطرابات وراثية في القلب. واكد باحثون من جامعة اوتاه بعد ستة اعوام من الابحاث ان جينتين تحملان اسمين علميين هما «هيرغ» و «اس سي ان ٥ اي» قد تكونان وراء ٧٠ في المائة من حالات الموت المفاجيء. ووظيفة هاتين الجينتين تكمن في ضبط تدفق ايونات الصوديوم وايونات البوتاسيوم الى خلايا القلب. كما قال احد الباحثين مارك كيتينج.

وقد يسمح اكتشاف هاتين الجينتين بوضع علاج لاضطرابات القلب الذي يؤدي عموما الى ايصال التدفق الدموي بانتظام الى الدماغ والاعضاء الاخرى.

وتفيد الاحصاءات ان نحوا من اربعين الف شخص يعانون من ظاهرة الموت المفاجيء في الولايات المتحدة ولن الفين يموتون سنويا بسبب هذه الحالة الوراثية في الغالب.

## وفاة ألفي شخص
# ٨٠ الف مصاب بالدفتيريا في روسيا

ذكرت مجلة «سيانس» المتخصصة ان الفي شخص قضوا في اراضي الاتحاد السوفيتي السابق نتيجة وباء الدفتيريا الذي اصاب ثمانين الف شخص.

وقالت المجلة ان الوباء عبر روسيا من الشرق الى الغرب العام الماضي وسجلت حالات منه في ١٥ من جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابق خلال ديسمبر الماضي.

واشارت الى ان السبب الاول لانتشار الوباء يكمن في نقص اللقاحات في هذه المنطقة من العالم واوضحت ان ستة في المائة فقط من الاطفال في روسيا تلقوا الحقن الثلاث الضرورية للحماية من هذا الوباء بينما يفترض ان تكون هذه النسبة ٩٥ في المائة حتى تتوفر امكانية الحيلولة دون انتشار الوباء. وتعتبر الدفتيريا مرضا معديا ناجما عن «عصيات لوفلر» وهو يهاجم الاغشية خصوصا في البلعوم والحنجرة.

وتبدي السلطات الغربية تخوفها من انتقال المرض عبر حدود الاتحاد السوفيتي السابق خصوصا بعد ان سجلت ست حالات في الآونة الاخيرة في المانيا واصيب به امريكيان اقاما لفترة في روسيا وباشرت حملة تلقيح واسعة.

## حرارة القمر تلهب الأرض

اوضحت مجلة سايتس الامريكية في عددها الجديد ان درجة حرارة الغلاف الجوي للارض تزداد عندما يكون القمر بدرا. وقالت نقلا عن العلماء في دراستهم التي اجروها بناء على المعلومات التي جمعتها الاقمار الصناعية في السنوات الخمس عشرة الماضية ان الحرارة التي يشعها القمر الكامل ترفع درجة حرارة الارض بنسبة تتراوح بين ٣ و٤٪ من الدرجة الواحدة على مقياس الفهرنهايت. واشارت المجلة الى ان زيادة درجة الحرارة ليست كافية بشكل كبير للتاثير على احوال الطقس في الارض نظرا لان معظم الحرارة المنعكسة من سطح القمر تضيع في الفضاء خلال الرحلة الى الارض التي تبلغ ٢٤٠٠٠٠ «مائتين واربعين الف ميل».

## «يوليس» تقترب من الشمس

اعلنت وكالة الفضاء الامريكية (ناسا) في باسادينا ان مركبة الاستكشاف الاوروبية يوليس تستعد لتمر اليوم الاحد على اقرب مسافة من الشمس اي ٢٠٠ مليون كيلومتر.

ولن يتيسر للمركبة ابدا في المستقبل ان تمر على مثل هذه المسافة القريبة من الشمس وستكون في حينه على بعد ٣٤٦ مليون كيلومتر من الارض.

وتتجه المركبة التي اطلقت في السادس من اكتوبر ١٩٩٠ نحو نصف الكرة الشمالي من الشمس بسرعة ١١٧ الف كلم في الساعة.

وقامت المركبة التي اطلقها مكوك الفضاء الامريكي ديسكوفري في مشروع مشترك بين الناسا ووكالة الفضاء الاوروبية بالتحليق فوق القطب الجنوبي للشمس في سبتمبر الماضي. وتستقبل منذ شهر معلومات عن خط الاستواء الشمسي وهي معلومات ستستمر في التدفق حتى الشهر المقبل عندما تبدأ يوليس دراسة البيئة الشمسية في نصف الكرة الشمالي.

وتشير الوكالة الامريكية الى ان يوليس تقوم حاليا بتجربة لقياس الحقول الكهربائية والمغنطيسية في الرياح الشمسية. ومن المقرر ان تحلق فوق القطب الشمالي خلال الصيف.

□□□

## نمساوي يقتل خمسة أشخاص وينتحر

قالت الشرطة النمساوية ان رجلا يبلغ من العمر ٦٤ عاما قتل خمسة أشخاص بالرصاص وجرح خمسة آخرين على الاقل في مبنى محكمة في مدينة لينز في غرب النمسا امس الاول قبل ان يقتل نفسه بنفس السلاح.

واضافت ان الرجل فر بعد اطلاقه النار في المبنى الى كوخ يملكه خارج المدينة حيث قتل نفسه.

وقال راديو النمسا ان الرجل كان في احدى قاعات المحكمة ليواجه تهما خاصة بالتشهير عندما فتح النيران.

وقال متحدث باسم الشرطة لرويتر «اسفر اطلاق النيران داخل المبنى عن سقوط خمسة قتلى ومالايقل عن خمسة جرحى».

واضاف «الرجل قتل نفسه بنفس السلاح في الكوخ الذي يملكه خارج لينز».

## أحداث فرنسا مارسوا ادمانهم على السرقة في قبرص

ذكرت وكالة الانباء القبرصية ان حكما بالسجن لمدة ستة اشهر صدر بحق ثلاثة شبان فرنسيين امس الاول في لارنكا ودفع غرامة قدرها ١٧٠٠ فرنك فرنسي لكل منهم لارتكابهم السرقة. واوضحت الوكالة ان المحكمة وجدت ان الشبان الثلاثة وعمر كل واحد منهم ١٦ سنة، مذنبون لقيامهم في شباط الماضي بسرقة سلع قيمتها ١٣٠٠ جنيه قبرصي من محلين في لارنكا.

وذكرت الوكالة ان الشبان الثلاثة قدموا الى قبرص في اطار رحلة بحرية نظمتها الحكومة الفرنسية بهدف اعادة تأهيل الفتيان الجانحين واضافت انه حكم ايضا على كل منهم بدفع تعويضات لاصحاب المحلين قيمتها ٣٣٤ جنيها قبرصيا.

وكان الشبان الثلاثة اوقفوا في شهر فبراير الماضي اثر مشاجرة في الشارع بين اثنين منهما ثم عثرت الشرطة على المسروقات على متن اليخت «اليساء» الذي كانوا يقيمون فيه.

## .. واعدام ثلاثة لصوص في ايران

افادت صحيفة «هامشهري» الايرانية امس انه تم تنفيذ حكم الاعدام شنقا بثلاثة ايرانيين بتهمة «القتل والسرقة المسلحة والاخلال بالامن» في احد الاماكن العامة شمال غرب ايران.

واضافت الصحيفة ان جواد طاهري وجواد بهرامبور واسماعيل محمدي اعدموا شنقا بالقرب من نغاده في مقاطعة اذربيجان الغربية.

ومنذ عام ١٩٨٩ يتعرض من تثبت عليهم تهمة السرقة المسلحة لعقوبة الاعدام في ايران.

## علاج نفسي عبر الهاتف

بدأت الجمعية المصرية للصحة النفسية برنامجا مبتكرا للاسعاف النفسي الفوري باستخدام التليفون لحل المشكلات الطارئة قبل تطورها الى مرض نفسي مزمن قد يحتاج الى فترة طويلة من العلاج المعقد. ويقول رئيس الجمعية الدكتور جمال ماضي ابوالعزايم ان المتخصصين يقومون باستقبال المكالمات يوميا ويتبادلون الحديث مع اصحاب المشكلات التي تتنوع بين الاحساس بالاكتئاب والقلق والتوتر وعدم التكيف مع الزملاء في العمل. كما تستوعب المكالمات كشف الازواج معاناتهم اليومية من اشكال (النكد) الاسري المعروفة.

كما يستخدم احد الباحثين المصريين اصوات الطبيعة لعلاج القلق والاكتئاب والصداع النفسي اذ تجري تسجيل اصوات الطبيعة على شرائط مثل صوت الرياح او زقزقة العصافير او سقوط الامطار او حفيف الاشجار حيث ان الابحاث الطبية اثبتت ان الايقاعات الموسيقية والموسيقى الطبيعية لها اكبر الاثر في الراحة النفسية والمساعدة على النوم والتخلص من الارق وارتخاء الاعصاب والاوتار المشدودة طوال اليوم.

## وفاة الصحفي المصري محمد عبد الدايم

توفي في القاهرة مساء امس الاول الصحفي محمد عبدالدايم النبيب نائب رئيس تحرير صحيفة المساء القاهرية بعد حياة صحفية استمرت طوال تسعة وثلاثين عاما.

وقد بدأ عبدالدايم عمله الصحفي في صحيفة المساء عام ١٩٥٦ محررا بقسم الحوادث والقضايا ثم مندوبا للصحيفة بوزارة الداخلية ثم نائبا لرئيس التحرير عام ١٩٨١.. وأشرف طوال مسيرته الصحفية على تحرير باب (كلام الناس) بالصحيفة كما قام بتغطية المحاكمات في اشهر القضايا السياسية والاجتماعية.

□□□□

## مؤتمر في الاردن حول الطب الطبيعي

يعقد في عمان في السادس والعشرين من الشهر المقبل المؤتمر العربي في الطب الطبيعي والتأهيل الذي تنظمه جمعية اطباء الطب الطبيعي وامراض المفاصل والتأهيل الاردنية برعاية ولي عهد الاردن الامير الحسن

وذكرت صحيفة الدستور امس ان المؤتمر سيبحث في انشاء رابطة عربية للطب والتأهيل والقاء الضوء على اهمية الطب الطبيعي والتأهيل في الحقل الطبي بشكل عام والتنسيق بين الدول العربية المشاركة وذلك بهدف العمل على تطوير هذا التخصص واعطائه الاهمية اللازمة وتوحيد تبادل الخبرات بين الدول العربية والدول المتقدمة في مثل هذا المجال من الطب وتوحيد التدريب التخصصي بين الدول العربية في هذا التخصص. وصرح رئيس جمعية اطباء الطب الطبيعي والتأهيل في الاردن ورئيس اللجنة المنظمة للمؤتمر الدكتور خليل حامد العبادي للصحيفة بان ١٥٠ طبيبا من الاردن وباقي الدول العربية والاجنبية سوف يشاركون في المؤتمر.

## شركة للعب الاطفال تمول قرية دنماركية

تعطي شركة ليجو الدنماركية للعب الاطفال نموذجا يستحق ان يطرح في القمة الاجتماعية للامم المتحدة التي تدعو الشركات الى تقديم اكثر من مجرد فرص عمل واجور.

كانت اللعب المصنوعة من قطع بلاستيكية تنظم لتركيب اشكال مختلفة هي السر في تقدم الشركة الى صدارة صناعة اللعب في العالم.

وانجزت الشركة المملوكة لعائلة واحدة كل شيء تقريبا في بيلوند بشبه جزيرة جوتلاند حيث يعمل بها ١٥ في المائة من سكان المدينة البالغ عددهم ٨٣٠٠ نسمة.

وعلى النقيض من شركات اخرى فهي لاتقصر وسائل الترفيه والخدمات الاجتماعية على العاملين بها.

وعلى سبيل المثال كان مطار بيلوند وهو ثاني اكبر مطار في الدنمارك الان مطارا خاصا لشركة ليجو حتى عام ١٩٦٤ ثم اعطته الشركة للسلطات المحلية.

وسيجد الزائر في بيلوند مؤسسات عامة بنيت بمساعدة مالية من ليجو وموزعة بين المصانع وحديقة ليجو لاند الترفيهية مثل حمام سباحة فمركز قومي يضم مسرحا ومكتبة وكنيسة وحضانة.

واسس شركة ليجو عام ١٩٣٢ اولي كيرك كريستيانسن الذي كان يصنع اللعب الخشبية في ورشته واصبحت الشركة قادرة على ان تتحمل مسئولية اجتماعية اكبر من شركات اخرى كثيرة.

فقد حققت مجموعة ليجو اي/ اس وهي الشركة القابضة لتسع عشرة من شركات مجموعة ليجو الاثنتين والاربعين ارباحا بلغت قبل لاحتساب الضرائب ٧٩٣ مليون كرون دنماركي (١٤١,٤ مليون دولار) في عام ١٩٩٣. ويوجد اكثر من نصف العاملين في مجموعة ليجو في الخارج ولها مصانع انتاج في سويسرا والولايات المتحدة والبرازيل وكوريا الجنوبية ولذلك تقول انها تريد ان توسع دائرة وعيها الاجتماعي الى ماوراء الدانمارك.

● موظفة دنماركية ترتدي الزي التقليدي الهولندي تقف امام نموذج مصغر لمدينة امستردام صنع من قطع «الليجو».




رئيس مجلس الإدارة
خلفان محمد الرومي
مدير التحرير
عبيد سلطان

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI
49495 ITTIHAD- EM DUBAI

الاعلانات:
● ابوظبي ـ ت: ٤٥٢٣٣٥ ـ ٤٥٢٢٠٦
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣

التوزيع
● ابوظبي ـ ت: ٤٥١٦٧٠ ـ ٤٥١٦٠١ ● فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبي ـ ت: ٦٦٦٦١١ ـ ص ب: ٣٤٤٦
فاكس التحرير: ٦٩٢٦٦٩
الاعلانات ـ ت: ٦٦٢٤٧٤ ـ ٦٦٢٧٧٣
فاكس الاعلانات: ٦٦٢٦٣٥
التوزيع ـ ت: ٦٦٢٧٩٧
● مكتب العين ـ بدالة: ٥١٥٨٨٨
ص ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠
التوزيع: ت ٥١٥٩٩٩

○ مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧
○ مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
○ مكتب الفجيرة ـ ت: ٢٢٢٣٩٣
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات ـ ت: ٢٢٢٣٩٣

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرباط: ٧٣٢٨٣٥
○ عمان: ٦٩٣٤٦٥ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٨٦٥٩٦٠ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٤٢٧٢٥٣١٨
○ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ ○ لندن: ٧١ ـ ٣٧١٦٧٧٨
○ مسقط: ٧٠٦٥٢٢
● طبعت بمطابع مؤسسة الاتحاد ـ بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠

● أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الهند: ١٠ روبيات ○ اليمن: ١٠ ريال
○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ باكستان: ١٢ روبية ○ انجلترا: جنيه استرليني
○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ سويسرا: ٢,٥ فرنك
○ قطر: ريالان ○ مصر: جنيه مصري ○ اليونان: ٧٠ دراخمة
○ عمان: ٢٠٠ بيسة ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ قبرص: ٥٠٠ ملس
○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ الاردن: ٢٠٠ فلس ○ امريكا: ١,٥٠ دولار
○ المغرب: درهمان ○ سوريا: ١٠ ليرات ○ كندا: ١,٧٥ دولار